

ESTIMATION GRATUITE
(à l'atelier)
Service échange sur câblesecteur
Jerrold et Philips
Télécommande: Base:
\$2295 \$4295
AVEC ECHANGE

SERVICE T.V. ARVIDA
2343, Mathias, Jonquière
548-3059

REPARATION T.V.,
VIDEO, STEREO ET
AUTRES

le QUOTIDIEN

Bon 150^e Saguenay-Lac-Saint-Jean

ARMAND
VOUS invite
543-6980
Chicoutimi-Nord
Fleuriste
A votre service 7 jours par semaine
Service de livraison
2182, rue Roussel
Chicoutimi-Nord, P.Q.
G7G 1W6

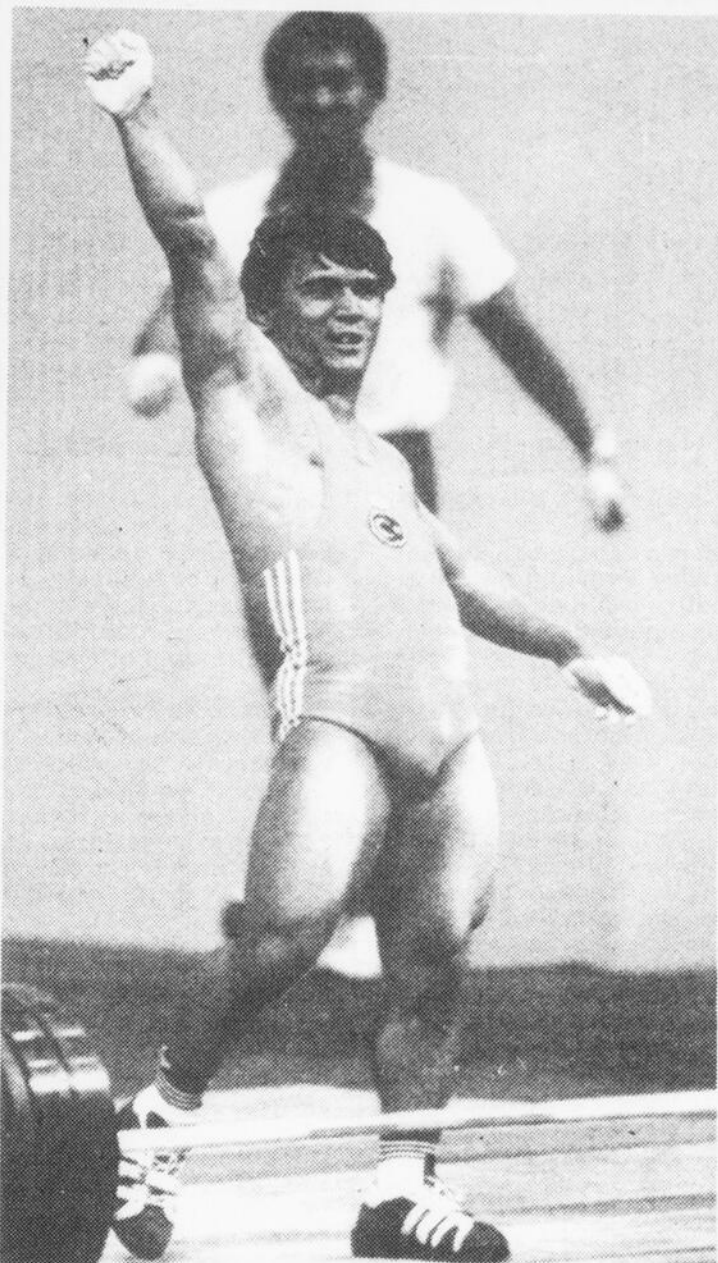
50¢

15e année no 297

Chicoutimi, mercredi 21 septembre 1988

56 pages

Records du monde à Séoul



L'homme le plus fort!

Pages 49 à 53

Ecrasement d'un Cessna

Un mort et deux blessés



Page 2

Du 28 septembre
au 2 octobre

Un 20e Salon du livre tout en chanson



Page 6

(Photo Rocket Lavoie)

Transformateurs

Le Ministère fera le point

Page 4

Ecrasement d'un Cessna

Un passager meurt calciné

Par Bernard Larouche

SAINT-HONORE (BL) — Une personne a perdu la vie et deux autres ont été blessées, hier matin, dans l'écrasement d'un petit avion survenu dans le secteur du Grand lac des baies, situé à 70 kilomètres au nord-est de Chicoutimi.

Selon les informations transmises par la Sûreté du Québec, la tragédie s'est produite vers 9 h 45. L'identité de la victime et celle des blessés n'ont pu être dévoilées, hier soir, mais il s'agit de trois hommes originaires de l'extérieur de la région.

En frappant le sol, l'appareil de type Cessna 180 a explosé, ce qui a provoqué un incendie à l'intérieur de la carlingue. Le pilote et le passager arrière ont réussi de peine et de misère à quitter les lieux. Il semble que le passager avant n'a eu aucune chance de s'en tirer puisque les flammes ont rapidement atteint son corps. L'homme serait mort calciné.

Si le pilote n'a subi que des blessures mineures dans les circonstances, l'autre survivant a eu moins de chance. Le feu s'est propagé sur ses vêtements, brûlant son corps sur une surface de plus de 50 pour cent. Son état de santé a nécessité son transfert, hier soir, au centre des grands brûlés de Québec.



SECOURS- Les militaires de la Base de Bagotville se sont rendus sur place et ont transporté les blessés par hélicoptère jusqu'à Saint-Honoré.

(Photo collaboration spéciale: Denis Riverin)

L'écrasement se serait produit au moment où le pilote du petit appareil avait entrepris ses manoeuvres d'approche dans le but de se poser sur le Grand lac des baies.

En approchant de sa cible, l'avion aurait pénétré dans un épais nuage. Le pilote aurait

ainsi perdu le lac de vue et, constatant cette situation dangereuse, il aurait tenté de remonter son appareil. Mais le Cessna aurait heurté la cime d'un arbre pour ensuite s'écraser au sol.

Après l'écrasement, le pilote aurait traîné pénible-

ment son compagnon sur une distance d'environ quatre kilomètres avant de trouver un camp équipé d'un système de radio.

L'hélicoptère de secours de la Base militaire de Bagotville s'est aussitôt rendu sur place. Les militaires ont conduit les blessés à Saint-Honoré d'où ils ont été transportés à l'hôpital de Chicoutimi par ambulance.

Les trois hommes étaient de passage dans la région afin de préparer un voyage de chasse à l'original.

Faits divers

Michèle Richard

MONTREAL (PC) — La fantasiste montréalaise Michèle Richard a entamé, hier, en Cour supérieure une action en diffamation de \$150,000 contre le quotidien La Presse et son chroniqueur Pierre Foglia.

La réplique judiciaire vise la chronique du 21 juin de Foglia qui, traitait Mme Richard en des termes qui ont choqué cette dernière.

Une mise en demeure suivit, qui amena la direction du journal à présenter ses excuses dix jours plus tard.

Le chroniqueur revint toutefois sur le sujet avec un texte humoristique, publié le 18 août dernier, dans lequel il reconnaissait, non sans retard, avoir été "désobligeant" à l'endroit de...N. tous les êtres auxquels il avait comparé l'animatrice.

Celle-ci veut un dédommagement de \$50,000 pour dommages moraux, plus le double à titre de dommages exemplaires.

Equinoxe d'automne

WASHINGTON (AP) — L'équinoxe d'automne a lieu jeudi, à 15h29 (heure avancée de l'Est), marquant ainsi le début de l'automne le plus hâtif depuis 1897.

En fait, a signalé M. LeRoy Doggett, de l'Observatoire naval de Washington, l'équinoxe ne deviendra tardif qu'en l'an 2100, parce que cette année séculaire ne sera pas bissextile, même si elle suit de quatre ans une année bissextile.

Quand se produit l'équinoxe d'automne, c'est-à-dire le moment où le soleil passe par l'équateur, le jour a une durée égale à celle de la nuit.

D'un équinoxe d'automne à un autre, il faut exactement 365 jours, cinq heures, 48 minutes et 46 secondes. Comme l'année bissextile ajoute une

journee tous les quatre ans, l'année comporte une moyenne de 365 jours et six heures.

Pas possible

Le rat mène en prison

WINNIPEG (PC) — Un adolescent qui a voulu sortir un soir en compagnie de son animal de compagnie s'est retrouvé en prison après l'avoir laissé en liberté dans un cabaret du centre-ville.

Selon la police, un jeune homme a sorti un rat blanc de sa poche et l'a posé sur le plancher d'un club, jeudi dernier, après s'y être vu refuser l'entrée.

La vue du rongeur a mis les clients de mauvaise humeur. Mais le propriétaire du rat était plus effrayant que l'animal, aux dires du directeur du club, Bruce Johnson. L'individu avait ses cheveux teints en six couleurs différentes et ne se trouvait pas en condition de se promener dans les rues, encore moins de fréquenter le cabaret, alors bondé.

Le jeune homme a récupéré son rat avant d'être arrêté derrière le club par la police.

L'adolescent de 19 ans devra comparaître en cour plus tard au cours du mois pour y répondre à des accusations d'avoir troublé l'ordre public.

Sommaire

Arts	21
Bandes dessinées	21
Bourse	36-37
Détente	35
Décès	43
Economie	38
Horoscope	35
Météo	44
Petites annonces	39 à 43
Sports	45 à 56
Television	20-21

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres
2-9-8
A quatre chiffres
6-2-9-6

Abonnement:

545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(no 32131). Port de retour garanti

Météo



Min.: 6
Max.: 18

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides nuageux avec averses ou orages devenant dispersés en après-midi. Min.: 6 à 8. Max.: 16 à 18. Vents modérés. Risque de précipitations: 60 p.c. Jeudi: nuageux avec éclaircies et venteux.

Plus de détails en page 44

La rédaction

Saguenay.....545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....679-3832



Jean-Paul Laliberté

21 septembre 1975

Le chanoine Jean-Paul Laliberté, âgé de cinquante-quatre ans, décéda le 21 septembre 1975, à la suite d'une longue maladie. Il était alors curé de la paroisse Saint-Joseph d'Alma depuis 1972.

Natif de Saint-Pie de Bagot, Jean-Paul Laliberté grandit au Saguenay et termina ses études théologiques au Grand Séminaire de Chicoutimi. Il fut ordonné prêtre dans la chapelle de l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier par Mgr Mélançon, le 5 mai 1946. D'abord vicaire à Roberval, il devint professeur de mathématique, de chimie, d'astronomie et de culture physique au Petit Séminaire.

Il fut successivement officier-commandant du Corps-école des officiers canadiens, en 1954, directeur des élèves de 1959 à 1965, supérieur jusqu'en 1967 et directeur général du Cégep de Chicoutimi jusqu'en juin 1971.

Il aimait beaucoup l'aviation et fut l'instigateur de l'option des cours de pilotage au Cégep de Chicoutimi. Il avait lui-même obtenu son brevet de pilote en 1961.

Contraint au repos, à la suite d'une maladie, en 1971, il en profita pour prêter son aide à la paroisse Saint-Jude d'Alma. En février 1972, convaincu d'être totalement guéri par une intervention divine, il accepta la charge de curé à la paroisse Saint-Joseph d'Alma.

Le chanoine Jean-Paul Laliberté avait la réputation d'être un homme aimant la nature, la chasse et la pêche, les arts, la musique, les sciences et d'être un travailleur infatigable.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay-Lac-Saint-Jean "Notre histoire à petits pas", éditée par Les éditions du Gaymont).

Exercice de simulation

Texaco Canada dépense \$40,000



SIMULATION — Certains employés de Texaco ont subi des «blessures» au cours de l'intervention. Il a donc fallu s'occuper d'eux, avec tout le sérieux nécessaire.

(Photo Rocket Lavoie)

A se laisser prendre

Fiction très réussie

CHICOUTIMI (BL) - Comme simulation, on aurait difficilement pu faire mieux. A plusieurs reprises au cours de l'après-



Bernard Larouche

midi, la fiction se confondait avec la réalité.

D'abord, l'accueil des journalistes qui a lieu dans un hôtel de Chicoutimi devenu le centre névralgique des opérations d'urgence.

Accompagnés de quelques «faux» confrères, les membres de la presse sont retenus quelques instants dans une salle d'attente. A cet endroit, chacun reçoit sa carte d'identification sans laquelle l'accès aux autres salles lui sera interdit.

En quittant cet endroit, un petit groupe de prétendus membres de Greenpeace, pancartes à la main et slogans dans la bouche, dénoncent Texaco la polluuse.

Première visite: le centre de contrôle où fourmillent une quinzaine d'employés. Difficile de croire qu'ils font semblant. La première personne interrogée sur place répondra quelque chose comme: «La situation est urgente, mais pas désespérée».

Tableaux, appareils té-



SOURIRE — Même si le sourire était de rigueur, tout s'est déroulé exactement comme si la catastrophe écologique avait eu lieu et les blessés ont retrouvé les ambulances.

(Photo Rocket Lavoie)

léphoniques et ordinateurs s'entassent sur les tables pendant que chacun s'attèle à sa tâche précise. Dans chaque couloir, devant presque chaque porte, des agents de sécurité surveillent les allées et venues des étrangers.

Deuxième étape: la conférence de presse... simulée. Nos savants confrères, de plus en plus louches, bombardent de questions les représentants de la compagnie. On nous accorde une trentaine de minutes, pas plus, car le temps presse.

Même le maire de la municipalité joue le jeu. M. Blackburn s'insurge de

n'avoir été averti du déversement qu'à 14 heures, soit plus de huit heures après le début de l'incident.

Après une autre rencontre de presse, officielle celle-là, les journalistes sont conduits au poste de Chicoutimi de la Sûreté du Québec. Au programme: un petit tour d'hélicoptère au-dessus des réservoirs du rang Saint-Martin. Inquiet, un confrère demande, avec beaucoup d'à-propos, si le pilote de l'engin en est un vrai...

Survol rapide des lieux. Ambulance, camionciterne, auto-patrouille, tout y est. Retour vers la ville. Fin du cinéma.

par Bernard Larouche

CHICOUTIMI (BL) - La compagnie Texaco Canada s'est payé un exercice de simulation de \$40,000, hier, à Chicoutimi, dans le but de mieux réagir en cas de catastrophe environnementale.

L'intervention, qui a duré plusieurs heures, s'est déroulée à ses installations du rang Saint-Martin. Une trentaine d'employés de la pétrolière, en plus d'un nombre équivalent de divers intervenants, ont participé à l'opération.

Depuis cinq mois, Texaco a imaginé un scénario basé sur le déversement d'essence et d'huile à chauffage dans le Saguenay. Une situation que la multinationale a déjà vécu, il y a quelques années, à Sudbury, en Ontario.

L'exercice avait pour but de tester l'efficacité de son équipe d'intervention régionale, qui compte une quarantaine de membres au Québec. De telles équipes d'urgence existent aussi en Ontario et dans les provinces atlantiques et de l'Ouest.

Selon Normand Lacasse, commandant des opérations d'urgence chez Texaco, la simulation implique tous les intervenants normalement touchés par une telle catastrophe. La garde côtière, le port de Chicoutimi, le corps policier municipal, Environnement Canada et le ministère de l'Environnement du Québec avaient tous leur représentant hier.

Si l'entreprise a choisi Chicoutimi, c'est que son dépôt marin est susceptible de vivre un déversement majeur. «Même si c'est très peu probable», s'empresse d'ajouter le porte-parole de la compagnie, pour tenter de rassurer tout le monde. Il oublie probablement que les gens de Sudbury devaient se dire la même chose...

Dès l'annonce d'un déversement à Chicoutimi, la compagnie estime qu'il faudrait 75 minutes pour rejoindre tous les membres de l'équipe d'intervention, la plupart se trouvant à Montréal. Texaco affirme disposer de disponibilités particulières pour amener rapidement tout ce beau monde dans la région.

Même si les responsables du plan d'urgence doivent évaluer la simulation d'hier au cours des prochaines heures, l'exercice aura déjà permis de

constater une lacune.

En raison du vent et de la force du courant sur le Saguenay, les employés ont connu passablement de difficultés à installer des estacades pour retenir l'eau présumément polluée d'essence et d'huile à chauffage. Ce qui a diminué l'efficacité de cette mesure.

Denis Brisson évite la prison

Par Bernard Larouche

ALMA (BL) - L'ex-boxeur Denis Brisson évite la prison.

Accusé d'avoir volé des vêtements évalués à \$40,000, Brisson a été condamné à une amende de \$2,000, hier, au palais de justice d'Alma. La sentence a été rendue par le juge Jean-Paul Aubin, de la Cour du Québec. Le magistrat l'a également soumis à une ordonnance de probation de trois ans.

Quelques minutes auparavant, l'ancien sportif avait reconnu sa culpabilité à trois accusations d'introduction par effraction. En échange de ces plaidoyers, la poursuite a accepté de retirer la plainte concernant le recel d'une camionnette.

L'important vol remonte au 14 août. Ce jour-là, les auteurs du coup ont pénétré par effraction à l'intérieur des Galeries Lac-Saint-Jean à Alma. Ils se sont ensuite rendus aux boutiques La snob et Au coin des petits pour mettre la main sur des vêtements pour femmes et enfants.

Si Denis Brisson n'a pas à purger une peine d'emprisonnement, c'est parce qu'il a surtout agi à titre de conducteur pour ceux qui ont visité le centre commercial en dehors des heures d'ouverture. La police recherche toujours ses complices.

L'ancien boxeur a été intercepté, à Alma, dès le lendemain du crime au volant d'une camionnette transportant une quarantaine de sacs de vêtements tout neufs. Les objets ont été remis aux propriétaires peu de temps après l'arrestation.

Vivant maintenant dans la région de Québec, le contrevenant avait été remis en liberté, le 18 août, lors de sa première comparution dans cette affaire. Il avait toutefois versé une caution de \$2,000 pour garantir sa présence devant le tribunal chaque fois que requis.



SURPRISES! — Roland Tremblay du Menviq soutient que les membres de la presse auront de quoi se mettre sous la dent, à 14h00, aujourd'hui.

A 14 heures

Des précisions

JONQUIERE (YB) - La direction régionale du ministère de l'Environnement (MENVIQ) fera le point, aujourd'hui, concernant les transformateurs et autres «corps

Invité à préciser pourquoi le ministère n'a pas fait connaître hier les résultats d'analyse d'échantillons prélevés, l'un des porte-parole du MENVIQ, Réjean Langlois indique que la direction régionale tient à faire connaître un ensemble de données plutôt que de diffuser les données à la pièce, une à une.

Chef du service industriel, Roland Tremblay précise que les membres de la presse auront de quoi à se mettre sous la dent, aujourd'hui, puisque tant les aspects techniques, légaux et administratifs du dossier seront abordés. De même, le ministère dira où il en est, concernant l'enquête qu'il a initié il y a quelques jours déjà.



Yvon Bernier

metalliques» récemment exhumés du «cimetière de transformateurs» situé au 2530 rue Dubose, secteur Arvida. La séance d'information prévue aura lieu à 14 heures à l'édifice administratif Marguerite Belly de Jonquière.

A Roberval

21,231 personnes ont visité le Centre historique

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - Situé sur la Pointe-Scott à Roberval, le Centre historique aquatique a accueilli entre le premier mai et le 31 août 1988 neuf pour cent de plus de visiteurs que l'an passé durant la même période, révèle le rapport du directeur général, Michel Bouchard.

Le total des visiteurs payants (seuls et en groupes) a donc atteint cette année le chiffre de 21.231 contre 19.518 pour la même période correspondante l'an passé. C'est donc 1.800 personnes payantes de plus.

On a enregistré des augmentations de 10 pour cent en juin, de neuf pour cent en juillet et 12 pour cent en août. Le mois de mai a été

marqué par une diminution importante de 16 pour cent surtout en ce qui concerne les visiteurs en groupes.

Les Fêtes de la Saint-Jean et de la Confédération ont attiré respectivement 100 visiteurs de plus qu'en 1987. Dans les deux cas, on parle d'une augmentation de 70 pour cent.

L'achalandage a été aussi plus prononcé durant les vacances de la construction avec 436 visiteurs de plus.

Plus de visibilité, les effets d'entraînement des fêtes du 150e et les fruits du programme de marketing expliqueraient cette hausse. En 1987, l'achalandage avait chuté de 20 pour cent par rapport à 1986.

Affaire des transformateurs

La compagnie va préciser

CHICOUTIMI (YB) - La compagnie identifiée par le numéro suivant: «2170-2808 Québec Inc.», devrait apporter aujourd'hui plus de précisions concernant l'affaire des transformateurs.

Hier, deux porte-parole de cette compagnie, ont indiqué à un journaliste de la station radiophonique CKRS de Jonquière, que la dite compagnie (2170-2808 Québec Inc.) se porterait responsable de l'enfouissement des «corps métalliques» du «cimetière» situé au 2530 rue Dubose, secteur Arvida.

Selon un rapport obtenu hier auprès du ministère des Institutions financières du Québec, - rapport qui date du 15 juillet 1987 -, la compagnie identifiée par le numéro «2170-2808 Québec Inc.» regroupe les administrateurs Gaston Desmeules de Sillery, Jean Marier de Ste-Foy, et Richard Couillard du Lac Delage de Québec.

Le même rapport précise par ailleurs que les actionnaires partenaires dans la compagnie identifiée par le numéro «2170-2808 Québec Inc.» sont les suivants: «2170-3616 Québec Inc.» qui détient 33.33 pour cent des actions, Franchant Inc. qui détient 16.66 pour cent des actions, Placements Richard Couillard Inc. qui détient 16.66 pour cent des actions, Placements Jean Couillard Inc. qui détient 16.66 pour cent des actions, et «2174-1053 Québec Inc.» qui détient 16.66 pour cent des actions.

En bref

Couple accusé

MONTREAL (PC) — Denis Fréchette, 28 ans, et Pierrette Anglehart, 39 ans, soupçonnés de cinq enlèvements et d'autant d'agressions sexuelles, ont été formellement accusés de meurtre au premier degré, hier, au palais de justice de Montréal.

Ces accusations, auxquelles les deux prévenus ont plaidé non-coupable, surviennent au lendemain de la découverte du corps de Mme Rhéa Brochu, 40 ans.

Le couple comparaitra de nouveau le 29 septembre prochain alors que l'on fixera la date de l'enquête préliminaire.

L'avocat de Mme Anglehart, Me Richard Pasquin, ainsi que l'avocat de Denis Fréchette, Me Mario Figliuzzi, ont annoncé leur intention de demander la tenue de procès séparés.

En plus des accusations de meurtre, le couple fait face à 27 autres accusations d'enlèvement, de séquestration, de voies de fait graves et de vol relativement à quatre autres affaires.

Le corps de Mme Brochu a été retrouvé lundi après-midi dans un boisé du parc Paul-Sauvé, à Oka, à une trentaine de kilomètres à l'ouest de Montréal.

Communiqué

L'un des deux porte-parole de la compagnie «2170-2808 Québec Inc.», l'avocat Claude Lemieux d'Alma a précisé hier au journal Le Quotidien qu'un communiqué serait émis aujourd'hui en avant-midi et que ce même communiqué ferait en quelque sorte

le point sur l'ensemble de la question. Ce même porte-parole a par ailleurs confié s'être rendu hier au 2530 rue Dubose, Arvida, pour constater de visu l'état du «cimetière de transformateurs» ainsi que voir à éclaircir avec le ministère (MENVIQ) quelques zones grises du dossier.



JOURNEE DE CONSULTATION — Cinq représentants de la Société canadienne des postes dont le directeur général André Villeneuve, ont prêté, hier, l'oreille aux doléances formulées concernant la fermeture probable de la succursale postale de Jonquière et l'ouverture de comptoirs postaux dans le cadre du franchisage envisagé.

(Photo Rocket Lavoie)

Service postal

Des représentants écoutent les gens

JONQUIERE (YB) - Cinq représentants de la Société canadienne des postes (SCP) ont prêté l'oreille hier aux nombreuses doléances formulées par divers représentants du milieu municipal, du milieu scolaire, du milieu syndical et du milieu des affaires concernant le développement du service postal à Jonquière.

Porte-parole de la SCP division du Québec, le directeur général André Villeneuve a rappelé dans les heures qui ont précédé la consultation publique que la SCP entend tenir compte des suggestions qui seront faites par les intervenants, mais que le plan quinquennal mis de l'avant par le gouvernement sera en bout de ligne appliqué. Le processus de privatisation des services postaux est enclenché.

Des attentes mieux connues

«La journée de consultation permettra par ailleurs à la SCP de mieux connaître les attentes de la clientèle

qui fréquente régulièrement le 2489, rue St-Dominique à Jonquière», indique le même porte-parole.

Le directeur général a de plus souligné que la soustraction (par le biais du franchisage) ne met pas en danger l'existence des succursales postales dont celle de Jonquière. Le franchisage, ajoute-t-il, contribuera à assurer un meilleur service au comptoir, à améliorer les produits postaux, à diminuer les risques d'erreurs de même qu'à élargir le créneau des heures de service à la clientèle. Quant aux facteurs, indique le même porte-parole, ils n'ont pas à craindre pour leur emploi car ils disposent d'une bonne convention collective et les départs se feront dans le cadre de la prise de retraite ou de pré-retraite. «Les facteurs vont rester à Jonquière plus longtemps que mes cheveux vont le permettre.»

Le directeur général dit par ailleurs bien comprendre les inquiétudes, les craintes des gens concernant la privatisation qu'entend réaliser la Société canadienne des postes.

Ce soir, à Jonquière

La Fondation du rein lance sa campagne

JONQUIERE (JG) - Le chapitre régional de la Fondation canadienne du rein lancera - de façon officielle - ce soir, à la Légion canadienne d'Arvida, sa campagne de financement axée sur la vente de 700 boîtes d'arachides.

L'édition 1988 est sous la double présidence d'honneur d'Emilie Proulx de Jonquière et de Julien Tremblay de ville de La Baie. Agée de 8 ans, la jeune Emilie doit se soumettre 3 fois par jour à un traitement de dialyse péritoniale tandis que Julien Tremblay a subi une greffe. Tom Nesbitt,

vraient être connus.

On espère faire de même dans d'autres municipalités de la région du Lac.

Plusieurs entreprises, commerces et organismes prêtent leur concours à la campagne du rein. Les

sommes d'argent sont en grande partie consacrées à la recherche et au soutien du centre d'hémodialyse de l'hô-

pital de Chicoutimi. Le lancement officiel de la campagne 1988 aura lieu au début d'octobre.



Jacques Girard

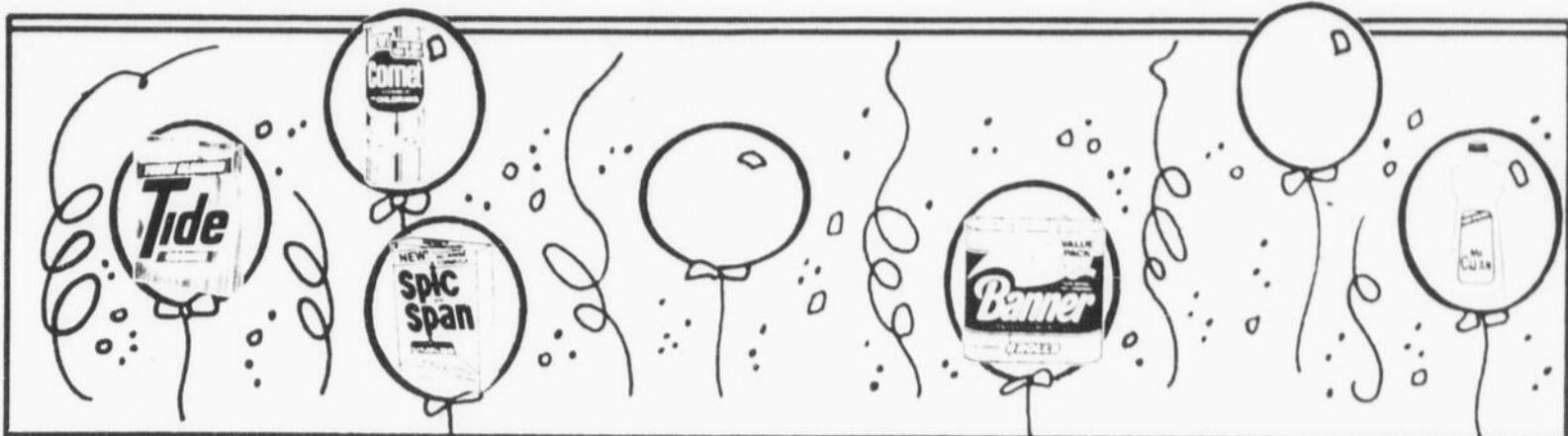
président national de la Fondation, sera présent.

L'une des responsables, Nicole Dallaire, elle-même greffée, et qui s'occupe des services aux patients, attend ce soir pas moins de 75 bénévoles dont le travail acharné a permis, l'an passé, au chapitre régional de se classer bon premier au Québec en vendant 850 boîtes d'arachides. Le président sortant, Ghislain Roberge, y participera. Ce soir, comme l'indique notre interlocutrice, on fait d'une pierre deux coups. "Nous remercions nos bénévoles pour le travail effectué lors de la dernière campagne d'arachides en les conviant à un cocktail et un buffet tout en espérant qu'ils vont nous soutenir encore cette année".

L'objectif de cette année est de 700 caisses d'arachides. L'organisation régionale devrait profiter de la réunion de ce soir pour faire connaître le nom des responsables dans les divers secteurs d'activité de la campagne. Le thème et le slogan seront aussi dévoilés par la même occasion.

Roberval

Cette année, le chapitre régional tente une percée en force dans le secteur de Roberval. En effet, la Maison de jeunes Laser a accepté de prendre la gouverne de la campagne dans ce secteur. Outre certaines activités spécifiques de vente dans des commerces, on effectuera un grand blitz dans tous les foyers de Roberval en début d'octobre. L'organisme est à la recherche de partenaires dans le milieu et d'ici à quelques jours leurs noms de-



GRANDE VENTE GRAND-MENAGE

Avec tout achat crevez votre ballon et gagnez un produit d'entretien ménager. * Tel que savon à linge, essui-tout, poudre à récurer, nettoyeur à vitres, ect...

Toile verticale P.V.C. 75x84 **\$55.95**
choix de 10 couleurs
en P.V.C. 30 mm. de première qualité **Valence gratuite**

**Valence gratuite sur toutes les
toiles verticales et horizontales.**

50%
DE RABAIS

**Lot de toiles
horizontales et
verticales en
magasin.**

50%
DE RABAIS

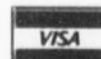
**Sur toute
la tapisserie
en magasin.**

* Les vignettes ne servent qu'à identifier les produits et non la marque.

Nous prenons les mesures gratuitement.

UNIVERS de la Couleur inc.

CHICOUTIMI: 296, av. Ste-Anne, 549-3613.
ALMA: 600 rue Sacré-Coeur ouest, 662-6691.
ROBERVAL: 693, boul. St-Joseph, 275-5529.



On est plein
d'énergie



Du 28 septembre au 2 octobre

Le Salon du livre fête ses 20 ans

JONQUIERE (JSTP) — Depuis sa création en 1968, sous l'appellation d'Expo-éducation, le Salon du livre du Saguenay-Lac-Saint-Jean en a parcouru du chemin! C'est ce qu'auront le loisir d'apprécier les visiteurs qui défileront dans les gymnase de la polyvalente de Jonquière, du 28 septembre au 2 octobre prochain.

Pour souligner dignement ce 20e anniversaire, les organisateurs disposent d'un budget d'un peu plus de \$129,000 soit \$25,000 de plus que l'an dernier. De ce montant, \$71,200 seront consacrés à l'administration et à l'aménagement du site, \$20,300 iront en services de publicité et de promotion, et enfin, quelque \$35,600 seront réservés pour l'animation même du site.

Soixante et onze stands abritant 63 exposants seront aménagés dans les gymnases de la polyvalente. Les visiteurs pourront y découvrir quelque 20,000 titres de volumes provenant de 215 éditeurs différents. De 16 h à 19 h, les bibliophiles auront l'occasion de parler «livre» avec des professionnels du domaine.

Les jeunes n'ont pas été oubliés lors des cinq jours du festival du livre. Ceux de la polyvalente de Jonquière seront particulièrement choyés puisqu'ils auront droit à une visite gratuite du salon. Tout ce «petit monde» pourra s'entretenir avec les bédésistes Tristan Demers (Gargouille), Prouche et Mi-

chel Roy (du groupe Didacto des «Génies en herbe»). De plus, ils assisteront aux conférences d'écrivains tels



Johanne St-Pierre

Russel Bouchard, Roland Bélanger, Raoul Lapointe, etc.

De plus, des écrivains de grandes renommées tels Francine Noël (auteure de «Maryse» et «Myriam Ière»), Robert Lalonde (Prix Robert-Cliche 1981) qui vient de publier «Le fou du père», Pierre Gobeil, Hélène Pedneault et bien d'autres pourront être rencontrés au Salon des auteurs et s'entretenir avec le public. Patrick Labbé, l'interprète de «Rock», sera également de la partie, de même qu'Alain Gagnon, auteur du roman du même nom.

Hommage

Cette année, le thème choisi est «L'écriture que l'on chante». A la conférence de presse, les deux troubadours du groupe Estampie ont donné une courte démonstration de leur savoir-faire en fredonnant quelques poèmes lyriques du Moyen-Âge tout en jouant du luth et de la flûte à bec. Ils animeront les mercredi et vendre-

di soir en plus du samedi et du dimanche au Café des auteurs ou sur le coin d'une rue.

D'autre part, le choix du thème de «l'écriture que l'on chante» donnera l'occasion aux organisateurs du Salon du livre de rendre hommage au poète et parolier, Gilbert Langevin, originaire de La Doré.

M. Langevin est l'auteur des paroles de la populaire chanson «Celle qui va de Marjo, de «La voix que j'ai» de Gerry Boulet, sans compter celles qu'ont interprétées Offenbach et Pauline Julien. D'autre part, ses poèmes ont été traduits en cinq langues. Vendredi soir, l'auteur recevra de nombreux témoignages de parents et amis...

Les auteurs de la région sont parfois méconnus du public, malgré une brillante carrière. La direction du Salon du livre a donc décidé de joindre «l'instructif à l'agréable». Richard Lafleur a été chargé de la réalisation d'une dizaine de panneaux plastifiés résumant les «150 ans d'écriture».

Cette exposition, qui pourrait devenir itinérante, se divise en deux volets. La première partie rappelle la carrière d'écrivains régionaux de 1838 à 1960, tandis que la seconde consacrera 20 écrivains dont la carrière se développe depuis 1960 jusqu'à nos jours.



SALON DU LIVRE — Jean-Louis Reid, trésorier, Louise Reid, présidente du conseil d'administration et Gérard Poursel, amateur culturel ont dévoilé les grandes lignes des activités reliées au 20e anniversaire du Salon, qui se tiendra du 28 septembre au 2 octobre à Jonquière.

(Photo Rocket Lavoie)

«La villa des peupliers» de Jonquière

Evacuation bien menée

JONQUIERE (CAT) — Les retraités habitant l'immeuble «La villa des peupliers», situé sur la rue Soucy à Jonquière, ont vécu quelques émotions fortes hier après-midi, alors que l'Office municipal d'habitation (OMH) a procédé à un exercice d'évacuation et de sauvetage.

A 13h30 l'alarme a été sonnée. Les quelque 92 personnes âgées, aidées de responsables, ont dû quitter leur appartement. Cinq minutes plus tard, les pompiers sont intervenus accompagnés des policiers et ambulanciers. Les évacués ainsi que quelques curieux ont pu alors assister à un exercice de sauvetage. A l'aide d'une échelle aérienne, les pompiers ont dû atteindre le sixième étage de l'immeuble afin d'aller chercher un mannequin pour le descendre au sol.

C'est la quatrième année consécutive que l'OMH effectue une telle simulation. «Le but de ce genre d'activité est de vérifier l'efficacité du plan d'évacuation en cas d'urgence», mentionne Christiane Bouchard, spécialiste en sécurité et évacuation. Cette dernière a d'ailleurs travaillé, en collaboration avec le Bureau de la protection civile région 02, à la réalisation du plan pour l'exercice

d'hier.

La situation doit être évaluée de tout bords tout côtés pour établir un plan d'évacuation efficace. Ainsi les responsables doivent voir au rôle de chaque intervenant et à l'organisation des services essentiels (transport, soins médicaux, hébergement, etc.). Pour ce faire l'OMH a conclu des ententes avec certains groupes offrant de tels services.

Le capitaine Léger Arsenault, qui était en charge des opérations, s'est montré satisfait du déroulement de l'exer-

cice. «Je n'ai rien à redire sur les manoeuvres effectuées par mon équipe. La descente de la civière lors du sauvetage a peut-être été un peu longue, du fait qu'elle est trop large, mais nous allons y voir».

Christiane Bouchard constate pour sa part une nette amélioration en ce qui concerne le comportement des gens. «Il s'agit d'un instrument de sensibilisation sûrement efficace puisque d'année en année les gens ont plus de facilité à évacuer rapidement l'immeuble».

En bref

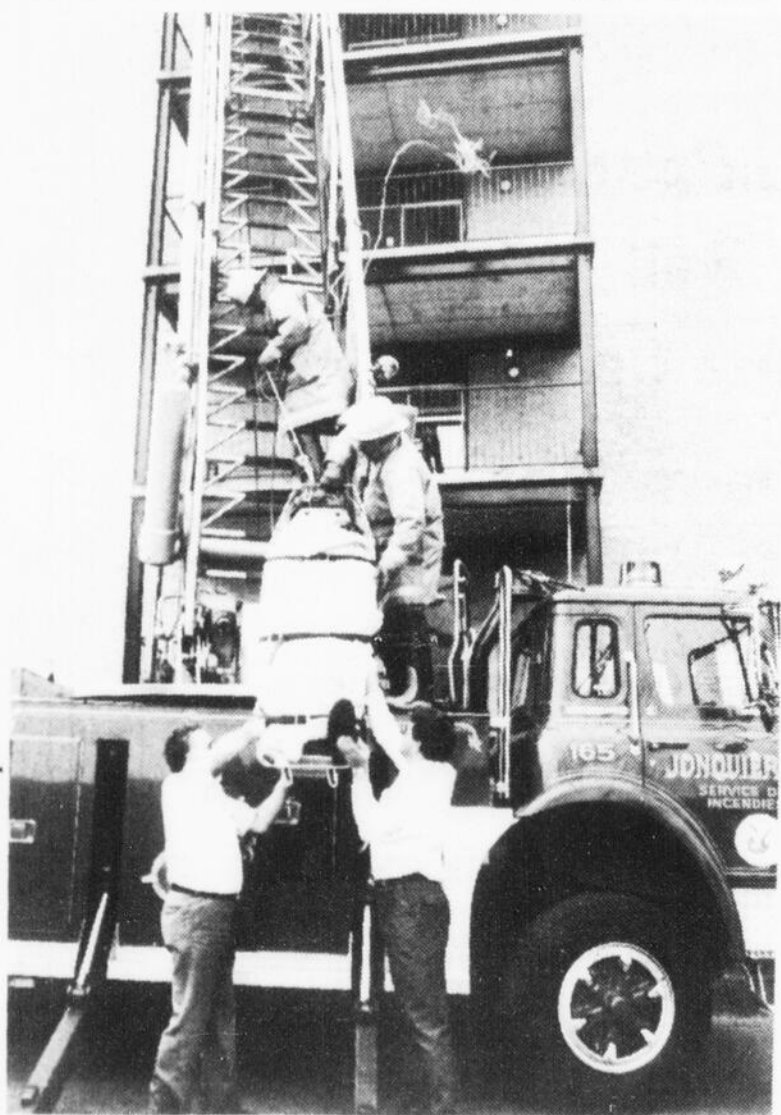
Bouchard précise

CHICOUTIMI (JSTP) — Les sommes consacrées à la protection des organismes minoritaires du Canada sont passées de \$20 millions à \$24 millions. De plus, tous les organismes minoritaires connaîtront une augmentation de subventions, qu'ils soient anglophones ou francophones.

C'est du moins ce qu'a indiqué Lucien Bouchard, secrétaire d'Etat et député fédéral

de Lac-Saint-Jean, lorsqu'interrogé sur la contradictions entre sa générosité à l'égard des associations anglophones et sa présence à la remise d'une médaille de l'Académie française, hier, à l'Université du Québec à Chicoutimi.

Bouchard a précisé que les associations allaient bénéficier d'augmentation de dix pour cent. Cependant, certains organismes pourraient obtenir une augmentation de 15 pour cent selon que l'analyse de leur cas le nécessitera.



SAUVETAGE — Les pompiers de Jonquière ont fait la démonstration d'un sauvetage à l'aide d'une échelle aérienne lors de l'exercice d'évacuation.

(Photo: Rocket Lavoie)

La MRC veut rencontrer les ministres

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Le temps des études est maintenant révolu et la MRC Lac-Saint-Jean demande une rencontre le plus tôt possible avec les ministres québécois responsables du flottage du bois afin de forcer Abitibi-Price à passer à l'action.

Le président du comité du flottage du bois à la MRC, le conseiller almatois, Jean-Maurice Harvey, a fait le résumé de la situation devant ses collègues hier soir.

"La compagnie possède tout ce qu'elle a besoin pour enclencher le processus et mettre fin au flottage."

Le comité du flottage du bois a rencontré la compagnie Abitibi-Price au cours des derniers jours et cette dernière a alors dévoilé les résultats de l'étude de la firme LMB sur l'interruption du flottage à la hauteur de l'Ascension sur la rivière Péribonka.

Selon le conseiller Harvey, se basant sur les informations transmises par les responsables de la compagnie, le flottage du bois pourrait être remplacé par le camionnage sans causer de problème majeur de circulation. Au maximum, le transport du bois entre l'Ascension et Alma ferait grimper la circulation d'une centaine de véhicules par jour.

"Tout indique que le ministère des Transports a confirmé que

cette augmentation ne posait pas un problème majeur.

Ce problème n'existe donc pas contrairement à ce que l'on a déjà voulu faire croire", reprend Jean-Maurice Harvey.

Avec ces informations, la MRC va demander au ministre de l'Environnement Clifford Lincoln et à celui délégué aux Forêts, Albert Côté, de mettre en place un échéancier définitif qui fixera les étapes de l'arrêt du flottage. Devant les élus, les représentants de l'entreprise ont avoué être prêts.

Au chapitre de l'emploi, un autre spectre souvent utilisé dans ce dossier, le conseiller Harvey a assuré qu'un maximum de 125 emplois avait été identifiés par la firme LMB. De plus, cette dimi-

nution d'emplois ne concerne pas uniquement le flottage. Elle serait également attribuable à des modernisations technologiques.

Sur ce, le maire de l'Ascension, Adrien Tremblay, a averti les autorités d'Abitibi-Price que si elles avaient l'intention de se servir de cet argument pour ne

pas aller de l'avant dans l'arrêt du flottage du bois, elle devrait faire la même chose avec les 85 emplois perdus dans la municipalité qu'il dirige.

Quelques minutes avant l'assemblée, le conseiller Harvey affirmait qu'Abitibi-Price ne pouvait plus attendre et devait re-

specter le consensus limitant le flottage du bois à l'Ascension. Il considère qu'Abitibi-Price devrait entreprendre des négociations avec le gouvernement, mais devant l'importance de l'arrêt du flottage, les élus allaient exercer des pressions auprès du gouvernement du Québec.

LA NATATION APRES LE TRAVAIL? C'EST SUPER!

J'AI OUBLIÉ QUELQUE CHOSE...

Kino-Québec

Kino-Québec, un programme du ministère Loisir, Chasse et Pêche

COMMENÇANT JEUDI
Pour 3 jours seulement

ESPRIT MEXX

10%

RABAIS

Sur tous les vêtements de 2 à 18 ans, sauf sous-vêtements et bas.

Aucune mise de côté acceptée pendant la vente.

Deux par deux
Rallye
Jeune de coeur
Gay Tog

N'OUBLIEZ PAS NOTRE CONCOURS DE PHOTOS

Tirage le 31 octobre d'un bon achat de \$100.00

BOUTIQUE
au Premier Pas
Kij
 Junior 7 à 18 ans

Là où on habille les petits en grand, de 0 à 16 ans.

320, boul. de la Grande-Baie Nord
 Ville de La Baie 544-7171

MasterCard VISA

SEARS studio de photographie

Vente de Photos

(cadre non compris)

MAINTENANT, à l'achat de notre ensemble de 20 photos, obtenez une PHOTO MURALE 10x13 GRATUITE (ord. 25\$) ainsi que 2-8x10, 3-5x7 et 15 portefeuilles*

16⁹⁵

PHOTO MURALE 10x13 GRATUITE (ord. 25\$) à l'achat de notre ensemble de 20 photos, comprenant 2-8x10, 3-5x7 et 15 portefeuilles*

16⁹⁵

Le prix comprend \$2.00 de dépôt. Photos de l'offre spéciale sur fonds traditionnels. \$2.00 de plus pour chaque personne additionnelle dans l'offre spéciale. Nous choisissons les poses. Fond blanc et fond noir, double exposition et autres effets spéciaux ne sont pas disponibles dans l'offre spéciale. Aucun rendez-vous nécessaire. Les adultes et les familles sont les bienvenus. Possibilité de crédit. Ne peut être combinée avec aucune autre offre. Aucune valeur monétaire. Sears Canada Inc. Également disponibles: Photos de passeport instantanées en couleur, *grandeurs approximatives

Offre en vigueur jusqu'au 24 septembre 1988

Studio de photographie dans tous les magasins Sears, dans notre unité de ventes par catalogue de Saint-Hyacinthe et au Centre de Liquidation de Saint-Léonard

SEARS
 Vous en avez pour votre argent et plus!

VEUILLEZ PRÉSENTER CE COUPON AU MOMENT DE LA SÉANCE

La dénatalité inquiète les conservateurs

Contre toute attente, Brian Mulroney maintient le suspense.

Le premier ministre retardera jusqu'au 27 novembre, semble-t-il, les prochaines élections générales. A ses troupes qui trépignent d'impatience, il élabore, dans un sourire mystérieux, la nécessité de faire adopter certaines pièces législatives absolument indispensables avant de rendre des comptes au peuple souverain.

Le chef du gouvernement prête donc à toutes les spéculations. Ses députés s'impatientent. Certains sont envahis par le scepticisme. Ils soupçonnent leur grand patron d'attendre jusqu'à la dernière extrémité un règlement du conflit qui perturbe dangereusement le réseau de Bell. Les communications téléphoniques sont si importantes en période électorale...



Bertrand Tremblay

Reprenant sa voix chaude de baryton, Brian Mulroney définit aux chroniqueurs parlementaires, devant les caméras de la télévision, son désir de faire adopter les trois projets de loi sur les garderies, la radiodiffusion et les conflits d'intérêts.

Evidemment, il voudrait bien que le Sénat à majorité libérale ratifie le traité sur le libre-échange maintenant que le Congrès américain l'a ratifié... Mais les membres nommés à la Chambre haute par John Turner, Pierre Elliott Trudeau et Lester-B. Pearson demeurent fidèles à leur parti. Ils retarderont donc, jusqu'après le prochain scrutin, l'adoption de l'accord sur les relations commerciales conclu entre le gouvernement Mulroney et le Maison-Blanche.

Et la mère au foyer?

Deux éléments de ce programme législatif sont parainés par le député de Lac-Saint-Jean et secrétaire d'Etat, Lucien Bouchard, soit ceux sur la radiodiffusion et sur les conflits d'intérêts.

L'Opposition, qui se souvient de l'affaire Sinclair Stevens et des autres scandales, a rugi quand le secrétaire d'Etat a fait la présentation du projet de loi sur les conflits d'intérêts. "... Je n'avais jamais imaginé, a-t-il confessé, que la vie politique puisse être aussi contraignante, aussi ardue, aussi bouleversée... Il faut que les contribuables aient la certitude qu'il existe des contrôles, des guides, à l'intérieur desquels les hommes publics et les femmes, engagés dans la politique, puissent se référer quotidiennement quand ils prennent des décisions..."

A la réception offerte, hier après-midi, à l'UQAC, en l'honneur de Maurice Druon, le secrétaire perpétuel de l'Académie française, le ministre Lucien Bouchard insistait sur l'importance de l'autre projet de loi qu'il a lui-même conçu, celui sur la radiodiffusion. "Lorsque j'en ferai la deuxième lecture au Parlement, la semaine prochaine, on comprendra vraiment alors le sens de cette "société distincte" inscrite dans l'accord du Lac Meech."

Et le projet de loi sur les garderies? "C'est encore peu... \$5 milliards en 5 ans, pour stimuler la natalité, mais il faut agir sans délai." Le problème de la dénatalité est tragique au Québec. "Si rien ne change, prédit le confrère Louis Falardeau, de *La Presse*, dans le dossier qu'il a publié sur le sujet, la population du Québec commencera à baisser dans environ 25 ans." Puis la chute s'accéléra.

Le président de Lavalin, le célèbre fils de Jonquière, Bernard Lamarre, se montre même fataliste: "...Au train où vont les choses, on va disparaître."

Un sondage réalisé par CROP rend le travail de la femme à l'extérieur du foyer responsable de la dénatalité dans une proportion de 83 pour cent. Les conservateurs veulent donc enrayer le mouvement en défrayant partiellement le garde des enfants.

Et la mère au foyer? Le gouvernement Mulroney prétend lui avoir déjà apporté son soutien avec la réforme fiscale du ministre Michael Wilson. "Les avantages fiscaux sont bien minces, analysait, hier, la fiscaliste Hélène Simard." Le fédéral, préconise les natalistes, devrait s'inspirer des initiatives très progressistes prises, dans son dernier budget, par le ministre québécois des Finances, Gérard-D. Lévesque.

APRÈS 29 ANS DE VIE POLITIQUE
J-A TREMBLAY ACCROCHE SES PATINS



Au fil du temps

Université: attention, boulevard dangereux!

Tous se souviennent encore du spectaculaire accident qui a failli coûter la vie à une automobiliste, il y a trois ans, à l'intersection des boulevards Universités et Talbot (près du McDonald), à Chicoutimi.

Pour ceux qui ont de la difficulté à se remémorer le fil des événements, disons que la pauvre dame s'est fait cueillir de plein fouet par un camion-remorque (une "van") circulant à tombeau ouvert sur Université, en direction de Rivière-du-Moulin. Le conducteur aurait omis de respecter le feu rouge...

Le fardier a fauché trois ou quatre autres véhicules avant d'emboutir l'auto de la malheureuse et, finalement, la broyer sous ses roues avant. C'est probablement dû à un miracle si personne n'a perdu la vie dans cet accident digne des meilleures cascades du cinéma.

Maintenant, si vous croyez que la situation s'est améliorée à cette intersection critique, vous vous mettez le doigt dans l'oeil jusqu'au coude. Il ne se passe pas une semaine sans qu'un chauffeur de camion-remorque, sur son allant, ne tente le diable en accélérant au feu jaune plutôt que de ralentir, histoire de ne pas avoir à répéter une autre litanie d'em-

brayages et de désembrayages.

Mardi le 30 septembre dernier, un camion-remorque engagé sur Université et transportant des copeaux de bois (la couleur jaune du véhicule permettrait facilement d'identifier la compagnie pour laquelle il roulait), a



Carol Néron

tout simplement grillé le feu rouge de cette intersection à plus de soixante kilomètres à l'heure!

Inutile de vous décrire les réactions des automobilistes à l'arrêt sur le boulevard Talbot et qui attendaient le feu vert pour lâcher le frein. Il s'en est fallu de peu ce matin-là pour qu'un autre conducteur de fardier irresponsable se paye un joli carton.

L'intersection Université-Talbot n'est pas la seule à Chicoutimi à jouir d'une réputation aussi dégueulasse. Car c'est encore dû à un autre miracle si aucun accident sérieux n'a encore été

constaté à la jonction des boulevards Barrette et Saint-Paul, où les automobilistes roulant sur la première artère sont mieux d'y regarder à deux fois avant de s'engager sur la seconde, au feu vert.

Là encore, le danger vient des véhicules lourds dont les conducteurs, impatients ou trop pressés, accélèrent au lieu de ralentir quand s'allume le feu jaune.

S'il est pratiquement impossible pour des raisons évidentes d'interdire le boulevard Saint-Paul aux tracteurs et à leur remorque, tel n'est pas le cas pour Université, où l'imprudence d'un conducteur de poids lourd a déjà failli coûter la vie à au moins une personne. La situation ne s'est guère améliorée depuis trois ans. Il est donc temps que l'on prenne des mesures.

Quant au boulevard Saint-Paul, puisqu'il est impossible de mettre la clé dessus, alors qu'on y renforce la surveillance policière, notamment à l'intersection de Barrette. C'est une simple question de temps avant qu'un autre grave accident se produise dans l'un ou l'autre de ces points critiques; alors, les "on vous l'avait bien dit" ne serviront plus à rien, surtout pas à reconforter les familles des victimes.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC
1051, boul. Talbot - Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Pres. dir. général-éditeur: **Gaston Vachon**
Contrôleur: **Jacques Larouche**
Directeur de la rédaction: **Bertrand Genest**
Directeur de l'information: **Carol Néron**
Editorialiste en chef: **Bertrand Tremblay**
Chef des nouvelles: **Gilles Lalancette**
Responsable de la section des arts et de la famille: **Christiane Laforge**
Responsable de la section des sports: **Pierre Felice**
Directeur des ventes: **Jasmin Gilbert**
Directeur de la circulation: **Jean-Louis Lavoie**
Directeur de la distribution: **Jean Beland**
Représentant publicité nationale: **Probec 5 Ltee**
Montréal: 514-285-7306
Toronto: 416-987-1814

Le gouvernement québécois néglige les aveugles

Quoi de plus essentiel qu'une simple canne blanche pour la personne handicapée visuelle qui doit se déplacer constamment pour mener une vie normale!

Cet outil très banal et très peu coûteux lui permet de s'identifier lorsqu'elle déambule dans les lieux publics, en plus de détecter les obstacles dangereux sur son passage. Au Saguenay-Lac St-Jean, elles sont une centaine à devoir utiliser cette aide à la mobilité.

Ce qui est malheureux, c'est que les services offerts dans la région viennent d'être diminués de façon dramatique.

En effet, le Centre d'entraînement à la vie de Chicoutimi Inc. se voit dans l'obligation de réduire, voire de couper dans certains cas, les services aux quelque 400 personnes ayant une déficience visuelle sévère. La raison est bien simple (quoique difficile à accepter): le ministère



Le Centre d'entraînement à la vie de Chicoutimi.

de la Santé et des Services sociaux du Québec ne donne pas complètement les budgets nécessaires à l'opération d'un

tel service. Pourtant, avec les sommes peu élevées requises, il serait plus facile et possible de permettre à ces individus de

vivre de façon autonome, sans que l'Etat ait à payer à plus ou moins long terme des sommes farineuses pour les main-

tenir en institution. Où se situe la véritable économie et de quelle façon encourageons-nous le mieux l'intégration des personnes handicapées visuelles?

En tout cas, à moins que la situation change dans les prochains jours, si vous rencontrez une personne aveugle sur la rue utilisant une canne blanche qui vous semble soit très défraîchie, ou encore toute croche ou trop courte, dites-vous que ce n'est pas par manque de fierté de la part de l'individu, mais par insouciance et par manque de responsabilité d'un ministère souffrant de cécité.

Michel Tremblay, MA
Spécialiste
en orientation
et mobilité
2730, rue Roberval
Jonquière

«Arrive en ville!»

J'ai été enfant dans une grande ville qui n'était «grande» que parce qu'elle a la population la plus élevée au Québec.

Je devais pour me rendre à la maternelle, à l'âge de cinq ans, marcher plus d'un mille et traverser deux grandes artères drôlement plus achalandées que le boul. Marcotte. Feux de circulation d'une part et brigadier d'autre part. En sept ans d'école primaire, un seul accident, une copine qui a préféré ne pas écouter le brigadier.

C'est le lot des grandes villes. N'est-ce pas ce que vous voulez une grande ville? Les journaux sont remplis de petites guerres mesquines à qui sera le plus gros: Je te pile sur la tête, tu me piles sur la tête, chez nous on a ça, ça et ça. Ca t'en bouche un coin?

Une ville se targue d'avoir un beau gros service de transport en commun (Chicoutimi) et des citoyens se battent à savoir qui n'aura pas cette «afreuse cabine d'attente» en avant de sa propriété.

On veut retrouver chez soi restaurants, cinémas, discothèques, et ce sont les plaintes à propos du bruit, de l'achalandage qui font la manchette.

On est fier d'un beau grand boulevard, mais à la rentrée des classes, il devient embarrassant.

C'est à se demander si on veut vraiment de toutes ces choses, puisque quand vient le temps «d'assumer le progrès», ils s'en trouvent toujours qui ne peuvent LE REGARDER EN FACE.

A ceux-là je dis: Arrive en ville!

Nicole Pelletier
476, rte 169
Chambord

Le coup de pied de l'âne

L'homme n'est guère connu ni beaucoup lu au Québec. Mais il pourrait acquérir rapidement une certaine notoriété si d'aventure le pamphlet qu'il vient de publier à Ottawa «Reign of Error» était traduit et diffusé au Québec au cours de



Michel Roy

Agence Edimédia

la campagne électorale. Cette hypothèse est heureusement improbable.

Dans ce livre, qui répand un malaise dans la classe politique et chez les journalistes de la capitale canadienne, le reporter Greg Weston, du Citizen, prétend relater l'histoire cachée du leadership de John Turner. En réalité, il ne révèle sur la vie publique et privée du chef libéral rien qui n'ait déjà été dit ou imprimé quelque part, y compris les aspects plus anecdotiques de la vie matrimoniale, familiale et privée de l'homme.

Il s'agit donc davantage d'un pamphlet contre un personnage connu, l'auteur dénonçant les défauts, les insuffisances, les carences et les faiblesses d'un chef politique à ses yeux inapte non

seulement à l'exercice du pouvoir, mais aussi à la direction de son parti. Même exempt de tout caractère inédit, ce réquisitoire contre une personnalité publique qui aspire à former le prochain gouvernement produit l'effet d'une forte agression à laquelle beaucoup de lecteurs ne seront pas insensibles.

Dans l'ensemble, toutefois, à ceux qui l'auront lu, comme aux autres, bien plus nombreux, qui auront simplement parcouru dans les journaux les résumés et les analyses du livre, «Reign of Error» apparaîtra comme un cruel fait divers électoral dont les excès révélèrent un être émotif et incertain, humain et attachant à bien des égards, pitoyable aussi par moments. Quelques questions à propos de ce livre demeurent jusqu'ici sans réponse.

Entre la réalité et la fiction, essayons d'y voir plus clair. Première réaction: pourquoi lancer cette charge maintenant contre le malheureux leader libéral qui ploie sous le fardeau des épreuves politiques et morales et dans le dos duquel on chercherait en vain où plonger un autre poignard? Personne ne songe à accuser M. Weston d'avoir écrit ce livre pour le compte d'une puissance politique adverse. Et pour une raison toute simple: aucune puissance

politique ne serait dépourvue de discernement au point d'engager des fonds dans une entreprise aussi complètement inutile.

Serait-ce alors l'action perfide de libéraux mécontents qui, cherchant à abattre leur chef avant le combat décisif, auraient inspiré cette démarche à un publiciste complaisant? Et qu'espéraient donc ces libéraux à la sortie du livre? Que le pamphlet éclabousse et perturbe un homme déjà ébranlé au point qu'il serait contraint de démissionner. Mais, à deux mois d'un scrutin, comment un parti si tardivement décapité oserait-il entreprendre une campagne électorale?

Justement, il ne s'y engagerait pas. Parce que, suivant cette hypothèse, le premier ministre et chef du Parti conservateur ne pourrait se permettre d'appeler le peuple aux urnes alors que son adversaire traditionnel a perdu son chef: le fair-play inhérent au régime parlementaire l'obligerait à accorder au rival devenu orphelin le temps de découvrir un nouveau père.

Il reporterait donc les élections au printemps ou à l'été 1989. Toujours d'après cette théorie de la conspiration, M. Mulroney tirerait lui-même du marché quelques avantages tactiques, sa cote de popularité et celle de son parti étant inscrites sur

une courbe ascendante. Ce sont là les constructions fabuleuses d'une imagination trop fertile, dira-t-on. Peut-être. Mais il n'étrait pas indifférent de raconter cette histoire, qui m'est venue de Toronto l'autre jour, à seule fin de montrer jusqu'où peut aller la faculté inventive de partisans qui n'en peuvent plus de se résigner à une nouvelle défaite des libéraux.

Cause du moment choisi pour le diffuser, bien plus qu'en raison de son contenu, ce livre illustre tristement l'état de nos moeurs politiques, dans la mesure surtout où il met en cause la femme et les enfants de M. Turner. Tout compte fait, celui-ci a bien fait d'y opposer le silence du mépris. Le premier ministre lui-même, interviewé samedi soir au réseau Global, a vivement déploré cette opération dirigée contre un homme et ses proches. D'autant que, pour instruire le procès politique du leader libéral et porter un jugement éclairé, l'opinion publique n'a nul besoin de cette pièce additionnelle, impertinente et blessante pour les siens.

Ce livre n'est rien de plus mais rien de moins aussi que le coup de pied de l'âne porté à l'adversaire accablé avant le dernier combat. Un mot vient à l'esprit pour qualifier cette conduite: pusillanimité.

Jeanne Blackburn effectuera une visite

CHICOUTIMI (CAT) — Afin de constater et de saisir davantage les problèmes rencontrés à l'intérieur des institutions de santé et de services sociaux, la députée provinciale de Chicoutimi, Jeanne Blackburn, entreprendra dans les jours qui suivent une tournée de ces différents établissements.

d'ensemble, Mme Blackburn a décidé d'aller au fond de la question en effectuant de nombreuses visites dans les CLSC, les centres d'accueil et d'hébergement et le centre psychiatrique. Elle passera également une journée entière à l'hôpital de Chicoutimi où elle fera le tour des différents services.

Ces visites s'inscrivent dans le cadre de ses nouvelles responsabilités, en l'occurrence le dossier de la santé et des services sociaux. Refusant de se borner à une simple vue

Selon Mme Blackburn, la ministre de la Santé et des Services sociaux, Thérèse Lavoie-Roux, n'a jusqu'à maintenant démontré aucune capacité de régler les problèmes éprouvés par certains centres de Chicoutimi, tels que le manque de psychiatres à l'Institut Roland-Saucier et la diminution des services de réadaptation offerts aux handicapés visuels par le Centre d'entraînement à la vie. «Aucune solution adéquate n'a été apportée par la ministre et il est pourtant urgent de remédier à la situation. Ce n'est pas aux fonctionnaires d'y voir mais bien au gouvernement».

En bref

Transport en commun

MONTREAL (PC) — Le ministre québécois des Transports, Marc-Yvan Côté, a annoncé hier que Québec versera une aide de \$21 millions à la Société de transport de la rive-sud de Montréal (STRSM) afin d'améliorer le transport en commun dans ce territoire.

Réunion des militants

C'est par ailleurs dimanche prochain, le 25 septembre, que les militants du Parti québécois du comté de Chicoutimi seront appelés à étudier et commenter le projet de programme soumis par l'exécutif national lors du dernier Conseil national. La proposition principale se rapproche en fait beaucoup plus de la souveraineté que celle adoptée l'année dernière.

Ce montant permettra la construction d'un centre administratif et d'un centre d'entretien de même que l'achat de 22 autobus articulés au coût de \$8.6 millions.

C'est le consortium Bombardier-Van Holl qui a obtenu le contrat de fabrication de ces véhicules.

La STRSM doit prendre possession des deux édifices et des nouveaux autobus au cours de l'an prochain.

Pour sa part, la STRSM injectera une dizaine de millions dans ces projets dont le coût total s'élève à \$31.3 millions.

«Il s'agit d'une proposition intéressante mais pas complète, il peut donc y avoir certaines modifications à y apporter, d'où l'importance aux membres de se présenter à la réunion», affirme Mme Blackburn.



MILITANTS - La députée Jeanne Blackburn et la présidente du Parti québécois de la circonscription de Chicoutimi, Michèle


Gauthier, estiment qu'il est important que les militants se prononcent au sujet de la proposition principale. (Photo Jeannot Lévesque)

CHAUSSURES

GIRARD

**Chaussures
Pantalons
Chemises**

Bottes



\$49,99

GREB

Très légères
Pas de demi-points
et légères imperfections

La vente se termine le 24 septembre '88 ou jusqu'à épuisement des stocks
240, Hôtel de Ville - Chicoutimi 543-0765

Distribution de circulaires ou de publicité imprimées

Pamphlets - Revues - Echantillons - Catalogues - Journaux - Circulaires

Distribution par secteurs que vous **CHOISISSEZ**

ou partout au Saguenay-Lac-St-Jean

Nous sommes les seuls à fournir des rapports de distribution (contrôle de qualité)



Claude Gaudreault
Directeur général



Julien Vachon
Dir. gén. adjoint

LES DISTRIBUTIONS TECHNIQUES

Saguenay-Lac-St-Jean

1100, rue Manic, Chicoutimi, Qc, G7H 5B7
Tél.: 543-1377

Alma étudie la question

Festirame avait prévu le déficit

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Les membres du conseil municipal d'Alma ont eu la surprise de leur vie, au début septembre, quand ils ont constaté que les administrateurs de Festirame avaient prévu un déficit de l'ordre de \$61,590 pour l'année 1988 alors qu'ils avaient enregistré un déficit effectif de \$7,547 en 1987.

Les élus municipaux d'Alma, suite à la sortie du président de Festirame, Alain Pilotte, à l'effet que le conseil municipal ne faisait que discuter éternellement, ont décidé de mettre cartes sur

table et de négocier sur la place publique. Le maire Nicol Tremblay n'a pas fermé la porte à Festirame, mais il admet que le président de l'organisme est allé un peu vite.

Le dossier Festirame, selon le maire, est entre les mains du conseil depuis le milieu août. Avant de prendre une décision quant à la demande de cautionnement, le conseil municipal a demandé à voir les budgets de Festirame. C'est à ce moment que le conseil a appris que Festirame avait prévu un déficit,

une situation qui sort de l'ordinaire.

"Quand on constate que le conseil d'administration a été capable de prévoir un déficit alors qu'ils avaient enregistré un déficit l'année précédente et que nous devons répondre à une demande de cautionnement, il est normal d'étudier attentivement la situation et de prendre des dispositions et informations quant à l'avenir de l'organisme", précise le maire Tremblay, choqué de la démarche du président de Festirame.

Un autre aspect de ce dossier commence à inquiéter les membres du conseil. Au début, il était question d'un déficit de \$60,000, comme le prévoit le budget 88. Depuis, le déficit a gonflé et selon les nouvelles informations il serait d'environ \$90,000.

Le maire Nicol Tremblay ne se dissocie pas des positions des conseillers Gervais l'Heureux et Michel Néron qui ont, en assemblée publique, critiqué sévèrement le président de Festirame. Quant à la demande de cautionnement, le

maire n'a pas donné de réponse définitive mais il reconnaît que la ville, historiquement, a toujours évité d'intervenir de cette façon.

Le dossier Festirame sera étudié dans son ensemble par les membres du conseil et le maire d'Alma n'a pas l'intention de céder au chantage. Il admet que la municipalité doit tenir compte du travail des nombreux bénévoles oeuvrant dans cet événement et passer par dessus la petite guerre que semble vouloir mener le président Pilotte.

En bref

Déficit de \$24,000

QUEBEC (PC) — Les employés du restaurant "Le Parlementaire" de l'Assemblée nationale protestent contre des modifications à leurs conditions de travail qui visent à réduire de \$24,000 le déficit d'un demi-million de dollars de cet établissement.

"C'est faire payer cher une mince partie du déficit par les gens les plus démunis", écrivent les employés, des serveuses pour la plupart, dans une lettre transmise aux 122 députés de l'Assemblée nationale et dont la Presse Canadienne a obtenu copie.

La direction du restaurant a décidé de considérer la douzaine d'employés comme des simples occasionnels à compter du 30 septembre. Cette mesure leur fait perdre des avantages sociaux comme les vacances, les congés de maladie et les assurances collectives.

Selon la missive des employés, les coupures pour réduire le déficit du restaurant devraient d'abord toucher les dépenses administratives et devraient passer par une augmentation du prix chargé aux députés pour manger.

Loi C-72

QUEBEC (PC) — Les Libéraux ont obtenu hier que soit reportée à plus tard l'étude d'une proposition de l'Opposition visant à étudier en commission parlementaire les conséquences de la Loi fédérale C-72 sur l'usage des langues officielles au Canada.

Il y a une semaine, les députés membres de la commission des Institutions avaient été convoqués pour aujourd'hui par le président, le député de Taillon Claude Filion, mais ce dernier a été informé hier que les députés ministériels préféraient que la séance de travail soit reportée après la reprise des travaux sessionnels prévue pour la mi-octobre.



La rentrée des Bleuets

Lors d'une assemblée au Ramada Inn, à Ste-Foy, l'Association des Bleuets à Québec, sous la présidence de Gérard Potvin, a programmé la rentrée d'automne. Celle-ci sera soulignée par une dégustation de vins et fromages, demain 22 septembre, à l'Aquarium de Ste-Foy.

Les Saguenéens et Jeannois sont invités à cette rencontre amicale qui débutera à 18h00. Ceux qui veulent participer à la soirée, pour la somme de \$10.00 doivent confirmer leur présence en téléphonant aux numéros de téléphone 527-7848 ou 659-7505.

Le traditionnel «5 à 7» de l'Association aura lieu le 14 octobre prochain. Les participants et participantes pour-

ront questionner le président Gérard Potvin, à son retour de Séoul.

Quant à la populaire soirée des retrouvailles, qui marquera le 10e anniversaire de l'Association, elle aura lieu au Concorde, le 26 novembre. Avis à tous les Bleuets.

50e anniversaire

Le 50e anniversaire de fondation de l'école Saint-Joseph d'Alma sera souligné le 26 septembre prochain. Il y aura demi-journée de classe à l'ancienne le matin et un après-midi «porte-ouverte» à la population. A 16h00, cérémonie protocolaire et vin d'honneur, suivie d'un conseil des commissaires, à 17h00.



Devenez un meilleur communicateur

Le Club Toastmasters de Chicoutimi invite toute personne intéressée à développer des techniques l'habilitant à s'exprimer en public, à assister à une de leur rencontre, jeudi, de 18h00 à 20h00, à l'hôtel Chicoutimi. Pour informations, il faut communiquer avec Jean-Roger Brodeur à 549-8170 ou avec Diane Bolduc à 549-6650. Photo, 1ère rangée, de g. à d., Gary Tweddell, vice-président à l'éducation, Jean-Roger Brodeur, président, Myriam Potvin, vice-présidente à l'administration; 2e rangée, Diane Bolduc, présidente ex-officio, Josée-France Simard, huissière, Martin Boudreau, secrétaire-trésorier, et Denise Martineau, huissière.



Inauguration à Hébertville

Le verre d'amitié a été levé à Hébertville, vendredi dernier, lors de l'inauguration de nouveaux locaux pour la Société mutuelle d'assurance du Saguenay-Lac-Saint-Jean. La cérémonie a eu lieu en présence du maire d'Hébertville, Jacques Dallaire, du président du groupe Promutuel, Normand Fontaine, et de Bernard Grenier, président de la Société mutuelle d'assurance du S.L.S.J.



Un 19e Métro implanté à Jonquière

Yvon-Marie Bergeron (au centre) a officiellement annoncé, lundi, que le super marché P. E. Prix, angle boul. Harvey et St-Hubert, à Jonquière, s'est joint à la bannière Métro 5 étoiles. En présence du maire Gilles Marceau et de Jacques Richard, recruteur pour Métro dans l'Est du Québec, le président des entreprises du même nom, soulignait l'investissement de \$600 000 pour agrandir son magasin complètement transformé.

Précision

Félicien Gagnon est un incondicional du folklore québécois.

Toutefois, nous mentionnions dans cette chronique, samedi dernier, que le personnage avait participé à un spectacle dans le cadre du Festival national de folklore qui s'est déroulé à Alma, au début du mois de septembre.

En fait, Félicien Gagnon n'a jamais participé à ce spectacle. Il est, cependant, un des nombreux bénévoles qui ont travaillé à la réussite de cet événement et croit fermement que les Québécois doivent s'intéresser à cette facette de notre culture.



Le vice-président

Une erreur s'est glissée dans la légende accompagnant cette photo publiée dans une récente édition du Quotidien. On lisait que Pierre Bouchard, président de Trans-Meubles, a remporté le prix d'excellence dans la section commerce, lors du gala de la Société de Développement de Jonquière. En fait, il s'agit de Guy Bouchard, et il est vice-président de Trans-Meubles.



Les directeurs de crédit du Saguenay

Nouvellement élus pour l'année 1988-1989, les membres du conseil d'administration de l'Association des Directeurs de crédit du Saguenay Inc. Dans l'ordre habituel, Véronique Dallaire, 2e vice-présidente, Jean-Maurice Cormier, 1er vice-président, Sylvie Tremblay, directrice, Me Yvon Larouche, N.P., président ex-officio, Denise Harvey, présidente, André Fortin, directeur, Sylvain Bolduc, c.a., trésorier, Me Louis Belliard, directeur et Jacques Tremblay, secrétaire. L'association tiendra une «5 à 7» au Club de Yatch de Chicoutimi, ce soir et y invite toutes les personnes intéressées au crédit.



Monsieur le président général

Gilbert Lévesque, l'ancien conservateur du Musée Louis-Hémon, vient d'être porté à la présidence générale de la Société des écrivains canadiens, lors du conseil général, tenu en fin de semaine à l'Université de Montréal. Il succède à Michel Champagne, président interimaire nommé au congrès de Chicoutimi,



Charles-J. Gauvin

en juin dernier, pour remplacer le président sortant Georges Héjal. La nouvelle nous est communiquée par Muriel Poulin, trésorière de la section Saguenay-Lac-Saint-Jean de la SEC qui assistait à la réunion du dernier conseil général.

Sports-Experts agrandit

Sports-Experts de Place du Royaume agrandit. La surface de plancher passe de 8,200 pieds carrés à 10,000. Pour cela, l'entreprise occupera l'espace adjacent de la Tabagie qui déménage dans l'ancien local du restaurant Pic-Nic que Steinberg a fermé récemment. Le magasin qui offre tout ce que les sportifs peuvent porter ou utiliser dans leurs loisirs est la propriété de Roger Turcotte et de Jean Maltais et est sous la gérance de Germain Bergeron. On note également que la chocolatrie Laura Secord, autrefois voisine de la Tabagie, occupe maintenant un espace plus vaste, dans le nouveau mail.

Aux voleurs!

Il existe au grand centre d'achats de Place du Royaume de petits réseaux organisés de voleurs, tant à l'étalage que dans les voitures sur les vastes stationnements. De nombreux vols sont dénoncés à la police municipale chaque mois. On possède une description assez exacte de ces jeunes cambrioleurs qui visitent les voitures garées, mais dont les portes ne sont pas fermées à clef.

Par ailleurs, le vol à l'étalage est plus étroitement surveillé que jamais, un service de sécurité étant constamment en opération, jour et nuit, à Place du Royaume. Un système très élaboré de caméras est également en place pour surveiller les allées et venues des importuns et empêcher les attroupements des jeunes les soirs de grande activité. Mais un minimum de prudence est recommandée aux clients.



PARTICIPANTS — Le président de la Ligue des cadets de l'air du Canada, Ron Bennett, le directeur de la Ligue du Saguenay-Lac-Saint-Jean Chibougamau-Chapais, Raymond Bergeron, et le secrétaire général, Guy Blanchard, seront au nombre des participants lors du 46e congrès annuel.

(Photo Jeannot Levesque)

Cadets de l'air

Congrès tenu à Chicoutimi

CHICOUTIMI (CAT) — Pour la première fois, la ville de Chicoutimi accueillera la Ligue des cadets de l'air du Canada à l'occasion de son 46e congrès annuel les 21, 22 et 23 octobre prochains qui se déroulera sous le thème « Ensemble nous progressons ».

Au cours de ces journées, les comités civils et une soixantaine de cadets participeront aux divers ateliers afin de discuter du fonctionnement des 440 escadrons implantés à travers le Canada. Les principaux sujets à l'étude concerneront le financement, l'organisation des comités, les problèmes relatifs à l'administration et les orientations à prendre face à la nouvelle technologie.

La ligue en profitera de plus pour procéder au lancement d'une loterie provinciale. Cette dernière représente l'un des plus grands moyens de financement pour la plupart des escadrons et du

comité provincial. Le trophée du président sera également remis au cadet ou à la cadette ayant offert la meilleure performance au Québec durant l'année d'entraînement 1987-88.

Actuellement le Québec et la Vallée de l'Outaouais regroupe 91 escadrons, comprenant environ 7.000 cadets, dont 4.500 garçons et 2.500 filles. La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean Chibougamau-Chapais comprend,

quant à elle, huit escadrons et 600 cadets.

Selon le président du comité organisateur du congrès, Vincent Levesque, les jeunes se montrent de plus en plus intéressés à devenir cadet de l'air.

« Nous espérons même accueillir 1.000 jeunes de plus cette année avec le nouveau règlement qui nous permet de recruter les jeunes âgés de 12 à 19 ans alors qu'avant, les limites d'âge étaient entre 13 et 18 ans ».

CONSEILLER EN INVESTISSEMENT AUTOMOBILE

Venez faire une
bonne affaire



Tél. bur.: 662-3475
rés.: 662-3272

455, boul. Dequen
Alma, Qc - G8B 5P6



NELSON
JUNEAU

A Place du Saguenay Ouverture d'une nouvelle boutique

MERCREDI LE 21 SEPTEMBRE

Le chic au maximum
pour la femme
élégante et pratique.

Simon chang
Mondi
Femmes de carrières
Lise Spenard
Joseph Ribkoff
et plusieurs autres.

25%

de rabais
sur tous les
manteaux
en magasin

Collection de Bijoux exclusifs.

BOUTIQUE

le Verchères

Place du Saguenay 549-1522

Grand choix
d'accessoires:
Chapeaux, foulards,
ceintures, ect.

Venez découvrir tous les
plaisirs dégustatifs avec notre
toute nouvelle table d'Hôte à
prix très raisonnable.

Tous les soirs de la semaine entre 17h00
et 21h00 Mario et toute son équipe vous
attendent.

Vu le grand succès de
notre FESTIVAL FESSE DE
BOEUF, la promotion se
continue tous les
dimanches soirs.

Promotion buffet
fesse de boeuf
à volonté

POUR
RESERVATIONS:
544-7337

* Restaurant Tony le seul
vrai restaurant italien au
Saguenay-Lac-St-Jean.

RESTAURANT
TONY
PIZZERIA

Antonio Monte
Propriétaire

464, Boul. de la Grande Baie sud
Ville de La Baie G7B 2C7
Tél.: 544-7337

Médaille de l'Académie française

L'UQAC est ravie de la distinction

CHICOUTIMI (JSTP) — L'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) a finalement reçu, hier, la médaille de l'Académie française des mains de Maurice Drouon, président de la Commission de la Francophonie et secrétaire perpétuel de l'Académie française, accompagné pour l'occasion du secrétaire



Johanne St-Pierre

d'Etat et député fédéral de Lac-Saint-Jean, Lucien Bouchard.

L'université devient ainsi la troisième récipiendaire de cette distinction honorifique de prestige au Québec, aux côtés de l'université Laval à Québec et de l'École de vétérinaire de Sainte-Hyacinthe.

Cette médaille, instituée il y a 350 ans, souligne la contribution de l'institution pour le développement et la promotion de la langue française dans son milieu.

Le secrétaire perpétuel de l'Académie a tenu à remettre personnellement, cette grande distinction, en tant que témoignage de l'intérêt de l'Académie et aussi, à titre de souvenir de son passage.

«Je viens aujourd'hui remettre un symbole à l'U-



PRESTIGE — Maurice Drouon, secrétaire perpétuel de l'Académie française a remis, hier, au recteur par intérim de l'UQAC, la médaille de l'Académie. Le secrétaire d'Etat, Lucien Bouchard, ainsi que la communauté

universitaire, avaient été conviés à assister à la remise de ce prix, destiné à souligner la contribution de l'institution pour la francophonie.

(Photo Sylvain Dufour)

QAC, de nos 350 ans à vos 150 ans et à vos 20 ans», d'ajouter M. Drouon, alors qu'il remettait la médaille au recteur par intérim, devant la communauté universitaire, rassemblée pour l'occasion.

Le recteur par intérim, Lucien Gendron, a indiqué que l'attribution de cette médaille de la part d'une institution aussi prestigieuse, venait confirmer la valeur des travaux qui s'effectuaient à l'université. «Cela signifie également qu'elle (l'Académie) vient de reconnaître l'UQAC comme un outil de développement du français comme langue de communication.» Le recteur a aussi mentionné que l'Université avait d'abord été surprise par l'attribution de cet honneur inattendu, puis ravie parce qu'il coïncidait avec les fêtes commémoratives des 150 ans de la région.

Enfin, M. Drouan a rendu hommage aux efforts de nos ancêtres, à cette volonté qui caractérise la région. «Cette université est le fruit d'un effort régional et c'est par la volonté du milieu qu'elle a pris naissance et qu'elle a reçu les appuis gouvernementaux. Et vous serez la première génération à bénéficier des efforts de vos ancêtres, dit-il en s'adressant aux étudiants présents, pour garder l'usage excellent du français.»

En bref

Indiens

OTTAWA (PC) — Plus d'une centaine d'Algonquins du lac Barrière ont planté leurs tentes sur une île près de la colline parlementaire pour protester ce qu'ils appellent le ravage de leurs terres par les gouvernements fédéral et québécois.

«Ils sont en train de tuer

notre terre», a déclaré le chef Jean-Maurice Matchewan, à la tête du groupe arrivé à Ottawa en provenance de la réserve de 24 hectares du lac Rapid, au Québec, située à environ 200 kilomètres au nord de la capitale nationale.

«Nous parlons de notre survie», a-t-il lancé, lundi.

Les membres de la bande, qui ont campé dans une tren-

taine de tentes sur l'île Victoria dans la rivière Outaouais, avaient apporté des sacs de couchage, des lanternes et des petits réfrigérateurs.

Ils attendaient l'arrivée, durant la journée, d'un autobus rempli d'Algonquins du lac Golden, menés par le chef Greg Sarazin.

CONCOURS FAUNE-MYSTÈRE

A GAGNER: 5 Bons d'achats de 100\$
3 Nintendo VALEUR DE 150\$ Embouteillage T.C.C. Ltée

A la boutique L'AVENTURIER

Série de 15 brochures «LA FAUNE DU QUÉBEC ET SON HABITAT» Plus une série de 21 fiches sur la faune du Québec

\$12⁵⁰ l'ensemble
20 tirages par semaine

Gouvernement du Québec
Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche

Chaque jour paraîtra une question "Je m' renseigne" à laquelle vous devrez répondre
LISEZ ATTENTIVEMENT LE QUOTIDIEN, VOUS Y TROUVEREZ LA REPONSE.

UNE COLLABORATION:

LE QUOTIDIEN



CONCOURS FAUNE-MYSTÈRE

La question
Je m' renseigne!



Est-ce que la femelle est porteuse d'un panache?

NOM:
ADRESSE:
..... CODE POSTAL:
TEL: AGE:

Faire parvenir à: CONCOURS «FAUNE MYSTÈRE» a/s LE QUOTIDIEN, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Qc G7H 5C1.
Seuls les coupons originaux seront acceptés.
Les règlements du concours sont disponibles à la Maison de la Presse.

1 coupon par enveloppe

L'industrie se montre très inquiète

MONTREAL (PC) — L'industrie canadienne de la fourrure ne s'inquiète pas de la résolution votée par une majorité de députés au Parlement européen en vue d'interdire la vente dans le territoire de la Communauté économique européenne (CEE) de fourrures provenant du trapage.

Bien sûr, il y a le précédent des bébés phoques, mais les Européens n'ont plus la même attitude, selon l'Institut de la fourrure du Canada, qui a ses observateurs en Europe.

Le directeur général de cet institut, M. Kirk Smith, soutient que cette résolution n'ira pas plus loin que le projet de loi dans le même sens présenté, l'été dernier, au parlement britannique par un ministre junior, sans l'approbation du gouvernement de la première ministre Margaret Thatcher qui a eu tôt fait de retirer ce bill.

Un sort analogue sera réservé à cette résolution européenne pour diverses raisons, selon M. Smith. Comme ce fut le cas en Grande-Bretagne, on réalise de plus en plus à travers l'Europe qu'en appuyant une telle mesure, on ouvre la porte à une longue série de changements que ne manqueront pas de demander "les activistes pour le droit des animaux", pour traduire littéralement l'expression anglaise. Car, après la fourrure, ce sera

la viande, les oeufs, etc.

Une majorité d'Européens n'est pas intéressée, semble-t-il, à s'engager dans cette voie, surtout si cela voudrait dire que tout le monde devrait devenir végétarien.

En second lieu, les observateurs de l'Institut canadien de la fourrure font valoir qu'il serait très compliqué et difficile légalement d'appliquer une telle interdiction dans les 12 pays de la CEE, qui cherchent plutôt à harmoniser leurs législations de manière à augmenter leurs échanges commerciaux, pas les diminuer. Ainsi, on a rapporté à Londres qu'une des raisons du gouvernement britannique pour justifier le retrait du bill concerné était la perspective de vendre des sous-marins nucléaires au Canada.

Troisièmement, il y a, dit-on, certains embarras et regrets au sein de la CEE à la suite de l'interdiction faite aux bébés phoques en voyant les conséquences que cela a eu chez les chasseurs, particulièrement les Inuit du Groenland et des Territoires du Nord-Ouest. Dans les milieux gouvernementaux européens, on voudrait se montrer plus sensible à cet aspect des choses, sans pour autant que cela signifie un retour à la situation passée en ce qui concerne les bébés phoques. Mais, cette attitude pourrait être assez forte pour empê-

cher un élargissement de cette politique d'interdiction à d'autres animaux.

Car on sait également dans ces milieux, selon la compréhension qu'en a maintenant l'industrie canadienne de la fourrure, que les défenseurs des droits des animaux ont plusieurs autres sujets à soulever, que ce soit le renard en Grande-Bretagne, le foie gras en France, les combats de taureaux en Espagne, etc. En définitive, il n'y a vraiment pas de gouvernement au sein de la

CEE qui verrait quel intérêt il aurait à se mettre le doigt dans un tel engrenage.

Question de bon sens

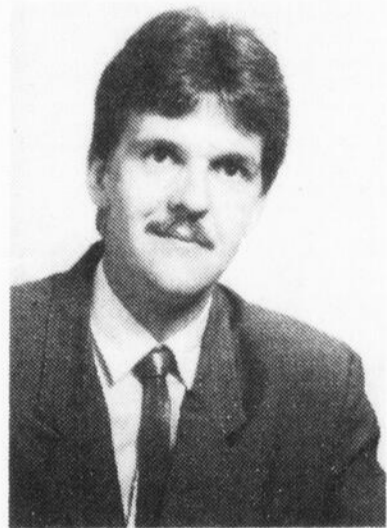
M. Smith pense en définitive que "le bon sens" finira par prévaloir puisqu'il serait très difficile de légiférer sur de telles questions en passant, par divers comités, des amendements et des révisions. "L'adoption de la résolution pourrait prendre deux ou trois ans et d'ici là, le bon sens va s'imposer", ajoute-t-il. En disant cela, M. Smith af-

firme qu'il ne fait pas une déclaration purement diplomatique et qu'il s'appuie sur des informations fiables.

En revanche, d'autres observateurs en Europe pensent que cette résolution du Parlement européen aura pour effet de mettre plus de pression sur le commissaire à l'Environnement de la CEE, M. Stanley Cliton Davis, qui se prépare à présenter à la fin d'octobre devant la commission une directive concernant l'étiquetage des fourrures.



NOMINATION



M. Dany Giroux

La direction de Trans Meubles Ltée est heureuse d'annoncer la nomination de M. Dany Giroux à la fonction de conseiller en ameublement. M. Giroux compte de nombreuses années d'expérience dans la vente, ce qui lui permettra de bien servir toute la population du Saguenay Lac-St-Jean.

Tous sont donc invités à venir le rencontrer chez

Trans-Meubles

3297, BOUL. DU ROYAUME, JONQUIERE TEL.: 695-2181

«Le libre-échange. Soyons prêts à en profiter».

Monsieur Serge Racine
Président et chef de la direction
Shermag inc.
Manufacturier de meubles
Sherbrooke (Québec)

«Pour moi, le libre-échange est une question d'attitude et de culture plutôt qu'une guerre de chiffres. Actuellement il y a une volonté des entreprises canadiennes à égaler et même surpasser leurs concurrents américains; cette émulation conduira au succès. Shermag réagit donc positivement pour faire face à ces nouvelles opportunités.

Chez nous, notre stratégie de pénétration du marché nord-américain se développe depuis cinq ans, ce qui nous a permis d'augmenter notre chiffre d'affaires de 100% par année aux États-Unis. Nous estimons croître davantage avec le libre-échange et comme nous exportons déjà 20% de notre production, ce marché représente pour Shermag un énorme potentiel. Notre capacité de faire face à la compétition et de modifier nos produits pour répondre aux besoins de la clientèle américaine nous permettra de continuer notre croissance. De plus, ce vaste marché créera un phénomène d'économie de dimension qui sera bénéfique aux consommateurs et générera des retombées du côté de la création d'emplois.»

Les Canadiens se préparent pour le libre-échange. Le gouvernement du Canada est là pour les aider.

Si vous avez des questions au sujet de l'Accord de libre-échange, veuillez appeler sans frais au 1-800-267-8527 (8 h à 20 h - heure de l'est - du lundi au vendredi, sauf les jours fériés) ou écrire à cette adresse: Ministère des Affaires extérieures - DMTN - Ottawa (Ontario) K1A 0G2.

L'honorable John C. Crosbie,
Ministre du Commerce extérieur
Honorable John C. Crosbie,
Minister for International Trade

Québec refuse de commenter pour l'instant

QUEBEC (PC) - Le Conseil du trésor estime qu'il est trop tôt pour commenter les demandes salariales de \$2.4 milliards que formule la Confédération des syndicats nationaux (CSN) en prévision du renouvellement, en 1989, des conventions collectives des employés du secteur public.

En dévoilant, lundi, son projet de politique salariale, la CSN a commencé à annoncer ses couleurs, a mentionné, hier, au quotidien Le Soleil, de Québec, l'attaché de presse du président du Conseil du trésor, Daniel Johnson, M. Jocelyn Dumas.

"Lorsqu'en décembre, la centrale déposera l'ensemble de ses revendications au gouvernement, nous pourrions fournir une meilleure évaluation des demandes", a-t-il ajouté. Pour sa part, le Conseil du trésor fera connaître ses couleurs au cours des prochains mois.

Même si la CSN n'a fourni que quelques bribes de ses revendications, le Conseil du trésor demeure sceptique sur certains arguments avancés par la vice-présidente syndicale Monique Simard.

Ainsi, le conseil estime que

L'évêque d'Amos dit non

AMOS (PC) - L'évêque d'Amos, Mgr Gérard Drainville, a publiquement condamné en fin de semaine la décision du gouvernement québécois d'autoriser la construction d'un entrepôt de BPC à Senneterre sans avoir préalablement évalué ses impacts potentiels sur le milieu à l'occasion d'une audience publique.

Mgr Drainville, un biochimiste de formation et un écologiste réputé en matière de pollution agricole, a fait tenir cette position en fin de semaine aux organisateurs de la manifestation tenue à Val-d'Or par les adversaires du projet.

"Il est inadmissible, écrit l'évêque d'Amos, que pour des matières aussi dangereuses l'étude d'impact n'ait pas lieu avant (sic) de construire l'entrepôt".

Le ministre québécois de l'Environnement, M. Clifford Lincoln, a justifié son refus de déclencher une audience publique avant d'émettre un permis pour cet entrepôt par le fait que la réglementation n'en exige pas. Par contre, la réglementation environnementale exige une telle audience avant la construction d'un incinérateur pour en examiner notamment la pertinence.

la bonne situation économique du Québec ne peut justifier de substantielles augmentations de salaire comme le prétend la CSN. "Certes le contexte économique est peut-être bon, mais il faut aussi considérer que l'effort fiscal des contribuables québécois est encore très élevé", a souligné M. Dumas.

Le conseil s'interroge, d'autre part, sur la justification d'un rattrapage salarial. La CSN fait valoir que ses 120,000 membres des secteurs de la santé, des services sociaux, de l'éducation et de la fonction publique ont subi de lourdes pertes de leur pouvoir d'achat depuis 1982.

Pour tout récupérer, il aurait fallu réclamer une augmentation salariale de l'ordre de 15 pour cent, a indiqué, lundi, Mme Simard.

Dans son hypothèse salariale, la CSN revendique une augmentation de 8.7 pour cent pour 1989, 7.7 pour 1990 et 7.5 pour 1991. Elle réclame également une réduction du temps de travail.

Jusqu'à maintenant, seul le Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec a déposé l'ensemble de ses demandes au gouvernement. Des revendications évaluées à \$200 millions. Le Conseil du trésor devrait soumettre ses offres en octobre.

A l'instar de la CSN, la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ) et la Fédération des infirmiers et infirmières du Québec (FIIQ) feront connaître leurs demandes en décembre. Dans le cas de la

FIIQ, les améliorations souhaitées sont évaluées à plus de \$500 millions.

Pour leur part, la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) et le Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec ont accepté de

prolonger d'un an la durée de leur convention collective. Les syndiqués recevront une augmentation de 4 pour cent (5 pour cent maximum si l'indice des prix à la consommation dépasse 4 pour cent) au cours de la prochaine année. Inter-

rogée récemment par Le Soleil, M. Johnson a déclaré qu'il était prématuré de discuter de la politique salariale du Conseil du trésor. Il a aussi refusé de préciser si la barrière du "4 pour cent" pourrait être dépassée.

supporo[®]



Défie
toute concurrence
comparez
qualité & prix
achetez Canadien

Passez la dure saison en douceur.
Enfilez un des produits Thermolaine et Thermocure de la gamme Supporo, conçus au Québec pour assurer chaleur et confort tout au long de l'hiver.



thermocure

- Support confortable et doux
- Chaud mélange de laine
- Idéales pour la pratique de sports intérieurs extérieurs
- Conçus pour soulager les douleurs musculaires et rhumatismales
- Invisibles sous les vêtements

CEINTURE REF.: 730-10 ET ÉPAULE CHALEUR REF.: 720

POUR HOMMES ET FEMMES

25⁹⁹ ch.

VOTRE CHOIX

GENOU, CHEVILLE ET COUDE CHALEUR

POUR HOMMES ET FEMMES
REF.: 700-710-760

11⁹⁹ ch.



GANTS ET CHAUSSONS THERMAL



VOTRE CHOIX
REF.: 740-741-742-750

7⁹⁹ ch.

A PRIX D'AUBAINE!

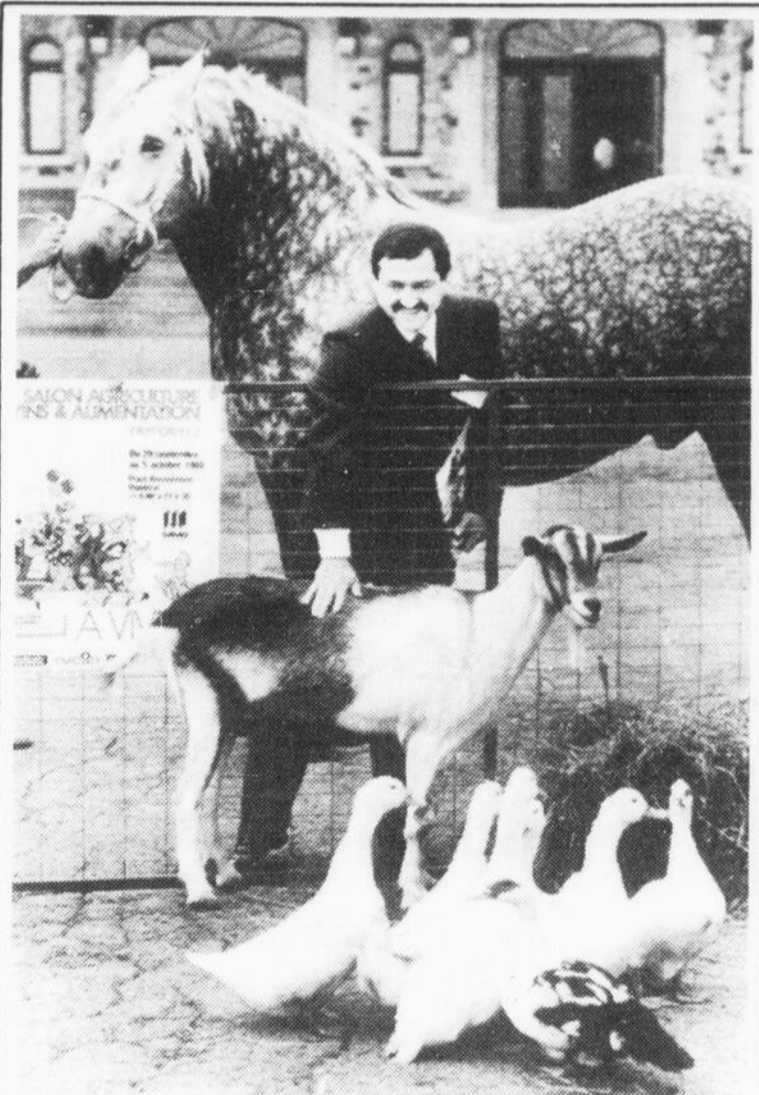


HAUTOIS D'AMOUR - Louise Pellerin, une Trifluvienne qui vit maintenant à Zurich en Suisse, était la soliste invitée du concert hors-série de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, présenté hier à Jonquières. Hier après-midi, c'était les répétitions. Mme Pellerin joue ici le fameux hautbois d'amour, qui produit un son plus caverneux et plus tendre que le hautbois ordinaire.

(Photo: Rocket Lavoie)

JEAN GOUTU

Valide jusqu'au 2 octobre 1988



SALON — André Martel, président de l'Association des détaillants en alimentation lançait hier, lors d'une conférence tenue à Montréal, l'édition 88 du Salon Agriculture, vin et alimentation qui se déroulera à la Place Bonaventure du 29 septembre au 5 octobre prochain. Martel est entouré d'animaux de ferme, une des attractions du Salon.

(PC Laserphoto)

MERCIERIE

Le Gentleman

405, Racine est
Chicoutimi, 543-3326
(Anciennement Mercerie
Lessard sur la Côte)

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI INCLUSIVEMENT



Benoit Girard
Copropriétaire



Tony Bar
Copropriétaire

MESSAGERIE **Villeneuve INC.**

2415, rue Cantin, Jonquière — Tél : 547-4711

DEMEMAGEMENT - TRANSPORT GENERAL
LIVRAISON DE COLIS - ENTREPOTAGE



Les Tennis La Bulle enr.

543-1540

RENCONTRE SOCIALE DE FIN DE SEMAINE

Pour une association — une corporation — un «party»
d'amis — de bureau — etc...

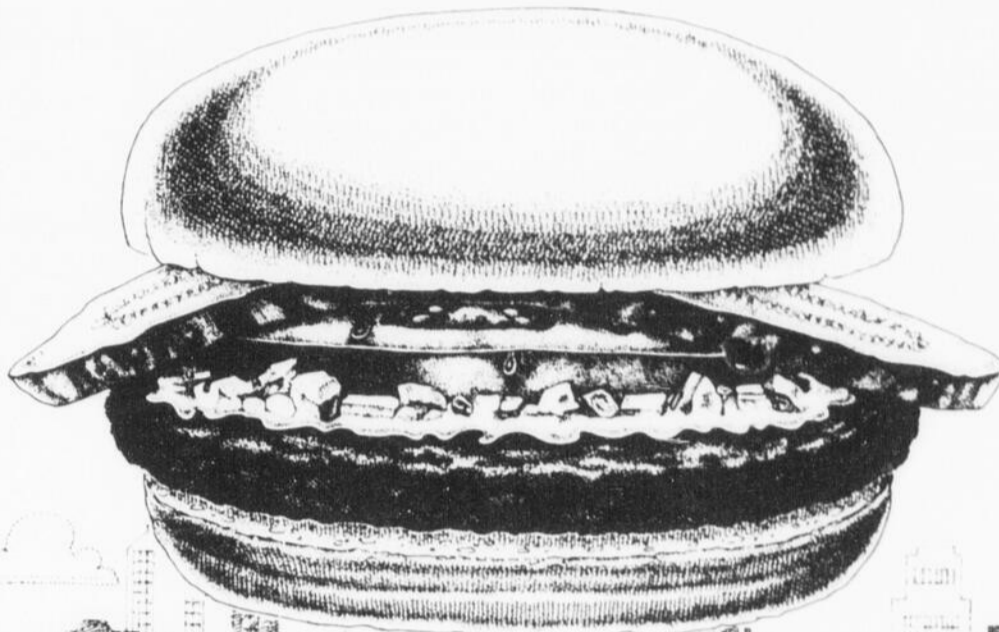
COÛTS APPROXIMATIFS:

Réservation de terrain: \$12.00/h. par terrain
Balles: \$22.00 pour la soirée
Goûter: A partir de \$4.50/personne

RESERVEZ IMMEDIATEMENT

Information: 543-1540

HARVEY'S FAIT DE BIEN BONS HAMBURGERS ET BIEN PLUS...



M. Dep. Entreprises Cara Limitee

POUR MOINS!

**OFFREZ-VOUS UN HAMBURGER
HARVEY'S AVEC FRITES
À SEULEMENT 1,99\$.**

Présentez ce coupon à n'importe quel restaurant Harvey's participant et savourez un délicieux hamburger Harvey's cuit sur le gril ainsi qu'une portion de nos fameuses frites fraîches du jour à seulement 1,99 \$. Offre en vigueur jusqu'au 9 octobre 1988. Limite: un seul coupon par client par visite. Non valable en combinaison avec toute autre offre spéciale. Non négociable. S.V.P. présentez ce coupon avant de commander. Taxe de vente en sus s'il y a lieu.

HARVEY'S FAIT DE BIEN
BONNES CHOSES.

199\$



**OFFREZ-VOUS UN
HAMBURGER HARVEY'S
À SEULEMENT 1,19\$.**

Présentez ce coupon à n'importe quel restaurant Harvey's participant et savourez un délicieux hamburger Harvey's cuit sur le gril à seulement 1,19 \$. Offre en vigueur jusqu'au 9 octobre 1988. Limite: un seul coupon par client par visite. Non valable en combinaison avec toute autre offre spéciale. Non négociable. S.V.P. présentez ce coupon avant de commander. Taxe de vente en sus s'il y a lieu.

LE HAMBURGER HARVEY'S.
UNE BIEN BONNE CHOSE.

119\$



**OFFREZ-VOUS UN HAMBURGER
HARVEY'S AVEC FRITES
À SEULEMENT 1,99\$.**

Présentez ce coupon à n'importe quel restaurant Harvey's participant et savourez un délicieux hamburger Harvey's cuit sur le gril ainsi qu'une portion de nos fameuses frites fraîches du jour à seulement 1,99 \$. Offre en vigueur jusqu'au 9 octobre 1988. Limite: un seul coupon par client par visite. Non valable en combinaison avec toute autre offre spéciale. Non négociable. S.V.P. présentez ce coupon avant de commander. Taxe de vente en sus s'il y a lieu.

HARVEY'S FAIT DE BIEN
BONNES CHOSES.

199\$



NOUVEAU

**OFFREZ-VOUS LE
NOUVEAU SANDWICH AU
POISSON HARVEY'S ET UNE
BOISSON GAZEUSE PETIT
FORMAT À SEULEMENT 2,25 \$.**

Présentez ce coupon à n'importe quel restaurant Harvey's participant et savourez le nouveau sandwich au poisson Harvey's garni à votre goût, accompagné d'une boisson gazeuse petit format à seulement 2,25 \$. Offre en vigueur jusqu'au 9 octobre 1988. Limite: un seul coupon par client par visite. Non valable en combinaison avec toute autre offre spéciale. Non négociable. S.V.P. présentez ce coupon avant de commander. Taxe de vente en sus s'il y a lieu.

LE SANDWICH AU POISSON HARVEY'S.
UNE BIEN BONNE CHOSE.

225\$



Michel Pagé dit qu'il faut prendre sa place

QUEBEC (PC) - "Quand on ne prend pas notre place dans ce pays-là, on n'a pas notre part du gâteau", a déclaré hier le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Michel Pagé.

Le ministre avait été amené par son prédécesseur, M. Jean Garon, à discuter, en commission parlementaire, des transferts du fédéral dans le domaine de l'agriculture.

Depuis que le gouvernement actuel est au pouvoir à Québec et que le gouvernement conservateur est à Ottawa, le Québec se fait planter régulièrement pour ce qui est de la distribution des subventions à l'agriculture, a soutenu M. Garon.

"On se plaignait autrefois, mais les écarts n'étaient pas ce qu'ils sont devenus" à partir de 1986 avec le gouvernement actuel. "Sous le gouvernement actuel, les écarts ont pris une dimension actuellement incroyable. Le montant du Québec est resté à peu près le même mais les subventions ont connu des accroissements extraordinaires, vertigineux, dans chacune des autres

provinces, notamment en Ontario où elles ont plus que doublé.

"C'est le ministre actuel de l'Agriculture qui s'est fait organisé. C'est sous son gouvernement qui était toujours content, que les Québécois se sont fait royalelement organisés par le gouvernement fédéral comme on a rarement vu dans l'histoire du Québec", a accusé M. Garon.

Tout en refusant d'entrer dans un débat avec M. Garon à ce sujet parce qu'il ne le reconnaîtra jamais, M. Pagé a déclaré que le problème qu'on vit, ce n'était pas compliqué, mais que le député de Lévis ne le reconnaîtra jamais:

"Quand on ne prend pas notre place dans ce pays-là, on n'a pas notre part du gâteau et notre part du gâteau on l'a pas eu depuis plusieurs années."

M. Pagé impute cette situation à l'ancien gouvernement du Québec.

"Quand on s'en va à Ottawa, qu'on boude dans le coin, qu'on veut élaborer ses propres politiques tout seul en fonction d'un Québec souverain et indépendant, on revient très rarement avec des

chèques", a déclaré M. Pagé.

"Jusqu'à maintenant, les relations avec Ottawa ont été bonnes, elles pourraient être plus utiles et nous pourrions indiquer qu'elles ont été plus utiles quand nous connaissons les résultats de la démarche entreprise avec l'Union des producteurs agricoles", a déclaré M. Pagé.

Il est faux cependant de dire, comme M. Garon, qu'on n'a rien eu d'Ottawa.

"On a fait des choses avec Ottawa. On a négocié une entente fédérale-provinciale qui donne des résultats très intéressants au niveau de la recherche."

Nous sommes allés chercher \$60 millions pour les grains, ce qui n'est pas négligeable. Nous aurons éventuellement un programme national pour les grains où nous aurons notre propre régime ici, qui sera susceptible d'alléger le fardeau actuellement assumé entièrement par les producteurs agricoles du Québec et le gouvernement du Québec.

"C'est ce que j'appelle reprendre sa place dans ce pays-là", a conclu M. Pagé.



PLACE - Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'alimentation, Michel Pagé, a été amené par Jean Garon à discuter en commission parlementaire des transferts du fédéral dans le domaine de l'agriculture.

Québec passe une loi

Les handicapés mentaux voteront

QUEBEC (PC) - Les personnes mentalement handicapées et les Québécois résidant hors Québec se verront accorder le droit de vote en vertu d'amendements à la loi électorale qui seront proposés prochainement.

Des consensus en ce sens ont été établis auprès des deux formations politiques représentées à l'Assemblée nationale, a fait savoir mardi le ministre responsable de la réforme électorale, M. Michel Gratton.

Dans un document remis aux membres de la commission parlementaire des Institutions, le ministre Gratton fait état de plusieurs autres consensus intervenus entre les partis politiques pour que des modifications soient apportées à la Loi électorale.

L'un d'eux vise à réduire de 12 à six mois le délai de résidence au Québec imposé aux citoyens canadiens pour acquérir le droit de vote.

Les règles seront renforcées pour l'autorisation des candidatures ou l'accréditation des partis politiques. Pour être candidat dans un comté, un électeur devra y recueillir 100 signatures d'appui au lieu des 60 actuellement requises et l'authenticité de leur signature sera vérifiée.

Au scrutin de décembre 1985, le directeur des élections avait été informé qu'un parti politique marginal avait présenté certains candidats avec une liste trafiquée de 60 noms d'appuis.

Par ailleurs, pour qu'un parti politique soit dûment autorisé, il devra recueillir au moins 1.000

signatures d'appui, soit au moins 100 signatures dans au moins 10 circonscriptions électorales.

Au scrutin de décembre 1985, les subtilités de la Loi électorale avaient empêché la tenue d'un

débat entre les chefs des deux principaux partis politiques. La loi obligeait en effet les médias

d'information qui voulaient organiser un tel débat d'y inviter non seulement les chefs des deux principaux partis politiques, mais aussi ceux de certains tiers partis.

Les députés se sont entendus pour qu'un éventuel débat des chefs ou un débat entre candidats dans un comté puissent être organisés par des médias d'information en dépit des restrictions de la loi.

Par ailleurs, la loi sera modifiée de façon à lever toute restriction sur la vente d'alcool le jour d'un scrutin. Actuellement, la vente d'alcool est interdite jusqu'à 20h le jour du vote, soit jusqu'à la fermeture des bureaux.

Mais deux importantes modifications ont été rejetées.

Les députés ont rejeté une suggestion du directeur des élections Pierre-F. Côté qui insistait sur la nécessité pour les partis politiques de présenter des bilans financiers annuels consolidés. Seul, le député indépendant de Gouin, Jacques Rochefort, a plaidé en faveur de cette mesure.

De plus, on a décidé unanimement de maintenir à 18 ans l'âge minimum requis pour avoir droit de vote.

Quant aux personnes âgées ou handicapées, les directeurs de scrutin dans chaque comté seront invités à mettre en place des mesures pour faciliter leur vote, notamment la mise en place de bureaux de dépôt itinérants dans les établissements de santé.

Les femmes devraient prendre des hormones

MONTREAL (PC) - Plus de femmes québécoises qu'actuellement devraient recourir au traitement hormonal au moment de la ménopause et s'assurer ainsi une meilleure qualité de vie dans l'immédiat et à plus long terme.

Telle est la principale conviction, tirée d'une étude sur la santé des femmes de 45 à 54 ans, qu'a défendue hier en conférence de presse le Comité des femmes médecins de la Corporation professionnelle des médecins du Québec.

Jusqu'ici on estimait que 13 pour cent des femmes présentant des symptômes reliés à la ménopause suivaient une hormonothérapie. L'étude en question qui a porté sur 825 femmes indique que la proportion irait jusqu'à 35 pour cent.

Pour la psychiatre Suzanne Lamarre, les femmes ont intérêt à profiter de l'avancement de la science pour soulager, dans un premier temps, les symptômes reliés à la ménopause: irrégularité menstruelle, bouffée de

chaleur, insomnie, irritabilité.

A moyen terme, l'hormonothérapie aide à réduire la sécheresse vaginale et l'atrophie de la vessie qu'entraînent parfois la diminution et la fin de la fonction ovarienne qui est le fait de la ménopause.

Avantages

La présidente du Comité, Louise Charbonneau, estime qu'un des grands avantages du traitement hormonal est de diminuer l'ostéoporose ou la déminéralisation des os.

La perte de la masse osseuse produit peu de symptômes mais conduit souvent à des fractures qui nécessitent l'hospitalisation.

La Corporation professionnelle des médecins du Québec considère que les données scientifiques actuelles plaident en faveur du remplacement hormonal de la ménopause jusqu'à l'âge de 70 ans.

Le traitement hormonal consiste en l'absorption

d'estrogènes accompagnée ou non de progestatifs. Pour les femmes à qui le médecin prescrit les deux types d'hormones, il en coûte approximativement \$100 par année.

Outre les questions portées sur la ménopause, l'étude a également mis en lumière que huit Québécoises sur dix âgées de 45 à 54 ans se considèrent en bonne santé.

Problèmes chroniques

Chez ce groupe d'âge, les problèmes chroniques de santé les plus fréquents sont l'arthrite et le rhumatisme, suivis des allergies et de la haute pression artérielle.

L'examen des interventions chirurgicales touchant l'appareil génital révèle que les valeurs et les schémas culturels et religieux diffèrent entre les femmes francophones, et leurs médecins se distinguent à ce chapitre par la fréquence des interventions.

Mulroney lève une partie du voile

TORONTO (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney a offert mardi à un auditoire bien nanti un premier aperçu de la prochaine campagne électorale.

Entre le poulet Strogonoff et la bombe glacée aux framboises, les 1,600 convives du dîner-causerie organisé conjointement par le Canadian Club et l'Empire Club à Toronto ont eu droit à une apologie austère, presque sèche par moments, des réalisations du gouvernement conservateur.

Un membre haut placé du Parti conservateur a laissé savoir par la suite que c'est le genre de discours auquel les électeurs auront droit au cours de la campagne électorale, qui devrait être déclenchée d'ici quelques semaines.

"Je pense que vous verrez beaucoup moins le politicien de la rue de la campagne de l'homme d'Etat", a-t-il prédit.

Les propos tenus hier par M. Mulroney semblent indiquer que la stratégie conservatrice empruntera également au thème du "Votez pour moi, sinon le pays court à la catastrophe".

"Cette fois, la décision que vous prendrez aura des conséquences pour vous, vos familles, votre prospérité et votre pays", a averti hier le premier ministre.



APERÇU — Profitant d'un dîner-causerie donné à l'Empire Club de Toronto, le premier ministre Mulroney n'a pas manqué de parler des réalisations de son parti.

(CP Laserphoto)

"Les différences entre mon parti et les deux partis d'opposition sont réelles et dans certains cas, très profondes. Nulle part ces différences ne sont-elles plus évidentes

qu'avec le libre-échange", a-t-il poursuivi. Dans l'une des rares attaques partisans de son long discours, il s'en est pris au leader libéral John Turner, qui a dit qu'il déchi-

rerait l'entente de libre-échange s'il devenait premier ministre et a menacé de se servir de la majorité libérale au Sénat pour retarder l'adoption de l'accord jusqu'après les élections.

"Le truc du Sénat est un petit scénario minable qui vise à priver les Canadiens des avantages qui découleront des échanges plus sûrs et plus ouverts avec notre plus important partenaire commercial", a-t-il accusé. "Tracer une ligne autour du Canada pour que nous puissions vendre aux autres tout en restreignant ce qu'ils nous vendent peut avoir l'air attirant, mais c'est profondément illu-

soire", a-t-il ajouté.

Soulignant qu'il avait hérité, il y a quatre ans, d'un pays aux prises avec des problèmes économiques et des divisions constitutionnelles et régionales, le premier ministre Mulroney a fait observer que "sans renouveau économique et sans réconciliation nationale, il aurait été presque impossible de réaliser quoi que ce soit d'autre". Sous le gouvernement conservateur, le Canada a acquis "un prestige et une influence accrues dans les relations internationales, grâce à son économie forte et à l'unité du pays", a-t-il déclaré.

En bref

Doug Lewis surprend

OTTAWA (PC) — Le ministre d'Etat au Conseil du trésor, M. Doug Lewis, a pris les partis de l'Opposition par surprise, mardi, en annonçant que le Vérificateur général procédera à une vérification des notes de frais de voyages de lui-même et de ses adjoints.

M. Lewis a ainsi voulu mettre un terme à des allégations faites par une ancienne adjointe, Mme Grace McCaffrey, qui a écrit au vice-

premier ministre, M. Don Mazankowski, pour se plaindre d'avoir été "encouragé à falsifier" des notes de frais.

Mme McCaffrey devait trouver "une raison pour le voyage, qui n'était pas pour des affaires gouvernementales, mais plutôt pour des activités du Parti conservateur".

M. Lewis a dit que la vérification des notes de frais permettra de "déterminer si elles respectent les règles imposées aux ministres et à leurs adjoints".

Faut-il des services sur mesure pour les PME québécoises?



Oui, parlez-nous! Vous verrez qu'au Groupe Mallette, nous connaissons les besoins des PME. Nous comptons de nombreux clients parmi elles. Nos conseillers sont toujours disponibles pour vous venir en aide. Nous avons le sens des affaires et nous pouvons vous aider à régler rapidement vos problèmes d'impôt.

Au-delà des chiffres... nous parlons la langue des affaires.

Le Groupe Mallette

Alma 668-2324 Chicoutimi 693-8888 Dolbeau 276-1152 Girardville 258-3320 La Tuque 523-7629 Métabetchouan 349-2814 Normandin 274-3152 Roberval 275-5313 St-Coeur-de-Marie 347-4324 St-Félicien 679-0683

COMPTABLES AGREES

- Gilles Audet c.a.
- Luc Bolduc c.a.
- Michel Côté c.a.
- Yvon Couture c.a.
- Odette Fortin c.a.
- Gabriel Gagnon c.a.
- Daniel Gilbert c.a.
- Paul Gilbert c.a.
- André Guy c.a.
- Michel Lemieux c.a.
- Rémi Lemieux c.a.
- Serge Lemieux c.a.
- Georges Marcotte c.a.
- Pierre Morissette c.a.
- Gratien Ouellet c.a.
- Rodrigue Perron c.a.
- Camil Tremblay c.a.
- Rémi Vachon c.a.
- Conseiller en administration
- Réal Gervais, c.g.a.

Votre horaire télé

MERCREDI
21 SEPTEMBRE
5h00

CKRS - CBFT — SEUL 88 Reportage sur les compétitions. Basket-ball, boxe, escrime, soccer, gymnastique, haltérophilie, hand-ball, lutte grecque-romaine. (1h.)

WPTZ — MORNING STRETCH
WPTZ — LINGO
WTVS — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR
SE — LES FUGITIFS (2h.)

5h30

WPTZ — BUSINESS THIS MORNING
WTVS — FACES OF CULTURE
FC — CODE NAME: WILD GEESE (2h.)

5h55

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00

CFCF — ROMPER ROOM
CFER — AU CENTUPLE
WJBK — CBS MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — NBC NEWS ON SUNRISE (1h.)
WTVS — WORK AND SOCIETY
WVNY — MY LITTLE PONY

6h20

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

6h30

CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
CFER — C'EST DU SPORT!
WTVS — CHANGING LIFE ON EARTH
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

6h45

CFER — CAFE SHOW (1h.30)

6h55

CJPM — HORAIRES CJPM

7h00

CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD — OLYMPIC BREAKFAST Gymnastique (f.), boxe, basket-ball (h.), haltérophilie - finale. (3h.)
CJPM — AVEC LES Y'OEUF DU MATIN (1h.15)
WJBK — CBS THIS MORNING (2h.)
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions. (3h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
CF — BIBI ET GENEVIEVE
SE — T'AS L'BONJOUR D'ALBERT — ALIAS, LE FOU DU ROI — COSMOCATS — ROBOTECH (1h.30)
TSN — SPORTSDESK

7h15

WTVS — A.M. WEATHER

7h30

WTVS — THE BUSINESS OF MANAGEMENT
CF — SALUT DISNEY! (1h.)
FC — CARLY SIMON: COMING AROUND AGAIN (1h.)
TSN — ROTHMANS OFF-ROAD AUTO RALLY (R)

8h00

R-Q - CIVV — L'ENSEIGNEMENT MORAL ET RELIGIEUX CATHOLIQUE AU PRIMAIRE L'HISTOIRE D'UNE TRADITION TOUJOURS VIVANTE (1h.) En reprise dimanche suivant à 8h00
WTVS — FOCUS ON SOCIETY
TSN — LIMITED HYDROPLANE RACING (R) (1h.)

8h15

CJPM - CFER — MONGRAIN DE SEL En reprise à 00h00 aux stations du réseau Pathonic seulement.

8h30

WTVS — ZOOBILÉE ZOO
CF — LA GARDERIE DES AMIS
FC — SUMMER CITY (1h.30)
SE — LA FAMILLE (2h.15)

8h45

CF — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS Les Roulis sont fous lorsque Clamecy, le dragon bonheur, perd ses boutons.

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
CJPM - CFER — COUP DE COEUR (1h.)
R-Q - CIVV — QUEBEC SCHOOL TELECASTS (1h.)
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WTVS — THE LETTER PEOPLE

WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)

CF — ZOOBILÉE ZOO
TSN — TRANSWORLD SPORT (R) (1h.)

9h15

WTVS — UP CLOSE AND NATURAL

9h30

CFCF — THE NEW CHAIN REACTION
WTVS — RAMONA
CF — LES AMICHAINES

10h00

CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — MCKENTY... LIVE
CJPM — CINE-MATIN LA POUR SUITE (2h.)

CFER — LE MONDE A M.
R-Q - CIVV — TREMPIN Un magazine d'information sur la direction des cours par correspondance du Ministère de l'éducation.

WJBK — FAMILY FEUD
WPTZ — LIVE WITH REGIS AND KATHY LEE (1h.)

WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — SUCCESS-N-LIFE (1h.)
CF — DEMETAN, LA PETITE GREENOUILLE

FC — MR. KLEIN (2h.)
TSN — BUCK RODGERS AND THE EXPOS (R)

10h15

CBJET — UNDER THE UMBRELLA TREE

10h30

CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION
CFER — HÔPITAL GÉNÉRAL
R-Q - CIVV — TÉLÉ-DOCUMENTAIRES AMÉRIQUE DU NORD, TERRE EN VIE (3e et 4e parties) En reprise à 15h00.
WJBK — CARD SHARKS
CF — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE
TSN — ROTHMANS WORLD RALLY RACING SERIES (R) Le Tour de Corse. (1h.)

10h45

CFRS — LES COULEURS DU JOUR
SE — LE MOUSTACHU (1h.30)

11h00

CKRS — LE PETIT CASTOR
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE (1h.) Reprise de mardi, 15h00.
CFCF — THE NEW YOU
CFER — C'EST DÉJÀ DEMAIN
CBFT — FAUNE NORDIQUE CAP AU SUD
R-Q - CIVV — ORIGINES DE L'OCCIDENT LA DURÉE MÉDÉVALE. Un cours de l'Université Laval pour mieux comprendre la formation du monde occidental actuel. (1h.)
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — OPRAH WINFREY (1h.)
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD

WVNY — HOME (1h.)
CF — LES FABLES D'ÉSOPE

11h15

CF — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS

11h30

CKRS — MIDI-MAG
CFCF — SECRET LIVES
CFER — AIMER
CBFT — LE PETIT CASTOR Dessins animés. Le Petit Castor et ses amis se défendent tant bien que mal des mauvais coups que leur portent Finaud le renard, Garou le loup et l'ours Lourdeau. Heureusement, le père Castor et le docteur Bouc sont toujours là pour arranger les choses.
WTVS — 3-2-1 CONTACT
CF — HIBOU, CHOU, GENOU
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45

CKRS — PREMIÈRE ÉDITION REGIONALE

12h00

CKRS - CBFT — PREMIÈRE ÉDITION

CBJET — MIDDAY (1h.)
CFRS — LES PIERRAFEU LE PRINCE HÉRITIER

CFCF — THE MARY TYLER MOORE SHOW
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE

R-Q - CIVV — LE CLUB DES 100 WATTS Reprise de mardi, 17h30.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — PEOPLE'S COURT
WTVS — SQUARE ONE TV
WVNY — RYAN'S HOPE
CF — LES AVENTURES DE TOM SAWYER

FC — WHEN THE WIND BLOWS (1h.30)

TSN — SPORTSDESK

12h10

WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15

CKRS - CBFT — LES DEMONS DU MIDI (1h.)
CJPM - CFER — DEVINE QUI VIENT D'INER? (1h.)
SE — EMILIE ET FLASH INC. (1h.45)

12h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — PULSE 12.30
R-Q - CIVV — 5 POUR 1 Reprise de mardi, 17h00.

WJBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SUPERIOR COURT
WTVS — MADELEINE COOKS
WVNY — LOVING
CF — LABO LABO
TSN — MEN'S PRO BEACH VOLLEYBALL (R) (1h.)

13h00

CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS — LES P'TITES VUES LE FLAMBEUR (2h.)
CFCF — LIFETIME (1h.)

R-Q - CIVV — AUTREMENT DIT (1h.) Reprise de mardi, 18h30.
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — TEEN PROFILE
CF — LA GARDERIE DES AMIS

13h15

CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR (1h.)
CJPM - CFER — LE CHEMIN DE LA-CROIX
CF — PADDINGTON

13h30

CJPM — HÔPITAL GÉNÉRAL
CFER — DU CINÉMA S.V.P. ÊTRE OU NE PAS ÊTRE. (2h.)
WJBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
WTVS — INSIDE OUT
CF — ZOOBILÉE ZOO
FC — SONATINE (1h.30)
TSN — A.W.A. CHAMPIONSHIP WRESTLING (Pd)

13h45

WTVS — THE ART MAKER

14h00

CBJET — GUIDING LIGHT (1h.)
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
CJPM — AIMER
R-Q - CIVV — PREMIÈRE LIGNE (1h.) Reprise de lundi, 21h00.
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
CF — LES FAMILLES SYLVANIANS
SE — MISSION: ESPIONNAGE (2h.)

14h15

CKRS - CBFT — LE TEMPS DE VIVRE Avec Pierre Paquette. (1h.30)
TSN — EXPOS BASEBALL Les Cubs de Chicago reçoivent les Expos. (3h.15) EN DIRECT

14h30

CJPM — L'ÎLE FANTASTIQUE Avec Ricardo Montalban et Hervé Villechaize. Un couple tente de retrouver la fougue et la passion des premières années. — Quatre ex-cheerleaders vivent un véritable cauchemar. (1h.)
CF — MADAME PEPPER POT

14h45

CF — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS

15h00

CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD Faits saillants des compétitions de la journée. (2h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE Consommation plus avec Sylvie Laporte. Les folies de... Table ronde, Analyse de dessins d'enfants. Les exercices de Claire. (1h.) En reprise demain 11h00.
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
R-Q - CIVV — TÉLÉ-DOCUMENTAIRES Reprise de 10h30.
TV5 — L'INFO-5 (PREMIÈRE ÉDITION)
WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
WPTZ — DUCKTALES
WTVS — ZOOBILÉE ZOO
WVNY — JEM
CF — DEMETAN, LA PETITE GREENOUILLE
FC — THE LIVING DAYLIGHTS (2h.15)

15h30

CJPM — C'EST DÉJÀ DEMAIN
CFER — LE MONDE P.M.

R-Q - CIVV — TOM SAWYER UN MAUVAIS TOUR

TV5 — SEPT SUR SEPT (1h.) Reprise du lundi, 20h00.
WPTZ — MIGHTY MOUSE
WTVS — NEWTON'S APPLE
WVNY — DENNIS THE MENACE
CF — HIBOU, CHOU, GENOU

15h45

CKRS - CBFT — FARIBOLES

16h00

CKRS - CBFT — FELIX ET CIBOULETTE
CFRS — LA FOURCHETTE D'OR
CFCF — COPE'S CORNER
CJPM — LE VILLAGE DE NATHALIE
CFER — LES P'TITS BONSHOMMES

R-Q - CIVV — LES JEUX DE LA VIE LA COLÈRE DANS LE COUPLE. (1h.) En reprise à 23h00.
WJBK — LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE (1h.)
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions. (1h.)

WTVS — ECONOMICS U.S.A.
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS
CF — INSPECTEUR GADGET
SE — LE GRAND CARUSO (2h.)

16h05

CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)

16h30

CKRS - CBFT — L'INTRIGUE Deux équipes, composées de jeunes de 10 à 12 ans, doivent rivaliser de créativité dans un jeu théâtral des plus divertissant. Anim.: Luc Senay. De l'école St-Paul à Laval (Ire de 2).

CFRS — TELEFON (1h.)
CFER — CELEF — DE BONNE HUMEUR (1h.)
TV5 — CHAMPS ÉLYSÉES Émission de variétés présentée par Michel Drucker. (1h.40)
WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS
WVNY — G.I. JOE
CF — LES AMIS RATONS

17h00

CKRS - CBFT — SEUL 88 Résumé des meilleurs moments de la journée. (1h.)
CBJET — VIDEO HITS
CFCF — FAMILY TIES
R-Q - CIVV — 5 POUR 1 En reprise jeudi, 12h30.

WJBK — NEWHART
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS — CONTEMPORARY HEALTH ISSUES
WVNY — THREE'S COMPANY
CF — TELE-HIBOU

17h15

FC — THE GREAT CANADIAN SHORTS CONTEST

17h30

CBJET — NEWHART
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — THE COSBY SHOW
CJPM - CFER — FAIS-MOI UN DESSIN

R-Q - CIVV — LE CLUB DES 100 WATTS En reprise jeudi, 12h00.
WJBK — BENSON
WTVS — AMERICAN GOVERNMENT SURVEY
WVNY — WIN, LOSE OR DRAW
CF — DENIS LA MALICE
TSN — WORLD MOTOCROSS CHAMPIONSHIP (Pd) En provenance

17h45

FC — NADINE (1h.30)

du Hawkstone Park de Shropshire, Angleterre.

CKRS — LE 18 HEURES (1h.)
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFRS — ACTION REACTION Inv.: Louise Lambert Lagacé et Claude Mailhot.

CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
CBFT — MONTREAL CE SOIR (1h.)
R-Q - CIVV — PASSE-PARTOUT LA PUDEUR DE CANELLE.

WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — PROFILES OF NATURE
WVNY — NEWSCENTER 22
CF — DISNEY POUR TOUS!
SE — FAUX TEMOIN (2h.)
TSN — MOTORING '88 (R)

18h10
TV5 — RÉCREATION

18h30
CFRS — LA MAISON DESCHÈNES François Tanguay (Pascal Rollin) propose à Guillaume (Leo Iliak) de s'associer avec lui contre David (Vincent Graton). Marité (Sophie Clément) a un premier affrontement avec Julie (Andrée Cousineau). Georges (Jean-Marie Moncelet) hésite entre sa loyauté envers Guillaume et la fascination que David exerce sur lui.

CJPM - CFER — CHARIVARI Inv.: Marie-Soleil Tougas, Anne Bedard et Valérie Gagné.
R-Q - CIVV — AUTREMENT DIT (1h.) En reprise jeudi, 13h00.

WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
CF — BIBI ET GENEVIEVE
TSN — SPORTSDESK

18h40
TV5 — DES CHIFFRES ET DES LETTRES

19h00
CKRS - CBFT — LASER 33-45 Anim.: René Simard. Inv.: Céline Dion, Mario Pelchat et Francesca. (1h.)

CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD — OLYMPIC PRIME TIME Natation (h. et f.), aviron, boxe, basket-ball (f.), cyclisme (h. et f.), tennis (h.), volley-ball (h.). (3h.)
CFRS — LES ARNAQUEURS Avec Marcel Béliveau. Monsieur et madame Tout-le-monde deviennent les cibles de Jean-Pierre Alarie, Carole Faucher, Denis Levasseur et Chantal Valois, quatre comédiens réalisant des tours pendables.

CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Gorillas in the Mist, le dernier film mettant en vedette Sigourney Weaver, raconte la vie de Dian Fossey, naturaliste qui aurait trouvé la mort aux mains de chasseurs africains, opposés à la protection des gorilles sauvages.

CJPM - CFER — L'HEURE JUSTE Avec Jean-Luc Mongrain.
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TF1 En reprise à 23h30.

WJBK — THE CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — USA TODAY
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER

NEWSHOUR (1h.) En reprise à 23h00 et à 04h00.
WVNY — WHEEL OF FORTUNE
TSN — TSN'S SPORTS PAGE (Pd)

19h15
FC — THAT'S MY BABY (1h.45)

19h28
CFRS — LE TIRAGE LA QUOTIDIENNE

19h30
CFRS — S.O.S. TÉLÉ Anim.: Yves Singelais. Au service des téléspectateurs en détresse, Monsieur S.O.S. et sa brigade de redresseurs de torts sillonnent la ville dans leur S.O.S. Mobile, caméra à l'épaule et sourire aux lèvres!

CFCF — THE ACHIEVERS La chanteuse Luba; et le luthier Jules St. Michel.
CJPM — ALLÔ CINE! STARMAN / VOTEZ MCKAY / CONAN, LE BARBARE. (2h.30)
CFER — CINÉMA DU MERCREDI DEUX GARÇONS ET UNE FILLE. (2h.)
R-Q - CIVV — L'INDICE PLUS
TV5 — L'INFO-5 (2e ÉDITION)
WJBK — HOLLYWOOD SQUARES
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions. (4h.30)
WVNY — A CURRENT AFFAIR
TSN — INSIDE THE PGA TOUR (Pd)

20h00
CKRS - CBFT — JEUNES LOUPS DES ANNÉES FOLLES (3e de 12). Avec Paul Gross, Michael Riley et Julie A. Stewart. — Paula se détache de plus en plus de Chris au profit de Jake qu'elle prend pour un poète de talent. Celui-ci est accaparé par l'ouverture de sa boîte de nuit et résiste tant bien que mal aux menaces de la police et d'Eckleberg Jr. (1h.)

CFRS — ROCK ET BELLES OREILLES Vidéo-classique vol. 3; Slo-meu chez l'optométriste; l'irritage.
CFCF — SIMON & SIMON FULL MOON BLUES. La relation que Rick entretient avec Adriana les mènent vers un meurtre, où le gouvernement serait impliqué. (1h.)

R-Q - CIVV — LUMIERES! Anim.: Elizabeth Paradis et Guy Richer. Un magazine culturel traitant des arts de la scène et des arts visuels. En reprise samedi suivant à 22h30.
TV5 — CLUB DE L'EUROPE L'EUROPE DES MANAGERS. Magazine d'information européen présenté par Georges Moucheron. Pour rendre compétitives les entreprises, les grands patrons européens ont décidé de se regrouper. Certains de ces regroupements se font sur une base volontaire, d'autres donnent lieu à de véritables batailles boursières. (1h.) En reprise jeudi, 15h30.

WJBK — LIVE! DICK CLARK PRESENTS (1h.)
WTVS — LIVE FROM LINCOLN CENTER RIGOLETTO. Le New York City Opera, dirigé par Elio Boccampagni, présente cet opéra de Verdi, créé à Venise en 1851. Mise en scène de Tito Capobianco, interprété par Faith Is-ham (Gilda), Richard Leech (duc de Mantoue) et Brent Ellis (Rigoletto). Sous-titré en anglais. (3h.) En reprise à 01h00. EN DIRECT

WVNY — GROWING PAINS TAKING CARE OF BUSINESS avec Alan Thicke et Joanna Kerns.
SE — LA COULEUR DE L'ARGENT (2h.)
TSN — TSN PINS GAME BOWLING SERIES (Pd) En provenance du Super-

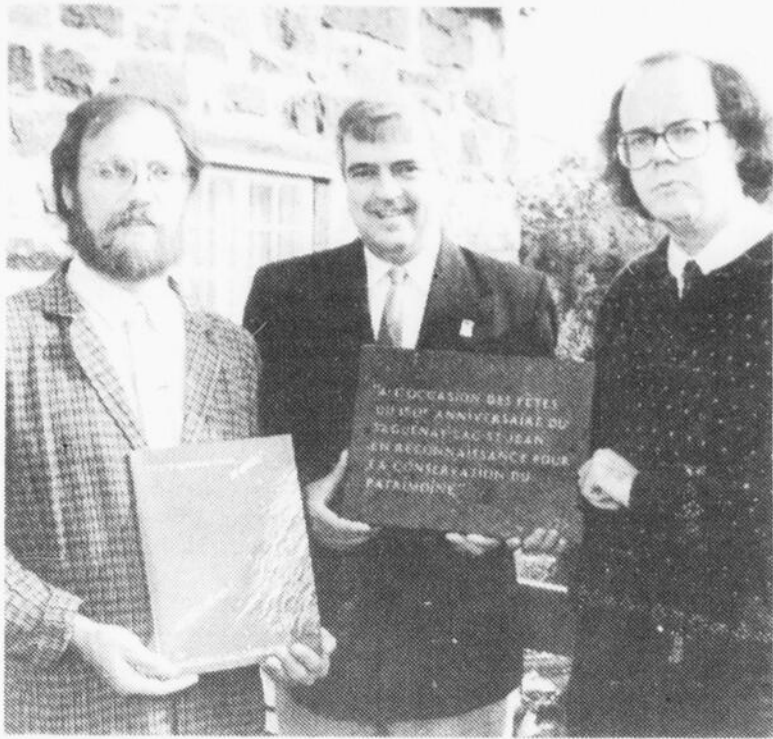
20 — LE QUOTIDIEN, mercredi 21 septembre 1988

TELESAG	VIDEO DERY	CABLOVISION ALMA	TELEVAL	DOLBEAU TV SERVICE INC.	GAGNON TV LTEE
R-Q 2	WDW 2	R-Q 2	R-Q 2	TV5 2	TVC 2
CKRS 3	CKRS 3	CKRS 3	CKRS 3	WPTZ 3	CKRS 3
Petites annonces 4	TV 5 4	CBJET 4	CBJET 4	CFRS 4	WPTZ 4

Un réseau du patrimoine

Le comité de la Commission du Patrimoine, de concert avec la Corporation des Fêtes du 150e, remettront une plaque commémorative aux propriétaires des sites et monuments sélectionnés dans chacune des 64 municipalités, lors d'une réception le 1er octobre prochain. Les endroits retenus par la Commission ne faisaient pas partie des sites officiellement reconnus. Les plaques sont numérotées de manière à instaurer un futur réseau du «Patrimoine bâti». De plus, les municipalités seront appelées à adopter une résolution visant à protéger ce patrimoine immobilier. Sur la photo, apparaissent dans l'ordre habituel, Daniel Hébert, directeur du Conseil régional de la culture, Réjean Simard, président de la Corporation des Fêtes du 150e et Michel De Launière, coordonnateur du dossier, «Patrimoine bâti».

(Photo: Rocket Lavole)



Bandes dessinées

BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



Ciné-télé

MERCREDI
21 SEPTEMBRE
10h00

CJPM — LA POURSUITE (5) (Night of the Juggler), E.-U. 1980. Drame policier de R. Butler avec James Brodin, Cliff Gorman et Richard Castellano. — A New York, un ex-policier se lance à la poursuite d'un déséquilibré qui a enlevé sa fille adolescente. — Récit mouvementé. Nombreux exploits de cascadeurs. Ensemble superficiel mais assez intéressant. Jeu nerveux des protagonistes. (2h.)

13h00

CFRS — LE FLAMBEUR (3) (The Gambler), E.-U. 1974. Drame psychologique de K. Reisz avec James Caan, Lauren Hutton et Paul Sorvino. — Un professeur endetté par sa passion pour le jeu est poussé par ses créanciers à des actions malhonnêtes. — Évocation juste de milieu. Mise en scène souple et précise. Interprétation convaincante de J. Caan. (2h.)

13h30

CFER — ÊTRE OU NE PAS ÊTRE (5) (To Be or not to Be), E.-U. 1983. Comédie de A. Johnson avec Mel Brooks, Anne Bancroft et Tim Matheson. — Pendant la guerre, une troupe d'acteurs polonais réussit à mystifier les Allemands. — Remake d'une comédie de Lubitsch. Sujet intéressant. Humour un peu gros. Réalisation lourde. Bons comédiens. — A. (2h.)

19h30

CJPM — STARMAN (4) E.-U. 1984. Science-fiction de J. Carpenter avec Jeff Bridges, Karen Allen et Charles Martin Smith. — Naufragé sur terre, un extra-terrestre prend les traits d'un homme et tente de rejoindre les siens avec l'aide d'une jeune femme. — Variations sur des thèmes connus. Ap-

proche originale. Touches d'humour. Interprétation inventive et pleine de finesse. — A. **JU.VOTEZ MCKAY(4)** (The Candidate), E.-U. 1972. Etude de mœurs de M. Ritchie avec Robert Redford, Peter Boyle et Don Porter. — Un organisateur de campagne électorale convainc un jeune avocat de se présenter au siège de sénateur en Californie. — Style de reportage. Thème convaincant et instructif. Scènes vivantes. Interprétation sobre et subtile de R. Redford. **OU: CONAN LE BARBARE(5)** (Conan the Barbarian), E.-U. 1981. Aventures de J. Milus avec Arnold Schwarzenegger, James Earl Jones et Sandahl Bergman. — Le fils d'un chef de tribu massacré par un ennemi devient gladiateur et entreprend de se venger. — Traitement prétexteux et lourd. Mise en scène inégale. Quelques touches originales. Interprétation musclée. (2h.) **CFER** — DEUX GARÇONS ET UNE FILLE (4) (Threesome), E.-U. 1984. Drame de mœurs de L. Antonio avec Stephen Collins, Deborah Raffin et Joel Higgins. — Un courtier volage offre sa maîtresse à un ami puis se révèle jaloux lorsque leur relation devient sérieuse. — Traitement sérieux-cómico des relations amoureuses contemporaines. Réalisation valable. Personnages bien dessinés. Interprétation convaincante. Film tourné pour la télévision. (2h.)

00h00

CJPM — LE MAÎTRE NINJA (5) (Enter the Ninja), E.-U. 1981. Aventures de M. Golan avec Franco Nero, Susan George et Alex Courtney. — Un Américain expert en arts martiaux aide un ami qui a des problèmes avec un financier corrompu. — Intrigue stéréotypée prétexte à scènes violentes. Mise en scène de métier. Interprétation peu nuancée. (2h. 15)

bowl de Newmarket, Ontario. (1h.)

20h30

CFRS — SACRÉE GÉNÉRATION BON ANNIVERSAIRE, JENNIFER avec Michael J. Fox, Meredith Baxter et Michael Gross. — Des incidents cocasses surviennent dans une famille où les parents, hippies des années 60 devenus père et mère, se retrouvent avec une progéniture apparemment plus adulte qu'eux!

R.-Q. - CIVV — NORD-SUD Anim.: André Payette. Des reportages des quatre coins du monde. En reprise jeudi, 22h30.

WVNY — HEAD OF THE CLASS Avec Howard Hesseman, Dan Schneider et William G. Schilling.

21h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL **CFRS** — CHEERS UNE CITATION POUR LE LIVRE avec Ted Danson et Shelley Long. — Dans un bar de Boston où il fait bon se retrouver avec les copains, les discussions entre les clients réguliers donnent lieu à des situations comiques de toutes sortes.

CFCF — CTV WEDNESDAY NIGHT MOVIE PREMIÈRE MONDIALE. THE DIAMOND TRAP. (2h.)

R.-Q. - CIVV — LE RETOUR DE SHERLOCK HOLMES LE RITUEL MUSGRAVE. (1h.) En reprise samedi suivant à 12h00.

TV5 — LAHAYE D'HONNEUR Émission de variétés présentée par Jean-Luc Lahaye. Inv.: Eddy Mitchell, Mylène Farmer, Gérard Lenorman et Michèle Morgan. (1h.30) En reprise jeu-

di, 16h30.

WJBK — THE EQUALIZER Avec Edward Woodward. — McCall se transforme en trafiquant de drogue afin de coincer un expert en karaté, soupçonné de vendre son poison dans les écoles. (1h.) REPRISE

WVNY — THE BEST OF SCTV Les meilleurs moments de SCTV. (2h.)

FC — NOWHERE TO HIDE (1h.30)

TSN — TOP RANK BOXING (R) (2h.)

21h25

CKRS - CBFT — LE POINT

21h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL En reprise à 00h30.

CFER — COEUR À TOUT Avec Tony Danza, Judith Light et Katherine Helmond.

21h55

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO

22h00

CKRS - CBFT — SEOUL 88 Reportage sur les compétitions. Aviron, basket-ball, boxe, cyclisme, escrime, gymnastique, haltérophilie, handball, hockey sur gazon, lutte gréco-romaine, natation, pentathlon moderne, sports équestres, tennis, tir, voile, volley-ball, water-polo. (1h.)

CBJET — THE NATIONAL **CFRS** — PUZZLE

CJPM - CFER — AD LIB (1h. appr.)

R.-Q. - CIVV — L'AGENDA ALIMENTATION/NUTRITION En reprise dimanche suivant à 13h00.

WJBK — WISEGUY Avec Ken Wahl, Jonathan Banks et Jim Byrnes. — Afin

d'obtenir une équipe de baseball à un prix dérisoire, Mel utilise une ancienne flamme pour faire chanter le propriétaire. (1h.) REPRISE

SE — LA FAMILLE (2h. 15)

22h22

CBJET — THE JOURNAL

22h30

CFRS — 100 LIMITE

R.-Q. - CIVV — LA CONQUÊTE DE L'ESPACE LES PUISSANCES SPATIALES DE DEMAIN. La Chine, l'Inde et le Brésil ont aussi des programmes spatiaux en vue de satisfaire leurs besoins en télécommunication, télédétection et météorologie. En reprise samedi suivant à 10h30.

TV5 — RUE ST-JACQUES Magazine économique animé par Jean-François Lebrun.

FC — THE LOST BOYS (1h. 45)

22h55

CBJET — NEWSWATCH

22h56

CJPM - CFER — TIRAGE DE LA LOT-TO 6/49 Avec Diane Lafrance.

23h00

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD - OLYMPIC LATE NIGHT Gymnastique (h.), boxe, basket-ball (f.), cyclisme (h. et f.), hockey sur gazon (h.), sports équestres, volley-ball (h.), tennis (h.). (4h.)

CFRS — SPORTS PLUS En reprise à 01h00.

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

R.-Q. - CIVV — LES JEUX DE LA VIE (1h.) Reprise de 16h00.

TV5 — HÉRITAGE DE L'HOMME (2e de 4) LA TURQUIE; de Byzance à Istanbul par les vallées fantastiques.

WJBK — THE NEWS

WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.) Reprise de 19h00.

WVNY — NEWSCENTER 22

TSN — SPORTSDESK

23h15

CKRS - CBFT — SEOUL 88 Reportage sur les compétitions. (2h. 45) Voir 22h00.

23h25

CJPM - CFER — FRANC PARLER

23h30

CFRS — LE CASCADEUR LE PETIT VOLEUR HÉRITIER DE RHONDA avec Lee Majors, Doug Barr et Heather Thomas. — Les périples d'un cascadeur d'Hollywood qui accepte à l'occasion des contrats comme chasseur de primes. (1h.)

CFCF — PULSE

TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TF1 Reprise de 19h00.

WJBK — WKRP IN CINCINNATI

WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

TSN — THOROUGHbred SPORTS DIGEST (Pd)

23h35

CJPM — AUJOURD'HUI

CFER — LE MONDE REGIONAL

23h45

CJPM - CFER — LES SPORTS

00h00

CFCF — CINEMA 12 REDS (dern de 2). (2h.) Suite de la veille, même heure.

CJPM — CINÉ-LUNE LE MAÎTRE NINJA (2h. 15)

CFER — MONGRAIN DE SEL Reprise de 8h15.

TV5 — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (15h.)

WJBK — THE CBS LATE NIGHT MOVIE 110 LOMBARD STREET. (1h. 10)

WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE

WTVS — AMERICAN CAESAR I SHALL RETURN. (1h.)

WVNY — BLUEPRINT FOR SUCCESS

TSN — ROTHMAN'S WORLD MOTORCYCLE CHAMPIONSHIP (R) (1h.)

00h15

FC — MR. KLEIN (2h. 05)

SE — EMILIE ET FLASH INC. (1h. 45)

00h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL

WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions. (2h.)

00h45

CFER — LE MONDE Reprise du bulletin de 18h00.

01h00

CFRS — SPORTS PLUS Reprise de 23h00.

WTVS — LIVE FROM LINCOLN CENTER (3h.) Reprise de 20h00.

TSN — A W.A. CHAMPIONSHIP WRESTLING (R) (1h.)

01h10

CFER — MAGNUM Avec Tom Selleck, John Hillerman et Roger E. Mosley. (1h.)

WJBK — THE CBS LATE NIGHT SECOND MOVIE THE TOUGHEST MAN IN THE WORLD. (1h. 20)

02h00

CFCF — DOUBLE FEATURE FOUR FRIENDS. (2h. 15)

SE — ON PREND LA PILULE ET ON S'ÉCLATE (1h. 25)

TSN — SPORTSDESK

02h20

FC — STEAMING (1h. 40)

02h30

WPTZ — USA TODAY

TSN — TSN'S SPORTS PAGE (R)

03h00

TSN — EXPOS BASEBALL (R) (3h.)

03h25

SE — LE MENSonge (1h. 35)

04h00

WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.) Reprise de 19h00.

FC — BLUE VELVET (2h.)

Facile et économique

Embellissez votre vieille baignoire

par Dave Stonehouse

Lorsque plusieurs écaillures enlaidissent la baignoire, c'est souvent la salle de bain tout entière qui paraît plus terne. Mais ne vous découragez pas - il n'est pas nécessaire de remplacer la baignoire pour autant.

Si les dommages sont minimes, vous pouvez effectuer la réparation vous-même - dans la plupart des cas avec des matériaux disponibles à la quincaillerie de votre quartier. Pour des travaux plus importants, toutefois, les spécialistes recommandent en général de faire appel à des professionnels.

"Je ne conseille jamais à nos clients d'entreprendre eux-mêmes une réparation importante", dit Phill Moran, vendeur chez Plumbing Mart. "Pour \$200 de plus, ils peuvent confier le travail à des professionnels et obtenir une garantie de trois ans."

La rénovation d'une baignoire consiste à la nettoyer, à la poncer et à réparer toutes les écaillures avant d'y appliquer au moins deux couches de peinture à base de résine époxyde. "Ces travaux prennent du temps et dégagent une très forte odeur" précise M. Moran. "Personne d'autre qu'un spécialiste ne devrait songer à s'y risquer."

Mardy Weigensberg, vice-président de Swing Paints, n'est pas de cet avis. Son entreprise fabrique un émail à base de résine époxyde qui est "destiné au consommateur moyen" et ne devrait pas poser de problème si les directives sont respectées, soutient-il.

Travail difficile

Pour les baignoires en fibre de verre, un revêtement en gelée

contenant de la cire renforcée peut être acheté chez un fabricant de fibre de verre ou chez un marchand de baignoires ou de bateaux, dit Guenter Lehmann, responsable du service technique chez Mia Chemicals. Le mélange est appliqué avec un pulvérisateur après le ponçage, et sèche en 24 heures environ.

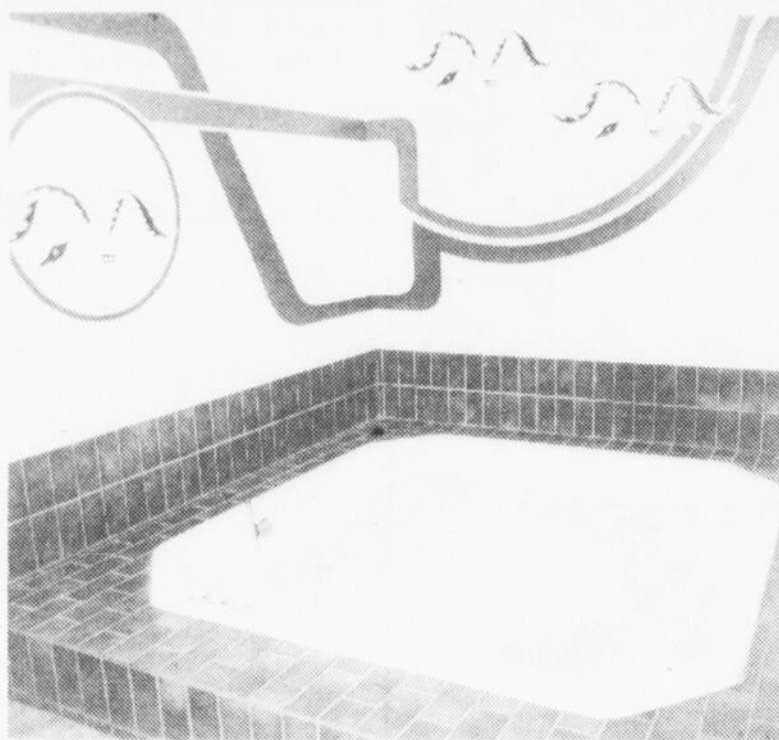
Mais cela n'est pas non plus "aussi facile qu'on pourrait le croire", précise M. Lehmann. "Si on ne procède pas avec précaution, les résultats peuvent être désastreux. Le produit doit être étendu délicatement et uniformément."

Quant au revêtement destiné aux baignoires en acrylique, il est disponible seulement pour les commerçants et les professionnels, dit Jim Beattie, vice-président de Mirolin Industries, fabricant de baignoires en acrylique.

Quel que soit le revêtement choisi, la rénovation d'une baignoire n'est pas recommandée à un amateur, dit George Tanner de Bathtub King Refinishing, qui possède des magasins par tout le pays. "Il n'existe aucune marge d'erreur. Si vous ne procédez pas avec soin et célérité, les coups de pinceau paraîtront."

Pour \$250 et plus, selon les dimensions et le modèle de la baignoire, vous pouvez avoir recours à des professionnels. En une demi-journée environ, ils appliqueront trois couches de peinture à base de résine époxyde.

Cette peinture sèche habituellement en cinq jours à la température de la pièce, mais certaines entreprises réduisent cette période à 24 heures en utilisant des appareils chauffants, dit M. Tanner. La plupart des spécialistes offrent une garantie de trois ans.



BAIN - Même si vous ne possédez pas un magnifique bain tourbillon du genre, il demeure possible d'améliorer l'apparence de votre vieille baignoire.

Bien que la majorité de ses clients décident de rénover leur baignoire lorsque celle-ci est endommagée, M. Tanner dit que certains souhaitent seulement modifier l'apparence de leur salle de bain. "Pour \$1,000, ils ont la possibilité de changer la couleur de toute la pièce, évier, baignoire et cabinet compris", dit-il.

Donnez généreusement
LE CANCER AGIT... RÉAGISSEZ!

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER | CANADIAN CANCER SOCIETY



10 SUPER FILLES «SENSUELLES»
Pour vous messieurs
3 nouveaux danseurs

«2 POUR 1 tous les jours»

Le Beau Jeu
SHOW BAR
330.
Jacques-Cartier est. Chicoutimi
RESERVATIONS: 543-4980

CINÉMAS CINEPLEX ODEON \$3.50

SELECTION OFFICIELLE - CANNES 1988

CINÉMA DU COMPLEXE SOIRS: 19h15, 21h10
PLACE DU ROYAUME SOIRS: 19h15, 21h10

Les portes tournantes

SEAN PENN **ROBERT DUVAL** 14 ans

PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545-4260
SOIRS: 19h15, 21h35
COLORS EN VERSION FRANÇAISE

PLACE DU ROYAUME **CINÉMA DU COMPLEXE** **CINÉMA ORPHEON**

Tom Cruise
Cocktail
Version française Distribué par DEAN VISTA PICTURES DISTRIBUTION INC. © 1988 Inception Pictures

toute la région le fait de 6 à 9...



prenez **le grand express** avec **Carl Bernier**

Radio-Canada
CBJ/Saguenay-Lac St-Jean



SIDAC
Centre-Ville
de Chicoutimi

Week-end Décoration

Sidac Centre-Ville Chicoutimi

Collaboration des citoyens

Zones de livraison sur la rue Racine

Dans le but d'éviter les embouteillages causés par les camions de livraison qui se stationnent en double sur la rue Racine, des zones de livraison ont été délimitées dans le centre-ville de Chicoutimi.

En effet, depuis le printemps dernier, des espaces situés en face de la pharmacie Jean Coutu, en haut de la côte et près de l'Atrium en bas de la côte sont réservés à la livraison de 8h30 à 11h00, tous les matins du lundi au vendredi.

Après 11h00 les auto-

mobiles peuvent utiliser ces espaces comme des stationnements réguliers. M. Guy Byat, directeur général de la SIDAC centre-ville de Chicoutimi demande la collaboration de la population pour le respect de ces zones de livraison.

Déjà depuis quelques temps, les livraisons de marchandises s'effectuent le matin dans le centre-ville. C'est une période idéale car il y a moins d'achalandage de la part de la clientèle donc moins de trafic.

On sait les inconvé-



COLLABORATION - Pour faciliter la circulation sur la rue Racine, les citoyens doivent respecter les zones de livraison.

nients qu'occasionnent aux automobilistes un camion de livraison stationné en double. Donc pour éviter ces désagrè-

ments, les citoyens doivent leur laisser la place en avant-midi. Cette mesure devrait améliorer la circulation sur la rue Ra-

cine.

Ces zones de livraison sont facilement identifiables car elles sont délimitées par des affiches de stationnement interdit qui sont relativement visibles aux automobilistes qui auraient l'intention de se stationner à ces endroits.

Les automobilistes qui voudraient prendre la chance d'utiliser ces stationnements pendant les heures interdites pourraient se voir émettre un billet d'infraction, donc soyez vigilants.

(Publi-reportage)

Laflamme maîtres tailleurs

Roch Delisle propriétaire

Le réputé magasin «Laflamme maîtres tailleurs» est maintenant la propriété de monsieur Roch Delisle, un homme d'affaires originaire de Saint-Félicien.

Monsieur Delisle, un jeune homme de 26 ans élégant et distingué est diplômé en administration de l'Université du Québec à Chicoutimi. C'est un homme d'affaires déterminé qui a l'intention de maintenir et même d'améliorer la grande

réputation de ce magasin de vêtements.

Réputé à travers toute la région et même à l'extérieur, «Laflamme maîtres tailleurs» est situé dans la côte Racine au centre-ville de Chicoutimi.

Ancienement la propriété de Jean et Claude Laflamme, cette entreprise de grande renommée continuera de servir sa nombreuse clientèle. M. Delisle continuera à travailler avec Claude Laflamme.



Le coeur de l'activité commerciale de Chicoutimi redore son image

Le coeur de l'activité commerciale de Chicoutimi change progressivement son image. De nombreux travaux et plusieurs changements viennent améliorer l'image physique du centre-ville.

Il y a eu les travaux de réaménagement des trottoirs en bas de la rue Racine dans le secteur de l'hôtel de ville qui a amélioré la circulation piétonnière et qui a redonné un air de jeunesse à cette artère commerciale.

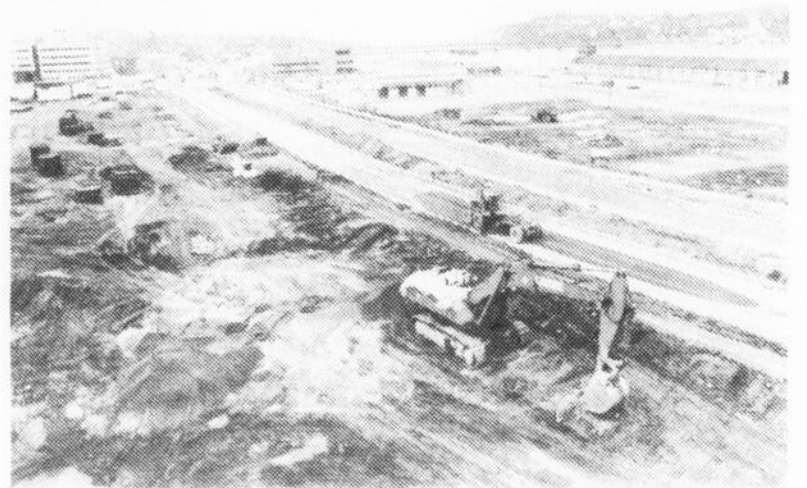
L'éclairage et les feux de circulation plus discrets et esthétiques ont ajouté une petite touche qui est très agréable.

L'arrivée du Palais de Justice et de l'édifice fédérale dans la zone portuaire ont quant à eux augmenté sensiblement l'achalandage dans ce secteur d'affaires.

L'enlèvement des voies ferrées a fait le bonheur de plusieurs personnes qui n'ont plus à sentir sous leurs roues de voitures ces barres métalliques qui ternissaient un peu l'image du centre-ville.

Autogare

Dans un avenir rapproché, le centre-ville de Chicoutimi ajoutera une autre touche à son aspect



BOULEVARD - La réfection du Boulevard Saguenay rendra plus facile l'accès au centre-ville. Ces voies rapides augmenteront sûrement l'achalandage pour le magasinage.

physique. En effet l'autogare de la rue du Havre sera recouverte de l'extérieur. L'image de béton gris qu'elle projette depuis de nombreuses années sera chose du passé.

Stationnement

Le dossier des stationnements au centre-ville se règle progressivement. Quelques places ont été ajoutées avec la démolition de l'entrepôt municipal sous l'autogare et les projets mis de l'avant seront réalisés.

De plus, avec l'enlèvement des voies ferrées, les automobilistes pourront se stationner près de la rue du

Havre et avoir accès à la rue Racine par un escalier qui mènera à la passerelle piétonnière située entre l'édifice Télésag et le Troquet.

Cette allée pour piétons sera d'ailleurs recouverte pour que les utilisateurs soient protégés des intempéries.

Finalement, la réfection du Boulevard Saguenay en quatre voies s'avère une véritable bénédiction pour les clients du centre-ville qui utilisaient régulièrement cet artère. Ce nouveau boulevard augmentera certes l'achalandage dans ce secteur commercial.

(Publi-reportage)

Sidac Centre-Ville Chicoutimi

L'autogare aura un nouveau visage

NOUVEAU VISAGE — L'autogare de Chicoutimi aura bientôt un nouveau visage à montrer à la population. La masse de béton grise que nous sommes habitués de voir sera recouverte de l'extérieur. Avec un boulevard à quatre voies, une zone portuaire réaménagée et une autogare recouverte, ce secteur du centre-ville sera de toute beauté.



Chaussures:

Attirer l'attention sur la cheville

Tout comme les feuilles mortes, les chaussures délicates qui découvrent beaucoup le pied seront chassées cette année par les vents d'automne. Pour être vraiment à la mode, il faudra choisir des chaussures montantes attirant l'attention sur la cheville.

Années quarante

Les couturiers reprennent goût au pantalon cet automne, ce qui nous ramène certains modèles de chaussures comme en portaient les femmes dans les années quarante.

Les bottillons ou les chaussures montantes, dont les premiers modèles portaient le nom de "souliers grand-maman", seront de rigueur cet automne avec le pantalon, révèle Maggie Woodburn, spécialiste en prévisions de la mode.

"Lorsqu'ils sont portés avec un pantalon, les bottillons ou les souliers montants doivent être accompagnés de bas de même teinte", dit Mme Woodburn, directrice de Design Direction International. "La peau ne doit pas paraître."

Les talons plats se portent très bien avec le pantalon, mais les jupes courtes exigent des escarpins généreusement décolletés à talons pleins enfoncés d'au moins cinq centimètres.

Pas de talons plats

"Les talons moyens accompagnent bien les jupes au genou ou juste au-dessous", dit Mme Woodburn; "par contre, les souliers à talons plats produisent un effet affreux."

Le talon Louis XV — ainsi nommé en l'honneur d'un modèle qui fut populaire au 18e siècle sous le règne du roi de France — sera très populaire cet automne. Il est large au sommet, étroit au milieu, puis s'évase vers le bas.

Les nouveaux bottillons et souliers montants ne sont pas épais mais serrent le pied, dit Mme Woodburn, expliquant que l'apparence ajustée est due à des insertions élastiques dans l'empeigne ou la cambure.

Le bout des pieds est plus arrondi, mais "non volumineux", dit Mme Woodburn.

On trouve aussi des souliers à bouts carrés — qui rétrécissent à un certain endroit mais deviennent carrés aux extrémités.

Même si les souliers destinés aux femmes semblent s'inspirer de la mode masculine plus que les saisons précédentes, Mme Woodburn dit qu'ils s'enrichissent de certains détails féminins — boucles et bords festonnés, par exemple.

Les minuscules perforations que l'on retrouve souvent dans les souliers à bout golf, confèrent aussi de la fantaisie à certains modèles de chaussures automnales.

Longues bottes

Les bottes à haute tige sont de nouveau en vogue, soit dans des modèles rappelant les bottes d'équitation ou dans certains autres s'arrêtant juste sous le genou. Plusieurs ont des talons moyens.

Mme Woodburn dit que même si ces bottes peuvent accompagner des jupes courtes, elles sont surtout destinées à compléter les jupes à mi-mollet que choisissent les femmes qui n'aiment pas découvrir leurs genoux.

Couleurs

Melanie Cassen, directrice adjointe des achats chez Town Shoe, dit que le noir, le brun, le bleu marine et le tan domineront les souliers d'automne; on verra aussi du gris foncé, du rouge et du vert forêt.

Les couleurs combinées — noir et brun, rouge et vert foncé ou bleu marine et tan — seront également populaires, comme le seront aussi les mélanges de matériaux et de textures.

Des textures rappelant certains reptiles exotiques tels que l'alligator et le lézard — qu'il s'agisse de cuir imité ou véritable — seront aussi très recherchées cet automne, et parfois combinées avec du chevreau ou du cuir verni.

"Et il y aura beaucoup de suède", dit Mme Cassen. "Il est partout cette année."

Mme Woodburn constate que les marchands de chaussures canadiens sont bien approvisionnés en suède, "qui fait toujours l'objet de beaucoup de publicité, particulièrement en Europe."

Mais elle se demande si cette peau délicate aura beaucoup de succès au Canada, où la pluie et la neige sont la règle plutôt que l'exception.

"Les femmes canadiennes, les Nord-Américaines en fait, ne sont

pas entièrement convaincues des bienfaits du suède à cause de l'entretien qu'il nécessite", dit-elle.

"Elles ont l'impression qu'il n'est pas fait pour elle."

(Publi-reportage)

La Vallée

Les bottes et les souliers qui plaisent à tous les âges.

RODRIGUE
LE BOTTIER 543-8538
337, RACINE EST, CHICOUTIMI

LES MAITRES TAILLEURS

Laflamme

Pour un
COMPLET
SUR
MESURE

- Le plus grand choix de tissus en magasin
- Service personnalisé
- Service de réparations sur place
- Créations des fabricants les plus réputés



N
O
U
V
E
A
U

Maintenant pour l'habit, nous avons les pointures **IMPAIRS** en magasin.

37 - 39 - 41 - 43 - 47

DE
L'EXCLUSIVITE!



Toujours au service de l'entreprise, Claude Laflamme vous invite pour l'achat de votre prochain complet.

LES MAITRES TAILLEURS

Laflamme

NOUVELLE
ADMINISTRATION
ROCH DELISLE PROP.

Maintenant Mercerie
la plus
"Mode"
en Ville.

321, rue Racine Est
Chicoutimi
549-2255

Sidac Centre-Ville Chicoutimi

Nouveaux commerces au centre-ville

Le dynamisme du centre-ville de Chicoutimi attire sans cesse de nouveaux commerces. Le directeur général de la SIDAC centre-ville de Chicoutimi, M. Guy Byat nous informe que récemment de nouveaux noms ont fait leur apparition au centre-ville.

Cuir

Au 335 rue Racine, la boutique Aubaine Rock, spécialisée dans les vêtements de cuir, les bijoux et articles divers, attend la clientèle du centre-ville. Avec une vitrine attirante et des articles de

mode invitants la clientèle saura certes trouver ce dont elle a besoin.

Un prix

«Un prix, 9.99». Drôle de nom pour une boutique de vêtements, mais les propriétaires MME Doris Boudreault et M. Camil Fortin réservent d'agréables surprises à leur clientèle.

«Un prix 9.99» est un nouveau genre de magasin pour dames et adolescentes. Les propriétaires vous invitent à entrer pour constater la valeur excep-

tionnelle de leur marchandise.

Jeunesses

Le Complexe Gagnon Frères accueille maintenant la boutique Pif Jeunesse. Propriété de Mme Françoise Leroux, cette entreprise offre des vêtements de belle qualité. Pour la mode automne-hiver, c'est l'endroit à visiter.

Quincaillerie

Finalement, la quincaillerie du Complexe, propriété de M. Marc-Aurèle Gauthier attend les bricoleurs et offre à sa clientèle un vaste choix d'articles de quincaillerie.

Assemblée du budget de la SIDAC

La SIDAC centre-ville de Chicoutimi tiendra le mardi 27 septembre prochain une assemblée spécialement consacrée au budget de la SIDAC.

La rencontre se déroulera à L'Hôtel Chicoutimi à compter de 19h30. Le seul sujet à l'ordre du jour sera le budget, il n'y aura aucune autre discussion, toutes les membres de la SIDAC sont invités à y participer.



CUIR — Les amateurs de vêtements de cuir seront heureux de visiter la nouvelle boutique située sur la rue Racine à Chicoutimi. Des bijoux et des articles divers sont aussi offerts à la clientèle.



UN PRIX — Un nouveau genre de magasin pour dames et adolescentes a ouvert ses portes sur la rue Racine en bas de la côte. Son nom peu habituel nous incite à entrer pour découvrir la marchandise.



QUINCAILLERIE — La quincaillerie du Complexe offre un vaste choix pour les bricoleurs. Le propriétaire M. Marc-Aurèle Gauthier est disponible pour recevoir la clientèle avec un service personnalisé.

Mode automnale

Les jupes ont des hauts et des bas

Les bords connaîtront des hauts et des bas cet automne, au grand soulagement des nombreuses femmes qui hésitent à trop découvrir leurs jambes.

"Les longueurs sont multiples", constate James Fowler, directeur des services de création et de production pour Marilyn Brooks, l'une des dessinatrices de modes les plus prestigieuses au Canada.

Cette nouveauté contraste singulièrement avec la silhouette au-dessus du genou que l'on retrouvait dans presque toutes les boutiques de vêtements canadiennes, américaines et européennes au cours des deux dernières saisons.

La mode des jupes et des robes courtes qui avait commencé en Europe l'automne dernier ne convenait pas à tout le monde, surtout pas aux femmes de plus de 30 ans — qui composent pourtant le marché-cible de nombre de couturiers réputés.

"Le bord à 55 centimètres (la mini-jupe) était fort séduisant sur un mannequin, mais pas sur la femme moyenne", dit M. Fowler, qui voyage un peu partout pour Mme

Brooks afin de se tenir au courant des dernières modes.

L'autre extrême

"Les couturiers de Londres qui ont lancé cette mode l'ont abandonnée et présentent maintenant pour le jour des jupes qui descendent presque jusqu'au sol (les maxis).

"La plupart des femmes que nous habillons — les baby boomers — avaient déjà connu les mini-jupes dans les années soixante et n'étaient plus intéressées. Ces vêtements se sont bien vendus, mais avec beaucoup moins de succès qu'on aurait pu le croire."

C'est aussi ce que constate Bob Kutner, président des filiales canadiennes de Jones Apparel Group Inc, fabricant dont le siège social est à New York.

"Les couturiers européens espéraient frapper un grand coup et rejoindre les masses avec la mini-jupe, mais ça n'a pas marché", dit M. Kutner. "Les femmes de carrière ne s'y sentaient pas du tout à l'aise."

"Si on trouve encore des jupes courtes cet automne, elles seront

destinées à une clientèle d'adolescentes et de très jeunes femmes."

Les femmes font à leur tête

M. Fowler dit que les couturiers n'arrivent plus à dicter aux femmes ce qu'elles doivent porter. "Aujourd'hui, la consommatrice décide elle-même ce qu'elle veut."

"La taille ne constitue plus le principal centre d'intérêt", dit M. Fowler. "L'accent est mis davantage sur l'encolure et le buste, et les ceintures sont très simples."

"Le corps de la femme devient beaucoup plus rectiligne — sa taille augmente un peu sans toutefois épaissir."

Mais MM. Fowler et Kutner prédisent que les bords qui effleurent le genou seront les plus populaires.

"La silhouette la plus à la mode actuellement est la jupe droite juste au genou", constate M. Kutner.

M. Fowler croit que la mode sera aux jupes simples — droites, avec deux ou trois plis.

Longues jupes

Les longues jupes à porter durant le jour seront également popu-



JEUNESSE — Le Complexe Gagnon Frères abrite sous son toit une nouvelle boutique, Pif Jeunesses. Pour la mode automne-hiver c'est l'endroit à visiter.

lares, leur taille sera plus ample et donc plus confortable.

"Les jupes laissent place à beaucoup de mouvement", dit-il, "et contrastent avec les corsages plus classiques; elles se portent à merveille avec des souliers à talons plats et des collants en tissu épais."

Les jupes et les robes fabriquées en flanelle — de laine ou autre — et en tricot, favoriseront

des teintes telles que le noir, le rouge, le rouge vin et le vert.

"Le tricot revêtira une importance extraordinaire à cause des nouvelles techniques et des textures récentes qui lui permettent de conserver sa forme", dit M. Fowler. "Les femmes pourront porter une jupe étroite tout en sentant quand même à l'aise."

(Publi-reportage)

Sidac Centre-Ville Chicoutimi

Décoration

Meubles disponibles en plusieurs styles

(S.O.P.) Quand vous achetez un vêtement, vous magasinez et comparez la qualité et le prix; vous devez faire la même chose lorsque vous achetez des meubles. Il est essentiel de vous enquerir de la qualité, de la valeur, de sa fabrication; vous devez le choisir selon votre goût. A ce moment-là, vous ne regretterez pas votre décision.

Au cours de ces visites chez les marchands de meubles, vous serez surpris de constater le nombre de styles disponibles — des lignes contemporaines aux lignes anciennes, comme en acajou ou en merisier.

Aujourd'hui, les fabricants font des meubles d'appa-

rence ancienne et classique qui répondent aux besoins modernes en ajoutant des surfaces faciles d'entretien, des tablettes ajustables ou d'autres «features» de notre temps. En fait, les styles anciens sont adaptés de façon à répondre aux demandes et aux besoins de l'acheteur.

Les fabricants sont continuellement à la recherche de nouvelles approches à des styles de meubles qui ont résisté au passage du temps.

Une visite chez quelques marchands de meubles vous permettra de voir les diverses tendances actuelles dans l'ameublement.

Le style champêtre revient à la mode. Les fabri-

cants ont aussi créé de nouvelles collections d'inspiration anglaise, française et du sud-ouest américain. On trouve évidemment des meubles modernes.

La finition des meubles modernes va du laque brillant aux finis qui ont l'apparence de matériaux comme le marbre, la pierre ou le malachite.

Bien que ces finis soient ordinairement appliqués sur des meubles modernes, les fabricants les utilisent pour certains meubles de style ancien.

On note aussi un intérêt nouveau pour l'osier. Le charme et la texture de ces meubles de style classique apportent un complément à



MOBILIER — Les fabricants de meubles sont continuellement à la recherche de nouvelles approches à des styles de meubles qui ont résisté au passage du temps.

la décoration, qu'elle soit de style champêtre ou moderne. Les fabricants ont

créé de nouvelles finitions et combinaisons de couleurs.

(Publi-reportage)

Habillez joliment vos fenêtres en couleur

Des fenêtres joliment décorées peuvent ajouter de l'agrément à une pièce.

Et beaucoup de gens arrivent maintenant à des résultats étonnants en utilisant des stores en papier qui sont durables, colorés et très décoratifs.

Les stores en papier de riz, minces et ternes, ont fait place depuis quelques temps à des stores colorés d'aspect très agréable.

Les nouveaux stores cannelés fabriqués en papier ondulé robuste sont offerts dans une très grande variété de couleurs et de modèles. Certaines personnes les utilisent même comme décorations murales.

Résistants à la décoloration, ils peuvent être utilisés sans problème même pendant les mois les plus ensoleillés. Un des fabricants garantit même son produit pendant cinq ans.

L'un des aspects les plus intéressants des stores en papier est leur coût. Disponible dans des dimensions pouvant convenir à toutes les fenêtres, le store cannelé se vend \$15 à \$20. Un store à plis de dimensions semblables coûte de \$45 à \$65, ce qui est beaucoup moins cher que l'équivalent en tissu.

Il faut souvent se méfier des stores à plis qui sont en solde. A moins que l'étiquette ne précise le contraire, ils risquent de perdre leur forme d'ici quelques mois.

Stores et rideaux bien ajustés

Avant d'aller chercher, dans les magasins, les stores, rideaux ou autres accessoires qui décoreront vos fenêtres, vous devez avoir en main les mesures exactes des ouvertures que vous désirez couvrir. Quelle en est la largeur, la hauteur? Voulez-vous couvrir le cadre de la fenêtre, une partie du mur avois-

nant? Voilà des points que vous devrez préciser au moment de prendre vos mesures. En veillant à ce que celles-ci soient très justes, vous éviterez ennuis et déceptions, surtout si vous commandez sur mesure et sans possibilité d'échange. Pour vous aider à décorer vos fenêtres de la meilleure façon qui soit, voici quelques bons conseils.

- Pour être certain que l'encadrement est égal partout, prenez le temps de le mesurer en plusieurs endroits.

- Pour remplacer un vieux store par un neuf sans vous tromper, mesurez l'ancien store d'un bout à l'autre, pièces de métal comprises.

- Si vous posez le store à l'extérieur de l'encadrement, mesurez la distance entre les points où seront placés les supports et prévoyez 1 1/2 po (4 cm) de plus de chaque côté. Ajoutez aussi de 8 à 12 po (20 à 30 cm) à votre mesure de la hauteur, pour la partie qui s'enroule sur la pièce de bois.

- Pour les stores posés à l'intérieur du cadre, mesurez la distance entre les points où seront placés les supports et déduisez 1/8 po (3 mm). Ajoutez, ici aussi, de 8 à 12 po (20 à 30 cm) en hauteur. (Rappelez-vous qu'en général, pour la pose de store à l'intérieur du cadre, il faut qu'il y ait au moins 1 po (2,5 cm) de surface plane pour installer le support).

- Pour donner belle apparence à une fenêtre, les rideaux doivent tomber jusqu'à l'appui, jusqu'à la console (bas de l'encadrement) ou alors carrément jusqu'au plancher. Les demi-hauteurs sont rarement esthétiques.

- Prévoyez suffisamment de tissu pour donner une belle ampleur aux rideaux. Pour des rideaux opaques, comptez de 1 1/2 à 2 fois la longueur de la tringle, et pour des rideaux transparents, de deux à

trois fois.

- Lorsque vous commandez des

rideaux ou lorsque vous en faites le

(7,5 à 12,5 cm), au cas où ils rétréciraient au lavage.



Un grand choix de chaudes pelisses

Lessard sur la cote

405 Racine est Chicoutimi

L'ATRIUM

150 Racine Est
Chicoutimi

MODE ET DECORATION POUR TOUTE LA SAISON

Lingerie **Ligne d'Eve** enr

CORSETIERE DIPLOMEE
ATRIUM

146, Racine est,
Chicoutimi,
543-4114

Notre Collection
Automne - Hiver

Un ravissement
de coloris et
de quadrillés
pour égayer
la saison froide.



BOUTIQUE

L'élégance

SPÉCIALITÉ POUR DAMES

150, Racine est, Chicoutimi
DANS L'ATRIUM
Tél.: 543-0304

fil à fil



*Lessard
pour lui*
L'Atrium
CHICOUTIMI

Lingerie **Ligne d'Eve** enr

CORSETIERE DIPLOMEE
ATRIUM

146, Racine est,
Chicoutimi,
543-4114

Boutique pour enfants



L'Atrium, 150, Racine Est, Chicoutimi,



PLACE DU
SAGUENAY
CHICOUTIMI
549-6566

ATRIUM
RUE RACINE
545-0921

CARREFOUR
JEANNOIS
ROBERVAL
275-4163

Nouveauté
en magasin
**DRAPS
DE SATIN**



SERVICE PERSONNEL
De tout
en décoration, cadeaux,
arrangement
floral.

Décoration
**150, RUE RACINE
CHICOUTIMI**



DECORATION DE LA FAMILLE

150 Racine Est
Chicoutimi

L'ATRIUM

**ADMISSION
GRATUITE**
Demandez votre carte
d'invitation dans les
Boutiques

*Gala Mode Prestige
de l'Atrium*

DEFILE MODE 88-89

Mardi 27 septembre 1988 à 19h30
au 150 Racine Est Chicoutimi

TIRAGE: *Un voyage pour deux personnes à Magog, une gracieuseté du Village
Roussillon et de Vacances Famille, valeur de \$600
*De nombreux prix de présence.

Boutiques Participantes:

- LIGNE D'EVE
- PARIS NICE
- PASSE-PARTOUT
- VACANCES FAMILLE
- ANALFIO
- DECORATION L&L
- L'ELEGANCE
- LESSARD POUR LUI
- RESTAURANT L'ENTRAMI
- STORE MAG
- TARA

Pour le
Chic...
et pour le
Charme..
Un Nom
Magique...

PRET-A-PORTER
FEMININ

Tara



Mardi soir
27 septembre
19h30

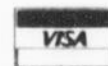
SUPER

Gala Mode Prestige

Profitez-en pour voir
nos collections
Automne-Hiver
88-89

MAIL DE
L'ATRIUM

150 Racine est
Chicoutimi
549-3383



Mise de côté

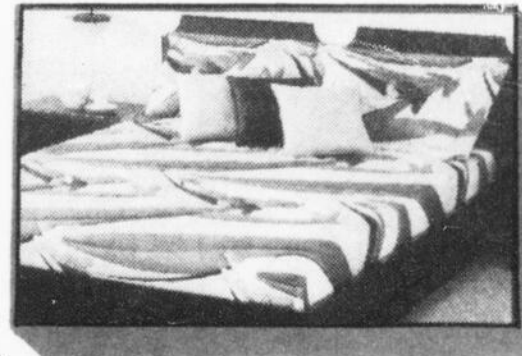
LA MAGIE DU STORE
A QUALITE EGALE
NOS VRAIS PRIX SONT PLUS BAS
QUE LA COMPETITION



Stores horizontaux
Storatec mini ou micro
livraison garantie 4 à 10 jours



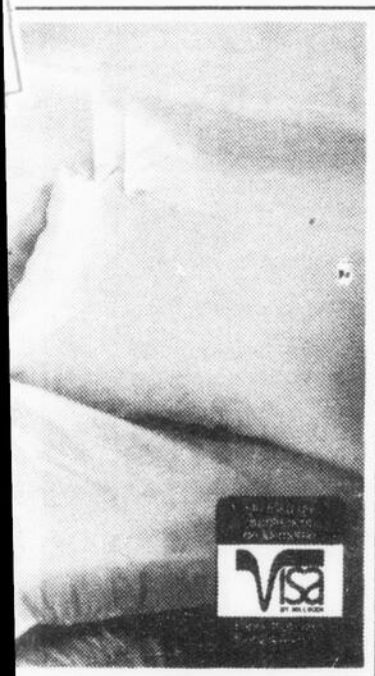
Service de
prises de mesures
gratuites à domicile



20% sur nos
couvre-lits

STORE MAG

150 Racine-Est
Chicoutimi
Atrium
543-1112



PERSONNALISÉ
Accessoires
de
salle de bain.

150 RACINE EST
CHICOUTIMI 543-3878
PLAN MISE
DE CÔTÉ

Sidac Centre-Ville Chicoutimi

Les stylistes y accordent une place de choix

Le cuir en pleine effervescence

(S.O.P.) — Attention! L'image de la fille «macho» tout de cuir vêtue et prête à enfourcher sa moto, est chose du passé. Et si jamais cette fille devait refaire surface, avec ses chaînes et ses clous, ce serait certainement une fana de la mode plutôt qu'une nana de la grand-route!

Le marché du cuir est en pleine effervescence au Canada et pour l'automne 1988, les stylistes accordent au cuir une place de choix sur la scène du prêt-à-porter.

De quelle façon travaillent-ils le cuir? Comme la tendance générale est à la douceur et à la féminité, ils choisissent de préférence de belles peaux d'agneau, de mouton rasé ou de daim, fines et souples.

Même les peaux à petits prix, comme le cuir de vache, perdent de leur rigidité, grâce à des techniques de meulage et de vieillissement qui donnent des finis qui, au toucher, font penser à de la peau d'agneau.

Côté style, les designers de vêtements de cuir suivent tout à fait les tendances du prêt-à-porter en proposant des vêtements plus courts, aux lignes plus nettes, classiques ou d'influence vaguement espagnole.

La silhouette qui en résulte? L'allure masculine des dernières saisons, très épaulée, disparaît pour accentuer la taille, qui se déplace vers le haut dans un esprit Empire. Les hanches attirent aussi l'attention, grâce à des fronces ou des plis.

Le clou de la saison: la jupe ou la

robe droite de 24 pouces. Les pantalons, pour leur part, sont légèrement plus amples avec de jolies fronces à la taille.

Les vestes sont ou longues et étroites, atteignant une longueur $\frac{3}{4}$. Par rapport à l'ourlet d'une jupe courte, les vestes courtes de style boléro mettent bien la taille en évidence. Les manteaux sont ou archi-longs, d'une longueur de 50 pouces, ou très courts, et droits ou amples.

La peau d'agneau se débarrasse définitivement de son allure cowboy pour devenir un article de mode. Les modèles proposés sont souvent élégants et aussi raffinés que des manteaux de fourrure.

Les formes étant donc privilégiées, les couleurs sont néanmoins importantes. Pour l'automne 1988, les cuirs sont offerts dans un éventail de teintes qui n'a rien de traditionnel. Si le noir et le brun foncé demeurent les couleurs préférées dans la plupart des collections, on trouve aussi des rouges vibrants, des violets fracassants, de riches indigos, des verts forêt et aubergines qui sont tout à fait remarquables.

Parmi les élégantes collections de vêtements de cuir qui ont été présentées au MONTREAL PRET & COLLECTIONS INTERNATIONAL, mentionnons celles de Babet Riviera Fur, Bagatelle, Così Diversa, Battah, Cetera Fashion, Cito, Coma Designs, Dita Martin Design, Fashion'n Lather, Gravel, I. Cristalli, Inflight, Jez Creations,



CREATION NORMA — Les stylistes accordent au cuir une place de choix sur la scène du prêt-à-porter.

Laurence Roy, Liz Harbosin pour Olympic Leather, Maguna, Niko Leather pour Bambi Fashion, Originiaux par Pablo, Oscar Leopold,

Oz Leather, Pegabo, Roth GMBH, Sharp Fashions, Simm Clare, Villa Brooke Leather, Viktor Sabo, Who'swho, Suède Club.

Silhouette: Manteaux et imperméables

(S.O.P.) Pour les manteaux et imperméables, l'accent est mis sur la silhouette - les longueurs trois quart étant importantes. Un petit air dandy - poignets à l'allure de gantelets, rabats inspirés du style Régence sur les poches, cols de castor, chat sauvage ou vison, les tissus choisis sont de la meilleure qualité. Les autres favoris: les parements fourrés des pelisses de cochers, des cachemire, laine d'agneau dans des motifs à chevrons très masculins et élégants, des carreaux «district».

Les imperméables - depuis les classiques raglan, ceinturés ou non aux imperméables plus conventionnels et aux trencs à la mode.

Vêtements sport - les manteaux sont dessinés sur la silhouette longueur trois quart en laines d'agneau.

Les tricots - sous le signe de la coordination. Couleurs chatoyantes et somptueuses constituant des ensembles élégants. Pures laines d'agneau, cachemire, poil de chameau et

alpaca luxueux pour les tricots «Argyle» donegals, allure très britannique pour les Shetlands ou les tricots à motifs de torsage pour cardigan, gilets pulls à encolures en V, pulls à col polo et chemises à col polo.

Les rayures classiques sont déclinées dans une gamme de couleurs très mode.

Accessoires - Le motif des

tissus utilisés pour les manteaux est reporté dans les accessoires, avec les chapeaux assortis en pure laine, les écharpes en cachemire, soie/laine ou laine d'agneau.

N'oublions pas les écharpes en «Argyle», ainsi que les nouvelles couleurs de la collection Aquacustom dans de nouvelles coupes.

Chapeaux pour femmes

Rien ne complète mieux un ensemble automnal

Les tuques en laine et les chapeaux de fourrure sont indispensables pour affronter l'hiver canadien.

Timidité

Les femmes timides n'aiment pas tellement porter des coiffures trop audacieuses. Pourtant, rien ne

complète mieux un nouvel ensemble automnal qu'un élégant chapeau.

"Les chapeaux sont très populaires", rapporte Marie McLoughlin, acheteuse chez Holt Renfrew. "Ils étaient présents à tous les défilés de modes qui ont eu lieu en Europe récemment."

Le chignon est à la MODE

(S.O.P.) Le chignon est à la mode. Lancé avec succès la saison dernière par Christian Lacroix pour mieux identifier ses «arlésiennes», il fait florès pour le printemps et l'été. On le retrouvera dès la rentrée de septembre et jusqu'aux fêtes de fin d'année, couturiers et créateurs ayant tous repris le flambeau en le diversifiant. On verra des chignons en coques rondes, en coussinet, en nid de merle, en banane, en cône étiré vers l'arrière, et dit «en bigorneau»...

On verra des chignons «niché» bien serrés sur le sommet du crâne ou au creux de la nuque. On verra des chignons «pouf» prolongés d'une queue de cheval nattée, elle-même ornée d'un ruban.

Inutile de préciser que les «ornements de chignons» ne manquent pas dans les accessoires de la mode et de la beauté.

Les «amuse-tête» de Jacques Le Brigant pour Nina Ricci la saison dernière ont donné naissance à une multitude de serre-tête, barrettes, diadèmes, noeuds, fleurs (les bouquets de violettes ou d'edelweiss remplaceront pour l'hiver le sempiternel camélia), strass et perles en cascades. Le chignon n'est pas l'apanage des seuls cheveux longs.

Le postiche vient au secours des cheveux courts. Quant à la couleur, le blond vient en tête, suivi des bruns Créoles aux reflets chauds et des châtiens cuivrés.

Trouver la longueur

Pour Jacques Dessange, maître es-beauté de la chevelure féminine, la mode, plus qu'un look est devenue une attitude, un comportement. Chaque femme cherche maintenant à savoir choisir ce qui lui convient en rejetant l'esclavage du paraître à tout prix.

Faisant de «sa» réalité «son» style, elle donne à la mode une valeur ajoutée: «la sienne».

Europe

Reconnaissant que les couvre-chefs en hauteur présentés en Europe sont peut-être un peu extravagants dans la vie de tous les jours, elle croit néanmoins que la mode peut être adaptée pour plaire à la majorité.

"Les femmes porteront des chapeaux très féminins", révèle Mme McLoughlin.

Le centre-ville de Chicoutimi, avec ses nombreuses boutiques, peut répondre aux besoins de la clientèle féminine de la région, pour être bien habillé cet automne, c'est l'endroit idéal.

(Publi-reportage)



Un manteau de voyage en loden de laine et d'alpaga à l'apparence luxueuse intéressante. Un trench-coat croisé possédant tous les détails essentiels pour combattre le mauvais temps, au style évocateur qui donne une allure très «assurée». BACALL par Aquacustom.

Sidac Centre-Ville Chicoutimi

Mode automne-hiver 1988

Tantôt baroque, tantôt discret

(S.O.P.) L'automne 1988 a de quoi charmer tous les publics... Parmi les tendances qui s'affirment, quatre méritent un examen plus poussé: BAROQUE, HERITAGE AMERICAIN, JEUX D'HIVER et RAFFINEMENTS ECOSSAIS.

LE BAROQUE c'est un style distingué et éclatant à la fois, qui a puisé ses raffinements dans un passé des plus romantiques. Au sens strict, c'est le style des grandes soirées, mais il peut être encore plus amusant de le porter durant la journée!

Les formes: Proportions mixtes. Superpositionnées. Apports de tissus anciens. Aussi, capuchons et cols cagoule, drapés en douceur, effets de capes, robes flottantes, longueurs irrégulières, taille Empire, décolletés bain-de-soleil, vestes mator, cols montants boutonnés, jupes et pantalons avec empiècement aux hanches et blousons d'allure militaire.

Les tissus: Motifs tapisserie, jacquards, velours, velours de soie et de coton, matelassés, soies gaufrées, dentelles brodées, tissus diaphanes, crêpes, rayures de satin, plis Fortuny, pannes, moires, brocats, tafetas, shantung et cloqués.

Les motifs: Cachemires exotiques, effets de tapisserie et petits points, fleurs hyperréalistes, volutes, insignes royaux, écussons, rayures victorienne et Régence, motifs de tapis orientaux et détails décoratifs, tels pas-sepoils, lisérés, dentelles irridiscentes, applications de fourrure ou de smili-fourrure, accents de métal et surfaces cloquées.

Les couleurs: Des tons de vitraux et de pierres semi-précieuses comme l'émeraude, le saphir, le rubis, le lapis, le topaze, l'améthyste, souvent avec des touches or.

LE LOOK HERITAGE AMERICAIN: un style qui marie, sous le signe du confort, ce que le classique et le folklorique ont de mieux à offrir.

Les formes: La grande nouveauté provient du rétrécissement des épaules. Pleins feux, cet au-



- Montréal prêt et collections international. Collection automne-hiver 1988. Designer: Hilary Radley.

tomne, sur les épaules tombantes, les manches marteau et raglan, les vestes en tweed, les smokings, les trenchs classiques, les tricots faits main, les jupes longues imprimées, les vestes de mouton rasé, les duffle-coats, les jupes plissées, les jupes à carreaux, les cols roulés portés avec des blazers, les pantalons en velours côtelé, les ensembles tailleurs et manteau, les jupes-culottes et les larges jupes froncées.

Les tissus: Flanelle brossée, pied-de-poule, lainages moelleux, velours côtelé, tweeds texturés, étamine, aspects daim, lainages peignés.

Les motifs: Motifs d'inspiration britannique, gros carreaux, motifs cachemire, rappel des couvertures amérindiennes, de la chasse et des jeux de «gentlemen» (billard, cartes, fléchettes), patchwork.

Les couleurs: teintes épicées de brun, orange brûlé, moutarde, citrouille, paprika, fauve, Poil de chameau, bleu marine, écru, gris flanelle. Teintes de laies... canneberge, myrtille, mûre.

LE LOOK JEUX D'HIVER: Un thème actif inspiré des années 40, alliant une silhouette aérodynamique à des détails folkloriques franchement rétro.

Les formes: Caleçons, combinaisons, débardeurs, jambières, parkas, vestes et manteaux à brandebourgs, fuseaux, jupes et robes de patineuse, vestes matelassées.

Les tissus: Ce style moulant accorde une place de premier choix aux tricots. Tissus isolants, angora, mohair, chenille, shetland, tricots brossés, extensibles, jerseys soufflés, tissus double face, cloqués, chinés deux-tons, surfaces de fantaisie, matelassés et molletons.

Les motifs: Motifs écossais classiques d'Aran, imprimés d'inspiration alpine et nordique, torsades, mini-motifs géométriques, boutons, gros-grain, logos sportifs, rubans brodés, motifs de Noël (houx, couronnes, sapins, rennes et flocons de neige), motifs de sports d'hiver, luges, skieurs et patineurs.

Les couleurs: blanc d'hiver,

tons pâles et neutres, pastels givrés. Bourgogne, bleu marine, vert loden et teintes chinées.

RAFFINEMENTS ECOSSAIS: Pour les jeunes et les jeunes de coeur. Des écossais repensés sont à la base de cette tendance qui privilégie les tissus, les textures, les motifs et les couleurs.

Les formes: Uniformes, vestes tricotées, twin-sets, cols roulés, vestes et chandails à col châle, blousons de collège, kilts, jupes circulaires, jupes à plis, blazers de style preppy, tailles hautes froncées, chasubles et robes-tabliers, cols blancs, grandes et petites capes.



- Montréal prêt et collections international. Collection automne-hiver 1988. Designer: Jean-Claude Poitras.

Les tissus: Ecossais traditionnels, grands carreaux, velours côtelés, flanelles, tweeds, motifs oeil de perdrix, cotons légers, crêpes, tricots côtelés, torsades, flanelles chinées.

Les motifs: Motifs-damiers, écossais, chevrons, garnitures de toutes sortes: franges, points roulés, broderies, boutons, den-

telles, supiquères, soutaches, pompons, empiècements, écussons et insignes.

Les couleurs: Coloris traditionnels écossais. Couleurs empruntées aux uniformes sdes écoles privées: bleu marine, vert forêt, ocre, rouge, vert loden, noir, gris et blanc crème.

(Publi-reportage)

SPÉCIAL
STORE VÉNITIEN
HORIZONTAL
EN P.V.C
27" x 45"
\$9.95

AUTRES GRANDEURS À 20% DE RABAIS
 QUINCAILLERIE

JALBERT Ltée

RONA 125 EST, RUE RACINE
 CHICOUTIMI
 Tél.: 549-3454

VENEZ VOIR NOS NOUVEAUTÉS
automne-hiver
 PANTALONS - HABITS - CHANDAILS
 CHEMISES - IMPERMÉABLES - ETC...



LE Syndicat Vêtements pour hommes
 543-3624 OU 543-3623
 14, RACINE OUEST
 PLAN MISE DE COTE
DE CHICOUTIMI, Inc.



- Montréal prêt et collections international. Collection automne-hiver 1988.



**SPECIAL
PRE-SAISON
4 JOURS
SEULEMENT**

20%

de rabais sur tous nos
manteaux impers
doublés et pelisses.

Profitez-en pour voir notre
collection de robes de
mariées.
Nous habillons déjà les
mariées '89 et ce avec
des rabais
jusqu'à **50%**

Boutique de la Mariée

COMPLEXE GAGNON FRERES
400, RACINE EST - CHICOUTIMI

549-1515

JEANNINE MERCIER
Propriétaire

AU COMPLEXE

**4 ETAGES
DE STATIONNEMENT
GRATUIT**



COMPLEXE
Gagnon Frères

*Invitation spéciale...
à venir visiter
notre
nouveau local!*

VANNERIE RACINE

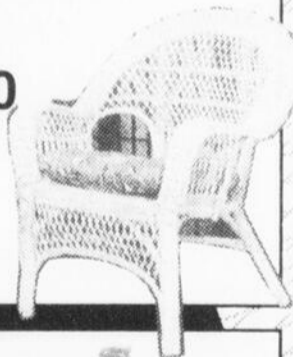
(VOISIN DU CAFÉ CROISSANT)
400, RUE RACINE EN HAUT DE LA COTE
CHICOUTIMI TEL: 543-1003

**NOUVELLE LIGNE
DE MEUBLES
EN ROTIN**
de haute gamme
en couleurs essuyées
blanc - brun - noir.

CHAISE EN ROTIN

Blanche
Double tressage
au dos

\$150⁰⁰



CHAISE PIVOTANTE

Naturel 1ère qualité
4 ressorts
coussins réguliers inclus

\$299⁰⁰



**SUPER
SPECIAL
CHAISE
PAPASAN**
1ère qualité
coussins inclus

\$199⁰⁰

**CHOIX IMPRESSIONNANT
DE COUSSINS ET DE TISSUS
AU RAYON DE DÉCORATION**

Vêtements pour hommes
et jeunes hommes



René Sergerie
co-propriétaire



Complexe Gagnon Frères
400 Racine est
Chicoutimi - 696-1261



Jacques
Murray



Vente

PANTALON
TRICOT COTON

24⁹⁹\$

CHANDAIL
TRICOT COTON

24⁹⁹\$

CHANDAIL
RAYE

31⁹⁹\$

PANTALON
TRICOT COTON

29⁹⁹\$

ROBE

34⁹⁹\$

SALOPETTE
(JUMP SUIT)

49⁹⁹\$

Place du Coton

Complexe Gagnon Frères
400, Racine Est
Chicoutimi - 545-6160

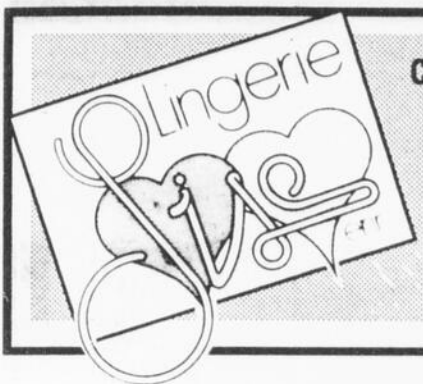
Plan Mise de Côté: -Master Card
-Visa - Carte Complexe G.F.

AU COMPLEXE

**4 ETAGES
DE BOUTIQUES
ET MAGASINS**



COMPLEXE
Gagnon Frères



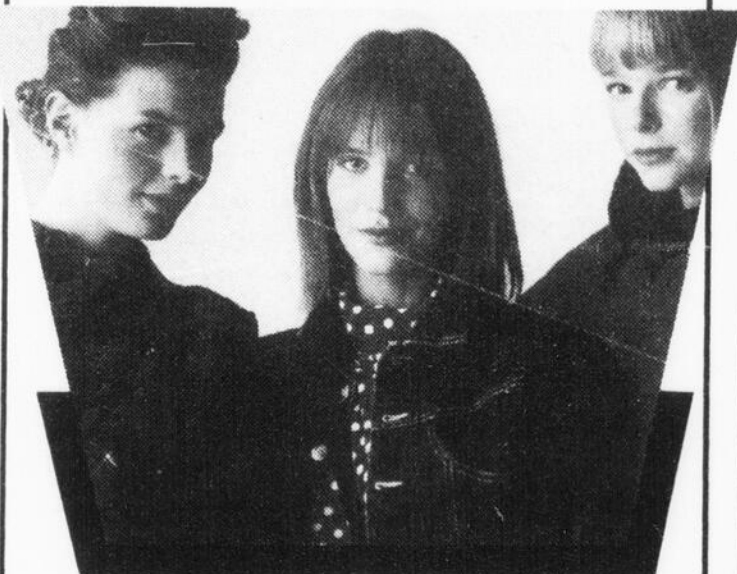
Complexe Gagnon Frères
Chicoutimi
696-2483

Lingerie
et vêtements
de base

ESPRIT COLLECTION

*Collection Esprit
complète en magasin*

Jupes - Pantalons - Chandails
Chemisiers



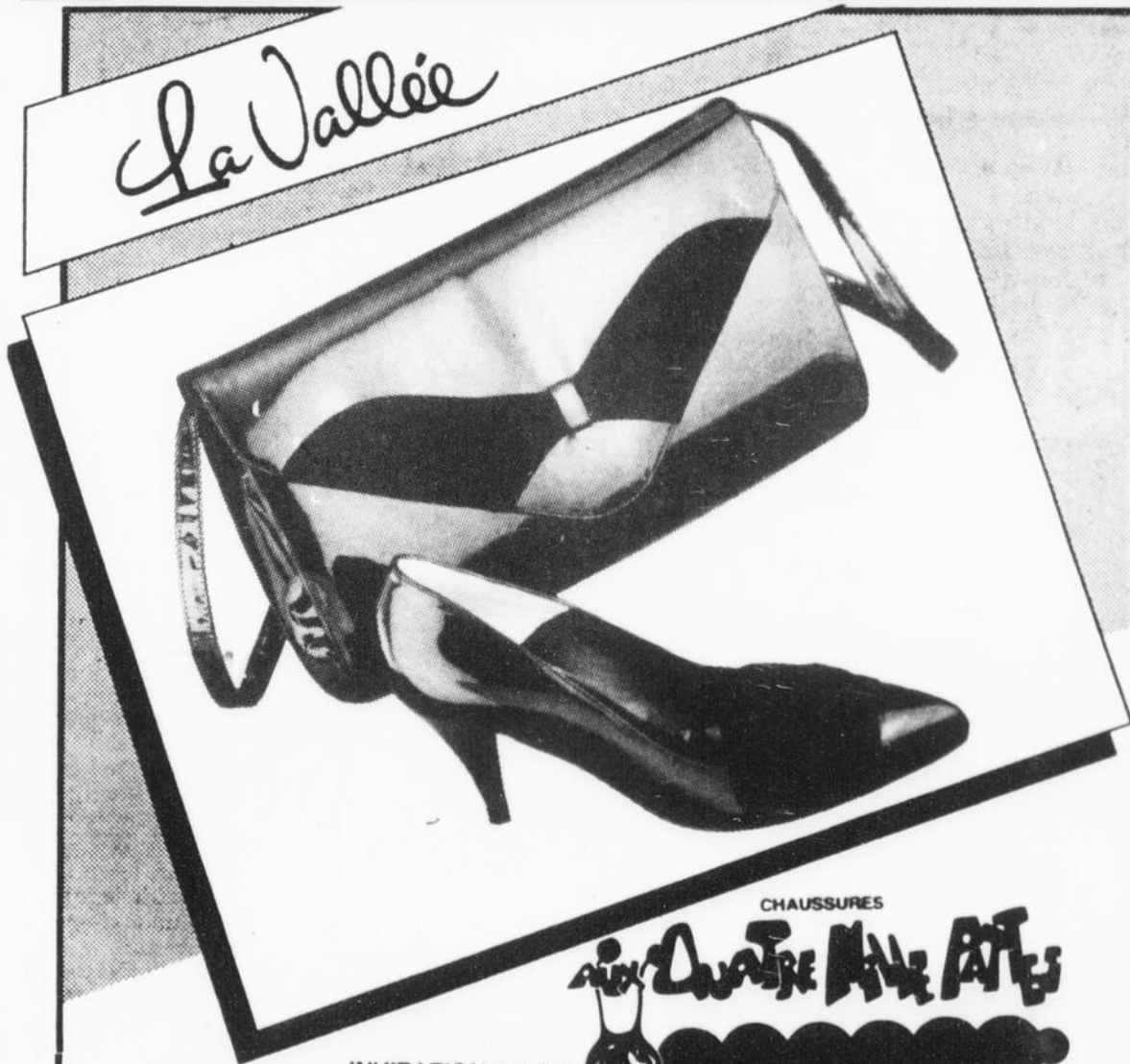
Vêtements pour dames
Nouvelle Vague



VÊTEMENTS

Nouvelle Vague INC
DAMES-HOMMES

La Vallée



CHAUSSURES



INVITATION A VOIR
NOTRE SUPERBE
COLLECTION
AUTOMNE-HIVER

Complexe Gagnon Frères
400, Racine est, Chicoutimi

549-0885

Pif Jeunesse

Boutique Conseil

Venez voir
nos nouvelles
lignes Claudel
Osh Kosh

Comparez nos
prix très
compétitifs

Grand spécial pré-saison
15%
ENSEMBLE DE NEIGE
Valeur de \$64,99 à \$169,99
En vigueur jusqu'au
24 septembre



FRANCOISE LEROUX
Propriétaire

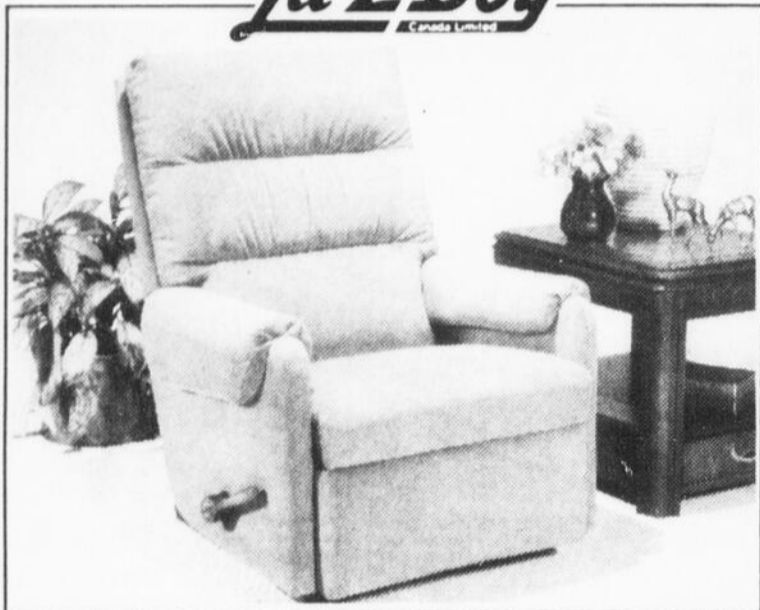
Vêtements pour enfants
et adolescents
de 0 à 20 ans
filles et garçons

Complexe Gagnon Frères
400, Racine est
Chicoutimi

Utilisez notre plan mise de côté

LE CONFORT

La-Z-Boy
Canada Limited



FAUTEUIL

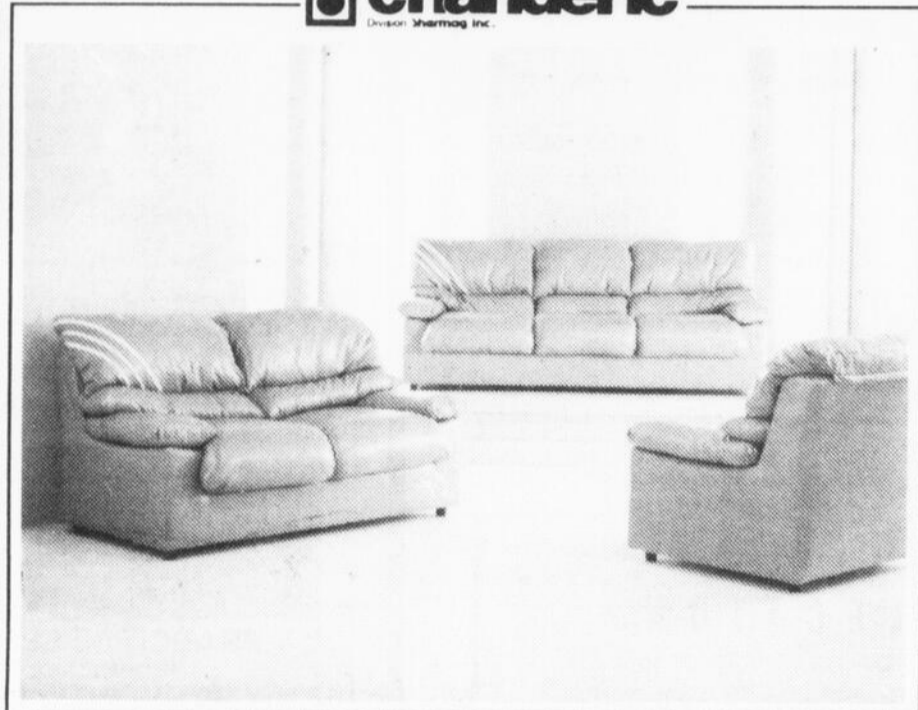
- Confortable
- Inclinable avec levier
- Quantité limitée

Prix suggéré: \$429⁹⁵

339⁹⁵

Quand je pense à ça...

chanderic
Division Thermo Inc.



CAUSEUSE:

\$589⁹⁵

MOBILIER DE SALON MODERNE

- Choix de couleurs (noir, blanc ou rose)
- Recouvrement en «soft-touch»
- Ensemble sofa et chaise \$1,139⁹⁵

Je pense à toi!

ATTENTION

**SURVEILLEZ
NOTRE CIRCULAIRE
DISTRIBUEE MARDI
LE 27 SEPTEMBRE
DANS**

L'EXTRA

**16 pages couleurs
remplies de**

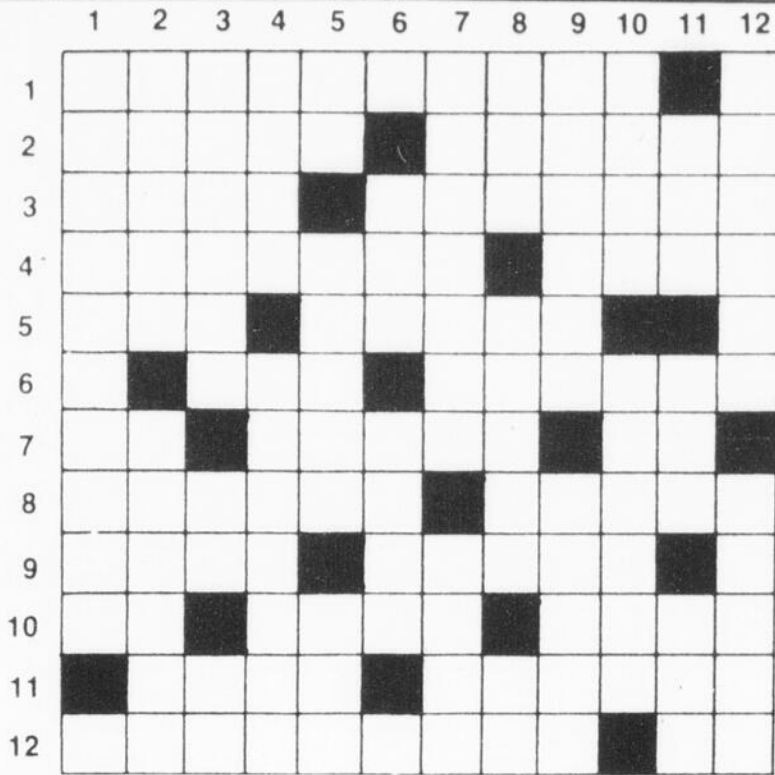
**SUPER
RABAIS**



gagnon
**FRÈRES
MEUBLES**

Mots croisés

NO 449



HORIZONTALLEMENT

- Défaut de moralité dans la conduite habituelle.
- Note. — Tableaux.
- Tuyau. — Période d'examens.
- Rétablir ce qui tombait en ruine. — Ses feuilles sont purgatives.
- Colère. — Singe.
- Terme de tennis. — Parentes.
- Symb. chim. — Classer. — Richesse.
- Consignées par écrit. — Impressionnées.
- Exécuter. — Armes de musée.
- Article espagnol. — Dire qu'une chose n'est pas vraie. — Unir.
- Paradis terrestre. — Vaste.
- Trembler de froid. — Eminence.

VERTICALEMENT

- Qui se mêle de machinations secrètes.
- Attacher. — Glisser le long de quelque chose.
- On les vise. — Double règle. — Petit cube.
- Lisière de forêt. — Sempiternel.
- Venu au monde. — Panneau fragile. — Fille d'Harmonia.

- Père d'Aram. — Orateur grec.
- Se dit d'une demi-soeur. — Disposé.
- Une des Cyclades. — Imprimée. — Tellure.
- Entrelacée. — Impliquer.
- Un prophète. — Moustique.
- Agent secret né à Tonnerre. — Epoque. — Ville du Nigeria.
- Lichens filamenteux. — Se sépare du caillot.

SOLUTION DU PROBLEME 448



Horoscope

HOROSCOPE du
mercredi, 21 septembre 1988

Les aspects lunaires vous feront vivre un temps contradictoire. Vous aurez à la fois envie de vous mettre en avant et envie d'oeuvrer à l'ombre d'une autre personne. Donnez-vous aux tâches qui vous passionnent, vous résoudrez plus facilement votre problème. Chance avec 36 et 17.

ANNIVERSAIRES: Vous étendrez votre champ d'action grâce à vos appuis et à vos inspirations. Votre vie sera plus animée et plus enrichissante.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront inventifs, mobiles, curieux et doués d'aptitudes très diverses. Ils sauront vivre en marge des conventions.

BELIER (21 mars - 20 avril) — Profession: Les circonstances vous permettront d'ouvrir un nouveau cycle d'efforts fructueux en vue d'objectifs ambitieux. **Affection:** Une entente profonde vous unit à votre partenaire. **Santé:** Faible tension, reposez-vous.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Vous pourriez être contraint de vous atteler à une besogne ennuyeuse mais qui par la suite peut se révéler payante. **Affection:** Evitez les trop grandes complications. **Santé:** Mangez plus de fruits.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Vous pouvez vous efforcer de conserver votre optimisme, vous aurez à essuyer des critiques et à affronter divers problèmes. **Affection:** Ne donnez pas prise à la jalousie de votre partenaire. **Santé:** Un peu de fatigue.

CANCER (22 juin - 22 juillet) Profession: Ne vous laissez pas distraire de votre travail et concentrez toute votre attention sur un secteur précis de vos activités. **Affection:** Evitez les discussions embarrassantes avec votre conjoint. **Santé:** Supprimez les boissons fortes.

LION (23 juillet - 22 août) Profession: Un climat d'incertitude malsain paralysera votre action momentanément, contentez-vous de suivre la routine. **Affection:** Joies certaines et une entente sans nuage avec votre partenaire. **Santé:**

Réduisez votre consommation d'excitants.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Profession: Etourderies et précipitations seront vos ennemis si vous voulez pouvoir mettre vos projets en oeuvre dans des délais rapides. **Affection:** Fiez-vous à votre intuition et laissez-vous aller. **Santé:** Bonne vitalité.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Profession: Redoublez de précautions et surtout ne cédez pas à un coup de tête qui vous ferait perdre les avantages que vous avez acquis. **Affection:** Votre partenaire se montrera très tendre. **Santé:** Mangez à heures régulières.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Profession: Il est inutile de viser trop haut car les circonstances vous empêcheront d'atteindre les objectifs que vous vous étiez fixés. **Affection:** Cherchez à renouer avec d'anciennes relations qui vous apporteraient beaucoup. **Santé:** Bonne.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) Profession: Ne craignez pas de

perdant que deux piques et un trèfle.

Cependant, si Ouest duque calmement, probablement que le déclarant se servira alors de la dernière entrée en Nord pour tirer un autre pique vers sa dame. Il perdra alors deux piques et un pli à chaque mineure.

Si vous duquez le pique toutefois et que le partenaire avait la dame de pique deuxième, il ne vous trouvera peut-être pas si brillant.

Conserver son entrée
Le champion français

DOMINIQUE PILON, ici en Ouest, illustra encore une fois qu'un bon défenseur aimerait mieux perdre une dent que de perdre sa seule entrée pour encaisser une longue.

Nord
▲ R 4
▼ A 7 5
◆ D 9 8 6 4
♣ V 6 3

Ouest
▲ D 9 8 5 3
▼ D 8
◆ A V 2
♣ 7 5 4

Est
▲ V 7 2
▼ V 10 4 2
◆ 10 5
♣ D 10 8 2

Sud
▲ A 10 6
▼ R 9 6 3
◆ R 7 3
♣ A R 9

Sud 1 SA
Ouest F
Nord 3 SA
Est Fin

Entame: 5 de pique

Le déclarant laissa Est faire le valet de pique, puis prit le retour à cette suite sur la table, après quoi il tira un carreau vers son roi, mais Ouest duqua. Quand un autre carreau fut joué, Ouest ne mit que le valet et le déclarant duqua... croyant ou espérant sans doute que les jeux adverses soient à peu près comme ci-dessous:

Ouest
▲ D 9 8 5 3
▼ D 8
◆ V 10 2
♣ 7 5 4

Est
▲ V 7 2
▼ V 10 4 2
◆ A 5
♣ D 10 8 2

Inutile de dire qu'Ouest retourna un pique, puis attendit de reprendre la main par l'as de carreau pour faire deux autres piques. Dès le début de la défense, PILON en Ouest s'était préparé mentalement à duquer le carreau, puisqu'il lui semblait que le déclarant ferait son contrat s'il ne pouvait lui-même majorer les piques. Si le déclarant avait éventé la supercherie, il aurait fait un pli supplémentaire, rien de plus.

Maurice LAROCHELLE

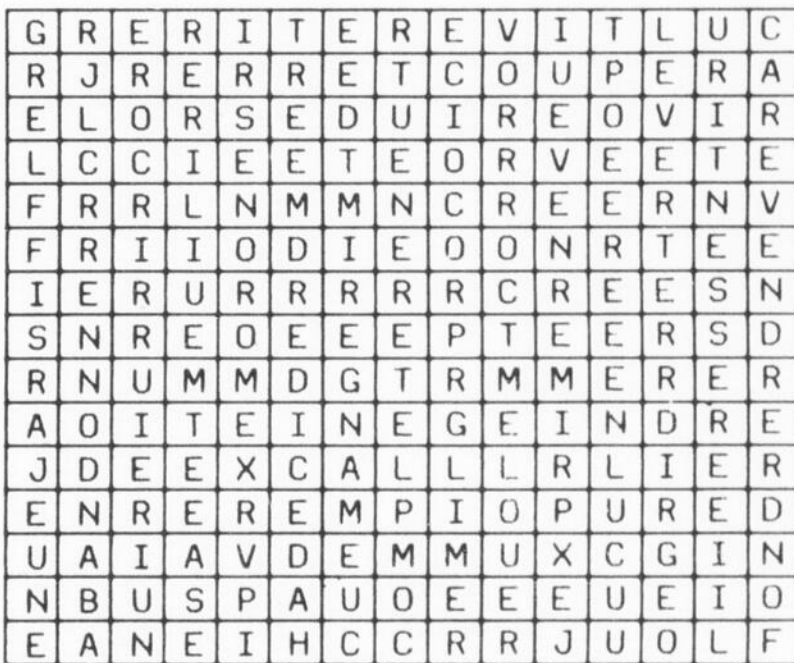
Mot mystère

1084

8 lettres

Le mot clé: Une pâtisserie

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.



Solution du problème précédent: Éthiophe

- | | | |
|------------|----------|-----------|
| Abandonner | Créer | Errer |
| Aimer | Cultiver | Exiger |
| | | Exprimer |
| Cave | Décider | |
| Chien | Décorer | |
| Clore | Dieu | Ferme |
| Compléter | Drap | Figurer |
| Contre | | Flou |
| Couper | Écrire | Fondre |
| Geindre | Jouer | Nier |
| | Juger | Nuire |
| Humilier | | |
| | Lever | Orner |
| Imprimer | Lier | Ouir |
| | Limer | |
| Jars | Louer | Recrée |
| Jeune | | Ressentir |
| Joindre | Manger | Retirer |
| Revendre | Tirer | |
| Séduire | Verte | |
| Semer | Voeu | |
| Siffler | | |

Mercuriales
MONTREAL (PC)
Voici les prix des
fruits et légumes du
Québec vendus par
les grossistes dans la
région de Montréal,
mardi

FRUITS

Citrouille: \$10.00
13.00 la douz.
Tomate rose \$8.00
15.00 c 20 lb
Tomate rose serre,
No 1 \$8.50-9.50 c 8 lb
Tomate rouge
\$12.15 c 20 lb
LÉGUMES
Aubergine \$8.65
9.65 c 25 lb
Bettarave \$4.75
5.25 sac 25 lb
Bettarave \$6.35
7.00 pr 12 cellus 2 lb
Brocoli \$10.25
10.85 c 14 un
Carotte \$8.90-9.80
pr 24 cellus 2 lb
Carotte \$8.90-9.80
pr 10 cellus 5 lb
Carotte, grosse
\$11.50-13.00 c 50 lb
Celeri \$12.50-14.25
c 24 un
Champignon
\$8.75-9.50 c 5 lb
Chou chinois
\$7.75-8.65 c 12 un
Chou Bruxelles
\$7.65-8.25 c 12x10 c
Chou Bruxelles
\$13.00-14.35 c 25 lb
Chou Savoie \$6.85
7.00 c 12 un
Chou-fleur \$12.40
12.50 c 12 un
Chou rouge \$7.80
9.65 c 12 un
Chou vert \$6.35
7.20 c 40 lb
Chou vert, gros
\$5.35-6.60 c 50 lb
Conc champ \$7.75
11.65 c 6 douz
Conc serre, gros
\$8.50 pr 12 un
Conc serre, moy
\$7.00 pr 12 un
Conc serre, pet
\$5.25 pr 12 un
Courge zucchini
\$8.80-10.85 c 20 lb
Endive \$14.75
16.15 c 5 lb
Epinard \$8.90-9.50
c 12 cellus 10 c
Gourgane \$17.90 c
20 lb
Haricot jaune
\$18.00-21.55 c 20 lb
Haricot vert
\$20.65-24.65 c 20 lb
Laitue Boston,
serre \$5.00-5.50 c 12 un
Laitue Boston
\$6.55-7.85 c 16 un
Laitue feuille
\$7.15-9.25 c 24 un
Laitue Iceberg
\$6.25-7.95 c 18 un
Laitue romaine
\$6.25-7.10 c 16 un
Mais serre \$10.85
14.25 c 6 douz épis

Denrées

MONTREAL (PC)
— Cours des denrées
transmis mardi par
le ministère fédéral
de l'Agriculture

Beurre Commission
canadienne de
l'industrie laitière,
prix d'achat le kilo,
39.92, \$5.102, 40.93
\$5.102, prix du gros
au détaillant \$5.678
Fromage cheddar
au kilo, première ca-
tégorie, blanc
\$5.176, première cat,
coloré \$5.183
Produits
concentrés (sac de 20
kg) lait écrémé en
poudre, pulvérisé
\$3.015 le kg, pour bé-
tail \$1.373 le kg,
poudre de babeurre,
pulvérisé \$2.480 le
kg, poudre de lacto-
serum, pulvérisé
\$0.649, pour bétail
\$0.612 le kg
Oeufs, prix de gros
au détaillant à Mon-
tréal, en carton de 12,
A extra gros \$1.41,
A gros \$1.391, A,
moyens \$1.281, A
petits \$0.908
Prix payés aux pro-
ducteurs d'oeufs en
Ontario. A extra
gros \$1.07, A gros
\$1.07, A-moyens
\$0.96, A-petits \$0.57
Prix payés aux pro-
ducteurs d'oeufs au
Québec. A extra
gros \$1.11, A gros
\$1.11, A-moyens
\$1.00, A-petits \$0.61
Pommes de terre
prix de vente, Cana-
da no 1, livrées à
Montréal ou à Qué-
bec, lavées \$1.00 le
sac de 10 lb, \$1.95 le
sac de 20 lb, \$4.50 le
sac de 50 lb, Québec,
rouges \$1.28 le sac
de 10 lb, \$2.50 le sac
de 20 lb, \$6.00 le sac
de 50 lb

La bourse
Montréal

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch Net.

ALC	1800	30	85	30	5
AMCAB Int	10000	600	400	600	5
AMCAB	200	2245	245	245	5
AMCAB 5	1000	2245	21	21	5
AMCAB 10	1000	2245	21	21	5
AMCAB 15	1000	2245	21	21	5
AMCAB 20	1000	2245	21	21	5
AMCAB 25	1000	2245	21	21	5
AMCAB 30	1000	2245	21	21	5
AMCAB 35	1000	2245	21	21	5
AMCAB 40	1000	2245	21	21	5
AMCAB 45	1000	2245	21	21	5
AMCAB 50	1000	2245	21	21	5
AMCAB 55	1000	2245	21	21	5
AMCAB 60	1000	2245	21	21	5
AMCAB 65	1000	2245	21	21	5
AMCAB 70	1000	2245	21	21	5
AMCAB 75	1000	2245	21	21	5
AMCAB 80	1000	2245	21	21	5
AMCAB 85	1000	2245	21	21	5
AMCAB 90	1000	2245	21	21	5
AMCAB 95	1000	2245	21	21	5
AMCAB 100	1000	2245	21	21	5
AMCAB 105	1000	2245	21	21	5
AMCAB 110	1000	2245	21	21	5
AMCAB 115	1000	2245	21	21	5
AMCAB 120	1000	2245	21	21	5
AMCAB 125	1000	2245	21	21	5
AMCAB 130	1000	2245	21	21	5
AMCAB 135	1000	2245	21	21	5
AMCAB 140	1000	2245	21	21	5
AMCAB 145	1000	2245	21	21	5
AMCAB 150	1000	2245	21	21	5
AMCAB 155	1000	2245	21	21	5
AMCAB 160	1000	2245	21	21	5
AMCAB 165	1000	2245	21	21	5
AMCAB 170	1000	2245	21	21	5
AMCAB 175	1000	2245	21	21	5
AMCAB 180	1000	2245	21	21	5
AMCAB 185	1000	2245	21	21	5
AMCAB 190	1000	2245	21	21	5
AMCAB 195	1000	2245	21	21	5
AMCAB 200	1000	2245	21	21	5
AMCAB 205	1000	2245	21	21	5
AMCAB 210	1000	2245	21	21	5
AMCAB 215	1000	2245	21	21	5
AMCAB 220	1000	2245	21	21	5
AMCAB 225	1000	2245	21	21	5
AMCAB 230	1000	2245	21	21	5
AMCAB 235	1000	2245	21	21	5
AMCAB 240	1000	2245	21	21	5
AMCAB 245	1000	2245	21	21	5
AMCAB 250	1000	2245	21	21	5
AMCAB 255	1000	2245	21	21	5
AMCAB 260	1000	2245	21	21	5
AMCAB 265	1000	2245	21	21	5
AMCAB 270	1000	2245	21	21	5
AMCAB 275	1000	2245	21	21	5
AMCAB 280	1000	2245	21	21	5
AMCAB 285	1000	2245	21	21	5
AMCAB 290	1000	2245	21	21	5
AMCAB 295	1000	2245	21	21	5
AMCAB 300	1000	2245	21	21	5
AMCAB 305	1000	2245	21	21	5
AMCAB 310	1000	2245	21	21	5
AMCAB 315	1000	2245	21	21	5
AMCAB 320	1000	2245	21	21	5
AMCAB 325	1000	2245	21	21	5
AMCAB 330	1000	2245	21	21	5
AMCAB 335	1000	2245	21	21	5
AMCAB 340	1000	2245	21	21	5
AMCAB 345	1000	2245	21	21	5
AMCAB 350	1000	2245	21	21	5
AMCAB 355	1000	2245	21	21	5
AMCAB 360	1000	2245	21	21	5
AMCAB 365	1000	2245	21	21	5
AMCAB 370	1000	2245	21	21	5
AMCAB 375	1000	2245	21	21	5
AMCAB 380	1000	2245	21	21	5
AMCAB 385	1000	2245	21	21	5
AMCAB 390	1000	2245	21	21	5
AMCAB 395	1000	2245	21	21	5
AMCAB 400	1000	2245	21	21	5
AMCAB 405	1000	2245	21	21	5
AMCAB 410	1000	2245	21	21	5
AMCAB 415	1000	2245	21	21	5
AMCAB 420	1000	2245	21	21	5
AMCAB 425	1000	2245	21	21	5
AMCAB 430	1000	2245	21	21	5
AMCAB 435	1000	2245	21	21	5
AMCAB 440	1000	2245	21	21	5
AMCAB 445	1000	2245	21	21	5
AMCAB 450	1000	2245	21	21	5
AMCAB 455	1000	2245	21	21	5
AMCAB 460	1000	2245	21	21	5
AMCAB 465	1000	2245	21	21	5
AMCAB 470	1000	2245	21	21	5
AMCAB 475	1000	2245	21	21	5
AMCAB 480	1000	2245	21	21	5
AMCAB 485	1000	2245	21	21	5
AMCAB 490	1000	2245	21	21	5
AMCAB 495	1000	2245	21	21	5
AMCAB 500	1000	2245	21	21	5
AMCAB 505	1000	2245	21	21	5
AMCAB 510	1000	2245	21	21	5
AMCAB 515	1000	2245	21	21	5
AMCAB 520	1000	2245	21	21	5
AMCAB 525	1000	2245	21	21	5
AMCAB 530	1000	2245	21	21	5
AMCAB 535	1000	2245	21	21	5
AMCAB 540	1000	2245	21	21	5
AMCAB 545	1000	2245	21	21	5
AMCAB 550	1000	2245	21	21	5
AMCAB 555	1000	2245	21	21	5
AMCAB 560	1000	2245	21	21	5
AMCAB 565	1000	2245	21	21	5
AMCAB 570	1000	2245	21	21	5
AMCAB 575	1000	2245	21	21	5
AMCAB 580	1000	2245	21	21	5
AMCAB 585	1000	2245	21	21	5
AMCAB 590	1000	2245	21	21	5
AMCAB 595	1000	2245	21	21	5
AMCAB 600	1000	2245	21	21	5
AMCAB 605	1000	2245	21	21	5
AMCAB 610	1000	2245	21	21	5
AMCAB 615	1000	2245	21	21	5
AMCAB 620	1000	2245	21	21	5
AMCAB 625	1000	2245	21	21	5
AMCAB 630	1000	2245	21	21	5
AMCAB 635	1000	2245	21	21	5
AMCAB 640	1000	2245	21	21	5
AMCAB 645	1000	2245	21	21	5
AMCAB 650	1000	2245	21	21	5
AMCAB 655	1000	2245	21	21	5
AMCAB 660	1000	2245	21	21	5
AMCAB 665	1000	2245	21	21	5
AMCAB 670	1000	2245	21	21	5
AMCAB 675	1000	2245	21	21	5
AMCAB 680	1000	2245	21	21	5
AMCAB 685	1000	2245	21	21	5
AMCAB 690	1000	2245	21	21	5
AMCAB 695	1000	2245	21	21	5
AMCAB 700	1000	2245	21	21	5
AMCAB 705	1000	2245	21	21	5
AMCAB 710	1000	2245	21	21	5
AMCAB 715	1000	2245	21	21	5
AMCAB 720	1000	2245	21	21	5
AMCAB 725	1000	2245	21	21	5
AMCAB 730	1000	2245	21	21	5
AMCAB 735	1000	2245	21	21	5
AMCAB 740	1000	2245	21	21	5
AMCAB 745	1000	2245	21	21	5
AMCAB 750	1000	2245	21	21	5
AMCAB 755	1000	2245	21	21	5
AMCAB 760	1000	2245	21	21	5
AMCAB 765	1000	2245	21	21	5
AMCAB 770	1000	2245	21	21	5
AMCAB 775	1000	2245	21	21	5
AMCAB 780	1000	2245	21	21	5
AMCAB 785	1000	2245	21	21	5
AMCAB 790	1000	2245	21	21	5
AMCAB 795	1000	2245	21	21	5
AMCAB 800	1000	2245	21	21	5
AMCAB 805	1000	2245	21	21	5
AMCAB 810	1000	2245	21	21	5
AMCAB 815	1000	2245	21	21	5
AMCAB 820	1000	2245	21	21	5
AMCAB 825	1000	2245	21	21	5
AMCAB 830	1000	2245	21	21	5
AMCAB 835	1000	2245	21	21	5
AMCAB 840	1000	2245	21	21	5
AMCAB 845	1000	2245	21	21	5
AMCAB 850	1000	2245	21	21	5
AMCAB 855	1000	2245	21	21	5
AMCAB 860	1000	2245	21	21	5
AMCAB 865	1000	2245	21	21	5
AMCAB 870	1000	2245	21	21	5
AMCAB 875	1000	2245	21	21	5
AMCAB 880	1000	2245	21	21	5
AMCAB 885	1000	2245	21	21	5
AMCAB 890	1000	2245	21	21	5
AMCAB 895	1000	2245	21	21	5
AMCAB 900	1000	2245	21	21	5
AMCAB 905	1000	2245	21	21	5
AMCAB 910	1000	2245	21	21	5
AMCAB 915	1000	2245	21	21	5
AMCAB 920	1000	2245	21	21	5
AMCAB 925	1000	2245	21	21	5
AMCAB 930	1000	2245	21	21	5
AMCAB 935	1000	2245	21	21	5
AMCAB 940	1000	2245	21	21	5
AMCAB 945	1000	2245	21	21	5
AMCAB 950	1000	2245	21	21	5
AMCAB 955	1000	2245	21	21	5
AMCAB 960	1000	2245	21	21	5
AMCAB 965	1000	2245	21</		

Toronto

Table of Toronto stock market data including company names, stock symbols, and prices.

Coup d'oeil

Table of stock market data for New York, Montreal, and Toronto, including indices like Dow Jones, TSE 300, and various company shares.

Table of local interest values (VALEURS D'INTERET LOCAL) for various companies and sectors.

En collaboration avec Levesque Baubien Inc. Dollar Canadien. Clôture: 81.95. Article text: TORONTO (PC) — Une compagnie minière torontoise a réussi à prendre le contrôle de Barons Oil en acquérant 65 pour cent des actions ordinaires de cette société établie à Lethbridge, en Alberta. La transaction a coûté à Mineral Resources International environ \$22 millions, a indiqué Colin Coolican, vice-président de la direction. La société minière a ramassé 5.1 millions d'actions Barons, à \$4.25 pièce. Mineral Resources détenait déjà environ cinq pour cent du capital-actions de Barons, ce qui porte son avoir total dans la compagnie à 70 pc, a précisé M. Coolican. Mineral Resources, qui possède des terrains d'hydrocarbures en Alberta et en Saskatchewan, a convenu que durant un an Barons demeurera une compagnie ouverte distincte et Mineral Resources n'acquerra aucun autre titre. Mais Barons et Mineral Resources négocieront la fusion de leurs biens en hydrocarbures.

Contrôle de Barons Oil. Nouveau puits. MONTREAL (PC) — Ressources minières Rouyn inc. et Minerais Lac Itée, propriétaires à parts égales de la propriété Francoeur située à 12 milles à l'ouest de Rouyn-Noranda, annoncent la mise en production du puits No 6, situé sur cette propriété, à raison de 450 tonnes par jour. Cette décision conjointe fait suite à une étude de faisabilité confirmée par Robertson et Associés du groupe de consultants Coopers et Lybrand, précise-t-on dans un communiqué. La mine Francoeur devrait produire pour les six mois d'activité de l'année 1988 environ 18,000 onces d'or. Les estimations pour 1989 et 1990 sont respectivement de 44,000 oz et 58,000 oz d'or.

Fermeture de Route Canada

Bouchard parle aux camionneurs

OTTAWA (PC) — Le ministre des Transports, Benoît Bouchard, a passé la journée d'hier à tenter d'expliquer pourquoi les anciens camionneurs de Route Canada, ex-filiale du Canadien National, privatisée en 1986 et fermée subrepticement il y a deux semaines, ne pouvaient pas s'attendre à une intervention directe du gouvernement pour les aider financièrement.

Les 40 camionneurs, qui ont envahi la colline parlementaire, hier, et bloqué la circulation pendant près d'une heure dans les rues avoisinantes en pleine heure de pointe, juchés sur leurs tracteurs de remorques, ont eu beau klaxonner et crier leur indignation, le ministre a été incapable de leur promettre quoi que ce soit.

Les députés libéraux et néo-démocrates qui ont uni leurs efforts pendant toute la durée de la période des questions pour tenter de forcer un engagement du ministre et du gouvernement n'ont pas eu plus de succès.

Les raisons invoquées par le ministre sont bien simples. En 1986, Route Canada, la filiale du CN, enregistrait un déficit de plus de \$70 millions, cette situation déficitaire aurait depuis plus de dix ans et rien ne laissait prévoir de meilleurs jours.

Le gouvernement, selon M. Bouchard, qui n'était pas ministre des Transports à l'époque, a la demande du CN, n'avait pas d'autres choix que d'autoriser la privatisation de cette filiale de l'entreprise d'Etat.

30 offres d'achat

"En 1986, a précisé M. Bouchard, 2.700 travailleurs devaient perdre leur emploi parce que le CN était forcé de fermer à cause d'un autre déficit d'opération annuel de \$70 millions. Le CN a mis en vente Route Canada et une trentaine d'offres d'achat ont été présentées par le secteur

privé. Le CN a décidé de vendre à une entreprise qui promettait de maintenir les emplois d'environ 2.100 travailleurs pendant au moins trois ans alors que le CN prenait en charge les 600 autres."

Malheureusement, après à peine deux ans d'opération, les nouveaux propriétaires annonçaient le 12 septembre qu'ils fermaient l'entreprise et mettaient à pied plus de 2.000 travailleurs, un an avant la limite garantie lors de l'achat et c'est cette raison qui a incité les nouveaux chômeurs, dont plusieurs sont fortement endettés, à venir faire du bruit à Ottawa.

L'autre problème, qui risque de placer le gouvernement dans l'embarras, c'est le montant de la transaction de \$29 millions pour une entreprise qui en plus de posséder des camions, comportait aussi des terrains et des installations qui ont rapporté aux nouveaux propriétaires plus de \$80 millions en prêts hypothécaires avant qu'ils ne décident de fermer boutique au Canada et d'aller s'installer aux Etats-Unis, sans avoir, selon les camionneurs, préalablement respecté leurs engagements auprès de leurs travailleurs, soit les avis de licenciement et le remboursement du fonds de pension, des dettes et des factures.

Achat aux USA, fermeture au Canada

"Le gouvernement a pris une compagnie de la couronne, CN Route, a souligné le libéral Russell MacLellan, l'a vendue et l'entreprise privée qui l'a achetée, l'a divisée en deux. Une comportait le matériel roulant et l'autre les biens immobiliers. Les propriétaires ont hypothéqué les biens immobiliers et avec cet argent et celui qu'ils ont économisé en ne payant pas leurs factures ont acheté Holmes Transportation, une entreprise de transport des Etats-Unis et ont ensuite fermé les

installations canadiennes mettant à pied près de 3.000 travailleurs."

Cette description de ce qui s'est réellement passé n'a pas dérangé le ministre Bouchard qui a souligné qu'aucun document prouvant ce scénario n'avait été vu. "Le député parle de biens immobiliers, a indiqué le ministre, il parle des opérations de la compagnie. Quel document a-t-il en sa possession pour confirmer ce qu'il a dit?"

La semaine dernière, le ministre du Travail, Pierre Cadieux avait indiqué aux Communes que les fonctionnaires du ministère des Transports avaient évalué CN Route à \$34 millions. "Pourquoi, alors, a demandé MacLellan, la Royal Trust a-t-il consenti une hypothèque de \$80 millions à la compagnie immobilière Route Canada,

est-ce que le gouvernement veut laisser entendre que l'institution financière a surévalué les biens de \$51 millions?"

Bernard Dupuis, qui jusqu'à la semaine dernière était contremaître de cette compagnie à Montréal, a indiqué que plus de 300 camionneurs se sont retrouvés avec sur les bras des factures, des services et des salaires impayés. Les montants dus individuellement vont de \$3.000 à \$35.000 dans certains cas.

"Nous n'avons reçu aucune nouvelle du ministère du Travail, a signalé M. Dupuis, et nous ne savons pas encore comment les salaires en souffrance seront remboursés."

Depuis, Route Canada, à Montréal, a déposé une requête en faillite devant les tribunaux.



Benoît Bouchard

On trouvera dans le prospectus provisoire une information détaillée pour les titres proposés. Les renseignements qu'il contient sont susceptibles d'être complétés ou modifiés. Les titres qu'il décrit ne peuvent faire l'objet d'aucun engagement avant que la Commission n'ait visé le prospectus définitif.

Un placement immobilier pour l'investisseur sérieux

SOCIÉTÉ EN COMMANDITE COMPLEXE DU CAMPANILE



* dessin provisoire

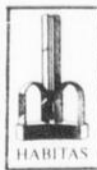
Site prestigieux à Ste-Foy (Québec)

AVANTAGES FISCAUX INTÉRESSANTS

SOUSCRIPTION MINIMALE: 10,000\$

LES INTÉRÊTS DU FINANCEMENT DE VOTRE SOUSCRIPTION SONT DÉDUCTIBLES D'IMPÔT

AUCUNE MISE DE FOND NÉCESSAIRE POUR LES PERSONNES QUALIFIÉES



SERVICES D'INVESTISSEMENT

CLAUDE BOISVERT INC.

SOIRÉES D'INFORMATIONS: LES LUNDIS 19H RÉSERVEZ: 514/878-1454

Contactez-nous au:

514 / 878-1454

600, rue de la Gauchetière ouest Bureau 2325 Montréal, Québec H3B 4L8

COURTIERS EN CONTRATS D'INVESTISSEMENT



ROBERT WELLS, b.a.,ll.l

Notaire et conseiller juridique

267, rue Racine est, bureau 404,

Chicoutimi, Qué. - G7H 1S5

Tél. (418) Bur.: 693-9136 - Rés.: 549-3223

Cain, Lamarre, Larouche, Wells

Avocats

Michael H. Cain, C.R.
Paul Casgrain
Carl Lachance
François G. Tremblay
André Tremblay
François Bouchard
Chantal Lavalée

François Lamarre
Guy Wells, C.R.I.
Pierre Simard
Jean Dauphinais, M. Fisc.
Rita Vaillancourt
France Bergeron
Jeanne Simard

Claude Larouche, C.R.
Raynald Brassard
Robert Monette*
Jacques Babin
Richard Bergeron
Serge Lebel
Annie Bouchard

*Agent de marque de commerce

110, rue Racine est, bureau 100, Chicoutimi, Qc G7H 6J6

Telephone: (418) 545-4580 / Telecopieur: (418) 549-9590

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY **ALMA ET LES ENVIRONS** **ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS**
545-4474 668-4506 679-3832
 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
 Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL
1 jour (10 mots et moins)	\$ 4.75	\$6.10	EXTRA
2 jours (10 mots et moins)	\$ 5.75	—	\$6.10
3 jours (10 mots et moins)	\$ 6.75	—	POUR
4 jours (10 mots et moins)	\$ 7.75	—	10 MOTS
5 jours (10 mots et moins)	\$ 8.75	—	—
6 jours (10 mots et moins)	\$10.00	—	—

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$2.00	\$2.00	\$2.00
Encadrement d'annonce	\$2.00	\$2.00	\$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$40.00	\$40.00	\$40.00

AVIS	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
Décès	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00
Remerciements	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00
Service anniversaire	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$ 6.00	\$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$22.00	\$22.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS

- A partager (1)
- A vendre ou à louer (2)
- Bâtisses (3)
- Commerciales (3)
- Bloc appartements (4)
- Chalets à vendre (4)
- Chalets à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Ferme à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Locaux à louer (15)
- Logements à louer (16)
- Maisons à vendre (17)
- Maisons à louer (18)
- Maisons mobiles (19)
- Maisons mobiles à louer (20)
- Maisons à vendre (21)
- Terrains à louer (22)

CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

- Enseignement - Cours (50)
- Occasion d'affaires (51)
- Offres de services (52)
- Personnel demandé (53)

DIVERS

- A donner (60)
- A vendre ou à échanger (61)
- Ameublement (62)
- Animaux à vendre (63)
- Bois de chauffage (64)
- Camping (65)
- Coin du bébé (66)
- Demandé (67)
- Divers (68)
- Équipement de bureau (69)
- Équipement commerce et rest. (70)
- Musiques (71)
- et accessoires (72)
- Ordinateurs et jeux (73)
- Perdu et retrouvé (74)
- Photos et vidéo (75)
- Poëles à bois (76)
- Sport, chasse et pêche (77)
- Vacances, voyages (78)
- Vêtements (79)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE DU QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'attirer le plus tôt possible le journal, dès qu'ils notent des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant, ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, le couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR \$2.75 par semaine

Rtes motorisées \$3.00

\$0.50 la copie

PAR LA POSTE:

Saguenay-Lac-Saint-Jean:

3 mois \$ 37.00

6 mois \$ 73.00

1 an \$138.00

Autres régions du Canada:

6 mois \$ 87.50

1 an \$175.00

Pays étrangers:

6 mois \$100.50

1 an \$200.00

Autorisée envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Bâtisses commerciales(03)

CHICOUTIMI: bâtisse commerciale avec revenu, très bien située, sur boulevard Talbot. Agents s'abstenir. Directement du propriétaire. Tél.: jour: 545-6404, soir: 696-4877.

CHICOUTIMI: boulevard Saguenay Ouest, offre spéciale: bâtisse commerciale rénoverée, personne sérieuse seulement, tél.: 544-1645, après 17h00.

Blocs appartements(04)

A CHICOUTIMI: immeuble à logements, très propre, moins de 5 fois les revenus, loué 100%. Tél.: 678-9053.

Chalets à vendre(05)

LA-BAIE: meublé, chemin St-Bruno, 3 chambres, laveuse, sècheuse, douche, pédalo 4 places, très équipé. Prix négociable. Tél.: 544-2683.

LAC-DES-FORTIN: près de Ste-Rose, meublé au complet, 24x24, chasse, pêche, hors Zec, 2 étages, 2 chaloupes, un moteur 6 forces, prix: \$15,000.00, non négociable, tél.: 549-9250.

LAC-OTIS: 3 chambres, meublé au complet, hangar à bateau, terrain bien aménagé, tél.: 544-3700.

LALIEVRE-HORS-ZEC: LAC COTE: chalet chasse et pêche, \$13,500.00 discutable, tél.: 549-3065.

Pour cause de maladie, situé à 15 minutes de Jonquière, Chemin St-André, terrain 50,000 pi. car., toute offre raisonnable acceptée, tél.: 696-0631.

ST-GEDEON, relais des Bernaches, 24x26, meublé, grand terrain, tél.: 662-6032.

Chalets à louer(06)

LAC-KENOGAMI: chalet habitable à l'année, situé chemin du Parc, près de l'Éperlan, chauffage électrique, ameublement complet, prix spécial pour location annuelle. Tél.: 542-2994, après 17h00.

Chambres à louer(07)

A CHICOUTIMI: deux chambres modernes, avec service de cuisine et laveuse, sècheuse, \$126.00 par mois, idéales pour étudiant(e) sérieux(se), tél.: 693-8212.

CHICOUTIMI-NORD: chambre moderne avec service laveuse, sècheuse, idéale pour personne d'âge moyen, sérieuse, \$160.00 par mois, tél.: 543-9191.

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique et Place Royaume, buanderie gratuite, cuisine commune, tél.: 543-9933.

CHICOUTIMI: chambre très propre, près Place Royaume, stationnement, buanderie, tél.: 696-0594.

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre, bain privé, cuisine commune, ascenseurs, câble, Auberge Le Champlain Enr., tél.: 543-9003.

PRES UNIVERSITE, centres d'achats, cuisine, entrée stationnement indépendant. Tél.: 545-6277.

CHICOUTIMI: 15 minutes de l'université, poêle, réfrigérateur, four micro-ondes, \$40.00 par semaine. Tél.: 545-2262.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, salle de bains, salle de douche indépendantes, cuisine commune, \$32.00 semaine. Tél.: 696-4255.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisine commune, salle de séjour avec T.V., utilisation laveuse, sècheuse, libre immédiatement, stationnement. Tél.: 549-0832.

CHICOUTIMI: très près centre d'achat Place-Royaume, \$30 par semaine, cuisine communautaire, salon, télé-payante, vidéo. Tél.: 549-5631, 543-2765, Yvon.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, possibilité de cuisine, située centre-ville, tél.: 549-5567, 545-6332.

JONQUIERE: belle chambre avec v. tout compris, prix spéciaux pour étudiants(tes). Tél.: 547-3739 jour, 547-7477 soir.

JONQUIERE: salle de télévision, cuisine disponible, service de lavage. Tél.: 547-9201, 547-2006.

JONQUIERE: deux grandes chambres double, avec cuisine commune et salle de lavage, conviendrait pour étudiant(e) ou jeunes travailleur(se)s, sans auto, bien situées, libres immédiatement. Tél.: 542-2525.

JONQUIERE: grande chambre avec pension, très propre, endroit tranquille, buanderie. Tél.: 542-6721.

JONQUIERE: Près cégep, entrée indépendante, câble, laveuse, sècheuse, tél.: 542-3904.

JONQUIERE: près centre-ville, avec cuisine commune, buanderie, stationnement. Tél.: 542-0070.

RETRAITE(E)S, (secteur Kenogami): résidence paisible et confortable, chambres chauffées à l'électricité, avec thermostat indépendant. Salle de séjour. Excellente nourriture. Visites du médecin. Inf.: 542-4260.

Commerces à vendre(08)

CHICOUTIMI: garage de débousselage avec équipement, bien situé, avec bonne clientèle. Tél.: jour: 545-6404, soir: 696-4877.

COMMERCE de céramique décorative, à vendre pour 1er janvier 1989, très bon chiffre d'affaires, clientèle établie, une connaissance en céramique préférable. Achteur sérieux seulement. Tél.: 543-2484.

JONQUIERE: dépanneur avec buanderie, très bon site. Inf.: 548-7103, 548-1288.

Commerces à louer(09)

JONQUIERE: buoucherie tout équipée, aucune concurrence. Inf.: 548-7103, 548-1288.

Locaux à louer(15)

ARVIDA: 600 pi. car. à louer, pour informations: 548-1184.

CHICOUTIMI: local commercial, 305 Racine, rez-de-chaussée, 3,000 pi. car., libre 1er juillet, sous-sol disponible. Inf.: B. Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI-NORD: commercial, 2209 Roussel, 1,100 pieds carrés, libre 1er octobre. Tél.: 543-3300 entre 08:00 et 17:00.

CHICOUTIMI: Place Polyservices, 1145 Thérèse-Casgrain (arrière Montagnais) rez-de-chaussée, 1,600 p.c. 1er étage, 1,600 p.c. en tout ou en partie. Formule de location - clé en main - disponible. Idéal pour professionnels, cliniques, commerces. Aussi disponible immédiatement sous-sol aménagé, \$600.00 par mois. Tél.: 543-8886 (le soir), 696-3133 le jour.

CHICOUTIMI: Place Champs Elysée, au 1415 Champs Elysée, 900 pieds carrés, 2ème plancher, secteur très achalandé de Place Royaume, idéal pour salon de coiffure, esthétique, bronzage ou autres. Aussi disponible 2,200 pi. car. pour bureau, tout aménagé, chauffé, climatisé. Pour informations, jour: 696-3133, soir: 543-8886.

CHICOUTIMI: CENTRE-VILLE, COIN RACINE DU HAVRE, ENTREPOT, GARAGE, 1,000 PIEDS, \$360.00, TEL.: 549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI 307 Labrecque, commercial, pour professionnel. Tél.: 543-3942 jour, 543-5291 soir.

CHICOUTIMI: centre-ville, à louer ou à vendre, très grand, pour tout genre de commerce ou bureau. \$8.00 du pied carré. Tél.: 695-2033, après 17:00.

JONQUIERE: local commercial, 1,650 pi. car., rue St-Hubert, près du centre médical St-Hubert, peut servir pour commerce de détail ou bureau. Vaste stationnement 50'x110' à l'usage exclusif de ce local. Pour renseignements, tél.: 547-1873, 542-9343.

LA-BAIE: rue de la Fabrique, local commercial, très bien situé, 1,180 pi. car., avec air climatisé, conviendrait pour bureau ou commerce. Tél.: 544-7552.

LOCAL COMMERCIAL 2,000 pieds carrés, peut être subdivisé. Peut servir comme atelier ou entrepôt. \$3.00 pieds carrés. Chauffé. Tél.: 678-9053.

RUE RACINE, haut de la côte, \$425 chauffé. Tél.: 543-6741, 548-1649.

Logements à louer(16)

APPARTEMENTS ROYAL: RUE JOSEPH-DANDURAND, CHICOUTIMI (SECTEUR PLACE ROYAUME), FACE SURETE QUEBEC. LOGEMENTS NEUFS DE 3 1/2 AVEC LAVOUSE, SECHEUSE, AUSSI 4 1/2 SUR 2 ETAGES, 2 SALLES DE BAINS (LUXUEUX), INSONORISES, SUPER-ISOLEES, ARMOIRES MELAMINE, PORTE-PATIO AVEC BALCON, REMISES INTERIEURES, ENTREES INDEPENDANTES. STYLE CONDO. AUSSI DEUX GRANDS 4 1/2, LUXUEUX, SUR UN PALIER AVEC BELLE VUE. LIVRAISON: 1ER OCTOBRE ET 1ER NOVEMBRE. PREMIERS ARRIVES-PREMIERS SERVIS. INF.: 549-9255, 696-2065.

A-ATTENTION: CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, près Ciné-Parc, un mois gratuit. Tél.: 543-7503, 549-8273.

ACHICOUTIMI: 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près centre d'achats, \$230. Tél.: 696-3469.

A CHICOUTIMI: 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé: \$216.00, aussi 2 1/2: \$246.00, le montant est réduit de \$20.00 pour étudiant(e). Pas d'obligation de bail. Propriétaire: Claude Larouche, restaurateur: 693-8212.

ALMA: 4 1/2, chauffé, belle vue sur la rivière, \$325.00, tél.: 668-7761.

ARVIDA: rue Kitimat 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 547-5286, 548-7478.

ARVIDA: 2749 de LaSalle, un 4 1/2, chauffé, libre immédiatement. Tél.: 547-0583.

ARVIDA: 4 1/2 pièces, \$275.00 par mois, rénové à neuf, libre immédiatement. Tél.: 548-3748, 542-0907.

ARVIDA

1 MOIS GRATUIT

REPEINT A NEUF

Grand 4 1/2, dans bloc de 6 logements.

Tél.: 549-6418

ATTENTION! CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, PORTE-PATIO, ENTREE CONTROLÉE, BUANDERIE, PRES DES CENTRES D'ACHATS ET UNIVERSITE. TEL.: 545-0908, 543-8642.

ATTENTION, urgent, à sous-louer immédiatement, 4 1/2, chauffé, \$400.00, Jonquière, tél.: 548-8400.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.: 545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, \$275.00 par mois. Tél.: 549-9335.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, libre immédiatement, tél.: 696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place Saguenay, meublé, tél.: 696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-8013, 547-5286.

CHICOUTIMI: 59 des Ecorceurs apt 270, \$525.00 chauffé, éclairé, libre immédiatement. APPARTEMENTS REMI, tél.: 543-1268.

CHICOUTIMI-NORD: deux logement, 346, 352 rue Joffre, et 214, Triquet. Tél.: 545-0590, Claudette Hamel.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2 et 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.: 549-0515, 547-5286.

CHICOUTIMI: MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, 3 1/2, 1407B BOULEVARD RENAUD, 3 1/2 439 PLACE D'ARMES, 3 1/2, 248 ST-SACREMENT \$235-\$375. Tél.: 549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.: 549-8910.

CHICOUTIMI: 1 1/2 et 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, 533, Racine, apt. 26. \$340. Libres immédiatement. Tél.: 545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix vantaient de \$325.00 à \$340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.: 549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, apt. 40, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$325.00, aussi 4 1/2, tél.: 549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: 632 Sydenham, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$335.00, libre immédiatement, tél.: 543-9929, si occupé, 543-8886.

CHICOUTIMI-NORD: rue Ste-Marie, grands 3 1/2 et 4 1/2, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, cour, libres immédiatement. Un mois gratuit. Tél.: 544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: 304 Parent, 3 1/2, meublé, près cégep et hôpital. Tél.: 549-4133.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, meublé ou non, entrées laveuse, sècheuse, libre immédiatement. Tél.: 545-3190.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, UN MOIS GRATUIT, 4 1/2, 5 1/2, NON MEUBLES, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. TEL.: 549-6418.

CHICOUTIMI: 3 1/2, grandes pièces, tapis, très propre, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, \$350 et \$360. Libre octobre et novembre. Prés centres d'achats et Université. Tél.: 543-9705.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, près centres d'achat et Université, \$310. Libre immédiatement. Tél.: 543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, meublé ou non, près Université et Cégep. Tél.: 549-2980, 545-3115.

CHICOUTIMI: rue William est, deux 4 1/2, un 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, peints à neuf. Tél.: heures de repas et soir, 696-4863, 542-5481.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, très propre, libre immédiatement, \$350.00 par mois. Tél.: 545-8344.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauff

Logements à louer(16)

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, libre immédiatement, tél. 543-1122.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, éclairé, chauffé, très propre, fin Racine, début Rivière-du-Moulin, face au Saguenay, remise, tapis, stationnement, \$350.00 par mois, tél. 544-6453.

CHICOUTIMI: logements 3 1/2, non meublés, non chauffés, situés rue Caron, près de supermarché. Chauffage électrique, stationnement, renové récemment. \$210-\$220-\$230. Tél. 549-2571.

CHICOUTIMI-NORD: 53-B, rue Roger, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, clôture, libre immédiatement, \$325.00 par mois, tél. 543-7203.

CHICOUTIMI: 212 Thomas-Duperré, grand 4 1/2 meublé, salle de lavage, chambre à tout faire, près école, piscine, tennis, épicerie, \$375.00, tél. 549-2397.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, remise, entrée indépendante, 651, rue Gendron, tél. 545-9518.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, dans duplex, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, \$425. Tél. 545-7566, 543-3922.

CHICOUTIMI: un mois gratuit, grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, repeint à neuf, stationnement, remise extérieure, \$350.00 par mois, tél. 548-1097.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé ou non, grand demi-sous-sol, commodités multiples, non chauffé, \$295.00. Tél. 545-6948.

CHICOUTIMI: joli 4 1/2 pièces, situé près Pulperie, tél. 548-5601, 543-1176.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non meublé, non chauffé, Chemin de la Réserve, tél. 549-5739.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, face de l'école Ste-Claire, tél. 545-7288.

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, 3 1/2, à louer ou sous-louer, non chauffé, non éclairé, tél. 543-4691, 696-4632.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, 1382 Adélar-Plourde, tél. 696-2771.

CHICOUTIMI: 355-A Goulet, près Place-Saguenay, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, salle de bains moderne, conviendrait pour personne seule. Tél. 543-0320 après 21h00, 543-9393 jour, demandez Philippe Gagné.

CHICOUTIMI-NORD: 1850 boulevard Tadoussac, grand 4 1/2, entrées laveuse, sècheuse, repeint à neuf, stationnement entretenu, libre, tél. 543-6960.

CHICOUTIMI: 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, au 905 Bégin app. F, demi-sous-sol, libre 1er octobre, entrée indépendante, laveuse, sècheuse dans le passage, \$280.00 par mois. Tél. jour: 549-5613, soir: 543-9296.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, \$240.00, offre un four micro-ondes ou télévision couleur ou un mois gratuit, tél. 545-7964, 545-8614.

CHICOUTIMI: 5 1/2, grand terrain, remise, \$350.00 par mois, 2387 rang St-Joseph, tél. 549-4185.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse fournies, \$185.00 par mois, à proximité cégep et université, Tél. après 17h00, 549-8686.

CHICOUTIMI: rue Des Oblats 2 1/2, meublé \$235.00, sous-sol, aussi: 3 1/2, meublé, McLaren, tél. 543-2689.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, près centre d'achats, libre 1er octobre, tél. 548-6097.

CHICOUTIMI: 725 Jolliet, 763 Hospitalières, 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, \$270.00, libres immédiatement, tél. 545-9549, 545-7502.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, Racine, \$280.00, aussi: 3 1/2, semi-meublé, Jacques-Cartier, balcon, moderne, près Cégep et Université, \$290.00, tél. 545-2321.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél. 696-2478.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél. 696-2478.

COTE RESERVE: 4 1/2, libre immédiatement, tél. 545-1705, 543-2430.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél. 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, centre-ville, tél. 547-0969, 547-5286.

JONQUIERE: super promotion: \$310.00 par mois, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, possibilité de bail au mois, tél. 695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2, non meublé, avec balcon et porte-patio, libre immédiatement, \$285. Non chauffé. Situé coin Ste-famille-Racine, Kénogami. Arais besoin d'un couple pour conciergerie pour s'occuper d'un bloc 6 logements. Tél.: 547-6490, 549-5149, 547-0938.

JONQUIERE: 5 1/2, moderne, 31ème étage, remise, stationnement, paroisse St-Georges, tél. 547-3924.

JONQUIERE: DEUX MOIS GRATUITS, 5 1/2, très grand, deuxième étage, centre-ville Arvida, \$395.00 par mois, tél. 548-7103, 548-1288.

JONQUIERE: à sous-louer 4 1/2, très moderne, peinturé à neuf, \$440.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier, tél. 542-9482.

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$275.00 par mois, tél. 547-0049.

JONQUIERE: 4 1/2, face 3 points, non chauffé, non éclairé, stationnement, 2ème étage, \$325.00, libre, tél. 548-4144, 548-7770, 547-3287.

JONQUIERE: grand 4 1/2, près cégep, chauffé, eau chaude fournie, ainsi qu'un 3 1/2 à Fatima, libres immédiatement, SEPTMBRE GRATUIT, tél. 547-4270, 547-9550.

JONQUIERE: 3 1/2, situé au 4042 boulevard Harvey, libre immédiatement, tél. 547-9924.

JONQUIERE: 3 1/2, chauffé, éclairé, non meublé, très moderne, \$290.00 par mois, situé 1969 Ste-Famille, centre-ville de Kénogami, libre immédiatement, Tél. bur.: 547-1809, après 18h00: 548-1547.

JONQUIERE: 4 1/2, 2ème étage, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis, prélat, \$330.00 par mois. Aussi: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près cégep, centre-ville, \$295.00 par mois, tél. 547-1661.

1 MOIS GRATUIT REPEINT A NEUF

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, situés arrière Place du Saguenay, entrée contrôlée.

TEL.:

549-6418 - 543-4009

JONQUIERE: beau 3 1/2, meublé, laveuse, sècheuse, beaucoup de commodités, eau chaude fournie, centre-ville, beau stationnement avec prise de courant, très belle vue, pour quelqu'un qui aime la tranquillité, prêt immédiatement, tél. 547-1454.

JONQUIERE: A SOUS-LOUER 4 1/2, moderne, \$300.00, tél. 695-2456.

LA-BAIE: grand 4 1/2, 2ème étage, non chauffé, non éclairé, avec remise et stationnement, situé près Base de Bagotville, libre immédiatement, tél. 677-2529.

LA-BAIE: OCTOBRE GRATUIT, grand 5 1/2, construction neuve, stationnement 2 autos, près hôpital, belle vue sur la Baie, libre 1er octobre, tél. 544-7554.

LA-BAIE: 3 1/2 et 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, situés 621 Victoria, libres immédiatement, tél. 545-6370 après 17h00.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable, Tél. 544-7487.

LA-BAIE: 5 1/2, 3 1/2, 2 1/2 libres immédiatement, non meublés, tél. 544-7589.

LA-BAIE: 6 1/2, 5 1/2, 4 1/2, secteur base de Bagotville, libres immédiatement, chauffés, eau chaude fournie, un mois gratuit, \$395.00, \$350.00, \$325.00, \$250.00 par mois, tél. 677-3488, 542-6185.

LA-BAIE: 71ème Avenue, 4 1/2, meublé ou semi-meublé, tél. 544-4478, soir.

LATERRIERE: 3 1/2, chauffé, éclairé, tapis, tél. 678-9606.

LATERRIERE: un mille de la base, 4116 St-Rock, grand 4 1/2 et 5 1/2, tél. 696-1798, 678-9553.

LATERRIERE: rue Lapointe, 4 1/2, 5 1/2, non chauffés, très propre, libres immédiatement, tél. 678-2275.

LATERRIERE: Portage Nord, garçonnier tout équipée, tél. 678-2880 après 17h00.

PORTAGE-DES-ROCHES-SUD: 4 1/2, aménagé depuis 5 ans, demi-sous-sol, plancher bois franc, très propre, bien éclairé, site enchanteur, sur le bord de la rivière, disponible 1er octobre, \$300.00 par mois, non chauffé, non éclairé, tél. 678-9738.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, chauffé, eau chaude fournie, \$330, 2ème mois gratuit, tél. 545-0161.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, sous-sol, non chauffé, très propre, tél. 549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand demi sous-sol, neuf, 4 1/2, moderne, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$400 négociable, Tél. 545-6696 après 17h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: à sous-louer 4 1/2, \$350.00 non chauffé, non éclairé, avec balcon, porte-patio, remise extérieure, libre 1er novembre, Tél.: 549-2938, 545-6142.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2, chauffé, éclairé, \$450. Libre octobre, novembre, décembre, Tél. 549-2769.

ST-FULGENCE, à sous-louer, 4 1/2, \$260 chauffé. Un mois gratuit, tél. 673-2388.

ST-HONORE: 490 Aéroport, grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 2 remises, porte-patio. Libre 6 octobre, tél. 673-7694.

ST-JEAN-EUDES, grand 5 1/2, \$325.00, UN MOIS GRATUIT, tél. 548-5188.

ST-JEAN-EUDES: 2 logements 3 1/2, meublés, laveuse, sècheuse incluses, rez-de-chaussée, remise extérieure, stationnement entretenu, \$230.00, \$250.00, tél. 545-4967, 699-2553, demandez Yves.

VILLE-DE-LA-BAIE: très luxueux, exceptionnel, 3 chambres, centre-ville, beau site, \$550.00 par mois, tél. 544-6453.

1 MOIS GRATUIT

4 1/2 pièces, neuf, très moderne, avec remise extérieure au 2007, Tadoussac, à Chicoutimi-Nord, Inf.

Hélène Martin
543-2904

ou
André, 549-4887

ARVIDA: rez-de-chaussée complet, sous-sol non fini compris, au 2240 Burma, poêle, réfrigérateur, tentures, si désiré, Tél. 548-6710.

ARVIDA: 4 1/2, renové à neuf, entrée indépendante, libre 1er octobre, \$340.00 par mois, Tél. jour: 548-4676, soir: 548-9263, demandez David.

CHICOUTIMI: à louer, Crécérelles, 3 1/2, chauffés, éclairés, meublés, stationnement, août et septembre, tél. 696-0875, 547-4740, 677-2109, 542-6556.

CHICOUTIMI: à louer, Grands 4 1/2, 5 1/2, UN MOIS GRATUIT, bien situés, différents secteurs, peuvent être meublés, chauffés, éclairés, Tél.: 547-4740, 542-6556, 677-2109.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 6 1/2, chauffés, éclairés, meublés ou non, près cégep, UQAC et hôpital, Tél.: 549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, 4 1/2, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit, Tél. 548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 luxueux, neuf, prêt 1er octobre, très beau secteur. Pour inf. 543-6266, 678-9144.

CHICOUTIMI: 24 rue Lorne, 3 1/2, non chauffé, \$290.00, libre immédiatement, tél. 549-5448.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2, arrière Place-Saguenay, Entrée contrôlée, libre 1er octobre, Tél. 543-7893, 549-6418.

CHICOUTIMI: rue Price, grand 4 1/2, peinturé, tapis neuf, \$295.00, non chauffé, non éclairé, possibilité d'être meublé, Tél.: 695-2033 après 17.00.

JONQUIERE: près cégep, 3 1/2, chauffés, non éclairés, Tél. 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie et buanderie, stationnement, \$330.00. Situé au 4078 de La Loire, app. 2 et 6, libre immédiatement. Tél.: 548-6951, 547-5473, 542-8771.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$260.00 par mois, tél. 672-2918, 548-5988.

JONQUIERE: 4 1/2, dans bloc neuf, armoires mélamine, \$350.00 ou \$400.00 chauffé, éclairé, libre immédiatement, Tél.: 547-4317, 542-5717, après 16h00.

LA-BAIE: 2 MOIS GRATUITS, grand 4 1/2 pièces, moderne, \$350.00 par mois, près de la base de Bagotville, Tél.: 696-2876, 677-2744.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan, Tél.: 544-5084, 544-7601.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2 meublé, chauffé, repeint à neuf, libre immédiatement, Tél.: 549-0776.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 3 1/2, \$325 non chauffé, non éclairé, avec foyer et remise extérieure, près des écoles, libre 1er novembre, Tél.: 549-2938, 545-6142.

RIVIERE-DU-MOULIN: demi sous-sol, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$325. Libre, Tél.: 549-2045.

ST-JEAN-EUDES: magnifique 4 1/2, grand, renové à neuf, fini moderne, non chauffé, non éclairé, \$360. Libre, Tél.: 543-8395.

SUPERBE 3 1/2, neuf, entrées laveuse, sècheuse, style moderne, entrée indépendante, stationnement, quartier résidentiel, à voir au 1084 Paul-Omer Gagnon. Libre immédiatement, Tél.: 544-6122.

Maisons à vendre(17)

CHICOUTIMI-NORD: deux logements de 4 1/2, libres présentement, prix très abordable, 15 et 17 Napoléon, tél. 545-3300.

CONDOMINIUM

A VENDRE OU A LOUER

4 1/2-5 1/2-6 1/2

\$2,000.00 comptant, AUSSI:

APPARTEMENTS A LOUER

2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2-6 1/2

avec piscine extérieure.

Demandez soumission pour votre maison neuve
549-9983, 543-7935, 696-4188

MATERIAUX M.T. INC.

Demande couple pour conciergerie

CHICOUTIMI-NORD: maison avec revenu, très luxueuse, fenêtres à manivelles, plancher de bois franc, patio 12x14, à proximité du Parc-de-la-Colline, dépanneur, arène, autobus, école. A voir, Tél.: 696-4346 après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 243 Delisle, maison 25x40 en brique, abri d'auto, grand patio, 2 salles de bains, chauffage bi-énergie, grand garage 20x24 isolé avec système de chauffage, \$79,000.00, tél. 549-8159.

CHICOUTIMI: rue Malraux, maisons neuves, directement de l'entrepreneur, Tél.: 696-1071, 678-9762.

CHICOUTIMI: triplex situé 208 Thomas-Duperré. Cause départ pour Atrique. Possibilité de transfert d'hypothèque. Tél.: 549-2397.

CHICOUTIMI, belle résidence arrière Place-Saguenay, grande cuisine, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, 2 salles de bain, foyer, etc. avec piscine creusée, abri d'auto, garage. Directement du propriétaire, Tél.: 543-1142.

CHICOUTIMI: jumelé complet, 7 pièces, construction 1987, prix à discuter, Tél.: après 18h00, 549-8999.

CHICOUTIMI-NORD: 198, Lajeunesse, semi-détachée en brique, très propre, \$45,000.00 négociable. Informations: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

OCCASION UNIQUE

MAGNIFIQUE RESIDENCE A REVENUS

Directement du propriétaire



3772, rue St-Jules

JONQUIERE

- Triplex de 2 étages 32 x 39
- Superficie du terrain: 5,435 pi. car.
- Dans le centre de Jonquière près des écoles, commerces.
- Stationnement inter-blocs.
- Trottoir et patio en tuiles de béton.
- Clôtures en planches 2 côtés.
- Chauffage électrique.
- Sous-sol aménagé.
- Maison bien construite et très bien entretenue.

Libre immédiatement

Pour acheteur éventuel

547-8155 - 549-5050

CHICOUTIMI: maison neuve, 10 1/2 pièces, quartier recherché, comptant minime, prix intéressant. Possibilité de location. Groupe Sagami, François Gravel, 549-5987.

CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Claire, extérieur en pierre, 13/4 étage, 26x45, terrain boisé, piscine, 3 chambres, 3 salles de bains, foyer, garage 13x23. DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE. Tél.: 696-2405.

CHICOUTIMI: 527 de Sallie, près cégep, université, impeccable, sous-sol fini, abri d'auto, inf.: Adèle S. Tremblay, 543-4015, Trust Général: 543-5511.

CHICOUTIMI: 1250 Bégin, 26x40, sans voisin arrière, avec logement (bail jusqu'en juin 1989), bain tourbillon, plancher de bois, très grand terrain. A voir. Près centres d'achats, Tél.: 543-8599.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, SHIP-SHAW: 5 minutes de Kénogami, vue sur petit lac artificiel, armoires mélamine, Jenair, four encastré, lave-vaisselle encastré, prix en bas de \$50,000. Tél.: 542-9892.

JONQUIERE: à revenu, très grand, 5 chambres, très propre, près centre-ville. Prix à discuter, Tél.: 542-4291.

JONQUIERE: 4 ans, quartier très recherché, maison moderne avec un revenu,oyer 4 1/2 loué avec bail. Brique et acier, 4 paliers, 30x57, avec garage, fenêtres Alcan triple verre, plancher bois franc, foyer, 3 chambres plus 2 au sous-sol, 2 salles de bains, terrassement plus remise comme la maison. Excellente construction. Directement du propriétaire. Acheteur sérieux seulement, prix: \$149,500.00, 2370 Louis-Riel. Sur rendez-vous, si intéressé, tél.: 547-3422.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE



1724 Du Portage, 50x28, 1 1/2 étage, très grand terrain boisé et aménagé, 3 chambres, foyer, 2 salles de bain, grande cuisine, salles à dîner, puits de lumière, garage.

Quartier Domaine du Roi
Inf.: 545-4101

JONQUIERE: vente rapide, luxueuse propriété, bonne affaire, à négocier. Modèle moderne. Tél.: 695-2033, après 17.00.

JONQUIERE: duplex, 3 logements, renové à neuf, situé rue Neilson, loué à 100%. Cause départ. Pour renseignements, 548-4379.

JONQUIERE: directement du propriétaire, site exceptionnel sur les bords de la Rivière Aux Sables, 28x40, tout brique, style canadien, à voir au 4088 des Saules, Tél.: 547-6119.



On est plein d'énergie

LA-BAIE: deux logements de 4 1/2, brique, près services, sous-sol vaste, toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 544-3186, 544-4156.

LA-BAIE: Secteur Bagotville, 1784 des Frères, construction 1988 (neuve), style moderne, toit cathédrale, 36x25, aucun voisin arrière, \$69,500.00. Tél.: 544-5980 heures repas.

LA-BAIE: 1691 Alfred-Dubuc, maison moderne, sous-sol fini, pas de voisin arrière, à voir, directement du propriétaire, tél. 544-9160.

MAISON à revenu, triplex neuf, excellente construction, très bon placement, situé 2719 Ross, Jonquière. Tél.: 548-5530.

RIVIERE-DU-MOULIN: Directement du propriétaire, 28x36, deux 5 1/2, revenu \$870/mois, Tél.: 549-2045.

VALIN: bungalow 4 1/2, coin tranquille, 5 minutes du centre-ville, impeccable, libre immédiatement, Tél.: 54

Autos à vendre(30)

HONDA CIVIC 1981, 83,000 kilomètres. FORD GRANADA, moteur 302, 34,000 miles, pour les pièces, aussi tour à bois Rockwell avec couteaux, tél.: 543-1618.

HONDA CRX 1985, bleu, 60,000 kilomètres. Tél.: 349-3739 après 17h00.

HONDA CRX 1987, 55,000 kilomètres, garantie, équipement complet, très propre, prix à discuter. Tél.: 672-4181.

HONDA 1987, ACURA INTEGRA 4 portes, couleur blanche, automatique, état de neuf, 17,000 kilomètres, tél.: 695-2033 après 17h00.

HYUNDAI EXCELL GLS 1986, bleu avec bandes décoratives, excellente condition. Toit ouvrant électrique, radio am-fm stéréo de compagnie, roues de magnésium, coffre électrique, volant et miroirs sport, 48,000 kilomètres. Valeur \$8,500, laissez \$7,800. Tél.: 272-2860 bureau, 272-2417 résidence. Demandez Denis.

JETTA GL 1987, 18,000 kilomètres, 5 vitesses, toit ouvrant, sièges chauffants, 4 pneus d'hiver, \$11,000.00. Tél.: 549-2550.

LINCOLN TOWN CAR 1987, 28,000 kilomètres, balance de 24 mois de garantie Ford. Tél. rés.: 542-2503, tél.: 547-2633.

MAZDA GLC 1985, en très bonne condition. Tél.: 542-7818, demandez Angèle.

MAZDA RX-7, 1981, peinture neuve, clutch neuve, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été Pirelli, tél.: 678-9502.

MAZDA 323-DX 1986, excellente condition. Tél.: 545-3723.

MAZDA 626, 1986, manuelle, am-fm cassettes, toit ouvrant, état neuf, 54,000 kilomètres, tél.: 696-1731 Alain.

NISSAN MAXIMA 1987, 2 tons bleu, toit ouvrant électrique multidirectionnel, air climatisé, automatique, comme neuve, 105,000 kilomètres (63,000 miles), cotation: \$17,000.00, prix de vente: \$14,400.00 non négociable, tél.: jour: 696-3133 (Marcel Lessard), soir: 543-8886.

OLDSMOBILE CUTLASS Ciera 1985, 4 portes, automatique, V-6, équipement électrique complet, air climatisé, 56,000 kilomètres, excellente condition. Tél.: 543-7808.

PLYMOUTH SUNDANCE 1987, 2 portes, automatique, 4 cylindres à injection, 5,000 kilomètres, état neuf, balance de garantie transférable. Tél.: 543-7808.

PLYMOUTH GRAND FURY 1977, très bonne condition, sur 4 pneus d'hiver, \$600.00. Tél.: 542-5902.

PONTIAC GRAND LEMANS 1983, V-6, automatique, 71,000 kilomètres, condition mécanique et état général vraiment exceptionnel, prix cotation. Tél.: 543-8569.

PONTIAC PARISIENNE 1979, air climatisé, automatique, peinture, freins, amortisseurs neufs, excellente condition. Tél.: 543-4749 soir.

PONY-GLS 4 portes, très bonne condition, pneus été et hiver. Tél.: 542-0539.

RENAULT ALLIANCE 1984, automatique, \$2,600.00. Tél.: 549-5285.

RENAULT 18 1982, très propre, prête pour l'hiver, \$2,100.00 négociable. Tél.: 696-4876.

RENAULT 5 GTL 1984, 103,000 kilomètres, bonne condition. Tél.: 549-3465.

RENAULT 5, GTL, 1981, 134,000 kilomètres, excellente condition, \$800.00, tél.: 545-0196.

SAAB 1979, 4 portes, très bonne condition. Tél.: 543-4356.

TOPAZ L, 1987, air climatisé, manuel, 5 vitesses, grise, 29,000 kilomètres, \$9,795.00 ferme, tél.: 542-8818.

TOYOTA COROLLA 1981, automatique, 113,000 kilomètres, \$1,000.00. Tél.: 677-2553.

TOYOTA SUPRA 1982, blanche, jamais sortie l'hiver; Renault Fuego 1984. Tél.: 693-8705.

TRANS-AM, 10ième anniversaire, 1979, tout équipée, très bon état. Réal, tél.: 549-3857, 543-3692.

Bateaux à vendre(32)

PETERBOROUGH 1985, Constellation 230, 24.6, 330 heures, excellente condition, équipement complet plus remorque, prix à discuter. Tél.: 543-9569.

14 pieds, CRESTLINER, remorque 40 forces Evinrude, \$1,500. Tél.: 677-2738.

Camions à vendre(33)

ATTENTION, ATTENTION, CAMION GMC 1979, 1 tonne avec pompeur, camion FORD 1982, 1 tonne avec pompeur, boîte de camion 12 pieds fermée. Toute offre raisonnable acceptée, cause transfert. Tél.: 672-2524, 672-4392.

A VOIR: PICK-UP Ford F-150 1987, 8,000 kilomètres, XLT LARIAT, V-8, automatique, capacité 6,200 livres, air conditionnée, contrôleur de vitesse. Vitres et barres électrique. Complètement équipé. Comme neuf. Valeur à neuf, \$23,000, prix \$16,900. Tél.: 545-3371.

CAMION INTER 2600, 12 roues, 1988, moteur 350 cuming, jacob-break, boîte neuve et cylindre 17, 12 pneus neufs, es à l'air, avec permis VR. Tél.: 542-7742.

CHEROKEE CHIEF 4x4 1984, peinture neuve, excellent état. Tél.: 544-7147.

FORD BRONCO-II 1984, 70,000 kilomètres, 4x4, manuelle, idéal chasse. Tél.: 272-2753.

FORD F-150 1984, 6 cylindres, 4 vitesses, état neuf. Prix à discuter. A voir. Tél.: 548-2506.

FORD F-150, 4x4, 1985, tél.: 543-5583, en soirée seulement.

FORD RANGER 1987, king-cab, manuelle, garantie prolongée, tél.: 678-9410.

FORD SUPER CAB, 1977, \$250.00, tél.: 673-3667.

JEEP CHEROKEE CHIEF 1985, 76,500 kilomètres, très bonne condition, \$10,000.00, tél.: 543-4611, demandez l'Abbé Jean-Guy Falardeau.

MAZDA 1988, King-Cab B-2600, 7,500 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 696-0391.

NISSAN King cab 1986, 56,000 kilomètres. Tél.: 545-9774.

NISSAN Kingcab DeLuxe 1984, 90,000 kilomètres, très propre, boîte fibre de verre, \$6,000. Tél.: 542-8380.

NISSAN 1984, king-cab, 78,000 kilomètres, boîte fibre de verre, peinture neuve, prix à discuter, tél.: 544-1851 après 18h00.

NISSAN 4x4 KING-CAB 1984, avec boîte fibre, beige, \$4,500.00, tél.: 544-6289.

PANEL DODGE RAM 1987, 22,000 kilomètres, garantie 7 ans, prix à discuter. Tél.: 674-2388.

PICK UP GMC HIGH SIERRA 1985, kingcab, AM-FM, pneus d'hiver été, boîte fibre de verre Simdal. Tél.: 545-9455 (soir).

RAM 50, 1988, servofreins, servodirection, 4 cylindres, 5 vitesses, 12,600 kilomètres, état neuf. Tél.: 542-3969.

Machinerie(34)

COMPRESSEUR 20 forces, 550, tél.: 549-3065.

Motos à vendre(35)

HONDA ELITE 50cc, 1987, tél.: 542-6850.

MOTOCROSS HONDA CR-125, 1988, aubaine: \$2,000.00, tél.: 676-2397.

QUATRE roues SUZUKI 125 9,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 673-7893.

RM-80 1987, 4 mois d'usage, négociable. Tél.: 673-4106.

Motoneiges à vendre(36)

CITATION 1985, démarreur électrique, super propre. Tél.: 256-3338, 679-1005 Daniel.

FORMULA PLUS noire, 7,200 kilomètres, chenille 1988 Kevlar, état de neuf. Tél.: 542-4563, 547-5956, Yvan.

FORMULA PLUS 1985, excellente condition, \$3,500.00 avec remorque, tél.: 543-8305.

POLARIS INDY 400, 1986, très bon état, tél.: 693-8655.

POLARIS INDY trail, 488, année: 1988. Tél.: 543-9878.

POLARIS INDY SPORT 1987, A-1, très propre, tél.: 549-1018.

Pièces et accessoires(37)

ACHETONS automobiles pour pièces si complet. Gilbert Auto Inc. Tél.: 543-8361.

Roulottes à vendre(39)

DAUPHINE 18 pieds, très propre, faut voir. Téléviseur Electrohome 20, \$150.00. Tél.: 542-7763, 547-9888.

GITANE 1982, 13 pieds, extensible 17 pieds, très bien équipée. Etat neuf. Tél.: 696-3134.

PMC 1974, 18 pieds, tout équipée avec air climatisé. \$4,200 négociable. Tél.: 542-7024.

TENTE-ROULOTTE 1975, \$1,000. Tél.: 677-2738.

Véhicules divers(43)

A VENDRE MINIBUS, 15 passagers DODGE 1980, visible au 904 Jacques-Cartier, Est, Chicoutimi, tél.: 543-4415 entre 9h00 et midi.

TOUT-TERRAIN ARGO AMPHIBIE, 6 roues, état neuf, tél.: 549-3065.

Occasion d'affaires(51)

FRANCHISES: Femme (homme) d'affaires, le social et le loisir vous intéresse, contactez: Société Nationale de la Franchise Inc., tél.: (418) 652-0898.

Offre de service(52)

A BAS PRIX, recouvrement de toiture, revêtement extérieur en acier. Pour estimation, les Constructions Régis Morin Inc., 696-2876.

A BAS PRIX: \$14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils électroménagers. Tél.: 696-1718.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.: 548-1231.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.

BACHELIERE EN ARCHITECTURE: Conception et réalisation de plans de maison, de rénovations, d'aménagements paysagers. Tél.: 693-8466, 542-0250.

COMPTABLE, 10 ans d'expérience, tenue de livres, compte à payer, compte à recevoir, paie, complètement informatisée, spécialisée dans la construction. Tél.: 543-1806.

CONSTRUCTION, rénovation, en tout genre, à l'heure ou à contrat. Tél.: 549-8287.

CONSTRUCTION, rénovation en tout genre. RENOVATION G.A., tél.: 695-3890, après 18h00.

COUTURIERE avec expérience offre ses services pour confection, réparation. Tél.: 549-0010.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes. DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.: 696-2959.

DAME D'EXPERIENCE, demeurant rue Daudet, Chicoutimi-Nord, garderait jeune enfant à son domicile. Tél.: 543-0201.

DAME garderait enfants, 0 à 5 ans, 5 jours semaine. Tél.: 549-0323.

DESSINATEUR: plans de maison, multiple, etc... Pour construction et rénovation. Serge Gagnon, T. Sc. A., tél.: 543-1574.

DEUX Représentants(tes) commerciaux(les) pour ameublement et machinerie de bureau. Un(e) par secteur Jonquière, et un(e) par secteur Chicoutimi. Doit posséder sa voiture. Expérience de la vente serait un atout. Allocation de formation plus commission. Faire parvenir curriculum vitae à: Jean-Paul Ménard, 22 Est rue Jacques-Cartier, Chicoutimi, G7H-5H1.

FAMILLE DE GARDE offre ses services pour garder des enfants, références fournies, quartier St-Mathias. Tél.: 548-3518.

GARDERAI enfants 2 ans et plus, dans quartier St-Luc, à Chicoutimi-Nord. Tél.: 696-1300.

GARDERIE: technicienne diplômée en éducation en services de garde offre un service de mini-garderie à son domicile du lundi au vendredi, pour des enfants de 2 à 5 ans. Expérience. Adresse: 130 des Ecorceurs, Chicoutimi, tél.: 696-1994.

G.MENARD, pose de tapis, prélat, tulies. Tél.: 695-2339, 547-1343.

JE DESIRE garder des enfants à mon domicile, du lundi au vendredi, âgés de 2 ans et plus. Je possède 3 ans d'expérience et j'adore les enfants. Contactez Louise au 696-2861.

J'OFFRE mes services pour travaux de peinture. Tél.: 549-3880.

J'offre mes services comme femme de ménage, avec expérience, tél.: 549-5563.

L'AVENIR par les cartes. Sur rendez-vous, tél.: 545-2664.

NOUS REPARONS les aspirateurs Rainbow, et toutes les marques d'aspirateurs. Prix raisonnable. Aspirateur Racine Inc., 141 Racine Est. Tél.: 543-6244.

PERSONNE avec expérience offre ses services pour garder enfants 0 à 4 ans, à son domicile, secteur Arvida, \$15.00 par jour. Tél.: 548-5464 après 17h00.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél.: 674-2458.

Personnel demandé(53)

AIMERIEZ-VOUS GAGNER \$500.00 par semaine, tout en travaillant à la maison à temps partiel ou complet, pour informations, écrire à: Laurent Boullianne, 640 des Hospitalières, no. 1, Chicoutimi, G7H 4C8.

Aide-ménagère très propre et avec expérience, 1 jour semaine, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi, tél.: 549-5811, après 17h00.

CARRIERE dans la beauté. Personnes responsables pour enseigner le soin de la peau et la maquillage. Entraînement gratuit, revenus excellents. Pour d'autres renseignements, appelez Mariette Ménard, 545-3815, entre 08:00 et 10:00 am, soir 16:00 et 18:00.

DISQUE-JOCKEY demandé(e), ainsi que barman(aid) avec expérience, tél.: 545-4912.

ALMA, périphérie gardiennes demandées, 80h00, \$300.00 par mois, bénéficiaires d'aide sociale seulement. Tél.: 662-3690.

LA FONDATION UNIVERSITAS recherche des représentants(es) pour offrir son plan de bourse d'études. Pour entrevue: 543-0185.

LE SERVICE D'abonnement de CHATELAIN, requiert les services d'un(e) téléphoniste, du lundi au vendredi, 09:00 à 14:00. Pour renseignements, téléphonez le jour entre 09:00 et 14:00, 543-2254.

ON A BESOIN d'un(e) opérateur(trice) de tronçonneuse-slateur mobile, avec expérience. Tél.: 673-7620.

PERSONNES DEMANDEES: Je cherche 4 personnes désirant commencer à travailler immédiatement dans la région de Chicoutimi. Je suis prêt à vous former dès aujourd'hui pour un poste de représentant indépendant. Entraînement payé. Auto essentiel, programme de primes. Possibilité de \$350.00 par semaine. Pour renseignements, appelez: 549-6007.

REPRESENTANTS(ES) avec ou sans expérience, pour une importante compagnie d'assurance-vie, incendie-automobile, clientèle établie. Excellent contrat, cours de formation avancée, rémunération supérieure à la moyenne, nombreux autres avantages. Automobile essentielle, D.E.C. ou secondaire V ou équivalent requis. Tél.: 549-4317.

SAISISSEZ CETTE OCCASION et transformez-la en \$\$\$\$. Si vous pouvez gérer votre propre entreprise et voulez le faire avec nous, que diriez-vous de votre propre centre de distribution? Les produits et la formation vous seront fournis. Investissement minime. Ecrire à 606-1, Audet, Chicoutimi, G7J2W3.

TECHNO-MATIC DE CHICOUTIMI. Besoin immédiat téléphonistes. Tél.: 693-8133.

TORONTO: recherchons aide-familiale, loge, nourri, salaire, et personnel pour service entretien ménager. Dominique, 545-3017.

VOULEZ-VOUS GAGNER \$500.00 par semaine, tout en travaillant à la maison à temps partiel ou complet, pour informations, écrire à 640 des Hospitalières, no 1, Chicoutimi, G7H4C8.

ACHAT ABSOLUEMENT IMBATTABLE le prix que l'on paye pour vos cuisiniers, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, MEUBLES ST-HUBERT 695-1202. PAYONS COMPTANT.

ACHAT—ACHAT—Poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, mini-laveuse, mini-sècheuse, mini-laveuse-essoreuse, congélateur. Payons comptant. Allons les chercher. J. C. M. Service, tél.: 549-3721.

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Éléments, pièces neuves et usagées, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC., 333, Bégin, Chicoutimi, tél.: 696-3537.

AMEUBLEMENT 3 appartements comprenant: mobilier de salon 5 morceaux, modulaires, mobilier de cuisine 5 morceaux, neufs, séparément ou en bloc. Centre de Liquidation Capri, rendez-vous seulement, tél.: 547-9524.

AMEUBLEMENT moderne à vendre, prix à discuter, tél.: 549-4157.

ANTIQUITES: meubles antiques entre 80 et 100 ans. En bon état. Tél.: 548-6581.

ATTENTION, poêle et réfrigérateur très bon état. \$400. Tél.: 548-8400.

AVONS besoin urgent de réfrigérateur s, poêles usagés. Payons comptant. Tél.: 696-1718.

Beaux meubles, objets antiques, chêne, pin, noyer, cause départ, tél.: 662-6789.

CUISINIÈRE, ceux mobilier de cuisine, bahut, table et chaises, mobilier de salon, divan et deux chaises. Beaux rideaux plein-jour. Tél.: 543-9380.

CUISINIÈRE électrique Hotpoint, auto-nettoyant, couleur amande, 8 mois d'usage, porte et têtes noires. Tél.: 548-3840.

ENSEMBLE lit-capitaine une place, comprenant 3 tiroirs, et bibliothèque de chaque côté. Ainsi qu'un chiffonier 4 tiroirs. Meuble stéréo, en bonne condition, \$35. Amplificateur 35 watts, radio am-fm incorporé. Tél.: 547-4163.

FUTURS MARIÉS, superbes mobiliers salon, cuisine, chambre, neufs, très modernes, seulement \$1,850.00. Tél.: 695-3876, 548-9839, demandez Hélène chez Meubles Jacques Grenier Enr.

LAVEUSE, sècheuse Westinghouse, bonne condition. Pour cause de départ. \$400. Tél.: 696-2311.

LAVEUSE \$175.00; sècheuse \$75.00; poêle \$75.00; frigidaire \$150.00; télévision \$200.00; lave-vaisselle \$100.00; mobilier de salon \$75. Tél.: 547-2313 ou 1853 Fortier.

MOBILIER de chambre (5 morceaux) king size, brun, valeur: \$2,500.00, spécial: \$850.00; orgue électronique Hammond avec batteur, spécial: \$700.00. Tél.: 696-2240.

MOBILIER de salon 4 morceaux, prix: \$400.00. Tél.: 549-3050.

MOBILIER de salon avec bahut, une table, 4 chaises, 22 morceaux en tout, de l'antiquité, vrai beauté de meubles, faits par un artisan, \$2,500.00, tél.: 673-7325.

REFRIGERATEUR blanc (porte, 12 pi. cu., neuf, lit et sommier 39 pouces, neuf. Prix à discuter. Tél.: 542-0985.

VENTE ACHAT Laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur, pièces usagées, réparation. Appareil-o-Sag, 1580 Boulevard St-Paul, Chicoutimi, Tél.: 545-1459, 549-9607.

VENTE D'ENTREPOT Meubles en vrac neufs, mobilier de salon 5 morceaux modulaires, \$495.00; mobilier de cuisine 5 morceaux, \$295.00; mobilier de chambre modulaire \$695.00; choix de couleur. Matelas \$4169.00, 20 ans de garantie, matelas \$9109.00. Centre de Liquidation Capri, rendez-vous seulement, tél.: 547-9524.

Animaux(63)

BOSTON-TERRIER ou mini bull-dog, âgé de 5 semaines. Tél.: 547-4567.

DEUX chèvres femelles blanches, bien engraisées, bon caractère. Tél.: 544-6717, le soir.

LHASSA-APSO, femelle, âgée 3 mois, enregistrée, tél.: 673-3016.

Bois de chauffage(64)

BOIS chauffage, seclivré \$20.00 la corde, Bouleau, merisier. Bur.: 545-9194, rés.: 545-6000 demandez Guy.

BOIS DE CHAUFFAGE en 8", \$250.00 pour 12 cordes, \$310.00 pour 15 cordes, 16 rond \$29.00, fendu \$34.00 la corde. Tél.: 672-4461, 545-6328, pour Alma: 668-3217. Les Entreprises Forestières Muncinc.

BOULEAU et merisier vert, rond, en 16. Tél.: 678-2505.

BOIS SEC, merisier, érable. Tél.: 696-2056.

BOULEAU ROND \$28.00 la corde, fendu \$34.00. Livré rapidement. Tél.: 673-3058.

MERISIER, bouleau, \$16 la corde non coupé, Tremble, \$10 la corde non coupé. Tél.: 693-8788.

Camping(65)

CAMPEUR A LOUER 26 pieds, libre immédiatement. Tél.: 543-1976, 543-8957.

Demandé(67)

ACHAT D'ASPIRATEURS de toutes marques. Aspirateur Chicoutimi, Place du Royaume, tél.: 696-5024.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc., 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.

Divers(68)

ALARME résidentielle et commerciale, unité avec batterie, transfo, clé, piezo, un détecteur de mouvement infra-rouge, sirène extérieure, garantie 2 ans.

Musique et accessoires(71)

AMPLI Peavey 35 watts, gros haut-parleurs 100 watts, guitar Mansfield électrique avec pédale distortion. \$700 pour tout. Tél.: 547-4579 après 17:00.

GUITARE HAWAÏENNE électrique pratiquement neuve avec amplificateur, à voir \$150.00. Tél.: 549-2544.

ORGUE LOWREY Jamboree, avec accord automatique. Tél.: 548-8688.

Ordinateurs et jeux(72)

MICRO-EXPERT, système XT complet 640k, incluant écran et imprimante, super spécial, \$1,325.00. Également, service de réparations. Tél.: 696-2959.

MONITEUR mono-chrome Zenith 12 pouces avec base. Imprimante DECPRIINTERI. Tél.: 549-1752.

ADOpte ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distributeur ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic Inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

TRS-80 modèle 4, 128Ko RAM, 2 unités disquettes, écran, imprimante 14, avec logiciels et volumesc \$800.00, tél.: 549-7201 Jean.

Poêles à bois(75)

PETIT POELE style Franklin, \$75. Tél.: 545-9774.

Sports, chasse et pêche(76)

CARABINE MANLEECHEER DeLuxe 270, télescope Leupold, neuve. Tél.: 548-6581.

Vêtements(78)

MANTEAU en suède pour dame, Etat neuf, Couleur chamois. Grandeur 9-10. Prix modique à discuter. Tél.: 545-4840.

OFFRE D'EMPLOI

Une compagnie établie et chef de file dans le domaine de la FABRICATION et de l'USINAGE recherche des:

ASSEMBLEURS ET MACHINISTES

Ces offres d'emploi sont pour des postes permanents. Vous devez avoir au moins trois (3) années d'expérience pertinente. Faisant partie de l'équipe de jour ou de soir, vous recevrez un salaire à la mesure de vos qualifications et bénéficierez d'une gamme complète d'avantages sociaux tels que assurance-groupe, assurance-salaire et fonds de pension.

Prendre rendez-vous avec MAURICE VACHON ou MARCEL LEDUC entre 8h30 et 17h00 ou faire parvenir votre curriculum vitae à:

AKSTEL INC.
525, d'Auvergne
Longueuil, Qc, J4H 4A3
Tél.: (514) 646-2205

jocus

Vous connaissez les enfants, Vous avez le sens de l'organisation, Vous désirez une occupation intéressante et bien rémunérée.

Devenez **Conseillère en jouets**

Inf.: Saguenay (418) 542-2476 Lac St-Jean (418) 668-7317 sans frais 1-800-361-3161

SECRETAIRE-RECEPTIONNISTE

Une entreprise du Lac-St-Jean en pleine expansion est à la recherche d'une secrétaire-réceptionniste.

Elle devra avoir de 1 à 2 ans d'expérience dans l'entreprise privée, posséder un bon français et être en mesures de prendre des appels anglophones.

Rémunération en fonction de la convention collective et des qualifications de la candidate.

Prière d'envoyer votre curriculum vitae avant le 28 septembre 1988 à:

CONCOURS 8802
Casier Postal 596
Alma, Qc
G8B 5M1

CORRECTION



Dans la circulaire Axep en vigueur du 19 au 24 septembre 1988, nous annonçons l'eau minérale gazéifiée Monclair 750 ml plus 250 ml en boni à \$0.79.

CE PRODUIT N'EST PAS DISPONIBLE.

Nous nous excusons de ce contretemps.



CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
COMTE LAC-ST-JEAN
VILLE DE DESBIENS

Aux contribuables de la susdite municipalité.

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le sousigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

Le rôle d'évaluation de la Ville de Desbiens pour l'exercice financier 1989 a été déposé au bureau du sousigné le 14 septembre 1988 où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Tout contribuable désireux de déposer une plainte à l'encontre d'un rôle d'évaluation foncière ou de valeur locative confectionné pour l'exercice financier 1989 devra:

1. Compléter une formule de plainte prescrite à cet effet.
2. Se rendre à un greffe de la Cour des petites créances avant le 1er mai 1989 pour déposer une plainte.
3. Y acquiescer, sous peine de rejet, une somme d'argent qui variera en fonction du montant de la valeur inscrite sur l'avis d'évaluation ou le compte de taxes.

Donné à Desbiens, ce 14ième jour de septembre 1988.

Fernand Lapointe,
Secrétaire-trésorier.

On est plein d'énergie



MISE AU POINT

Dans la circulaire "Soldes de la Vente pour le foyer" distribuée le 20 septembre.

Veillez prendre note qu'à notre magasin de Chicoutimi, les meubles de la page 3 (sauf les fauteuils) ne sont pas disponibles.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

INGÉNIEUR DE RECHERCHES

(Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes)

Abitibi-Price, chef de file de l'industrie des pâtes et papiers offre un poste d'ingénieur de recherches pour son Centre de Recherches situé à Jonquière (Québec).

RESPONSABILITÉS:
Sous la responsabilité du directeur des recherches, le titulaire supervise l'opération de l'usine-pilote. Il travaille en plus au développement de nouveaux produits. Il effectue la supervision des techniciens de laboratoire du Centre de Recherches au niveau des essais en usine, en laboratoire ou dans l'usine-pilote.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Le candidat est diplômé en génie chimique, mécanique, physique ou électrique au niveau du baccalauréat ou de la maîtrise.

Une expérience pouvant aller jusqu'à 3 ans est souhaitable.

CANDIDATURES:

Si le poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en joignant votre dernier relevé de notes et ce, avant le 30 septembre 1988 à:

Michel Guimond
Directeur de la formation et du développement
Groupe Abitibi-Price
2, Place Québec,
bureau 600
C.P. 580, Québec G1R 4S1
Tél.: (418) 647-1152

ABITIBI-PRICE
A la poursuite de l'excellence



REGLEMENT #1013 APPROBATION PAR LE MINISTRE DES AFFAIRES MUNICIPALES REGLEMENT D'EMPRUNT 1013 (\$62,800)

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de la ville de Chicoutimi a, le 20 juin 1988, passé et adopté un règlement portant le numéro 1013, ayant pour objet de décréter l'exécution de travaux de construction, de réfection des allées Joliet-Dubé, Ste-Hélène-Tadoussac, De la Gaillarde-Ste-Geneviève, le versement de participations financières pour l'installation de clôtures le long des allées de piétons et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de \$62,800.00.

Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au bureau du conseil de la ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Ce règlement a été approuvé par les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire le 19 juillet 1988; par le ministre des Affaires municipales le 6 septembre 1988. DONNE à Chicoutimi, ce 19 septembre 1988.

JEAN-YVES FORTIN
Greffier
Ville de Chicoutimi



50 INFIRMIERS ET INFIRMIERES AUXILIAIRES DEMANDES(ES)

«Agrandissement de 24 lits»

Considérant que prochainement nous offrirons de nouveaux services à la population, la direction des ressources humaines du centre hospitalier de Dolbeau, est à la recherche d'infirmiers et d'infirmières auxiliaires.

Les opportunités de travailler régulièrement pour les nouveaux employés étant très grandes, en raison de besoins pressants, nous procéderons à différentes périodes de sélection du personnel et ce, au fur et à mesure que les offres de service nous parviendront.

NOS BESOINS SE SITUERONT AU NIVEAU DE:

- Postes à temps complet
- Postes à temps partiel
- La liste de rappel pour de longs remplacements

EXIGENCES:

- DEC en techniques infirmières
- Permis d'exercice de l'O.I.I.Q.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature d'ici le 30 septembre 1988 à l'adresse suivante:

DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES
CENTRE HOSPITALIER DE DOLBEAU
2900, boul. Sacré-Coeur
Dolbeau, Québec
G8L 2R5

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?



vous présente les emplois disponibles au



Centre d'Emploi
du Canada

Technicien en mécanique (homme ou femme)

No offre: 516-7752-2165-248
Lieu: La Baie
Traitement: \$22,000.00/an
Conditions: 2 mois minimum et plus avec possibilité de permanence
Exigences: DEC en fabrication mécanique ou en dessin de conception mécanique, connaissance, et si possible, expérience des inventaires et des magasins de pièces mais industrie

Commis aux pièces (homme ou femme)

No offre: 1259-6411-5135-126
Lieu: Chicoutimi
Traitement: \$6.11/hre
Conditions: 2 à 3 mois
Exigences: 1 an d'expérience dans la vente de pièces d'autos
Fonctions: Faire vente et répondre aux clients

Technicien(ne) mécanique industrielle

No offre: 1266-7771-2165-142
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon convention
Conditions: Permanent temps plein
Exigences: 4 à 5 ans d'expérience, doit avoir oeuvré au niveau de la grande industrie. Expérience pertinente en entretien
Fonctions: C.V. requis

Mécanicien(ne) de véhicules et équipement

No offre: 1256-4911-8584-382
Lieu: Chicoutimi
Traitement: \$12.56 à \$15.80/hre selon expérience
Conditions: Temporaire (jusqu'au 07/12/88)
Exigences: Sec. V complété dans le profil équipement mo-

torisé. Cours en machinerie lourde ou véhicules commerciaux 3 à 4 ans d'expérience. Permis de conduire classe 21 obligatoire

Soudeur(se)

No offre: 1017-4911-8335-110
Lieu: Baie James (LG-3 LG-4)
Traitement: \$15.57/hre plus prime d'éloignement
Conditions: 3 mois plus liste de rappel
Exigences: Certificat de qualification de soudeur(se) du ministre du Travail avec mention «toutes positions» ou carte Canadien Bureau «toutes positions». Secondaire professionnel en soudure complété et réussi. Expérience dans soudure équipement lourd motorisé (3 ans min.)

Soudeur(se)

No offre: 1248-3081-8335-238
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience
Conditions: Permanent
Exigences: 1 an d'expérience. Capable de faire la lecture de plans
Tu as un casier judiciaire
Tu es sans emploi
mais tu veux travailler
Service relance
Un service pour toi
Communiquer au C.E.C. le plus près de votre localité

Electricien bilingue (homme ou femme)

No offre: 413-8111-8733-122
Lieu: La Baie
Traitement: \$13.20/hre
Conditions: Temporaire (fin août '88 au 30-06-89). Plein temps 37 1/2 hres/sem.
Exigences: Carte de compétence électricien, expérience dans le domaine. Formation ou expérience obligatoire en électricien (Système d'avertisseur d'incendie, réseau d'alarme). Etre bilingue obligatoire.

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGLEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier **Jour de la Baie - le solde de la saison** (roto B-4A) publié par la Baie, le 21 septembre 1988.

- Page 3: Articles 1, délai.
 - Page 7: Articles 19 et 21, délai.
 - Page 8: Article 21, pas disponible.
 - Page 12: Articles 2 et 5, délai.
 - Page 13: Articles 3 et 5, délai.
 - Page 14: Article 4, délai. Articles 5 et 6, les modèles photographiés ne sont pas disponibles.
 - Page 15: Article 1, pas disponible.
 - Page 16: Laine: couleurs photographiées pas disponibles. Article 7, objectif: sur commande spéciale seulement.
 - Page 18: Articles 8, 18 et 37, délai. Articles 21 et 22, pas disponibles.
 - Page 19: Article 9, délai.
 - Page 20: Articles 8 et 15, délai.
 - Page 21: Article 1, pas disponible.
 - Page 22: Article 11, cletyette non comprise. Article 18 au lieu de ciseaux à denteler, on aurait dû lire: à broderie.
 - Page 23: Articles 8 et 9: photos inversées.
 - Page 24: Article 7, on aurait dû lire: 10 99 ch. Article 8, on aurait dû lire: 12,75 ch.
- La Baie regrette ces contretemps.

En bref

Bilan de Gilbert

MONTERREY, Mexique (AP) — Le bilan des victimes du cyclone s'alourdit: 140 personnes ont été retrouvées mortes mardi près de Monterrey, capitale de l'Etat mexicain de Nuevo Leon, où l'ouragan le plus puissant jamais enregistré, a provoqué samedi des inondations soudaines et englouti un car et des voitures.

La rivière asséchée Santa Catarina qui traverse Monterrey a brusquement regorgé d'eau après le passage de l'ouragan, emportant à environ 30 km de la ville un car et des voitures qui circulaient sur la route construite dans le lit de la rivière. Les corps de

140 personnes ont été retrouvés dans le lit de la rivière et dans les alentours.

Par ailleurs, de nombreuses maisons, des équipements sportifs, ont été détruits dans cette ville la plus peuplée du nord du Mexique. Et les villages de la montagne environnante n'ont plus de moyens de communication.

Masse et la collaboration

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Energie Marcel Masse a demandé à l'Office national de l'énergie (ONE) de lui faire rapport sur les moyens d'accroître la collaboration interprovinciale dans le domaine de l'électricité.

La requête ministérielle fait suite au rapport publié cet été par le groupe de la Confluence énergétique, qui s'est prononcé en faveur d'une diminution des obstacles au commerce interprovincial de l'électricité.

La demande s'inscrit en outre dans le cadre de la politique de déréglementation des marchés d'exportation de l'électricité, annoncée en

grande pompe il y a deux semaines à Montréal par M. Masse.

La nouvelle politique, accueillie avec satisfaction par un gouvernement québécois exaspéré par les contraintes posées par l'ONE, libère les provinces de l'obligation de demander à l'office la permission d'exporter de l'électricité vers les Etats-Unis.

L'ONE conservera toutefois le pouvoir d'intervenir s'il considère que "l'intérêt public canadien" n'est pas respecté.

La nouvelle politique devra cependant faire l'objet d'un projet de loi aux Communes avant de pouvoir être appliquée.

A l'issue de son témoignage hier devant le Comité permanent de l'énergie, des mines et des ressources, M. Masse a répété que le projet de loi était actuellement "en préparation", mais qu'il ne sera vraisemblablement pas déposé en Chambre avant les prochaines élections générales, qui devraient être déclenchées d'ici deux semaines.

Manigat ne revient pas

WASHINGTON (AFP) — L'ancien président de Haiti, M. Leslie Manigat, a écarté mardi la possibilité d'un retour prochain dans son pays tout en affirmant son espoir d'y revenir un jour pour participer à la démocratisation des institutions.

"Dans l'immédiat, je ne pense pas", a déclaré M. Manigat comme on lui demandait s'il pouvait rentrer à Port-au-Prince. "Mais je pense que l'évolution en Haiti me permettra de revenir", a-t-il ajouté en affirmant: "C'est mon vif désir que de rentrer dans mon pays et de jouer un rôle majeur dans le rétablissement du processus de démocratisation".

L'ancien président, qui était interviewé par la chaîne de télévision CNN, a souligné qu'il voulait "démocratiser l'armée" mais que son renversement par le général Henry Namphy en juin dernier (lui-même déposé samedi par le général Prosper Avril) ne lui en avait pas laissé le temps. Il a estimé que l'action entreprise par les sous-officiers pour "nettoyer l'armée" était "une nécessité".

Baisse de ventes

LETHBRIDGE, Alberta (PC) — Les taxes excessives sont la principale raison de la chute des ventes d'alcools au Canada, affirme le président de la société Gilbey Canada Ltd.

Les taxes imposées par les gouvernements fédéral et provinciaux sur les spiritueux représentent 85 pour cent du prix de détail, soit \$14.85 sur une bouteille de whisky de \$17.50, a révélé, lundi, M. Nigel Goodall.

Pourtant, la bière ne rapporte pas tellement au fisc — elle est taxée à 35 pour cent, ajoute M. Goodall.

"Ce n'est pas juste", opine-t-il.

UNE FACON DE MIEUX FAIRE AVEC RESPECT ET DIGNITE

Voulez-vous régler vous-même vos dernières volontés
Connaissez-vous les pré-arrangements funéraires?

Consultez-nous (sans obligation)

Gravel & Fils
Itas

304, RACINE EST
CHICOUTIMI
543-0755



RODRIGUE (Mme Aline) — Est décédée à sa résidence le 19 septembre 1988, à l'âge de 73 ans et 3 mois, Mme Aline Rodrigue, épouse d'Alfred Plourde, demeurant au 364, rue Principale, à St-Prime. Elle laisse dans le deuil, outre son mari, ses enfants: Maurice (Maurice Tremblay), Alma; Robert (Claire Devilloire), Pointe-Claire; René (Véronique Lalancette), Alma; Antoinette, St-Felicien; Louis-Marie (Marie Ayotte), St-Felicien; Bertrand (Céline Girard-Langlois), Roberval; Paul-Emile (Guilda Lemieux), Roberval; Denise (Normand Taillon), Chicoutimi; Bernard, Montréal; Cécile (Steeve Kelley), Allemagne; Sylvie (Serge Bergeron), Québec; Rejeanne (André Bruneau), Montréal; Suzanne, Québec; Julien (Madeleine Martel), St-Prime; de même que 33 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants; sa soeur Alexina, Roberval; son frère Joseph (Lucille Paradis), Ste-Hedwidge, de même que ses beaux-frères et belles-soeurs. La dépouille mortelle sera exposée au Salon funéraire Jean-Marie Laberge de St-Prime, à compter de mercredi, 21 septembre 1988, à 19h00. Le service sera chanté vendredi, le 23 septembre 1988, à 11h00, en l'église de St-Prime et l'inhumation au cimetière paroissial. Direction funéraire: Salon Jean-Marie Laberge, St-Prime.



SIMARD (M. Marcel) — Est décédé à Washington D.C., le 19 septembre 1988, à l'âge de 39 ans et 4 mois, M. Marcel Simard, fils de feu M. Nil Simard et de dame Gilberte Guérette, demeurant à Washington D.C. Les cendres seront déposées au Colombarium Gravel et Fils. Une messe commémorative sera célébrée samedi, le 24 septembre 1988, à 10h00, en l'église St-Isidore de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Outre sa mère, il laisse dans le deuil son beau-père: Albert Dufour, ses soeurs: Monique (Justy Côté), Micheline, ses demi-frères et demi-soeurs: Jean-Marie, André, Clairette et Nilka, ainsi que ses neveux et nièces.

LE QUOTIDIEN, mercredi 21 septembre 1988 — 43



VILLE DE LA BAIE
COMTE DUBUC
PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

200 rue Victoria
Ville de La Baie
Comte Dubuc, Qc
G7B 3M4
(418) 544-6851

Aux personnes habiles à voter qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire.

EST donné de ce qui suit:

QUE lors d'une séance tenue le 19 septembre 1988 le conseil de cette ville a adopté le règlement #505, ayant pour objet de décréter des travaux pour la construction d'une amenée d'eau pour l'alimentation des canons à neige au Mont-Bélu et l'emprunt de 307 000\$.

QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

QUE ce registre sera accessible de neuf heures à dix-neuf heures, le 28 septembre 1988 à l'édifice administratif au 200, Victoria, à Ville de La Baie.

QUE le nombre requis de demandes pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 500. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à la Salle des Délibérations du conseil le 28 septembre 1988 à 19 heures.

QUE le règlement peut être consulté au bureau du greffier pendant les heures de bureau.

CONDITIONS pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité.

CONDITION générale à remplir le 19 septembre 1988.
ETRE soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.

CONDITION supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 19 septembre 1988.
ETRE majeur et de citoyenneté canadienne.

CONDITION supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:

ETRE désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. (Note: un copropriétaire ou un occupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

CONDITION d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:

DESIGNER par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 19 septembre 1988 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

FAIT ET DONNE à Ville de La Baie, ce vingt-et-unième jour du mois de septembre 1988.

ROSAIRE POITRAS,
Greffier.



VILLE DE LA BAIE
COMTE DUBUC
PROVINCE DE QUEBEC

APPEL D'OFFRES

200 rue Victoria
Ville de La Baie
Comte Dubuc, Qc
G7B 3M4
(418) 544-6851

VILLE DE LA BAIE demande des soumissions pour l'aménagement d'un puits ayant une profondeur de 45 mètres et un diamètre minimum de 50 centimètres.

Les entreprises spécialisées dans le forage de puits désireuses de soumissionner peuvent se procurer les plans, devis et formule de soumission au bureau de GROUPE-CONSEIL SAGUENAY 245, avenue Riverin, Bureau 115, Chicoutimi, moyennant un dépôt de 25\$ non remboursable. Les documents sont disponibles à compter du 22 septembre 1988.

Seules sont admises à soumissionner, les entreprises spécialisées ayant demandé les plans, devis et formule de soumission en leur nom et dont leur principale place d'affaires est située dans la province de Québec.

Pour être considérée, toute soumission devra être accompagnée des documents suivants:

- a) La formule de soumission et bordereau des prix en deux (2) copies;
- b) Dépôt de garantie
ou
Cautionnement de soumission accompagné de la lettre d'intention;
- c) Autorisation pour la signature de la soumission;
- d) Les addendas s'il y a lieu.

Les soumissions devront être remises avant 14h00 lundi le 3 octobre 1988, au bureau du greffier situé au Centre administratif, 200, rue Victoria, Ville de la Baie.

Toutes les soumissions seront ouvertes le même jour en présence des intéressés à compter de 14h00 au même endroit.

La VILLE DE LA BAIE ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui sont présentées. Les soumissions seront cachetées dans des enveloppes fournies à cette fin, cependant l'entreprise spécialisée devra y inscrire son nom et son adresse.

Signé à Ville de La Baie, ce vingt-et-unième jour du mois de septembre mil neuf cent quatre-vingt-huit.

ROSAIRE POITRAS,
greffier.

Hirohito lutte contre la mort

TOKYO (AFP) — L'empereur Hirohito luttait contre la mort, mardi soir, après avoir reçu une troisième transfusion de sang, tandis que le gouvernement avait commencé à préparer la succession du plus long règne de l'histoire deux fois millénaire du Japon.

La maison impériale a annoncé que l'empereur, âgé de 87 ans, avait subi une nouvelle transfusion de 200 cc de sang, portant à 1,200 cc le total de sang injecté au vieux souverain, terrassé dans la nuit de lundi à mardi par des hémorragies internes et externes.

Le vice-intendant Iwao Miyao s'est refusé à un pronostic à long terme, indiquant que l'état de santé de l'empereur paraissait stabilisé mais toujours grave. Sa brusque détérioration a obligé les médecins à renoncer à une intervention chirurgicale. Hirohito avait été opéré, il y a tout juste un an, à la suite d'une pancréatite qui a souvent été présentée dans les milieux médicaux comme

étant d'origine cancéreuse, malgré les démentis officiels.

Deux médecins et trois infirmières veillaient le souverain endormi sous perfusion dans sa chambre du palais de Fukiage, au centre de Tokyo, après les vomissements de sang et les hémorragies internes de la nuit précédente.

Préparer les esprits

Le gouvernement a commencé à préparer les esprits et les institutions à la succession de celui qui s'est identifié au pays pendant près de 63 ans d'ère Showa, depuis son accession au trône le 25 décembre 1926.

Le gouvernement devait demander au prince héritier Akihito, 54 ans, d'assurer la régence lors d'une réunion du cabinet jeudi et de remplacer le souverain dans les fonctions strictement protocolaires assignées par la constitution démocratique de l'après-guerre.

Sitôt l'empereur disparu,



PRIERES — Un groupe de travailleurs de Nagasaki se recueille pour prier pour leur empereur mourant.

(PA Laserphoto)

son fils aîné lui succédera sur le trône du chrysanthème, de-

venant le 125e descendant d'une lignée qui se veut inin-

terrompue en 26 siècles.

Le gouvernement de M. Noboru Takeshita examinait aussi quel nom donner à la nouvelle ère qui suivra Showa, littéralement la "paix éclairée", selon les milieux informés.

Depuis l'empereur Meiji, au siècle dernier, une nouvelle ère du calendrier japonais commence et finit avec chaque empereur. Le Japon, quand il ne s'adresse pas à l'étranger, est en l'an 63 de l'ère Showa, et non en 1988.

Limousines noires

La noria des limousines noires qui ont défilé toute la journée devant le palais impérial (le prince héritier s'y est rendu trois fois), les émissions non stop de la télévision, les présentateurs en costume sombre, les éditions spéciales des journaux distribuées gratuitement sur Ginza: tout cela a également préparé la population à la fin d'une époque.

En bref

Reprise des négos

VANCOUVER (PC) — Les négociations doivent reprendre aujourd'hui entre le gouvernement de la Colombie-Britannique et ses 29,000 fonctionnaires en grève depuis cinq jours.

Des deux questions les plus litigieuses, l'une a déjà

été réglée. Il s'agit de la sécurité d'emploi. Reste maintenant le chapitre des salaires.

La dernière offre patronale à ce sujet consiste en une hausse de cinq pour cent au cours de chacune des années d'un contrat de trois ans.

Le syndicat réclame une augmentation de 25,6 pour cent, répartie sur une pé-

riode de trois ans.

Environnement menacé

OTTAWA (PC) — La détérioration de l'environnement crée une menace tout aussi grave et aussi pressante, pour l'humanité, que celle d'un conflit nucléaire.

Pour la première fois de son existence, le Mouvement Pugwash, un groupe de scientifiques voués à la prévention de la guerre nucléaire, a lancé mardi un avertissement sur les dangers qu'entraînent la constante détérioration et l'exploitation excessive des ressources de la planète.

Dans une déclaration rédigée à une conférence tenue à Dagomys, en Union soviétique, plus tôt ce mois-ci, le groupe prédit que l'exploitation abusive de notre environnement "peut conduire à une catastrophe massive, même si nous parvenons à éviter la guerre nucléaire".

Météo



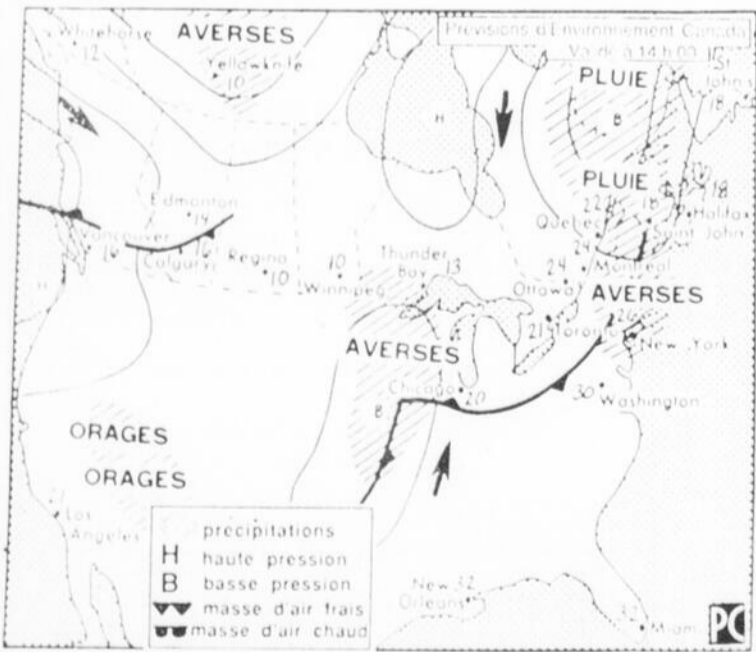
Min.: 6
Max.: 18

Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour mercredi avec un aperçu pour jeudi.

Situation générale: un im-

portant système dépressionnaire glisse lentement vers l'est avec des averses et des orages. A l'arrière de ce système, une crête de haute pression dégage le ciel graduellement et apporte une masse d'air un peu plus frais sur les régions de l'ouest.

Les températures seront près des normales ou légèrement supérieures mercredi et généralement inférieures jeudi.



Abitibi-Témiscamingue, Réservoirs Cabonga et Gouin nuageux avec un peu de bruine. Min.: 2 à 4. Max.: 14 à 16. Vents modérés. Risque de précipitations: 40 p.c. Jeudi: dégagement.

Pontiac-Gatineau et Lièvre, Laurentides nuageux avec éclaircies et possibilité d'averses. Min.: 4 à 6. Max.: près de 16. Vents modérés. Risque de précipitations: 30 p.c. Jeudi: ensoleillé avec passages nuageux.

Ottawa-Hull-Cornwall, Montréal dégagement partiel en matinée. Couvert par la suite. Possibilité d'averses en fin de journée. Min.: près de 8. Max.: 18 à 20. Vents modérés. Risque de précipitations: 30 p.c. Jeudi: ensoleillé avec passages nuageux.

Trois-Rivières et Drummondville, Québec, Estrie-Beauce averses ou orages dispersés en matinée. Eclaircies par la suite. Min.: près de 8. Max.: 18 à 20. Vents modérés. Risque de précipitations: 40 p.c. Jeudi: ensoleillé avec passages nuageux.

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides nuageux avec averses ou orages devenant dispersés en après-midi. Min.: 6 à 8. Max.: 16 à 18. Vents modérés. Risque de précipitations: 60 p.c. Jeudi: nuageux avec éclaircies et venteux.

Charlevoix et Rivière-du-loup nuageux avec averses ou orages devenant dispersés en après-midi. Min.: près de 8. Max.: 16 à 18. Vents modérés. Risque de précipitations: 60 p.c. Jeudi: nuageux avec éclaircies et venteux.

Rimouski-Matapédia nuageux avec averses ou orages. Min.: 10 à 12. Max.: 16 à 18. Vents modérés. Risque de précipitations: 90 p.c. Jeudi: nuageux avec éclaircies et venteux.

Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé et Parc Forillon nuageux avec averses ou orages. Min.: 10 à 12. Max.: 16 à 18. Vents modérés. Risque de précipitations: 80 p.c. Jeudi: nuageux avec éclaircies et venteux.

Baie-Comeau, Sept-Iles nuageux avec averses et orages. Min.: 8 à 10. Max.: près de 14. Vents modérés. Risque de précipitations: 80 p.c. Jeudi: couvert et venteux.

Basse Côte-Nord, secteur de Natashquan et à l'ouest, Anticosti brumeux en matinée. Nuageux avec quelques averses par la suite. Min.: 8 à 10. Max.: près de 14. Vents modérés.

Marées

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 11h55 (3m1) et basse à 18h30 (1m4). Elle sera à nouveau haute à 00h15 (4m1) et basse à 08h05 (1m1). LA BAIE - La marée sera haute à 11h30 (3m4) et basse à 17h30 (1m8). Elle sera à nouveau haute à 00h00 (4m5) et basse à 06h55 (1m2).

Mercredi, 21 septembre



Lever: 6:29
Coucher: 18:43

Quatrième revers d'affilée

La stratégie de Buck n'a pas fonctionné

CHICAGO (PC) — La stratégie de Buck Rodgers n'a pas fonctionné. Après que les Ex-

/// Au losange ///

CHICAGO (PC) — Si les voltigeurs des Cubs de Chicago n'aiment pas jouer le soir à Wrigley Field à cause de l'éclairage, les joueurs de champ intérieur ont une opinion toute différente.

"Je sais que les gars se plaignent de mal voir la balle au champ extérieur, a dit Vance Law. Mais je n'ai rien à redire au troisième coussin. Dans le champ intérieur, nous avons peut-être le meilleur éclairage du baseball. Même que nous ne pouvons pas perdre dans les réflecteurs un ballon frappé à l'avant-champ."

Le vent soufflait très fort quand les joueurs se sont présentés à Wrigley Field hier. Tellement que Buck Rodgers se demandait bien comment le grand Randy Johnson allait se comporter au monticule. "J'espère qu'il ne refera pas le coup de Stu Miller. Ce dernier avait été projeté en dehors du monticule par un coup de vent tellement il était grand et mince. Ca lui a coûté une feinte illégale."

Cet après-midi dans le dernier match de la série, deux jeunes lanceurs s'affronteront, John Dopson (3-10) pour les Expos et Mike Harkey, (0-2).

En un seul départ cette saison face aux Cubs, Dopson a perdu 3-0 contre Greg Maddux le 18 juin. Dopson a subi la défaite à ses quatre dernières décisions. Quant à Harkey, un droitier, il a commencé la saison à Pittsfield dans la classe AA avant de graduer à Iowa (classe AAA). Au total, il a présenté un dossier de 16-4 dans les ligues mineures avec une moyenne de points mérités de 2.41.

A Pittsfield, il a été choisi le lanceur du mois de mai dans la Ligue Eastern. Il a par ailleurs choisi le lanceur de la semaine dans la classe AAA le 16 juillet.

Harkey, qui n'a que 21 ans, avait été le premier choix des Cubs au repêchage de 1987. Il a progressé rapidement et les Cubs misent beaucoup sur lui pour l'avenir."

pos eurent accordé deux buts sur balles intentionnels en 11e manche, c'est un joueur qui ne présentait qu'une moyenne de .131, Jerry Mumphrey, qui est venu frapper un simple au centre pour mettre fin à un match marathon et procurer une victoire de 5-4 aux Cubs de Chicago contre les Expos dans le premier



Michel Lajeunesse

match d'un programme double.

Les Expos essayaient donc un quatrième revers d'affilée.

Après deux retraits en fin de 11e, la recrue Gary Varsho a frappé un ballon à l'entre-champ droit. Le joueur de deuxième but Tom Foley a échappé la balle après avoir effectué une longue course et Varsho a filé jusqu'au deuxième.

Tim Burke (3-5) a ensuite donné un but sur balles intentionnel au jeune Doug Dasenzo et Don Zimmer a riposté en envoyant Andre Dawson à titre de frappeur suppléant.

Rodgers a préféré donner une autre passe à Dawson, qui a déjà produit 74 points cette saison, afin de faire face à Mumphrey, qui n'avait obtenu que huit coups sûrs en 61 présences.

Le vétéran a déjoué la stratégie en y allant d'un dur roulant qui a passé entre les jambes de Burke pour filer jusqu'au centre.

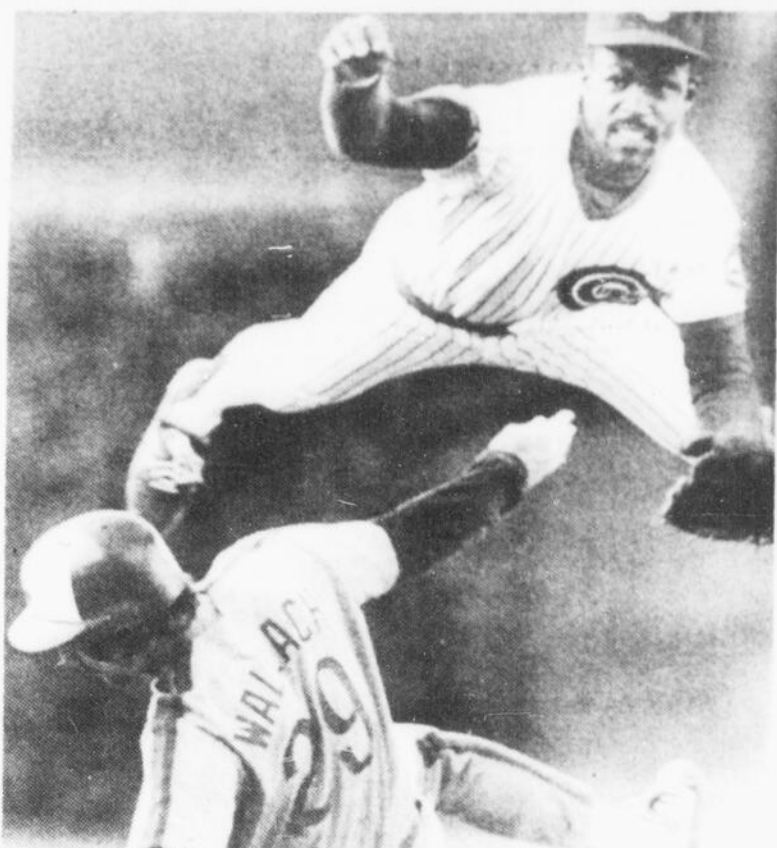
"Ce n'est pas la première

fois que j'utilise cette stratégie, a dit Rodgers. Je n'allais certes pas affronter un gars comme Dawson quand nous n'avons besoin que d'un seul retrait pour mettre fin à la manche."

Rodgers a reconnu par ailleurs que ce ballon représentait un jeu très difficile pour Foley.

"Quand cette balle a été frappée, je pensais que Dave Martinez (qui patrouillait le champ droit) allait pouvoir capter la balle. Le vent soufflait vers la droite et la balle s'éloignait de Foley. Un jeu très difficile pour lui."

Rick Sutcliffe, ancien gagnant du trophée Cy Young, a lancé pendant tout le match pour les Cubs, méritant une 13e victoire contre autant de revers. Il a établi une nouvelle marque personnelle cette saison avec 11 retraits



SHAWON DUNSTON...effectue un véritable vol d'oiseau alors qu'après avoir retiré Tim Wallach, au deuxième but, il lance au premier pour compléter le double jeu, en sixième manche du premier match.

(Laserphoto AP)

sur des prises et a bien espacé 10 coups sûrs, dont des circuits à Tim Wallach et Andres Galarraga. Cette sortie de 11 manches était la plus longue pour un artilleur des Cubs depuis le 22 juillet 1973 quand Ferguson Jenkins avait tenu tête aux Giants de San Francisco pendant 12 manches. Il complétait ainsi un 12e match et c'est le plus haut total pour un lanceur de Chicago depuis que Jenkins en a complété 23

en 1972

Le partant des Expos, Dennis Martinez, a quitté après six manches de travail. Il a accordé quatre points et sept coups sûrs aux Cubs. "Martinez n'a pas mal lancé, a commenté Rodgers. Mais il n'était pas à son meilleur. Les Cubs ont obtenu beaucoup de coups sûrs à l'entre-champ, sans frapper la balle trop solidement, mais ça se passe souvent comme cela ici."

Au septième ciel

CHICAGO (PC) — "Je suis au septième ciel, je n'en reviens tout simplement pas, a dit Randy Johnson après sa victoire contre les Cubs. Quand je me suis présenté sur le terrain en septième manche et que j'ai entendu l'annonceur Harry Caray chanter, j'ai eu la chair de poule. C'est là que j'ai réalisé que j'étais à Wrigley Field, dans les grandes ligues."

C'est vraiment un mois incroyable pour Johnson. Après avoir remporté le championnat de la classe AAA avec les Indiens d'Indianapolis, voilà qu'il remporte la victoire à ses deux premiers départs dans les ligues majeures. Il a

de plus obtenu 11 retraits sur des prises, un sommet pour un lanceur des Expos cette année.

"J'ai travaillé fort pour arriver ici et je rêve de ce moment depuis que j'ai commencé à lancer dans les petites ligues à l'âge de neuf ans, a dit Johnson. Plusieurs instructeurs m'ont aidé depuis lors, je ne suis pas seul dans tout cela. Et je dois dire que j'ai sans doute bien choisi mes soirées pour lancer. Les gars ont marqué 18 points au cours de mes deux départs."

Johnson a perdu son blanchissage en neuvième manche et il a avoué avoir manqué de concentration.

"Non, je n'étais pas fatigué, mais j'ai manqué de concentration. C'est la deuxième fois seulement que je lance un match complet chez les professionnels. Je crois que j'ai contrôlé tous mes tirs et j'ai gardé les frappeurs hors d'équilibre."

Pour ce qui est de son gérant, il semblait très heureux. "L'important, c'est de bien posséder tous ses tirs et c'est ce que Johnson a fait ce soir, a dit Buck Rodgers. Ses balles à effet étaient juste assez bonnes pour garder les frappeurs hors d'équilibre. Il a lancé quelques rapides à 95 milles à l'heure et a effectué 131 tirs. Il a bien fait."

Gain de 9-1 dans le second match

Johnson en surprend plusieurs

CHICAGO (PC) - Appuyé par une attaque explosive de 16 coups sûrs, Randy Johnson a permis aux Expos de mettre fin à une série de quatre défaites en les conduisant à une victoire facile de 9-1 contre les Cubs de Chicago, leur permettant ainsi de partager les honneurs d'un programme double présenté devant 23,030 spectateurs.

Encore plus à l'aise que lors de son premier départ jeudi dernier face aux Pirates de Pittsburgh, Johnson a espacé six coups sûrs et a retiré 11

frappeurs sur des prises en complétant un premier match.

Il a perdu son blanchissage en neuvième. Darrin Jackson a entrepris la manche avec un double dans la gauche et a été poussé à la plaque par le simple de Dave Meier.

Tracy Jones a dirigé l'attaque des Expos contre Calvin Schiraldi (8-12) en produisant quatre points avec un simple d'un point en cinquième et son troisième circuit en septième. En neuvième, il a obtenu

un double et a marqué à la suite du simple de Dave Martinez, qui a été poussé à la plaque à son tour par un double d'Andres Galarraga.

Mike Fitzgerald a ajouté un circuit de deux points, son quatrième, en sixième manche.

Les Cubs ont remporté le premier match 5-4 quand un simple du frappeur suppléant Jerry Mumphrey a poussé le jeune Gary Varsho au marbre en fin de 11e manche.

Dans le deuxième match, le

jeune Johnson en a surpris plusieurs en démontrant beaucoup de précision dans ses tirs. Il n'a donné qu'un seul but sur balles et a surtout déjoué les plans des Cubs en plaçant ses balles à effet dans la zone des prises.

En septième manche, il a même obtenu son premier coup sûr et a marqué son premier point quand poussé au marbre par le circuit de Jones.

Il s'agit vraiment d'un mois de septembre de rêve pour le géant de six pieds, 10 pouces.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Montréal	Premier match	110 100 010 000—, 4 10 2
Chicago		003 100 000 01—, 5 8 1
De Martinez, McGaffigan (7), Burke (P,3-5) (9) et Santovena, Tejada (9), Sutcliffe (G,13-13) et Berryhill. C.Mt — Wallach (12), Galarraga (28).		
San Fran		010 212 010—, 7 9 2
Atlanta		101 002 000—, 4 7 0

Séoul 88

Canadiens aux Jeux

SEOUL (PC) — Les Canadiens aux Jeux olympiques d'été 1988 pour la journée de mardi:

Hockey sur gazon

Messieurs
Groupe B
G. B., 3 Canada 0, (Canada, tournoi à la ronde).

Aviron

Dames skiff Heather Hatten, Mississauga, Ont., troisième en qualifications.

Messieurs quatre de couple Bruce Ford, Vancouver; Ian McKerlich, Delta, C.B.; Pat Newman, Victoria; Dave Ross, Mill Bay, C.B., quatrième en qualifications.

Messieurs huit Andrew Crosby, Hamilton; Jason Dorland, St. Catharines, Ont.; Grant Main, Victoria, C.B.; Brian McMahon, St. Catharines, Ont.; Kevin Neufeld, Victoria; Jamie Schaffer, Victoria; Paul Steele, St. Catharines, Ont.; Don Telfer, Calgary; John Wallace, Burlington, Ont.; Patrick Walter, Victoria, deuxième.

Messieurs quatre sans barreur Darcel Berkout, St. Catharines; Ray Collier, Coquitlam, C.B.; John Ossowski, Victoria; Bruce Robertson, Calgary, quatrième.

Messieurs quatre Paul Douma, St. Catharines, Ont.; Doug Hamilton, Toronto; Mel Laforme, Hamilton; Robert Mills, Dartmouth, N.E., troisième en qualifications.

Natation

Messieurs 100 mètres papillon Thomas Ponting, Calgary, deuxième en qualifications. Vlastimil Cerny, Toronto, quatrième en qualification, éliminé.

Dames 200 mètres nage libre Patricia Noall, Beaconfield, quatrième en qualifications, éliminée. Jane Kerr, Mississauga, Ont., huitième en qualifications, éliminée.

Dames 200 mètres brasse Allison Higson, Brampton, deuxième en qualifications; Gylaine Cloutier, St-Constant, cinquième en qualifications, éliminée.

Messieurs 400 mètres quatre nages individuelles Jon Kelly, Victoria, cinquième en qualifications, éliminé; Mike Meldrum, Calgary, huitième en qualifications, éliminé.

Messieurs 4x200 mètres nage libre relais Sandy Goss, Toronto; Don Haddow, Mississauga; Turlough O'Hare, Richmond, C.B.; Paul Szekula, Dollard-des-Ormeaux; Steve Vander Meulen, Vernon, C.B.; Darren Ward, Calgary, Canada quatrième en qualifications.

Boxe

67 kilogrammes Joni Nymen, Finlande bat Manuel Sobral, Vancouver, 4-1, éliminé.

71 kilogrammes Raymond Downey, Halifax, bat Jorge Oscar Lopez, Argentine, 5-0.

75 kilogrammes Egerton Marcus, Toronto, KO Emmanuel Legaspi, Philippines, premier round.

Welter (148 livres) Manuel Sobral, Vancouver, éliminé.

Sports équestres

Dressage individuel Nick Holmes-Smith, Bridesville, C.B., 31e; Mary Joanne Tudor, Toronto, 37e.

Tennis

Messieurs Simples Grant Connell, Vancouver, gagne le premier tour.

Lutte

Gréco-romaine 130 kg Dan Payne, Port Coquitlam, C.B., perdu.

Basketball

Messieurs E. U. 76 Canada 70.

Cyclisme

Messieurs 1,000 mètres Curt Harnett, Thunder Bay, Ont., 11e.

Escrime

Messieurs fleuret Benoit Giasson, Montréal; Luc Rochelleau, Montréal; Stephen Angers, Montréal, qualifiés pour la deuxième ronde.

Gymnastique

Messieurs équipes Lorne Bobkin, Toronto; Curtis Hibbert, Mississauga, Ont.; Alan Nolet, Brampton, Ont.; Brad Peters, Brampton; James Ruzon, Saskatoon; neuvième.

Pentathlon moderne

Individuel Nicholas Fekete, Montréal, 34e.

Tae-Kwon-Do

(Démonstration)
Dames
70 kilogrammes Yvonne Franssen, Wallaceburg, Ont., gagne la médaille de bronze.

Yacht

Première journée
Soling course 1 Stuart Flynn, Halifax; Philip Gow, Halifax; Paul Thomson, Halifax; Judy Lugar, Halifax, huitième.

Tornado course 1 David Sweeney, Toronto; Kevin Smith, Toronto, 10e.
Vallier course 1 Richard Myerscough, Sydney, N.E., 10e.
Dames classe 470 course 1 Karen Johnson, Toronto; Gail Johnson, Toronto, 13e.
Messieurs classe 470 course 1 Nigel Cochrane, Toronto; Gord McIlquham, Kingston, Ont., neuvième.
Finn course 1 Lawrence Lemieux, Vancouver, 15e.
Dutchman course 1 Frank McLaughlin, Toronto; John Millen, Toronto, cinquième.

Cook, Brantley (5), Samuels (G,1-2) (6) et Manwaring, Blankenship (P,0-1), Otwine (4), Puleo (5), Acker (6), Cary (8), Boever (8) et Virgil. C.SF — Butler (6), Atl — L. Smith (2).

Los Angeles 110 120 010—, 6 11 1
Houston 000 000 000—, 0 6 2
Belcher (G,11-5) et Dempsey, Forsch (P,10-6), Meyer (6), Childress (9) et Ashby. C.LA — Stubbs (7).

Phila 000 020 200—, 4 6 0
New York 100 103 10x—, 6 7 1
Rawley (P,7-16), Service (7), Harris (7) et Parrish; Cone (G,18-3) et Lyons, Sasser (8). C.Phi — Jones (7), NY — McReynolds (2), Strawberry (35).

San Diego 010 000 001—, 2 7 1
Cincinnati 120 031 00x—, 7 13 0
J. Jones (P,9-14), Grant (5), Leiper (7), McCullers (8) et Santiago, Charlton (G,3-4), St. Claire (9) et Reed. C.SD — Ready (6).

CLASSEMENT

Section Est			
G. P.	Moy.	Diff	
New York	92 57	617	
Pittsburgh	81 69	540 11 2	
Montréal	75 76	497 1 8	
St. Louis	73 79	480 20 1 2	
Chicago	71 80	470 2 2	
Philadelphie	60 90	400 32 1 2	

Section Ouest			
G. P.	Moy.	Diff	
Los Angeles	88 61	591	
Cincinnati	79 71	527 9 1 2	
San Francisco	79 72	523 1 0	
Houston	78 73	517 1 1	
San Diego	73 76	490 1 5	
Atlanta	52 97	349 3 6	

Mardi

Chicago 5-1 Montréal 4-9 (1er match 11 manches)
Cincinnati 7 San Diego 2
San Francisco 7 Atlanta 4
Los Angeles 6 Houston 0
New York 6 Philadelphie 4
Pittsburgh 5 St. Louis 1

Mercredi

Chicago 5-1 Montréal 4-9 (1er match 11 manches)
Cincinnati 7 San Diego 2
San Francisco 7 Atlanta 4
Los Angeles 6 Houston 0
New York 6 Philadelphie 4
Pittsburgh 5 St. Louis 1

LANCEURS PREVUS

Montréal (Dopson 3-10) à Chicago (Harkey 0-2), 14h.20.

San Francisco (Reuschel 19-8) à Cincinnati (Browning 16-5), 19h.35.

Philadelphie (Freeman 2-2) à New York (Fernandez 9-10), 19h.35.

Atlanta (P. Smith 7-14) à Houston (Knepper 13-5), 20h.35.

Pittsburgh (Smiley 11-10) à St. Louis (DeLeon 12-8), 20h.35.

San Diego (Show 14-11) et J. Jones 9-13) à Los Angeles (R. Martinez 1-2 et Brennan 0-1), 2, 20h.05.

Jeudi

San Francisco à Cincinnati
Philadelphie à New York S
Atlanta à Houston S
San Diego à Los Angeles S

LES MENEURS

Mj.	G. P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Gwynn, SD	124	489	62	152	311
Perry, Atl	130	504	57	1545	308
Palmeiro, Chi	145	554	69	170	307
Galarraga, Mtl	144	569	93	170	299
Dawson, Chi	146	559	70	166	297
Gibson, LA	145	524	104	154	296
VanSlyke Pgh	143	543	94	158	291
Law, Chi	139	513	64	149	290
Butler, SF	147	540	106	156	289
Larkin, Cin	139	540	80	155	287
McGee, StL	129	527	69	151	287

Au bâton (450 apparitions)
— Gwynn, San Diego, 311; Perry, Atlanta, 308; Palmeiro, Chicago, 307; Galarraga, Montréal, 299;

Dawson, Chicago, 297.

Points
— Butler, San Francisco, 106; Gibson, Los Angeles, 104; Bonds, Pittsburgh, 95; Clark, San Francisco, 94; VanSlyke, Pittsburgh, 94.

Points produits
— Clark, San Francisco, 103; Davis, Houston, 96; Davis, Cincinnati, 91; Strawberry, New York, 91; VanSlyke, Pittsburgh, 91.

Coups sûrs
— Galarraga, Montréal, 170; Palmeiro, Chicago, 170; Dawson, Chicago, 166; Sax, Los Angeles, 159; VanSlyke, Pittsburgh, 158.

Hockey

MIDGET «AAA»

Mj.	G. P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Lac St-Louis	4	3	1	0	26
Ste-Foy	3	3	0	0	14
Richelieu	4	2	2	0	20
Estrie	4	2	2	0	21
Régents LLL	4	2	2	0	18
Mtl-Bourassa	4	2	2	0	18
Sag Lac St-Jean	4	2	2	0	13
Outaouais	4	0	4	0	17

Mardi
Mtl-Bourassa 4 Lac St-Louis 2 **Vendredi**
Régents LLL à Richelieu

Samedi
Lac St-Louis à Sag Lac St-Jean
Outaouais à Ste-Foy

Dimanche
Outaouais à Sag Lac St-Jean
Richelieu à Estrie

Mardi
Mtl-Bourassa à Régents LLL

Mardi
Estrie à Mtl-Bourassa

Mercredi
Richelieu à Régents LLL

Vendredi
Mtl-Bourassa à Lac St-Louis
Régents à Outaouais

Doubles
— Galarraga, Montréal, 40; Sabo, Cincinnati, 40; Palmeiro, Chicago, 39; Bream, Pittsburgh, 35; Murphy, Atlanta, 33.

Triples
— VanSlyke, Pittsburgh, 15; Coleman, St. Louis, 10; Butler, San Francisco, 9; Young, Houston, 8; Gant, Atlanta, 8; Samuel, Philadelphie, 8.

Circuits
— Strawberry, New York, 34; Davis, Houston, 29; Clark, San Francisco, 27; Galarraga, Montréal, 27; Davis, Cincinnati, 25; Gibson, Los Angeles, 25.

Buts volés
— Coleman, St. Louis, 76; Young, Houston, 61; Smith, St. Louis, 52; Sabo, Cincinnati, 46; Butler, San Francisco, 40; Nixon, Montréal, 40.

Lanceurs (14 décisions)
— Cone, New York, 17-3, 850, 2 18. Parrett, Montréal, 11-3, 786, 2 74;

Browning, Cincinnati, 16-5, 762, 3 41; Jackson, Cincinnati, 22-7, 759, 2 63; Hershiser, Los Angeles, 22-8, 733, 2 43.

Retraits
— Ryan, Houston, 228; DeLeon, St. Louis, 189; Cone, New York, 186; Scott, Houston, 177; Hershiser, Los Angeles, 173.

Victoires protégées
— Franco, Cincinnati, 34; Worrell, St. Louis, 32; Gott, Pittsburgh, 31; MaDavis, San Diego, 27; Bedrosian, Philadelphie, 25; Smith, Houston, 25.

LES MENEURS
Mj. AB P. CS. Moy.
Baltimore 000 001 000—, 1 5 0
New York 000 140 02x—, 7 10 0

Bautista (P,6-15), Tibbs (5) et Tettleton; Rhoden (G,12-10) et Slaughter. C.Bal — Worthington (2), NY — Clark (26), Phelps (22).

Cleveland 010 000 000—, 1 6 0
Detroit 000 010 002—, 3 6 0

Farrell, Havens (7), Gordon (8), Bailes (P,8-14) (8) et Allanson; Morris (G,13-13) et Nokes, Heath (8). C.Det — Evans (19), Lemon (14).

Boston 400 007 200—13 16 0
Toronto 010 001 000—, 2 8 1

Clemens (G,17-11), Lamp (8), Bolton (9) et Cerone, Gedman (6); Musselman (P,6-5), Stottlemire (6), Castillo (6), Bair (7), Cerutti (8), Wills (9) et Whitt, Borders (7). C.Bos — Rice (13), Gedman (9).

CLASSEMENT
Section Est

G. P.	Moy.	Diff	
Baltimore	86 65	570	
New York	80 70	533 5 1 2	
Milwaukee	81 71	533 5 1 2	
Detroit	80 71	530 6	
Toronto	78 74	513 8 1 2	
Cleveland	72 79	477 1 4	
Baltimore	52 97	349 3 3	

Section Ouest

G. P.	Moy.	Diff	
New York 7	Baltimore 1		
Detroit 3	Cleveland 1		
Boston 13	Toronto 2		
Chicago au Texas 5	Milwaukee en Californie 5		
Kansas City à Seattle 5	Minnesota à Oakland 5		

Mardi
New York 7 Baltimore 1
Detroit 3 Cleveland 1
Boston 13 Toronto 2
Chicago au Texas 5
Milwaukee en Californie 5
Kansas City à Seattle 5
Minnesota à Oakland 5

Mercredi
Lanceurs prévus

Minnesota (Blyleven 10-15) à Oakland (Welch 15-8), 15h.15.

Kansas City (Gubicza 18-7) à Seattle (Hanson 1-2), 16h.35.

Baltimore (Ballard 8-11) à New York (Leiter 4-4 or John 9-8), 19h.30.

Cleveland (Candiotti 12-8) à Detroit (Alexander 12-11), 19h.35.

Boston (Gardner 8-4) à Toronto (Flanagan 11-13), 19h.35.

Chicago (Hilegas 1-2) au Texas (Guzman 11-12), 20h.35.

Milwaukee (August 11-6) en Californie (Fraser 12-10), 22h.05.

Jeudi
Detroit à Baltimore S
Minnesota en Californie S

Médailles
SEOUL (PC) — Le classement des médailles aux Jeux olympiques d'été 1988 après 24 épreuves:

URSS	Or	Arg.	Br.	Tot
URSS	6	3	5	14
Chine	1	2	4	7
Bulgarie	3	2	1	6
RDA	3	1	2	6
E.-U.	2	1	2	5
Yougoslavie	2	0	1	3
Corée du Sud	0	2	1	3
Suède	0	2	1	3
RFA	0	1	2	3
Australie	1	1	0	2
Tché	1	1	0	2
Roumanie	1	1	0	2
G.-B.	1	0	1	2
Pologne	0	2	0	2
France	0	1	1	2
Hongrie	0	1	1	2
Japon	0	1	1	2
Italie	1	0	0	1
Surinam	1	0	0	1
Turquie	1	0	0	1
Costa Rica	0	1	0	1
Finlande	0	1	0	1
Belgique	0	0	1	1

Football

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine
Section Est

G. P.	N.	Bp.	Bc.	Moy.	Pts
Buffalo	3	0	0	38	30
NY Jets	2	1	0	71	34
Miami	1	2	0	37	60
Nouvelle-Angleterre	1	2	0	48	55
Indianapolis	0	3	0	44	57

Centrale

G. P.	N.	Bp.	Bc.	Moy.
-------	----	-----	-----	------

A la barrière

HIPPODROME SORELLA

(Inscrits mercredi)

COURSE 1 - \$800

1 Flamenco Semca	G. Corneau
2 Fusion	J. Gauthier
3 Big Ben	D. Gagnon
4 BAron Nic	J. Tremblay
5 Oil Ranger	M. Bradett
6 Idas Indian	Y. Bélanger
7 Fundamental Faith	C. Gagnon

COURSE 2 - \$550

1 Dynasty Drummond	G. Corneau
2 Reggie Time	J. Tremblay
3 Chimo Byrd	M. Darveau
4 Eldon Hanover	E. Bouchard
5 Fox Valley Bretta	Y. Bélanger
6 Klippers Race Time	G. Coupal
7 Image Grade	J. Potvin
8 E L Nick	J. Brassard

COURSE 3 - \$500

1 Part Time Lover	Y. Bélanger
2 Trace of Song	R. Marquis
3 Fclipur	M. Bradett
4 R L Heather	J. Gauthier
5 Idole Grade	G. Corneau
6 Sher Kie	G. Coupal

COURSE 4 - \$800

1 Hosanna Grade	M. Tremblay
2 Bromest Fiorella	G. Lambert
3 Harbour Light	J. Potvin
4 Envie Verte	J. Brassard
5 Celico R	B. Bouchard
6 Escoffier	C. Gagnon
7 Patry Fort	G. Turenne
8 E Z Eins	M. Darveau

COURSE 5 - \$550

1 Vive Allure	M. Bradett
2 Armstead Skip	J. Potvin
3 Evanwin Eagle	G. Corneau
4 Ever Better Lou	R. Marquis
5 New Customer	G. Turenne
6 Veloutine	Y. Bélanger
7 Rebel Duncan	J. Potvin

COURSE 6 - \$600

1 Carol Mind	D. Talbot
2 Jojo La Caresse	G. Lambert
3 Silent Easy	M. Darveau
4 Bien Joyeuse	J. Potvin
5 A B Mike	E. Bouchard
6 Uzelle	J. Gauthier
7 B B Brigitte	Y. Bélanger

COURSE 7 - \$500

1 Don Cars Skipper	E. Bouchard
2 Athlete Montcalm	G. Corneau
3 Fontaine Hanover	D. Tremblay
4 Tar Princess	G. Bouchard
5 Bromest Ecu	M. Tremblay
6 George T	C. Gagnon
7 Bo Fast	J. Potvin
8 Cocktail Lus	G. Lambert

COURSE 8 - \$700

1 H F Countess	J. Brassard
2 Read N Reply	D. Marchand
3 Siss Miracle	G. Corneau
4 Dany Nick	E. Bouchard
5 A B Kary	Y. Bélanger
6 Marine Daimond	J. Potvin
7 Etoile Brillante	G. Lambert

COURSE 9 - \$1,400

1 P P Yankee	Y. Bélanger
2 Storm Port	M. Tremblay
3 Hornby Leeta	M. Darveau
4 Stephane Optac	J. Brassard
5 Hello Money	D. Tremblay
6 Best Phiro	B. Bouchard

COURSE 10 - \$1,000

1 Key Miga	J. Brassard
2 Faucon Legrand	G. Bouchard
3 Fleche Entrepide	C. Tremblay
4 Le Laureat	G. Turenne
5 Clinton Seelster	D. Marchand
6 Gem Caprice	M. Darveau
7 Sumadons Taxi	J. Tremblay
8 Township President	Y. Bélanger
9 Gonzo Noc	B. Bouchard

Le choix du chef

PREMIERE COURSE

3- Big Ben	Change de compagnie.
6- Idas Indian	Position désavantageuse.
1- Flamenco Semca	La pôle aidera.

DEUXIEME COURSE

7- Image Grade	Finit fort.
8- E L Nick	Désavantagé.
2- Reggie Time	Sautera en avant.

TROISIEME COURSE

4- R L Heather	Du sang nouveau.
5- Idole Grade	Se fauilera.
3- Folipur	Gros billet.

QUATRIEME COURSE

5- Celico R	Régulier.
1- Hosanna Grade	Impressionnant à sa dernière.
2- Bromest Fiorella	A du train.

CINQUIEME COURSE

2- Armstead Skip	Fiche impressionnante.
6- Veloutine	Jeune recrue.
1- Vive allure	On verra.

SIXIEME COURSE

1- Carol Mind	Tout fin seul.
2- Jojo la Caresse	Quel beau nom.
7- B B Brigitte	Part loin.

SEPTIEME COURSE

7- Bo Fast	Traduisez.
2- Athlète Montcalm	Certainement meilleur.
5- Bromest Ecu	Peut tout prendre.

HUITIEME COURSE

5- A B Kary	Classe sur mesure.
2- Read N Reply	Se rendra.
7- Etoile Brillante	De retour.

NEUVIEME COURSE

2- Storm Port	Se justifiera.
6- Best Phiro	Un seul désavantage.
1- P P Yankee	A surveiller.

DIXIEME COURSE

2- Faucon Legrand	Tout un achat.
1- Key Miga	Courageux.
5- Clinton Seelster	Résistant.

Le choix du jour: le no 2 dans la 9e «Storm Port».
Le négligé: le no 5 dans la 6e «A B Mike».

Demers n'entend pas à rire

Klima et Probert sont rétrogradés

DETROIT (AP) — Les attaquants Petr Klima et Bob Probert, qui se sont vu imposer des amendes de \$500 par l'entraîneur Jacques Demers pour de récents écarts de conduites, ont été rétrogradés hier au club filial des Red Wings de Detroit, à Adirondack.

Klima et Probert, qui avaient défié le couvre-feu des Red Wings à Edmonton lors des séries éliminatoires du printemps dernier, tenteront maintenant de se tailler un poste avec le club d'Adirondack, dans la Ligue américaine, où 39 joueurs sont déjà à l'entraînement.

Demers a imposé à Klima

Affaire Guérard

Mario Brunetta le savait déjà

par Mario Leclerc

HALIFAX (PC) — Le gardien de but des Nordiques, Mario Brunetta, savait depuis le début du camp des recrues que Stéphane Guérard n'avait plus la tête au hockey. Mais, il a soutenu, hier, que son éternel compagnon de voyage reviendrait un jour à la compétition.

«L'idée lui trottait dans la tête depuis l'été. Il a passé les vacances avec ses amis personnels et il m'a dit qu'il s'était bien amusé. Ce fut un choc lorsqu'il m'a dit qu'il en avait assez du hockey professionnel. Selon ce que j'ai pu comprendre, il ne pouvait plus supporter la pression entourant sa profession», a expliqué le blond gardien qui perd son plus solide complice.

Brunetta a reconnu que plusieurs facteurs avaient mené à l'abandon de son compagnon. «Il voulait retrouver un style de vie qui ressemblait à celui de ses amis. De plus, Stéphane après avoir toujours eu la vie facile au hockey, il ne trouvait plus rien de drôle à ce métier. Admettons que depuis deux ans tout s'est mis à aller de travers dans son cas. Pour ajouter à tout cela, Stéphane savait qu'il existait une forte compétition à la ligne bleue des Nordiques cette saison. Cet aspect peut aussi avoir influencé sa décision».

Brunetta a essayé tant bien que mal de raisonner le jeune défenseur. «Sa décision semble irrévocable pour l'instant. Mais, quand il aura connu ce qui se passe de l'autre côté de la clôture, je

crois qu'il va revenir. Il va réaliser qu'il n'y a rien de très captivant à travailler sur des quarts et gagner des salaires ordinaires. Pour l'instant, il préfère réfléchir. Il veut s'éloigner du hockey pour savoir si cela va vraiment lui manquer», a ajouté Brunetta.

Ce dernier a aussi soutenu que son coéquipier avait l'intention de reprendre les études au niveau collégial.

Guérard est retourné chez sa mère à Sainte-Elizabeth mais il a refusé de parler aux journalistes, hier. Selon Brunetta, il devait passer les prochains jours à faire de la motocyclette avec les copains.

«Vous allez avoir une surprise, a déclaré Demers hier. J'ai fini de prendre la défense de ces gars-là.

«Dimanche Klima m'a dit que la séance d'entraînement de samedi matin (8 h 00) était trop tôt. Je l'ai bien regardé dans les yeux pour m'assurer qu'il ne blaguait pas. Mais ce n'était pas le cas, il voulait tout simplement me défier.

«Je ne peux pas laisser ces gars-là s'en tirer comme ça. Je ne peux pas me permettre de perdre mon intégrité.»

ont tous deux refusé de commenter la situation lorsqu'ils ont été rejoints à leur domicile.

Rien que de l'argent

Même si Klima s'était présenté avec une heure de retard à la séance d'entraînement de dimanche dernier, il avait pris part au match de lundi contre Toronto.

Pour sa part Probert avait raté l'avion qui ramenait l'équipe de Chicago à Detroit, lundi matin, après le match hors-concours de dimanche soir contre les Black Hawks.

«Ce n'est que de l'argent», a dit Klima au sujet de l'amende de \$500 qu'on lui a imposée. «Je ne sais pas pourquoi on en fait toute une histoire. J'ai dormi trop tard.»

Cette réaction aurait mis Demers en colère. Klima et Probert n'étaient déjà pas dans les bonnes grâces de l'entraîneur après les événements du printemps dernier, où ils avaient consommé de l'alcool jusqu'aux petites heures de la nuit dans un bar d'Edmonton, la veille d'un match éliminatoire contre les Oilers.



LIGUE NATIONALE



MONTREAL 9

CHICAGO 1

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
ONixon cc	5	2	2	0	Roomes cg	4	0	1	0
TJones cg	5	2	3	4	Sndbrg 2b	4	0	1	0
Hudler cg	0	0	0	0	Webster cd	4	0	0	0
DMrtz cd	5	1	2	1	Jackson cc	4	1	2	0
Galarrg 1b	5	0	2	1	Meier 3b	4	0	1	1
Wallach 3b	4	0	0	0	Trillo 1b	3	0	0	0
Foley 2b	3	2	3	0	Wrona r	4	0	0	0
Pareds 2b	1	0	0	0	Salazar ac	4	0	1	0
Fitzgerld r	3	1	2	2	Schiraldi f	2	0	0	0
Huson ac	5	0	1	1	DiPino f	0	0	0	0
RJohnson f	4	1	1	0	Daszcz fs	1	0	0	0
					Capel f	0	0	0	0
					JDavis fs	1	0	0	0
Totaux	40	9	16	9	Totaux	35	1	6	1

010 012 302-9 Montréal 000 000 001-1 Chicago

PPV—Huson (1).
E—RJohnson, Huson, DJ—Chicago 1, LSB—Montréal 8, Chicago 8, 2B—TJones, Galarraga, Jackson, 3B—DaMartinez, C—Fitzgerald (4), TJones (3), BV—Sandberg (22), Jackson (4), ONixon (41).

ML . . . CS . . . P PM. BB. RB

Montreal	Chicago
RJohnson G,2-0	Schiraldi P,8-13
	6 12 7 7 2 7
	DiPino
	1 0 0 0 0 0
	Capel
	2 4 2 2 1 2

Schiraldi a lancé à 3 frappeurs en 7e manche.
Atteint—Wallach par Capel. ML—Capel, RJohnson
Arbitres—Marbre, Darling, 1er, Hohn, 2e, Davis, 3e, Froemming
D—3:09. A—23:030.

Jyrki Lumme se signale

Le Canadien demeure invaincu

UNIONDALE, New York (PC) — Les joueurs du Canadien de Montréal ont offert à leur nouvel entraîneur Pat Burns une troisième victoire en autant de matchs pré-saison alors qu'ils ont défait les Islanders de New York 3-1, hier soir au Nassau Coliseum devant quelque 8.000 spectateurs.

Ryan Walter, Mats Naslund et José Charbonneau ont mar-

qué pour le Tricolore. Rob Di-Maio a été le seul à déjouer



François Lemeny

de la Presse Canadienne

Brian Hayward qui n'a reçu que 13 tirs.

Burns avait fait appel à sept joueurs recrues et tous ont bien fait dans l'ensemble. Mais c'est le défenseur Jyrki Lumme qui a marqué le plus de points hier soir, lui qui lutte pour le poste de septième défenseur.

Autant il était nerveux samedi face aux Nordiques de Québec, autant il a joué avec aplomb face aux Islanders. Il a dirigé quatre tirs au filet en plus de mériter une aide sur le but de Charbonneau marqué en avantage numérique en troisième.

A la suite de sa perfor-

mance, il ne fait pas de doute que le Finlandais s'est considérablement rapproché de Montréal.

Benoit Brunet, Donald Dufresne et Luc Gauthier se sont également bien défendus. En revanche, Mark Pederson a connu un match difficile. Pederson, il est vrai, a été blessé à une jambe en première période.

Charbonneau en était à son deuxième but en matchs hors-concours. Le jeune homme semble vouloir débloquer, lui qui n'avait pas inscrit un but en 24 parties l'an dernier.

Le match a été ponctué de quelques bagarres dont une entre Dufresne et Brad Lauer en fin de rencontre.

Satisfait

L'entraîneur Pat Burns était certes satisfait de cette autre victoire du Canadien en matchs hors-concours, hier soir contre les Islanders de New York, mais il déplorait néanmoins l'indiscipline de

certaines de ses joueurs.

"Je suis mécontent des gestes d'indisciplines qui ont été posés, mais je comprends la réaction de certains joueurs, a dit l'entraîneur re-

crue. Pendant tout le match des coups salauds ont été portés par des joueurs qui de toute façon passeront la saison dans la Ligue américaine."

En fait, Burns a fait allusion aux "petits picosseux" des Islanders.

Mais certains de ces joueurs ont "picossé" pas mal fort. Comme l'attestait le visage de John Kordic dans le vestiaire. Après deux défaites aux poings contre Mick Vukota, Kordic avait tout le côté droit du visage lacéré.

"Vukota était dans la Ligue américaine la saison dernière, et il y sera encore cette année", s'est contenté de dire Burns.

Charbonneau

Parmi les joueurs qui se sont signalés au cours du match, Burns a noté l'ailier José Charbonneau ainsi que

le défenseur Jyrki Lumme.

Charbonneau a inscrit son deuxième but des matches hors-concours.

"J'ai reconnu le Charbonneau que j'avais vu à Sherbrooke, a dit Burns. Il est efficace lorsqu'il force vers le filet et qu'il se sert de son corps."

Au sujet de Lumme, Burns a dit "qu'il avait joué à la mesure de ce qu'il nous a montré au camp des recrues."

En bref

HALIFAX (PC) — Comme prévu, l'ailier droit Mark Vermette était de retour avec les Nordiques, hier. Il a d'ailleurs participé à son premier match hors-concours à Halifax.

Pour sa part, Jacques Mailhot a raté le match en raison d'une blessure au dos. C'est le Finlandais Liro Jarvi qui le remplaçait dans l'alignement.

Les membres des Citadels de Halifax, le club-école des Nordiques, s'entraînent depuis hier à Digby, une localité de 10 000 habitants située à environ deux heures de la capitale de la Nouvelle-Ecosse. Cet exil a été rendu nécessaire en raison de la non disponibilité des arènes de Halifax.

Hier, le match avait lieu dans le vieux Forum de Halifax puisque le moderne Metro Center était déjà loué pour une exposition.

Les Bruins alignaient 10 vétérans pour le match d'hier tout comme les Nordiques.

Chez les Bruins, Andy Moog, Steve Kasper, Randy Burridge, Keith Crowder, Michael Thelven, Craig Janney, Glen Wesley, Bob Joyce, Lyndon Byers et Dave Pasin étaient en uniforme.

Du côté des Nordiques, les vétérans étaient Mario Brunetta, Lane Lambert, Marc Fortier, Michel Goulet, Alain Côté, Paul Gillis, Robert Picard, Peter Stastny, Tommy Albelin et Steven Finn.

Trois figures connues des Québécois étaient aussi en uniforme chez les Bruins, hier. En effet, on a pu reconnaître les défenseurs recrues Stéphane Quintal et Alain Côté (de Montmagny), de même que le vétéran des ligues mineures Jean-Marc Lanthier.

Parlant de Stéphane Quintal, il est resté bouche bée lorsque les scribes de Québec l'on informé de la décision de Stéphane Guérard de ne plus jouer au hockey. Quintal venait juste de s'informer du rendement de Guérard à l'entraînement. "C'est incroyable. Il avait le physique, le talent et le style pour jouer dans la LNH. Je ne comprends pas sa réaction", a indiqué Quintal.

En bref

UNIONDALE, New York (PC) — Le Canadien comptait sept recrues dans sa formation pour le match d'hier face aux Islanders, soit le gardien Randy Exelby, les défenseurs Jyrki Lumme, Donald Dufresne et Luc Gauthier, les ailiers gauches Mark Pederson et Benoit Brunet, et le centre Brent Gilchrist.

Les Islanders avaient pour leur part 12 recrues dont le Tchecoslovaque David Volek qui a fui son pays au cours de l'été. On le dit très talentueux.

Il y avait plusieurs visages pâles lorsque le Corvair d'Air Ontario s'est posé à l'aéroport Republic en banlieue de New York, hier. Il y a eu beaucoup de turbulences et les joueurs ont senti le besoin d'applaudir lorsque l'appareil a touché la piste.

Stéphane Richer a même demandé si Jacques Laperrière n'était pas aux commandes. On sait que "Lappy" a une peur bleue des avions.

Terry Simpson a un nouvel adjoint cette année. Il s'agit de Rick Wilson qui a remplacé Bob Nystrom dont le contrat n'a pas été renouvelé.

Nystrom était pourtant avec les Islanders depuis 16 ans dont 14 ans comme joueur. Il semble que son refus de diriger la filiale des Islanders à Springfield soit à l'origine de son départ.

Nystrom n'a pas complètement coupé les ponts avec l'équipe puisqu'il agira comme conseiller auprès du service des relations publiques.

La nomination de Wilson s'explique facilement. Il a été l'adjoint de Simpson de 1980 à 1986 alors que ce dernier dirigeait les Raiders de Prince Albert de la Ligue junior de l'Ouest.

C'est d'ailleurs Wilson qui a pris la direction des Raiders lorsque Simpson a été nommé entraîneur des Islanders.

Brent Sutter, le capitaine des Islanders, vient de signer un contrat de six ans qui pourrait lui rapporter \$2.4 millions avec les bonis.

Nordiques et Bruins offrent un bon match

HALIFAX (PC) — Dans un amphithéâtre rempli à pleine capacité par 6 500 amateurs largement venus à la cause des Bruins de Boston, les Nordiques de Québec ont subi un deuxième échec en trois matchs hors-concours, s'inclinant 3-1, hier soir, à Halifax.

Les amateurs ont assisté à une excellente rencontre, compte tenu de la présence nombreuse de joueurs recrues de chaque côté.

Comme c'est souvent le cas en match pré-saison, les Nordiques ont éprouvé beaucoup de difficultés à tirer profit de leur jeu de puissance. En contrepartie, le jeu défensif des Nordiques a été solide pendant la majeure partie du match.

Néanmoins, les hommes de Ron Lapointe ont disputé un fort match sur le plan physique devant des Bruins reconnus pour leur intensité et leur agressivité.

A son premier match pré-saison dans l'uniforme fleurdelisé, l'ailier droit Mark Vermette a certainement été le meilleur des siens à ce chapitre. Il a multiplié les coups d'épaule en plus de frotter sérieusement le museau à Keith Crowder dans un combat survenu au début du troisième engagement.

Trevor Stienberg a marqué pour les Nordiques, les buts des Bruins étant le résultat du travail de Steve Kasper, Rob Cimetta et Craig Janney.

Les Nordiques ont pris les

devants 1-0 au cours d'un premier tiers assez bien partagé. Trevor Stienberg a placé les siens en avance en faisant dévier un tir de Bruce Bell dans la partie supérieure droite du filet à la quinzième minute. Marc Fortier a aussi participé au but.

Brunetta s'est illustré en fin



Mario Leclerc

de période alors que son équipe se débattait malgré l'absence de deux hommes. Il a été solide devant Quintal et Joyce.

Les Bruins ont explosé au deuxième engagement en marquant leurs trois buts sans riposte.

D'abord, à 3:38 au cours d'une attaque à cinq contre trois, Steve Kasper a sauté sur un deuxième retour de lancer devant le filet de Brunetta pour créer l'égalité 1-1.

Puis, un peu plus de trois minutes plus tard, Michel Goulet a été brillamment frustré par le gardien Foster. Sur la séquence, les Bruins ont mené une contre-attaque, permettant à Rob Cimetta d'inscrire le deuxième but des siens.

Craig Janney a finalement procuré une priorité de deux

buts aux Bruins en déjouant Ron Tugnutt sur un retour de lancer à la fin de la période.

Bon match

L'entraîneur Ron Lapointe n'était pas du tout abattu suite à la défaite de 3-1 des Nordiques de Québec aux mains des Bruins.

"On a joué un bon match, a dit Lapointe. On s'est bien défendu au plan de la robustesse, même si à ce chapitre nous n'avons pas été aussi constant que les Bruins dans nos efforts.

"Mais on sent qu'il y a un changement. On ne se contente plus de regarder jouer les Bruins. Avec encore une couple de semaines tout devrait être à point."

A son premier match dans la Ligue nationale, l'ailier Mark Vermette s'est fort bien tiré d'affaires. Pourtant les derniers jours n'ont pas été faciles pour lui, puisqu'il a dû se rendre au chevet de sa fiancée qui a été victime d'un accident d'automobile, au Michigan.

"J'ai essayé de faire le vide, a-t-il dit au sujet de sa préparation d'avant match. Il ne faut pas se laisser déranger par ce qui se passe à l'extérieur de la patinoire."

Vermette s'est tout de même rendu compte que les quatre ou cinq jours d'entraînement qu'il a ratés ont eu leur effet.

"J'étais un peu rouillé, a-t-il avoué. Je n'avais pas la même habileté avec mes mains."



Séoul 88



Elle atteint son but malgré tout

Guylaine Cloutier a pris les nerfs

SEOUL (PC) - Victime de sa grande nervosité, Guylaine Cloutier, 16 ans, a atteint par la peau des dents son but de se clas-

ser pour la finale de consolation du 200m brasse des Jeux olympiques. Elle s'est qualifiée en 16e place, pendant que la détentrice du record mondial, Allison Higson, de Brampton, Ontario, se retrouvait en quatrième place.

Une autre Québécoise, Patricia Noall, du club de Montréal-Nord, qui visait une place dans la finale du 200m style libre, s'est classée

Higson battue

Quant à Higson, âgée de 15 ans seulement, elle a dû se contenter de la deuxième place à l'issue de sa course de qualification, ayant été devancée par l'Allemande de l'Est Silke Hoerner, la détentrice du record au 100-mètres, qui a réussi le meilleur temps de la journée, soit 2:27.63, à 36 centièmes de seconde du record établi par Higson lors des essais olympiques qui ont eu lieu à la piscine olympique en mai.

Mardi, Higson a dû se satisfaire d'un chrono de 2:29.67 et elle a également été devancée par une Soviétique et une Bulgare.

"Je voulais gagner, a-t-elle admis, mais je ne me sentais pas aussi bien qu'à Montréal. J'étais comme apeurée, c'était ma première présence aux Jeux olympiques. Mais je suis contente que ce soit fini.

"J'étais vraiment nerveuse, a-t-elle révélé. Ça s'est passé une fois dans l'eau, mais vous ressentez vraiment la pression avant".

Elle aussi pourra se reprendre cet après-midi.



ALLISON HIGSON... participera à la finale du 200 mètres brasse, cet après-midi.

Ville dans une ville

SEOUL (PC) - Les journalistes.

Si on en parlait un peu. Après tout, nous sommes beaucoup plus nombreux que les athlètes aux Jeux olympiques.

C'est devenu un phénomène des grands Jeux modernes: il y a plus de monde pour rapporter les exploits qu'il y en a pour les exécuter. A Séoul, il y a tout près de 10,000 athlètes pour presque 15,000 représentants des médias. Ce dernier nombre inclut journalistes, photographes, techniciens de la télévision, en fait tout ce qui est relié à la communication.

Cette proportion peut sembler exagérée, mais elle n'est pas sans plaire aux organisateurs des Jeux: qui, croyez-vous, risque de vanter Séoul à la grandeur de la planète?

Pris en charge dès leur arrivée, les journalistes sont dorlotés.

Le village de presse, constitué de tours modernes, est superbe et fonctionnel, et constitue une véritable ville dans la ville. Il appert même qu'on y mange mieux qu'au village des athlètes et les comparaisons avec le "stalag" de Calgary deviennent inévitables.

Il a aussi l'immense avantage d'être voisin du village des athlètes et du Parc olympique, et à 10 minutes d'autobus du stade d'athlétisme et de plusieurs autres facilités.

S'il existe des problèmes de communications avec les Coréens, les journalistes n'ont qu'à s'adresser à l'ordinateur qui, lui, est multilingue. Des ordinateurs, il y en a partout à leur disposition, qui peuvent non seulement renseigner sur les résultats (instantanés), les programmes, les biographies, les horaires de transport, etc., mais permettent aussi d'échanger des messages personnels.

La délégation canadienne y rapporte même les déclarations de ses principaux compétiteurs et d'autres renseignements utiles, de sorte qu'un journaliste pourrait à la limite couvrir les Jeux sans quitter le village de presse.

C'est à se demander comment on pouvait présenter des Jeux avant...



Guy Robillard

14e en 2:02.31, à près de deux secondes de son record canadien établi aux derniers championnats canadiens à Toronto.

Cloutier a dû se contenter d'un temps de 2:34.36, elle qui avait établi une marque personnelle de 2:32.70 aux essais olympiques à Montréal en mai.

Contrairement à la plupart des athlètes qui sont nerveux avant un événement, la jeune fille de Montmagny, qui nage maintenant pour le club Samak de Brossard, a pris les nerfs en plongeant à l'eau.

"C'était effrayant, a-t-elle admis, je me disais que je n'allais certainement pas assez vite, je ne savais plus où étaient les autres..."

Elle aura l'occasion d'améliorer sa position lors de la finale de consolation qui sera disputée cet après-midi.

En bref

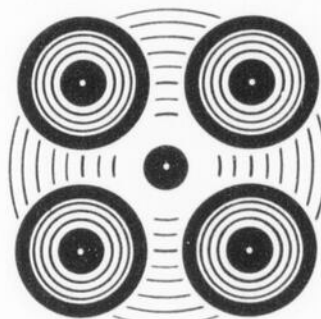
Jack Lynch, le spécialiste sportif de l'Association olympique canadienne, avait espéré que Victor Davis, au 100m brasse) ou Sharon Bowes, au tir à la carabine à air comprimé, gagne une médaille à l'ouverture des Jeux pour lancer le Canada.

Si Allison Higson échouait aujourd'hui à la piscine, le moral de l'équipe canadienne pourrait se retrouver dans les talons.

Rencontrée à l'entraînement mardi, la marathonienne Lizanne Bussières ne semblait pas trop s'inquiéter du nuage de pollution qui surplombe le centre-ville de Séoul: en autant qu'il ne traverse pas la rivière...

Concernant la température, elle se rejouissait de la baisse d'humidité. Elle s'est dite en bonne forme, tout comme ses consœurs Odette Lapierre et Ellen Rochefort.

Le marathon féminin sera disputée vendredi matin à l'ouverture des compétitions d'athlétisme, qui suivent traditionnellement celles de natation.



CHVD

AM

1230

Dolbeau

FM

92,1

St-Félicien

Le téléphone Payant



\$3 000.00

5 FOIS PAR JOUR \$20.00
LUNDI AU VENDREDI
DU
12 SEPTEMBRE
AU
21 OCTOBRE

PROCEDEZ VOUS
UN DEPLIANT
POUR LES DETAILS
ET REPONSES
DE LA PROMOTION
CHEZ LES MARCHANDS
PARTICIPANTS

Parmi les gagnants de \$20.00 tirage de 3 VOYAGES POUR 2 PERSONNES: LES 23 SEPT., 7 OCT. ET 21 OCT. 1988

**3 VOYAGES A HOLLYWOOD EN FLORIDE
POUR 2 PERSONNES
7 NUITS AU MOTEL ENTRADA**

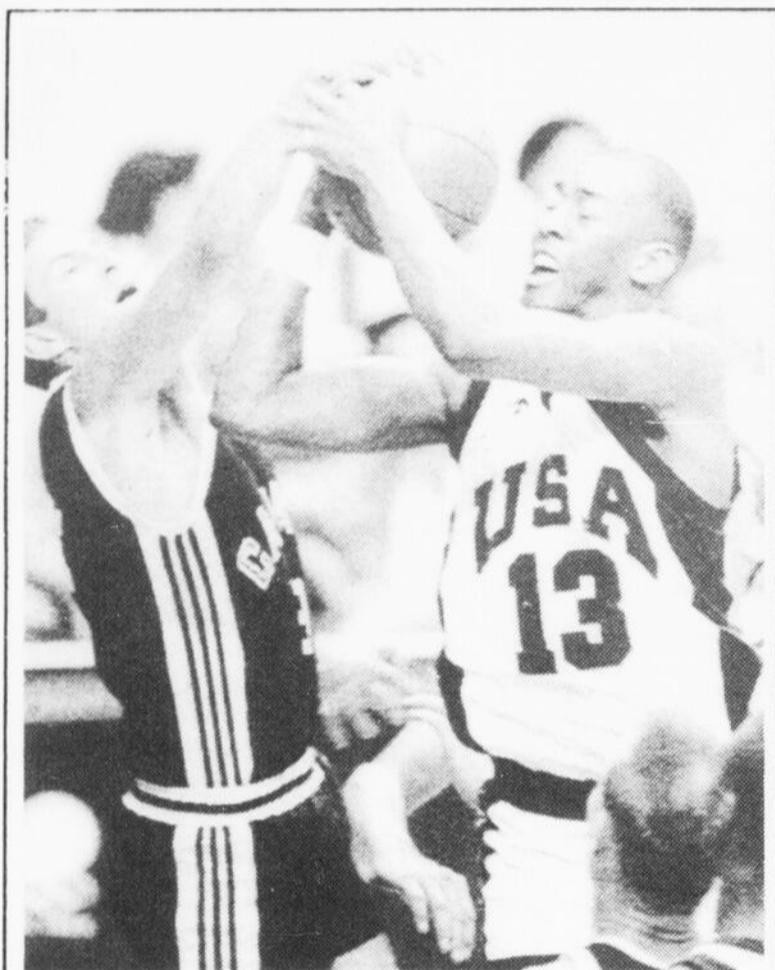
Treasure Tours
Canada





Décevante 25e place pour Dorion au tir

J'aurais dû être dans les 12 premiers



CHAUDE LUTTE — Canadiens et Américains se sont livrés une chaude lutte au basketball, à un point tel que nos voisins du Sud ont eu des sueurs froides à un certain moment donné. (Laserphoto AP)

Basketball

Les Etats-Unis ont tremblé

SEOUL (AFP) — Les Etats-Unis ont vraiment tremblé, mardi, lors de la deuxième journée du tournoi olympique messieurs de basketball. Les grandissimes favoris ne se sont imposés que de six points face à d'étonnants Canadiens (76-70).

Les coéquipiers de David Robinson, peut-être trop confiants après leur démonstration de dimanche face aux Espagnols, n'ont absolument pas convaincu, à la veille d'affronter les Brésiliens. Des Brésiliens qui rêvent, de plus en plus, de rééditer l'historique "hold-up" d'Indianapolis, lors des derniers jeux panaméricains.

Les Sud-Américains continuent d'aligner les paniers à un rythme défiant toute concurrence. Dans la foulée de sa vedette Oscar Schmidt, meilleur marqueur du tournoi avec 40 points de moyenne, toute l'équipe joue l'offensive à outrance. Contre la Chine, Ary Vidal, l'entraîneur, fit tourner l'en-

semble de son effectif. Avec succès (130-108). Après avoir été accroché pendant une mi-temps, l'Espagne prit très logiquement la mesure de l'Egypte (113-70).

Dans le groupe "A", la Yougoslavie, après son exploit contre l'URSS, s'est offert un bon entraînement contre la République Centrafricaine. La différence était vraiment trop grande entre les deux équipes.

L'Union Soviétique, encore meurtrie par son retentissant échec de dimanche soir, a quand même battu l'Australie. Mais ce ne fut pas aussi facile que prévu. Les coéquipiers d'Andrew Gaze offrant une résistance plus qu'honorable (91-69). Enfin la Corée du Sud n'a toujours pas pu décrocher sa première victoire. Les Portoricains, nettement supérieurs en taille, ont fini par user les Asiatiques, plus maladroits qu'à l'accoutumé dans les tentatives à 3 points (79-74).

SEOUL (PC) — Guy Lorion était fort déçu de sa 25e position au tir à la carabine à air comprimé, obtenue mardi matin aux Jeux de Séoul.

"J'aurais dû être dans les 12 premiers, a-t-il estimé. J'ai l'habitude d'obtenir des pointages de 99-98 points"... sur 100 tirs d'une distance de 10 mètres.

Il avait pourtant entrepris le concours de fort belle façon, avec deux rondes de 99 points, ce qui le plaçait en tête, sur un pied d'égalité avec le Français Berthelot et le Yougoslave Maskinovic. Même après une troisième ronde de 97, il était encore parmi les meilleurs, mais une quatrième ronde de 95 a mis fin à tous ses espoirs de bien se classer. Il a complété avec des rondes de 99 et 96.

Après six rondes, seuls les huit premiers étaient invités à la finale.

"Je suis devenu un peu plus nerveux au milieu de la compétition, je ne sais pas pourquoi", a expliqué le timide tireur, pourtant expérimenté.

"Il y a aussi le fait que j'ai commencé la compétition alors qu'il faisait froid, puis j'ai eu chaud par la suite", a-t-il ajouté.

Avec ce résultat, Lorion devra troquer la carte de 'A' de Sport Canada, que lui avait valu sa victoire aux Jeux du Commonwealth, pour une carte 'C'. Il aurait eu une carte 'B', et \$200 de plus par mois, s'il s'était classé parmi les 12 premiers. Il avait terminé 11e à Los Angeles, mais sans la présence des forts tireurs de l'Est.

L'autre Canadien inscrit, Mart Klepp, de Guelph, s'est classé 14e.

Caissier, pas soldat

Le tir a une forte tradition militaire, mais Lorion, lui, est

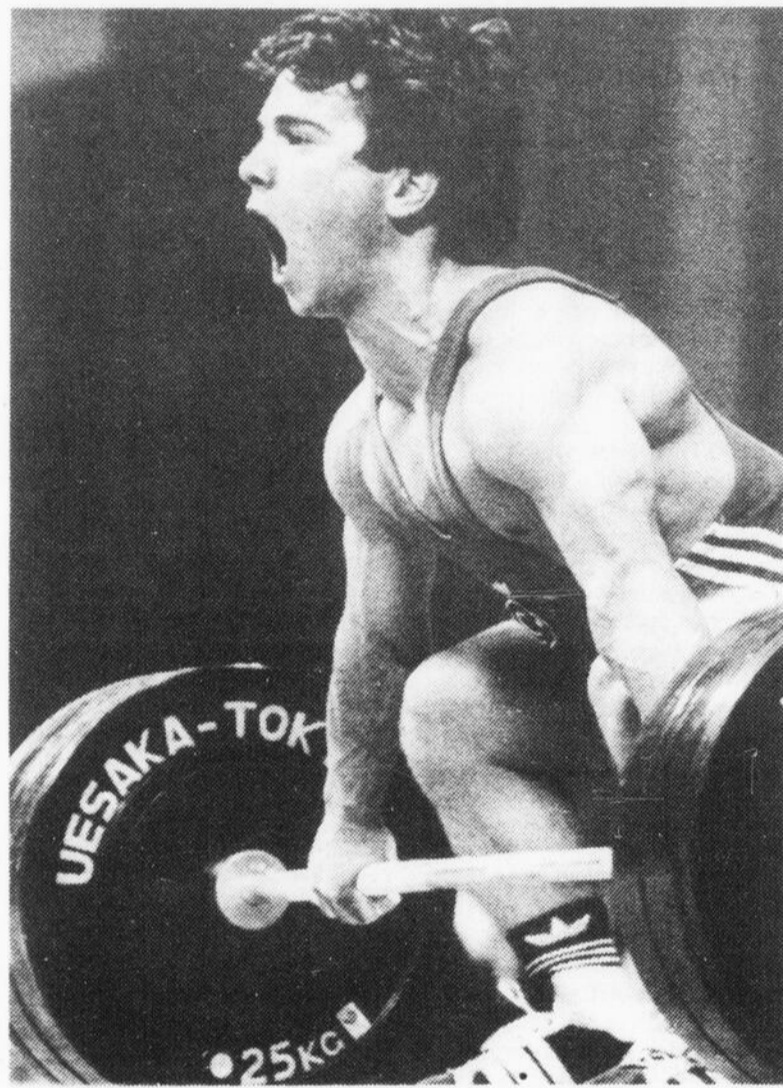
tout le contraire d'un soldat. En fait, il risque plutôt de se faire tirer dessus puisqu'il est caissier dans une banque de Saint-Lambert sur la rive sud de Montréal.

Sa passion pour le tir lui est venue de son père, un adepte de chasse et pêche qui lui a appris à tirer.

Agé de 35 ans, il n'envisage

pas de retraite immédiate et il compte sur les championnats du monde d'avril prochain pour retrouver sa carte 'B'. Déjà sélectionné, il lui faudra alors terminer parmi les 16 premiers, puisque chaque pays a le droit d'inscrire trois tireurs, au lieu de seulement deux aux Olympiques.

Un caissier, ça sait compter.



NAIM SULEYMANOGLU...y vas d'un dernier effort avant d'inscrire un autre record mondial aux Jeux olympiques de Séoul. (Laserphoto AP)

L'Hercule de poche s'illustre

Six records mondiaux

SEOUL (AFP) — Un "Hercule de poche", le Turc Naim Suleymanoglu, a signé une série d'exploits en haltérophilie et les Soviétiques ont commencé à creuser l'écart avec les autres pays au tableau des médailles, au cours de la quatrième journée des Jeux de Séoul mardi.

Suleymanoglu, un "Hercule de poche" de 24 ans, a battu deux fois son record de l'arraché et deux fois celui de l'épaulé-jeté pour porter le record aux deux mouvements dans la catégorie des 60 kg à 342,5 kg. Son record de 190 kg à l'épaulé-jeté est le plus étonnant, car il correspond à plus

de trois fois son poids de corps.

Il a plus tard battu son propre record mondial à l'épaulé-jeté, réalisant 415.56 livres et 418.87, pour établir au combiné des marques mondiales de 751.76 et 755.07 livres. Il détenait les marques précédentes.

Le Turc d'adoption a pris une belle revanche sur le sort. Il avait été écarté des compétitions internationales après avoir fui la Bulgarie, il y a deux ans. A Séoul, il est d'ailleurs sous protection parce qu'il craint d'être kidnappé.

Pour la Turquie, il s'agissait d'une première médaille olympique en 20 ans

D'autre part, deux champions olympiques à Los Angeles sont parvenus à conserver leur titre.

La victoire du plongeur américain Gregory Louganis, en plongeon, et celle du lutteur italien Vincenzo Maeza, chez les 48 kg en style grecoromain, sont d'autant plus remarquables que la hiérarchie de 1984 est, comme prévu, quelque peu bousculée par les pays de l'Europe de l'Est. L'Union soviétique, en tête aux médailles depuis le début, est appelée à conforter sa position jour après jour. Les Américains, en revanche, connaissent quelques déconvenues.



Olson a fait vite

Le bouledogue a montré qu'il pouvait mordre

SEOUL (PC) - Le bouledogue est venu en Corée et a montré qu'il peut mordre.

Scott Olson, 106 livres de muscles et une solide charpente de cinq pieds, a remporté son premier combat du tournoi olympique de boxe par mise hors de combat contre Washington

Baniam, de Papouasie-Nouvelle-Guinée, à 1:15 minute du premier round.

Le coup de poing qui a mis fin au combat a été terrifiant. Olson a amorcé son élan à partir de la ceinture et il a ramené le poing comme un train de marchandises sur le nez de Baniam.

"Je n'ai jamais été frappé si fort", a révélé Baniam alors que les soigneurs l'aidaient à enlever ses gants.

Pour Olson, d'Edmonton, il s'agissait d'une autre journée de travail, sans plus. Après avoir terrassé son adversaire, il a calmement réintégré le coin neutre et attendu l'inévitable.



SCOTT LOSON... lève le bras en signe de victoire après avoir remporté facilement son combat aux dépens de Washington Baniam

(Laserphoto AP)

En demi-finale

SEOUL (PC) - Le double scull canadien composé de Bruce Ford, de Victoria, et Pat Walter, de Chilliwack, en Colombie-Britannique, a effectué une poussée dans les derniers 500 mètres pour prendre la troisième place lors du repêchage et ils ont accédé à la demi-finale des épreuves d'aviron.

Le quatre barré de Terry Paul, de Whitby, a également accédé à la demi-finale en prenant la troisième place lors du repêchage.

Le deux sans barreuse formée de Kay Worthington, de Toronto, et Silken Lauman, de Mississauga, a pris la troisième place mais elles ont été exclues de la ronde des médailles. Le quatuor de Tricia Smith, de Vancouver, a également été mis de côté en prenant la troisième place.

Dave Johnson, de Toronto, et Don Dickinson, de Fredericton, ont été éliminés.

Record

SEOUL (AFP) - La Soviétique Nino Sloukvadze a battu le record du monde du tir au pistolet à air comprimé en réalisant 390 points, mercredi, lors des qualifications pour la finale de cette spécialité aux

Jeux de Séoul.

L'ancien record était détenu par sa compatriote Marins Dobrancheva (389 points) qui participe également à la compétition et qui a terminé quatrième des qualifications avec 385 points.

Nino Sloukvadze s'est déjà illustrée à Séoul en remportant lundi la médaille d'or du pistolet de sport en surclassant toutes ses adversaires

Première médaille

SEOUL (AFP, PC) - Le nageur du Surinam Anthony Nesty a causé une énorme surprise en remportant le 100 mètres papillon des Jeux olympiques en 53 sec 00 pour donner à son pays sa première médaille d'or.

A la manière de l'Australien Duncan Armstrong dans le 200 mètres nage libre, Nesty, 21 ans, un nageur formé dans les universités américaines, a battu tous les favoris.

Il a devancé l'Américain Matt Biondi - qui avait mené toute la course - d'un centième de seconde. Le Britannique Andy Jameson, champion d'Europe, a enlevé la médaille de bronze en 53 sec 30. L'Allemand de l'Ouest Michael Gross n'a réussi que le 5e temps (53:44.).

Il a alors lancé des baisers à ses supporteurs qui étaient venus l'acclamer au gymnase Chamshil.

Olson est âgé de 20 ans. Il livrera son prochain combat contre Wayne McCullough, d'Irlande, dimanche.

Il a vu le combat de McCullough, mercredi, et il n'est pas inquiet.

"S'il fonce sur moi comme l'a fait le boxeur de Nouvelle-Guinée, je pense que ma journée de travail sera courte... encore."

Deux autres Canadiens ont gagné leur combat depuis le début du tournoi. Ce sont Egerton Marcus et Ray Downy.

Chasse au petit gibier

du 9 octobre au 25 novembre 1988

Chasse contingentée

Secteurs Montagnais et Cyriac
Hébergement en carré de tente ou chalet
À partir de 20 \$ par personne par jour

Chasse non-contingentée

Secteur Launière
Hébergement aux chalets de l'Étape
20 \$ par personne par jour
Possibilité de chasse quotidienne

réserve faunique des
LAURENTIDES

Réservations téléphoniques
1-800-462-5349 (sans frais)
(418) 890-5349

Société des établissements de plein air du Québec

Encore de bonnes dates pour la chasse à l'original.

Réservez dès maintenant.

Pour informations: 548-3777

**CLUB
EPINETTE ROUGE
HOMAMO**





Gymnastique masculine

La première médaille aux Soviétiques

SEOUL (AFP) — L'URSS s'est adjugé comme prévu la première médaille d'or de gymnastique des Jeux Olympiques de Séoul, en terminant première du concours masculin par équipes après avoir remporté les exercices libres, mardi au Gymnase Olym-

pique. Les Soviétiques avaient déjà affiché leurs ambitions dimanche en dominant les exercices imposés. Ils les ont confirmés mardi en récidivant aux libres qu'ils ont remportés aussi nettement, terminant avec un large avantage

de près de 5 points (4,900) sur la RDA, deuxième les deux fois. Les Soviétiques ont donné à leur pays la quatrième médaille d'or de leur histoire dans cette épreuve, après celles de 1952, 1956 et 1980.

Dans le camp soviétique, la lutte à trois dans l'optique du concours général individuel a été très tendue entre Vladimir Artemov, le meilleur après ces deux journées, Valeri Lioukine deuxième à un dixième de point, et Dimitri Bilozertchev troisième à un demi-point.

Bilozertchev, favori pour la médaille d'or individuelle, était en tête jusqu'au dernier agrès, la barre fixe, qu'il a heurtée avec son torse à la fin d'une rotation sur un bras.

La Chine décevante

Si la RDA a fait impression avec ses valeurs confirmées Sylvio Kroll et Holger Behrendt, et ses jeunes espoirs comme le prometteur Andreas Wecker, la Chine en revanche a déçu en ne termi-

nant que quatrième. Les Chinois étaient encore médaillés de bronze virtuels avant le cheval d'arçons, l'avant-dernier agrès. Leur gaillite collective a été précipitée par celle de leur meilleure individualité, Li Ning, médaillé de bronze au concours général individuel à Los Angeles.

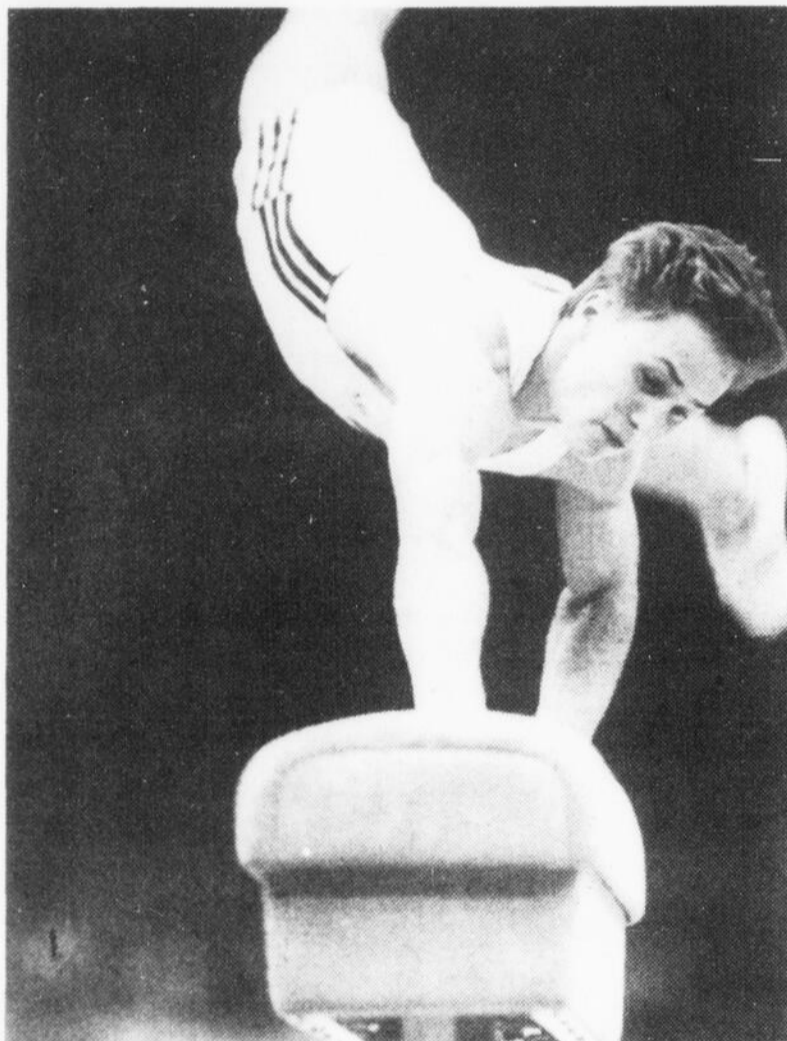
Avec une équipe rajeunie, le Japon a pris une médaille de bronze qui laisse entrevoir un avenir radieux pour la gymnastique masculine du pays du soleil levant. Les Japonais sont impatients de retrouver leur suprématie passée qui les avait vus remporter le titre olympique sans interruption de 1960 à 1976.

La journée a été marquée par une véritable avalanche de 10. La note suprême a été attribuée en effet à 12 reprises, mardi. Avec le 10 d'Artemov dimanche aux imposés masculins et les quatre des imposés féminins lundi, on atteint après trois jours de compétition seulement l'effarant total de 17 notes parfaites...

Le Canada neuvième

Quant au Canada, il n'a pu conserver sa huitième place des imposés, en raison de la blessure d'un de ses meilleurs éléments, le Québécois Philippe Chartrand, qui s'est blessé au genou droit à la réception du saut de cheval, le premier agrès des Canadiens. Courageusement, Chartrand continuait pour son équipe — qui a pris la neuvième place — mais ne se présentait pas au sol, pour ne pas risquer d'aggraver sa blessure. "Je redoute que les ligaments ou le ménisque soient touchés", disait-il en clopinant vers le vestiaire.

La vedette canadienne a été, comme aux championnats du monde à Rotterdam, Curtis Hibbert, gymnaste sculptural et spectaculaire, d'autant plus populaire auprès du public que les gymnastes de couleur ne sont pas légion. Non seulement il disputera le concours général individuel, mais il s'est également qualifié pour trois finales, sol, barres parallèles, et barre fixe.



VALERY LYUKIN...a réalisé une performance excellente au saut de cheval et il a du même coup aidé son équipe à remporter la médaille d'or du concours masculin par équipes.

(Laserphoto AP)

En bref

Soccer: trois suspendus

SEOUL (AFP, AP, PC) — Les Tunisiens Abdel Smirani, Lotfi Rouissi et le Chinois Chao Mai, avertis pour la deuxième fois lundi, ont été suspendus pour un match par la commission de discipline de la FIFA. Ils ne pourront donc pas participer au match du premier tour (groupe "A") entre la Tunisie et la Chine, mercredi, à Pusan.

Musée olympique

Une compagnie japonaise, Matsushita Electric Co. Ltd, a fait don d'un million de dollars pour la construction du musée olympique, un projet auquel le président du CIO, M. Juan Antonio Samaranch, pense depuis plusieurs années. Le chèque a été remis mardi à Séoul aux autorités olympiques par M. Tzuzo Murase, directeur général de la firme japonaise. C'est le deuxième don de ce montant que le CIO reçoit à Séoul pour le musée qui doit être prochainement construit à Lausanne.

Au secours de sa fille

Comme la sirène de Copenhague, la Danoise Trine Elvstroem s'est mise à l'eau. Au rappel, elle fit un grand écart avant de chuter de son Tornado. Son père, âgé de 60 ans, la hissa à bord en l'attrapant par le col. Mais le quadruple champion olympique perdit aussi tout espoir de figurer honorablement. Il ne franchit la ligne d'arrivée qu'en 16e position. Avant de régler quelques comptes avec sa fille...

Un hélicoptère à la mer

Un hélicoptère qui transportait un cameraman et un producteur d'une chaîne de télévision australienne et deux membres d'équipage sud-coréens est tombé à la mer et a coulé mardi en baie de Pusan, où se déroulent les épreuves olympiques de voile, ont indiqué les organisateurs. Les quatre passa-

gers ont été secourus par une vedette de la police. Le pilote, qui avait perdu connaissance, a été hospitalisé. L'accident, survenu après une panne de moteur, n'a pas perturbé la première journée des régates.

Régatière photogénique...

Comme les jockeys, les régatiers sont appelés à passer au "pesage". Le sort voulut mardi que la Française Florence Lebrun, barreuse du 470 féminin, soit contrainte de se dévêtir afin d'apporter la preuve que le lest ne dépassait pas la limite de 15 kilos autorisée par le règlement. "On m'a obligée à me déshabiller totalement, a-t-elle raconté. Je n'ai gardé sur moi... que le bandage protégeant mon pied gauche. Et j'ai été surprise par la conscience professionnelle dont a fait preuve une femme, membre de l'IYRU. Selon elle, l'examen se devait d'être minutieux. Elle m'a photographiée en tenue d'Eve. J'espère que les clichés ne seront pas vendus à la presse spécialisée..."

Les "pros" soviétiques de Séoul

La future équipe professionnelle soviétique sera formée principalement des coureurs présents à Séoul. Seul Dimitri Konyshov n'a pas atteint la limite d'âge minimale fixée à 23 ans. Ses coéquipiers, très intéressés par l'expérience professionnelle — plus de 40 demandes — porteront les couleurs de Colnago et d'Alfa Lum, les deux soutiens italiens de la nouvelle équipe.

Chartrand ne pense pas à la retraite

par Guy Robillard

SEOUL (PC) - Philippe Chartrand a fait preuve de courage mardi soir à Séoul en insistant pour poursuivre la compétition de gymnastique par équipe en dépit d'une blessure subie au cheval-sautoir qui nécessitera une opération au genou. Mais il ne pourra malheureusement prendre part à la finale individuelle.

"Plusieurs n'auraient pas eu le courage de continuer", a reconnu l'entraîneur David Arnold, qui a tenu à remercier publiquement le gymnaste du Centre Immaculée-Conception.

Chartrand s'est déchiré un ligament du genou droit lors

d'un atterrissage au cheval-sautoir.

"Je gardais mes jambes trop serrées, a-t-il expliqué, parce que chaque point était important. Quand j'ai atterri, mes genoux n'ont pas répondu comme espéré.

"Après 10 minutes de douleur, a-t-il continué, je me suis rappelé tout le travail d'équipe abattu et j'ai calculé que je pouvais continuer aux barres parallèles et à la barre fixe. Mais les exercices au sol (plus éprouvants pour les jambes) étaient hors de question.

Pas de retraite

"En tant que capitaine, je suis vraiment fier de notre performance aujourd'hui",

a-t-il ajouté.

Le Canada s'est classé neuvième, l'URSS, la RDA et le Japon raflant les médailles d'or, d'argent et de bronze.

"Je devrai subir le même genre d'opération qu'en 1983, a rappelé Chartrand, 24 ans, mais je compte continuer jusqu'aux Jeux de Barcelone, en 1992. Il n'est pas question que je me fasse opérer pour rien. Je pourrais aller travailler avec un genou amoché, mais je ne pourrais pas faire de gymnastique. Le travail d'équipe est une chose que personne ne peut vraiment ressentir à moins que ce soit aux Jeux olympiques... même avec la douleur."



Séoul 88



Cyclisme sur piste

Position «ordurière» pour Harnett

SEOUL (AFP, PC) — Pour la première fois dans l'histoire des Jeux, un Soviétique, Alexandre Kiritchenko (21 ans), a remporté le titre olympique du kilomètre, mardi, au vélodrome de Séoul, pour l'ouverture des compétitions de cyclisme sur piste.

Kiritchenko, qui participait à sa première grande compé-

titution internationale, a battu de 29 centièmes de seconde le tenant du titre mondial, l'Australien Martin Vinnicombe, et de 62 centièmes l'Allemand de l'Ouest Robert Lechner. Maik Malchow, le représentant de la RDA, n'a pris que la sixième place, à 90 centièmes de seconde du vainqueur, malgré un vélo spécial —

pourvu d'atouts aérodynamiques — semblable à ceux utilisés par ses compatriotes victorieux dimanche dernier du 100 km contre-la-montre.

Le Canadien Curtis Harnett (Thunder Bay), médaille d'argent à Los Angeles en l'absence des pays du bloc de l'Est, a fini 11e. Une position qu'il a qualifiée "d'ordurière".

"Ma performance était tout simplement sous le par", a déclaré Harnett.

Par un curieux mouvement de balancier, l'avantage est revenu à l'URSS, traumatisée par son échec dans le 100 km contre-la-montre (septième), pendant que la RDA s'interrogeait sur la relative contre-performance de son coureur, champion du monde en 1986. Auteur du départ le plus ra-

pide (22 sec 90 après le premier tour), soit 48 centièmes de mieux que Vinnicombe, Kiritchenko a été pointé en tête au deuxième tour (42.56 secondes contre 43-03 à l'Australien). Malgré le retour de son rival dans le dernier tour de piste, il a réussi à garder un léger avantage, dans le temps de 1:04.499, à la moyenne de 55,187 km-h.

Le blond et athlétique Soviétique (1,80 m - 80 kg) a succédé au palmarès olympique à l'Allemand de l'Ouest Freddy Schmidtke, qui s'était imposé à Los Angeles devant le Canadien Harnett. Mais, il est resté loin des temps de l'Allemand de l'Est Lothar Thoms, sacré à Moscou il y a huit ans en 1:02.955.

Les coureurs ont utilisé pour la première fois cette an-

née le "starting-block", qui ne libère la roue arrière du vélo qu'au coup de pistolet. La plupart d'entre eux, encore peu habitués à cette nouveauté, ont estimé avoir perdu ainsi plusieurs dixièmes de seconde, dans une spécialité dont le record du monde appartient à Malchow, en 1:02.091.

Kiritchenko avait battu dans les épreuves de sélection son compatriote Konstantin Khrabstov, troisième au championnat du monde 1987. Venu de la vitesse, Kiritchenko s'est révélé cette année, quatre ans après vu sa carrière compromise par une grave fracture d'une clavicule à l'entraînement. Il a notamment établi un record du monde du kilomètre lancé (58 sec 364).

Six de la région

CHICOUTIMI (BM) — Pour peu que l'on considère le secteur de Chibougamau comme faisant partie de la région, six athlètes originaires ou qui ont vécu au Saguenay-Lac-Saint-Jean font partie de l'équipe qui représente le Canada aux Jeux olympiques de Séoul.

La marathonnienne Ellen Rochefort, une femme originaire de La Doré, est sans doute la plus connue. Qualifiée avec deux autres Québécoises, Lizanne Bussièrès et Odette Lapierre, pour représenter le pays, Rochefort vivra le moment le plus intense de sa carrière vendredi matin, heure de Séoul. En tenant compte du décalage horaire, l'on devrait être en mesure de voir la course à la télé, jeudi soir.

Un autre Jeannois, l'haltérophile Langis Côté, dont les parents demeurent à Alma, vit l'aventure olympique. Le jeune homme, qui lève dans la catégorie des 67.5 kilogrammes, pourra être vu au petit écran ce matin, entre sept et neuf heures, s'il atteint la ronde finale.

Par ailleurs, quatre membres de l'équipe d'escrime sont originaires ou ont été formés à Chibougamau, sous la houlette du réputé maître d'armes Henri Sassine. Il s'agit de Jacinthe Poirier, au fleuret, des frères Jean-Marie et Jean-Paul Banos, au sabre, ainsi que de Tony Plourde, également au sabre. A l'exception de Plourde, tous ces escrimeurs ont participé aux Jeux de Los Angeles, en 1984.

Destination Soleil



Gagnez une croisière de rêve pour 2 personnes sur le paquebot REGENT STAR
Valeur de 5,250\$

Départ de Motego Bay avec escale à Santo Domingo, Saint-Thomas, Saint-Barthélemy, Saint-Martin et San Juan de Porto Rico.

LE PRIX COMPREND:

- Les billets d'avion Montréal-Jamaïque;
 - La croisière et tous les repas;
 - 500,00\$ en argent de poche;
 - Départ le 2 avril avec un groupe de la région.
- Egalement à gagner, 7 forfaits beauté d'une valeur de 250,00\$ chacun.

le QUOTIDIEN

CJAB

le club croisières Soleil
Club Voyages Alma

Centre d'électrolyse et d'esthétique du Saguenay

Destination Soleil

COUPON DE PARTICIPATION

Retournez le coupon de participation à:

DESTINATION SOLEIL
CJAB-FM
C.P. 1090 - CHICOUTIMI (QC) - G7H 5G4

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

CODE POSTAL: _____

TEL: RES. _____ TRAVAIL _____

N.B.: Les facsimiles ne sont pas acceptés.

PARTICIPEZ AUTANT DE FOIS QUE VOUS LE DESIREZ

REGLEMENTS

1. Le concours débute le 14 septembre et se termine le 7 novembre 1988.
2. Quatre tirages par jour du lundi au vendredi, entre 08h30 et 09h30, et entre 15h00 et 16h00 à CJAB-FM.
3. Pour être admissible au tirage de la croisière, les personnes choisies devront appeler CJAB dans les 30 minutes suivant le tirage. L'attribution de la croisière se fera par tirage au sort parmi toutes les personnes admissibles, le lundi 7 novembre 1988.
4. A chaque vendredi, entre le 19 septembre et le 4 novembre, il y aura attribution d'un forfait-beauté d'une valeur de 500,00\$ parmi les personnes admissibles de la semaine.
5. Le départ de la croisière a lieu le 2 avril 1989.
6. Un litige quant à la conduite et à l'attribution du prix de ce concours publicitaire, peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.
7. CJAB-FM a payé les droits exigibles à ce concours, en vertu de la loi sur les loteries, les courses et concours publicitaires.
8. Les personnes gagnantes doivent consentir à ce que leur nom et/ou photo soient utilisés à des fins publicitaires à ce concours.

J'me renseigne!

Sur la faune du Québec

CARIBOU
Nom français
RANGIFER TARANDUS
Nom latin

Ordre artiodactyles Famille cervidés

- Longueur totale 1,7 à 2,4 m
- Queue 12,5 à 22,5 cm
- Poids Mâle 121 à 250 kg
Femelle 90 à 158 kg
Nouveau-né 4,5 à 7,8 kg
- Pelage Généralement brun avec du blanc sur la gorge, le cou et la croupe (La femelle porte aussi un panache)
- Reproduction Accouplement octobre-novembre
Mise bas mai-juin
Gestation 227 à 230 jours
Nombre de jeunes par portée: 1
- Longévité 12 à 20 ans à l'état sauvage
Jusqu'à 20 ans en captivité
- Régime alimentaire Lichen, préle, carex, brindilles de saules, bouleaux, champignons, fruits
- Habitat Forêt boréale de conifères, toundra arctique et taïga sub-arctique
- Prédateurs Loup, ours noir, lynx



L'homme le chasse pour sa chair

BRACONNER



Source: Loisir, Chasse et Pêche Québec

Les bénévoles reviennent à la barre

DOLBEAU — Confiée il y a trois ans à une entreprise privée, la gestion des équipements de loisir à Dolbeau reviendra dans le giron d'une société paramunicipale.

A compter du 1er janvier, Gestion Arpidome Inc, une corporation privée sans but lucratif, prendra en effet la relève de Cégerco, une entreprise privée à qui la municipalité avait confié la ges-

tion de son centre sportif. Jusqu'ici, le rôle de Gestion Arpidome était limité à celui d'un intermédiaire entre la ville et Cégerco.

En clair, cela signifie que les gens du milieu reprennent le contrôle des équipements de loisir par l'entremise d'un conseil d'administration où siègent des citoyens, deux conseillers municipaux et un représentant de la commission scolaire.

Ces trois dernières personnes n'auront toutefois pas droit de vote.

Yoland Simard, l'un des deux conseillers siégeant au conseil d'administration, explique ce changement de cap par la nécessité de mieux répondre aux besoins de la population en matière de loisir: «La population voulait qu'on accorde plus d'importance au domaine des loisirs, ce que ne pouvait faire Cé-

gerco. Dans deux colloques tenus au cours de la dernière année, les participants ont exprimé leur désir de



Benoît Munger

confier la gestion des loisirs à une corporation indépendante dirigée par les bénévoles», explique-t-il.

Cela dit, le conseiller Simard affirme que Cégerco, dont le contrat viendra à terme à la fin de l'année, a parfaitement rempli son mandat: «On est très satisfait de la façon dont Cégerco a fonctionné, mais il y avait une lacune en matière culturelle», souligne-t-il.

Louissette Villeneuve, la présidente de Gestion Arpidome, confirme: «Les gens se sont dit, pourquoi ne pas gérer nos propres affaires. Si l'on change de mode de fonctionnement, ce n'est pas parce que Cégerco n'a pas fait son boulot.»

L'un des premiers mandats du nouveau conseil d'administration est de dénicher un directeur des loisirs et un régisseur des équipements. A cet égard, des offres d'emploi viennent d'être publiées dans les journaux. Yolande Simard précise que le directeur devrait être en

poste au mois de novembre et le régisseur en janvier. Quant au personnel du centre sportif, de 15 à 20 personnes, il restera vraisemblablement en poste: «Ce sont des gens de Dolbeau qui font du bon travail», précise le conseiller.

Louissette Villeneuve estime que le nouveau mode de fonctionnement permettra de mieux couvrir les besoins de la population: «On va certainement contenter plus de monde, surtout du côté culturel. De plus en plus de gens s'y intéressent. Disons qu'on a un mandat plus large que celui de Cégerco», explique-t-elle.

Outre le centre sportif, qui comprend des salles de conditionnement, une piscine et l'aréna, Gestion Arpidome sera responsable de la bibliothèque et des terrains de balle. Selon le conseiller Simard, il n'est pas exclu que la corporation se voit un jour confier la responsabilité des terrains de jeux.

La ville avait fait appel à l'entreprise privée il y a trois ans pour deux raisons principales, si on en croit Yolande Simard. Premièrement, il y avait un manque de dynamisme dans la gestion de ces équipements. De plus, la syndicalisation des employés du centre avait fait peur aux dirigeants municipaux qui ont réglé la question en faisant appel à un contractuel, en l'occurrence Cégerco.



COMPLEXE — Les habitués du complexe sportif de Dolbeau ne seront pas vraiment touchés par le changement de cap de la ville en matière de loisir.

(Photothèque Le Quotidien)

Rapido

Rencontre des entraîneurs de la LHJMQ

Profitant de la conférence de presse donnée par la Ligue junior majeur du Québec, hier, les entraîneurs du circuit ont tenu une petite réunion. Ils ont discuté pendant quelques heures... des bagarres. Avec l'arrivée du protecteur facial complet, fallait bien tirer au clair quelques règlements. C'est ce qu'ils ont fait, hier. Les amateurs de coups de poing sur le nez peuvent se rassurer, il n'a pas été question d'éliminer les affrontements. Outre cette histoire, selon Gaston Drapeau, la rencontre a été plutôt tranquille.

Des chevaux à vendre

17 nouveaux chevaux participeront au programme de ce soir à l'hippodrome Sorella de Jonquière. Les personnes intéressées à faire l'acquisition de ces bêtes pourront d'ailleurs le faire en appelant à la piste. Les chevaux ont été achetés par Elliot Sorella, qui se propose de les céder à d'autres personnes. Par ailleurs, comme à chaque programme du mercredi, les dames seront admises gratuitement, ce soir. Les chevaux à

surveiller devraient être Storm Port, dans la neuvième épreuve, et Flocond Legrand, dans la dixième.

Inscriptions au Lac

La Ligue de hockey-éponge de Métabetchouan a ouvert sa période d'inscription hier. En prévision de sa quatrième saison, elle recevra les inscriptions jusqu'au 2 octobre. Les responsables sont Camil Dallaire (349-8392) et Marcel Tremblay (349-2165). Chaque club jouera 24 parties et l'invitation est particulièrement lancée aux formations d'Alma et du secteur Sud. Le circuit de hockey Fusion reçoit lui aussi les inscriptions. A ce niveau, il faut contacter Rémi Desbiens (346-5676), Mario Doré (346-5721) ou Marcel Tremblay (349-2165) avant le 6 octobre.

Nouvelle des Cascades

Mario Depont, un défenseur des Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean, du circuit de hockey midget AAA, vient d'être retranché. Depuis le début de la saison, Depont n'avait participé qu'à deux des quatre matchs de son équipe. Depont, un gars d'Alma, devrait donc retourner avec les Aiglons de la ligue midget régional. Son départ

porte à 19 le nombre de joueurs avec les Cascades.

Quilles

Un simple de 232 et un triple de 514 ont permis à Martin Kelley d'être le meilleur joueur de petites quilles au centre Sacré-Coeur, au cours de la dernière semaine. Chez les femmes, Janine Petersen (239) et Huguette Desbiens (531) ont été les meilleures, éclipsant même les hommes. Aux grosses quilles, Régis La-

voie a réalisé un simple de 217 et un triple de 637 tandis que Pauline Dufour présentait une fiche de 189 et Diane Marcoux un triple de 505. Dans un autre ordre d'idées, la ligue de petites quilles des femmes de l'après-midi cherchent trois joueuses débutantes. Il faut contacter Camille Gaudreault, au numéro 549-3729.

Curling

La nouvelle saison de curling est sur le point de

commencer, au club de Chicoutimi. De fait, le tournoi d'ouverture aura lieu du 28 septembre au 2 octobre. Il s'agit d'une compétition regroupant des équipes constituées de deux membres et de deux non-membres. La période d'inscription se termine le 22 septembre. D'autre part, les cliniques pour débutants commenceront le 3 octobre et les activités des ligues maisons le 11 octobre du même mois. Pour information, 549-9245.

20e anniversaire de la LHJMQ

Bossy président d'honneur

MONTREAL (PC) — D'entrée de jeu, Michael Bossy s'est montré très clair quant aux raisons qui l'ont amené à accepter la présidence d'honneur des Fêtes du 20e anniversaire de la ligue de hockey junior majeur du Québec, hier, lors d'une conférence de presse tenue à la brasserie Molson.

«J'ai acquiescé à la demande de Gilles Courteau (le président de ce circuit) parce que ses vues rencontrent les miennes, a-t-il confié. J'ai accepté cette nomination parce que Courteau croit aux études et à la

non-violence dans sa ligue.» Courteau a dû se faire convaincant parce que Bossy a gardé un mauvais souvenir de ses quatre années (de 1973 à 1977) dans l'uniforme des Voisins de Laval.

«Je garde un goût amer de ma carrière junior, a-t-il dit franchement. Quand je me regarde dans le miroir en me rasant le matin, je vois toujours ce nez croché, résultat d'un coup de bâton de Daniel Horne, des Draveurs de Trois-Rivières, et ça ne me fait pas plaisir.

Bossy a toujours prêché contre la violence dans le

hockey. Au prix même de passer pour un «jaune» aux yeux de certaines personnes.

«Chaque sport a sa définition, a-t-il avancé. La boxe est une discipline où des sportifs rivalisent d'adresse et de force dans une arène tandis que le hockey est un sport où les athlètes doivent se démarquer par leur rapidité, leur vitesse d'exécution, leur robustesse et leur intelligence. Il n'y a pas de place pour la violence au hockey et ce n'est pas vrai qu'il faut être macho et musclé pour réussir dans ce sport.»

Retranché du camp d'entraînement des Islanders

Gaucher a choisi les Saguenéens

NEW YORK (SE) - Plutôt que de goûter à l'aventure de la Ligue internationale de hockey, Yves Gaucher préfère jouer avec les Saguenéens de Chicoutimi.

Retranché du camp d'entraînement des Islanders de New York, hier, Gaucher rejoindra les Saguenéens dès jeudi. Il deviendra joueur de 20 ans avec cette formation. Son retour signifie la porte de sortie pour Sylvain Sévigny.

Gaucher a choisi de revenir à Chicoutimi après avoir jeté un coup d'oeil sur l'organisation des Islanders.

«Les Islanders m'ont offert la Ligue internationale mais j'ai décidé de retourner à Chicoutimi comme joueur de 20 ans, a expliqué Gaucher. J'ai pensé à mon affaire.

«Les Islanders ont déjà cinq ailiers gauches sous contrat dans la Ligue nationale. Cinq autres ailiers gauches ont un contrat et vont être dans la Ligue américaine. Deux autres joueurs sous contrat seront dans la Ligue internationale. En plus, les Islanders ne sont

pas les seuls à fournir des joueurs à l'équipe de la Ligue internationale où j'aurais pu jouer. Quatre autres équipes fournissent aussi des joueurs.

«Quand j'ai constaté le nombre d'ailiers gauches déjà sous contrat et le nombre d'équipes qui envoient des joueurs à ce club de la Ligue internationale, j'ai pris ma décision.»

Les Islanders, qui avaient une soixantaine de joueurs à l'entraînement, ont donné un grand coup de balai, hier.

Gaucher n'a jamais vu venir ce ménage.

«Je suis déçu un peu, c'est



Serge Emond

bien évident, a poursuivi Gaucher. Je pensais au moins jouer quelques matches dans la Ligue américaine. Je ne peux rien y faire.

«Les Islanders m'ont dit d'améliorer mon coup de patin et de travailler fort.

«Je retourne à Chicoutimi avec l'intention de travailler au succès de l'équipe.»

Deux semaines au camp des Islanders n'ont pas donné un premier contrat professionnel à Yves Gaucher. Le principal intéressé ne croit pas que son retour au hockey junior diminuera ses chances d'ob-

tenir un jour ce fameux morceau de papier.

«Je comprends la situation, a-t-il conclu. J'ai vécu une bonne expérience. Je sais maintenant ce que représente un camp professionnel.

«Je saurai à quoi m'attendre, l'an prochain. Ils ne pourront pas me retourner à mon équipe junior, l'année prochaine.»

Pointes de plume—Le retour d'Yves Gaucher a été reçu comme une très bonne nouvelle par Gaston Drapeau...

Les joueurs de l'édition 1988-89 ont été présentés aux détenteurs de billets d'abonnement, hier soir, lors d'un 5 à 7. Sylvain Sévigny n'a su que quelques minutes avant la réception que son séjour à Chicoutimi était terminé...

Roger Larche portera le numéro 21 quand débute la saison, vendredi. Pourtant, il y a quelques années, le numéro 21 a été retiré en hommage à Guy Carbonneau. «Je ne le savais pas, a dit Drapeau à ce sujet, hier. Peu importe, je ne crois pas à ça, les chandails retirés»...

A la défense de Drapeau, il faut souligner qu'au centre Vézina rien ne rappelle la soirée en l'honneur de Carbonneau...

Plus de 1 200 cartes d'abonnement pour la nouvelle saison des Saguenéens ont été vendues jusqu'à maintenant...

Patrice Tremblay a été nommé capitaine des Saguenéens, lundi. Gaucher occu-

rait ce poste, l'ancien. Son retour obligera Drapeau à rencontrer les deux hockeyeurs afin de déterminer qui remplira la fonction. Pariez sur Tremblay...



PRESENTATION—Les joueurs des Saguenéens ont été présentés aux détenteurs de cartes d'abonnement, hier soir. Gérard Tremblay, un monsieur qui possède son billet depuis les premiers jours de l'équipe, a eu l'occasion de poser en compagnie de Gaston Vachon, président des Saguenéens, et du nouveau capitaine, Patrice Tremblay.

(Photo Jeannot Lévesque)

En bref

MONTREAL (SE) - A l'aide d'une série d'activités s'échelonnant de septembre 1988 à août 1989, la Ligue de hockey junior majeur du Québec immortalisera son 20^e anniversaire.

En conférence de presse à Montréal, hier, la LHJMQ a fait connaître son programme. Elle prévoit une campagne publicitaire, la rencontre mensuelle des Champions (pour honorer les joueurs du mois), un brunch bénéfique, une série de publi-reportages dans plusieurs journaux du Québec et des capsules radiophoniques et télévisées rappelant les 20 ans du circuit. Les détails et les dates de ces activités n'ont cependant pas été dévoilés.

Les divers matches d'étoiles du circuit s'inscriront également dans le cadre des festivités. Des tournois de golf et de balle-molle feront le lien avec la saison 1989-90.

Michael Bossy, longtemps une figure dominante de la LHJMQ, a accepté la présidence d'honneur des fêtes.

Plusieurs concours seront également organisés, notamment la sélection par les amateurs de l'équipe de rêve des 20 ans de la LHJMQ.

Sévigny: «J'ai eu l'impression d'être un vrai bouche-trou»

CHICOUTIMI (SE) - S'il était pleinement conscient que son séjour avec les Saguenéens pouvait prendre fin d'une journée à l'autre, Sylvain Sévigny a quand même accueilli avec une certaine amertume la nouvelle de son départ, hier.

Sévigny était à Chicoutimi depuis l'ouverture du camp d'entraînement de l'équipe. Malgré cela, il n'a jamais eu l'impression d'être désiré par l'entraîneur Gaston Drapeau.

Ce dernier a toujours mentionné que Sévigny demeurerait avec les Saguenéens uniquement jusqu'au retour d'Yves Gaucher.

«J'ai eu l'impression d'être un bouche-trou, a signalé Sévigny, hier. Je l'ai dit à Gaston

Drapeau. Dans la chambre des joueurs, mercredi dernier, à Drummondville, il a dit que l'équipe finirait septième ou cinquième, si Gaucher revenait. Qu'est-ce que je vau, moi?

«J'ai fait des gaffes l'an dernier mais il (Drapeau) en a fait également. Principalement quand il a séparé les «vrais» des «pas vrais».

Bien entendu, Sévigny avait été placé dans la catégorie la moins enviable.

«Avant les Fêtes, l'an dernier, il «trippait» sur moi, a repris Sévigny. Je me suis fait prendre pour un couvre-feu, après les Fêtes, et tout a été fini.»

Le nom de Sylvain Sévigny ne figurait même pas à la première liste dressée par Gas-

ton Drapeau en prévision du camp d'entraînement. Il a été invité à la dernière minute.

En sachant très bien que Drapeau lui préférerait toujours Gaucher, Sévigny s'est quand même présenté à Chicoutimi.

«J'ai regardé la situation avant de décider de venir, a expliqué Sylvain Sévigny. J'ai regardé la liste du repêchage des Islanders de New York. Yves (Gaucher) avait été le premier ailier gauche repêché. Je ne connaissais cependant pas ceux qui avaient été choisis dans les années précédentes. Je me suis dit qu'Yves ne resterait probablement pas dans la Ligue nationale mais qu'il pourrait rester dans la Ligue américaine.

«J'aurais aimé demeurer avec les Saguenéens pour montrer ce que je peux faire.»

La fin d'une carrière?

Le retour de Gaucher à Chicoutimi pourrait simplement signifier la fin de la carrière de Sévigny. Selon les règlements de la Ligue junior majeur du Québec, un hockeyeur de 20 ans ne peut offrir ses services aux autres formations s'il ne joue pas avec son club régulier.

«J'ai eu des offres pour aller en Europe mais ça ne m'intéresse pas vraiment, a conclu Sylvain Sévigny. Je ne sais pas ce que je vais faire pour le moment. Je vais en discuter avec mon père. J'accrocherai peut-être mes patins.»

Index-sport

- Johnson surprend encore — Page 45
- Canadien-Nordiques — Page 48
- Séoul 1988 — Pages 49 à 53

SOIRÉE FIN DE SAISON
Ligue de
balle lente féminine
St-Honoré
SALLE DES CHEVALIERS
Samedi 24 septembre
17h00

MOLSON
Une commandite
de votre ami
Jean-Hugues
Tremblay

COMPLÉT «OAKTON»

VÊTEMENTS RAFFINÉS DE BON GOÛT!

SEULEMENT CHEZ SEARS



RABAIS 20\$ et 40\$

Tous nos complets «Oakton». Faites votre choix parmi toute notre gamme de complets en laine ou mélange de laine, rayures verticales. Tailles pour la plupart des statures. Sears ord.: 139.99 et 189.99. Ch..... 119.99 et 149.99

RABAIS 30\$ et 50\$

Toute notre gamme de vestes sport et blazers «OAKTON». En laine ou mélange. Offerts en tons marine et tweed. Sears ord.: 129.99 et 149.99. Ch..... 99.99



RABAIS 25%

Toutes les chemises habillées «Léo Chevalier» et «Oakton». Notre meilleure qualité! Tailles normales 14½ et 17½.

Prix en vigueur jusqu'au 24 septembre 1988, ou jusqu'à épuisement des stocks

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA •
LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay, 549-8240. Copyright Canada, 1988, Sears Canada Inc.